L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Le jour ★ 5-7116
LA NUIT (DE 8h. p.m. à 8h. 30 a.m.)
ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef et chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

84e année — No 107 — QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 — 3 CENTS LE NUMERO

CHAMBRE DE LECTURE
LE SENAT
OTTAWA ONT 016
1-1-51

LA VILLE VEUT AIDER LES OUVRIERS
désireux de construire leurs propres foyers

Le général MacArthur

Une fois de plus le général MacArthur a démontré son courage de soldat et sa science de la stratégie militaire. Après trois mois d'une retraite habile de ses troupes, d'un coup de maître il enlève l'initiative à ses ennemis. Comme question de fait il les tient dorénavant entre deux feux dont ils ont peu de chance de se dégager. Ainsi se justifie l'optimisme de ce grand capitaine en même temps que la confiance de ses compatriotes en sa valeur. Est-ce à dire que la paix en Corée sera rétablie en peu de temps. Cela dépend de l'effet moral de sa première grande victoire dans une campagne dont on redoute encore qu'elle ne soit le début d'une guerre universelle. Laissés à leurs propres ressources les Coréens du nord sont apparemment dans une position fort critique. Ils abandonneraient peut-être la partie, s'ils ne comptaient pas sur une puissante armée de Chinois communistes massée près de leur frontière. Que cette force entre en jeu et l'incident coréen n'aura été que le début d'un conflit mondial. En effet, les troupes de Mao n'interviendront pas sans y être poussées et secondées par la Russie. Et si le gouvernement de Pékin se garde d'entrer dans la mêlée, ce sera l'admission du Kremlin qu'il ne se sent pas de taille à risquer le tout pour le tout.

Lutte contre le cancer

Le cancer n'est pas considéré comme une maladie héréditaire ou contagieuse. Ce mal n'en contribue pas moins à la mort prématurée d'un grand nombre de malheureux. Une campagne en cours a pour triple objet de combattre ce fléau par l'éducation et l'hygiène, par une organisation pratique de prévention, par la détection scientifique et le traitement médical. Quiconque voudra bien encourager ce mouvement rendra service à la société, soit à lui-même, à sa famille, à ses proches et à son prochain. C'est ainsi qu'on a procédé avec succès à enrayer la tuberculose. L'oeuvre entreprise par la bienfaisance privée a entraîné finalement le concours de tous les hommes de bonne volonté, avant celui de l'Etat. Il en sera de même dans la lutte contre le cancer, avec cette différence que déjà l'assistance publique est alertée. Il reste à convaincre le public de l'importance de sa coopération à cette oeuvre de sauvetage. Le cancer menace surtout les organismes fatigués. C'est la conséquence de l'usure par dégénérescence ou par extravagance. Pour le combattre efficacement il faut mettre à la portée des nécessiteux les moyens de découvrir le mal à ses débuts. A ce point de vue, la Province de Québec est en retard. En Saskatchewan, qui ne possède pas autant de ressources médicales et pécuniaires, le gouvernement se charge de tous les soins dont le peuple a besoin pour triompher du cancer. Il est aujourd'hui reconnu que, dans la plupart des cas, les malades qui combattent cette maladie dès ses débuts ont le bonheur d'en enrayer les progrès. La lutte contre le cancer débute par un gage d'espérance à l'humanité souffrante. Une vie simple et réglée, une hygiène élémentaire, une surveillance intelligente s'exerçant sur soi-même, voilà ce qu'on demande aux individus. La science, la charité et l'assistance publique feront le reste. Il n'y a pas de cancéreux chez les Esquimaux ni chez les Trappistes. Si tel est le cas, les causes du mal sont probablement dans les habitudes abusives d'une société qui se prétend civilisée.

Les dents de M. Bevan

Copthorne, Sussex, Angleterre, (PC) Avant de prononcer son sermon dans une église catholique de cette agglomération, le Père Camillus dit: "Vous voudrez bien excuser mon soi-disant accent gallois. Je porte pour la première fois le ratelier que m'a octroyé l'administration de M. Beuvan".

M. Bevan, originaire du Pays de Galles, est le ministre de la Santé d'Angleterre et est responsable de l'octroi des dentiers (la médecine ayant été étatisée en Angleterre).

Pression américaine pour un doux traité de paix japonais

Washington, 16. (PA) Les Etats-Unis sont prêts à faire pression auprès de leurs alliés du temps de guerre dans le Pacifique en vue d'accepter un traité de paix nullement rigoureux avec le Japon et qui ne comporterait pas de restrictions sur le réarmement ou le commerce et ne stipulerait pas de réparations ou de paiements d'indemnités.

Les plans de l'administration américaine visent également à garder Okinawa comme base militaire américaine sous la tutelle des Nations-Unies, et, avec le consentement de Tokio, de garder des troupes américaines au Japon quand aura cessé l'occupation officielle.

Ce programme américain a été exposé hier par des officiels responsables à la suite d'une déclaration du président Truman contenant des instructions au Département d'Etat de renouveler les pourparlers préliminaires immédiatement avec 12 autres pays ennemis du Japon lors de la dernière guerre, la Russie incluse.

Si Moscou, somme on s'y attend généralement, continue à insister pour la conclusion d'un traité de paix qui serait dicté seulement par les grandes puissances, ces officiels sont d'avis que les nations non-communistes consentiront à un reglement de paix séparé qui laisserait le Japon dans un état technique de guerre avec la Russie en même temps qu'il le placerait dans le camp occidental.

L'opinion d'autres pays a déjà été sondée et leur réaction immédiate aux plans des Etats-Unis semble favorable, a-t-on déclaré à des reporters. Des représentants d'autres pays, y compris la Russie, seront consultés durant les deux prochains mois au cours de la session de l'Assemblée générale des Nations-Unies qui est sur le point de commencer.

Les termes proposés par les Etats-Unis au Japon font contraste avec ceux qui ont été imposés à l'Italie et aux alliés européens d'Hitler qui doivent payer des réparations et dont l'importance des forces armées a été substantiellement limitée. Il est proposé cependant de priver le Japon de Formose, tout comme l'Italie a été privée de ses colonies africaines.

En vertu des plans américains, les restrictions économiques seront immédiatement enlevées sur la production et le commerce au Japon. On anticipe certaines critiques de la part de l'Australie, des Philippines et de la Birmanie qui ont souffert de l'agression japonaise. Jusqu'ici ces pays se sont déclarés opposés à toute mesure qui permettrait au Japon d'émerger de nouveau comme puissance militaire.

Légère extinction de voix du Pape

Cité du Vatican, 16. (AFP)

Le Pape souffre d'une légère extinction de voix, apprend-t-on dans les milieux du Vatican. Le Souverain Pontife poursuit cependant son activité, et hier matin, comme à l'ordinaire, il a reçu de nombreuses personnes. On espère qu'il sera complètement rétabli avant l'audience générale de cet après-midi.

Navire capable de transporter 12,000 soldats

Washington, 16. (PA) Le gouvernement des Etats-Unis a annoncé hier que le supertransatlantique de 48,000 tonnes, qui est en construction actuellement sera achevé de manière à servir comme transport de troupes.

Trois cargos mixtes en voie d'achèvement seront également transformés en transports de troupes, annonçaient le bureau fédéral et l'administration maritimes.

Le changement est fait à la demande du département de la défense sur la recommandation des chefs d'états-major, disaient les agences maritimes.

Le vice-amiral Edward L. Cochrane, président du bureau et de l'administration maritimes expliquait que ces trois bateaux ont été choisis pour être convertis en transports parce que le travail pourrait être exécuté avec grande économie en le commençant au plus tôt.

Le navire de 47,000 tonnes sera capable de transporter jusqu'à 12,000 hommes et les trois cargos 2,500 à 3,000 chacun.

Selon le maire Borne, la cité devrait prendre la deuxième hypothèque et fournir les fonds préliminaires. — Les "Cove Fields" coûtent à la ville entre $35,000 et $40,000 par année.

Le programme du maire

(Par G.-R. COTE)

C'est tout un programme destiné à venir en aide aux ouvriers, pour leur assurer la priorité d'habitations convenables, que Son Honneur le maire Lucien Borne exposait au conseil municipal, hier après-midi, en déclarant que, dans son opinion, la ville devrait prendre la deuxième hypothèque et fournir des fonds préliminaires requis par la loi pour que les gouvernements consentent à prêter aux petits salariés l'argent dont ils ont besoin pour édifier leurs foyers.

Le maire a précisé qu'il n'en coûterait pas plus cher à la ville de fournir aux petits salariés desireux de s'assurer un foyer bien à eux les fonds préliminaires indispensables et de s'assurer la deuxième hypothèque, que d'entretenir les "Cove Fields" qui coûtent à la cité entre $35,000 et $40,000 annuellement et "sont une pitie pour Québec".

En pratique, le programme du maire peut s'expliquer ainsi: les lois fédérales d'habitation exigent que l'individu désireux de se construire une maison en vertu des stipulations de ces lois possède déjà un terrain et y ait édifié le solage de la future construction. Ce qui suppose que l'individu intéressé doit déjà posséder une certaine somme lui permettant de realiser ces deux conditions primordiales. Considérant que peu d'ouvriers disposent de la somme requise, le maire suggère tout simplement que la ville leur fournisse cet argent, dont le remboursement serait réparti sur une période déterminée selon les cas, et s'assure la deuxième hypothèque, le gouvernement se réservant la première. Ce qui signifie que l'ouvrier n'aurait rien à débourser d'abord pour se procurer un foyer dont à la longue il deviendrait propriétaire.

La question avait été soulevee par l'échevin Damase Blais qui déclara que dans St-Sauveur-ouest des terrains sont disponibles pour la construction d'environ 300 à 400 logements "et que la ville doit faire quelque chose pour loger les ouvriers". Il précisa en ajoutant que la succession Tourangeau il serait possible d'édifier 250 maisons.

Là-dessus l'échevin Arthur Drolet se leva pour déclarer à son

(Suite à la page 7, 5e col.)

Marshall accepté

Washington, 16. (AFP) Le Sénat a voté hier soir, après un débat prolongé et orageux, un amendement à la législation actuelle qui permet au général Marshall d'assumer le poste de secrétaire à la Défense. La mesure déjà votée par la Chambre n'a plus qu'à être signée par le Président Truman pour avoir force de loi.

L'offensive générale alliée semble être commencée en Corée

En Corée, 16. (PA) L'offensive générale alliée semble être commencée en Corée pour libérer la république de la Corée du sud de ses envahisseurs de la Corée du nord. Les journées d'hier et d'aujourd'hui ont connu de nombreux développements nouveaux indiquant la détermination des forces de l'ONU d'en finir avec l'agression.

Tout le périmètre de la ligne de défense alliée, qui s'étend sur une longueur d'environ 125 milles dans l'angle sud-est de la Corée, est en ébullition alors que dans le nord, sur les deux côtes, les Américains et les Sud-Coréens ont opéré des débarquements visant à couper toutes les lignes de ravitaillement des communistes qui seraient encore au nombre d'environ 140,000 dans le sud en face des lignes alliées.

Au nord de Taegu, une puissante attaque a été lancée contre les positions ennemies par les forces des Nations Unies. Les alliées, précédés d'unités blindés et protégés par une forte couverture aérienne, ont pris l'initiative de la bataille et se dirigent vers Seoul à plus de cent milles au nord. Ils avancent de deux directions à la fois, du nord et du nord-ouest de Taegu, la principale base de ravitaillement dans le périmètre de défense. L'attaque a commencé à 9 heures A.M. (8 h. P.M. heure de Québec) et elle coïncide avec l'important debarquement de forces alliées à Inchon, port de Séoul, hier. Inchon est à environ 165 milles au nord-ouest de Taegu. Il semble que ce soit là le début d'un mouvement de pince destiné à écraser la force militaire des envahisseurs.

Avant l'assaut, des bombardiers et des canons de campagne ont pilonné des positions ennemies dans des montagnes à l'ouest de Taegu. Toute la nuit, la bataille a fait rage, et malgré la rétention de hauteurs par les communistes, les alliés n'en ont pas moins continué leur marche en avant en direction de l'ancienne capitale de la république. Des observateurs sont d'avis que les communistes résisteront avec l'énergie du desespoir, mais les alliés sont également déterminés à opérer leur liaison avec les nouvelles forces débarquées à Inchon.

Tout le front de la rivière Naktong est en éruption aujourd'hui; la seconde division américaine, comprenant aussi des unités sud-coréennes, a lancé une attaque à 7 h. A.M., 6 P.M. heure de Québec. Deux heures après, les fantassins dans le secteur central avaient avancé de 1 1-2 mille et atteint leur premier objectif.

Sur le front sud, la 25e division

Eruption d'un volcan : 84 morts

Manille, 16. (PA) Selon des rapports non officiels, le nombre des morts causés par l'éruption du Hibok Hibok, dans le sud des Philippines, s'élève à 84; vingt-cinq autres personnes ont été grièvement brûlées par les cendres s'échappant du volcan et les habitants de trois villages ont dû évacuer.

Ils sont satisfaits

Lake Success, N.Y., 16. (PA) Les indigènes des îles du Pacifique que les Etats-Unis ont enlevées au Japon durant la deuxième guerre mondiale "désirent vivre pour toujours sous le darpeau américain", dit un rapport soumis hier aux Nations-Unies par une mission chargée de visiter les territoires du Pacifique-Unies par une mission chargée que détenus par les Etats-Unis en vertu d'un mandat des Nations-Unies.

Une requête des indigènes de Rota disait: "Nous sommes entièrement satisfaits de l'administration américaine et demandons que le drapeau de cette nation continue de flotter" sur l'île.

Ultimatum du CMT à ses unions affiliées

Montréal, 16. (PC) — Le Congrès des Métiers et du Travail du Canada a servi un ultimatum à toutes ses unions affiliées hier d'avoir à se débarasser des éléments communistes.

Dans un autre coup porté contre les rouges dans les syndicats ouvriers, le Congrès, dont la réunion annuelle doit se terminer aujourd'hui, a ajouté une autre clause à sa constitution ordonnant à ses affiliés d'expulser tous leurs officiers communistes sous peine d'être expulsés eux-mêmes du Congrès.

Les dirigeants du Congrès ont informé leurs administrés que cette politique vigoureuse exige de toute personne soupçonnée de communisme de prouver son innocence.

Durant toute la semaine, le Congrès a lutté contre l'infiltration communiste dans les rangs de ses unions. Cet effort s'est traduit hier par l'adoption d'autres mesures, comme par exemple l'addition à la constitution d'une autre clause interdisant la présence de délégués communistes aux conventions sujet à la discrétion du conseil exécutif du Congrès.

Le Congrès a également confirmé la décision du comité exécutif de radier de la liste des délégués à la convention cette année le nom de Bruce Magnuson, de Sudbury, Ontario, une figure dominante dans l'aile gauche de l'union des employés de la forêt et des moulins à scie.

Enfin le Congrès a rejeté une résolution de l'union des employés du tram de Vancouver demandant la révocation d'un certain nombre de mesures anti-communistes adoptées l'an dernier. Bien au contraire le Congrès s'est montré encore plus énergique que jamais contre les communistes ou les sympathisants communistes.

Il y eut très peu d'objections hier

(Suite à la page 7, 5e col.)

Sous la bannière des Etats-Unis

Lake Success, New-York, 16. (PA) Les indigènes des îles du Pacifique que les Etats-Unis ont enlevées au Japon durant la seconde grande guerre mondiale veulent vivre pour toujours sous le drapeau américain, relate un rapport transmis aux Nations-Unies hier.

Ce rapport d'une mission spéciale qui a eu pour tâche de visiter les territoires du Pacifique détenus par les Etats-Unis en vertu d'une tutelle que l'ONU leur a confiée, contenait une requête d'indigènes de Rota disant: "Nous sommes entièrement satisfaits de l'administration des Etats-Unis d'Amérique et demandons que le drapeau de ce pays continue à flotter sur notre territoire"

Le rapport ajoute que le plus grand espoir des indigènes des îles de Truk, Kwalalein, Ponape, Palau, Saipan et Peliliu, est d'obtenir une citoyenneté américaine. Le nombre de ces indigènes est d'environ 53,446.

L'imbroglio de la rue Du Pont réglé

On annonçait officiellement, hier après-midi, le règlement définitif et satisfaisant pour les deux parties de l'impasse survenue entre la maison Maurice Pollack Realty Company Ltd et la Banque de Montréal, a propos d'un projet de règlement d'homologation d'une lisière de terrain appartenant à la Banque, rue du Pont. Une fois l'entente conclue, la Commission municipale d'urbanisme a immédiatement octroyé à la Banque un permis de construction d'un nouvel immeuble. Par cet accord, la Banque de Montréal cède à la ville une lisière de terrain large de 3 pieds et demie, à condition qu'ils serviront à l'élargissement de la chaussée de la rue du Pont. Les négociateurs nommés par le comité administratif pour régler promptement cet imbroglio, le maire Lucien Borne et l'échevin E.-A. Tremblay, ont atteint ce résultat après 48 heures de pourparlers.

Une collision survenue à Neuville fait un mort

Neuville, Qué., 16. (DNC) Une personne a perdu la vie et trois autres ont été blessées dans un accident de la route survenu un peu avant 3 heures après-midi près de Neuville, sur la route Québec-Montréal.

M. Sylvester, Schneider, de Minneapolis, Indiana, se dirigeait vers Québec en automobile. Au moment où il tentait de doubler une autre voiture survint dans le sens oppose un autobus de la compagnie de Transport provincial. Le lourd véhicule tenta d'abord d'éviter la voiture américaine en empruntant le bord de l'acottement, ce qui fit perdre au chauffeur le contrôle de son autobus.

Dans la collision face-à-face qui s'ensuivit entre cet autobus et la voiture américaine, cette dernière a été lourdement avariee. Le Dr Aurèle Huot, de Donnacona, immédiatement appelé sur les lieux, constata la mort du chauffeur de la voiture américaine, M. Schneider. Le corps de ce dernier fut conduit à la morgue de la maison Sylvio Marceau où une enquête sera tenue incessemment.

L'épouse de M. Schneider, blessee, a été ensuite conduite à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance de la maison Antonio Denis, de Donnacona. Les deux autres personnes blessées sont Mme Helen Briers et Mlle Constance Mortson toutes deux de Toronto. Elle étaient l'une et l'autre à bord de l'autobus et ont été transportées à l'hôpital St-Sacrement dans une ambulance de la maison Arthur Cloutier et Fils. L'une souffre de perforation du bassin et l'autre de fractures aux côtes. L'autobus n'a subi que de légers dommages.

Service de deux ans

Londres, 16. (PC) La Chambre des Communes a passé hier un bill prolongeant la durée du service militaire en Angleterre de dix-huit mois à deux ans. Le parti conservateur avait annoncé à l'avance qu'il donnerait son appui à la mesure. Le bill sera présenté à la Chambre des Lords lundi et deviendra un loi après l'assentiment royal. La mesure gardera sous l'uniforme pendant les six mois à venir 77,000 hommes qui, autrement, auraient quitté l'armée. Le ministre de la guerre, John Strachey, déclara que la période projetée serait revisée avant 1953, si les conditions le permettent.

Enquête du gouvernement provincial sur les déclarations de Poliquin

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, annonce que le gouvernement fait faire une enquête à la suite du nouveau témoignage de Charles-Emile Poliquin.

—"J'ai reçu le rapport sténographié des déclarations de Charles-Emile Poliquin. Ce sont des déclarations qui mettent en jeu plusieurs personnes importantes. Il n'y a pas l'ombre d'un doute que les plaintes portées contre les trois policiers de Montréal ont été, en bonne partie au moins, la conséquence de manoeuvres politiques de la part de certains libéraux", nous dit M. Maurice Duplessis.

"Nous avons vérifié, à date, l'exactitude de certaines parties importantes des déclarations de Poliquin. Et nous allons continuer cette vérification. Quand l'enquête sera terminée, nous verrons les mesures à prendre dans les circonstances", déclare l'hon. Maurice Duplessis.

Comme on lui demande: "Les policiers Patenaude et Archambault seront-ils réinstallés?", le premier ministre répond:

—"L'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, sera de retour de Washington au début de la semaine prochaine. Nous étudierons la question ensemble".

M. Maurice Duplessis termine en disant:

—"Le jugement rendu par le juge Archambault est clair; et certains procédés extraordinaires de nos adversaires seront dévoilés en temps et lieu".

Espion communiste aux manoeuvres des alliés

Heidelberg, 16. (Reuter) Un touriste américain, soupçonné d'être un espion communiste, a été détenu pendant cinq heures hier, au cours d'une vaste recherche à l'espion opérée dans la zone des grandes manoeuvres alliées dans l'Allemagne de l'ouest.

L'armée américaine a refusé de dévoiler le nom de cet homme qui fut relâché après interrogatoire. Il avait été découvert flânant près d'équipements de radio "grandement secrets" qui se trouvaient à proximité des quartiers-généraux de campagne du major-général I.D. White, commandant de toutes les forces terrestres dans les "exercices arc-en-ciel", le grandes manoeuvres militaires d'automne dans la zone américaine d'occupation.

Le touriste était revêtu d'un costume allemand, y comprises les bottes de cuir bavaroises.

Les agents de l'Intelligence disaient que cet homme, âgé de 33 ans, est un ancien major de l'armée américaine ayant un revenu privé substantiel. Il fut décrit comme étant un membre de plusieurs organisations procommunistes des Etats-Unis. Il a récemment visité plusieurs pays du Cominform. Il fut relâché à cause d'un manque de preuves.

Plus tôt hier, on appris que l'Intelligence de l'armée américaine a fait une rafle de présumés espions russes et tchécoslovaques peu avant le début des manoeuvres.

Dix-sept personnes furent arrêtées, dont quatorze de la région de Nuremberg où le gros des troupes américaines est concentré.

Huit d'entre elles ont déjà été jugées et condamnées à des peines variant de cinq à huit ans.

Des officiers haut placés de l'Intelligence des Etats-Unis disaient que la Russie et ses satellites ont saturé l'Allemagne de l'ouest d'espions dont beaucoup se posent en refugiés politiques.

Des précautions extrêmes sont actuellement prises par l'armée américaine en Allemagne pour parer aux dangers d'espionnage.

Hommage aux 119 sinistrés du "Noronic"

Toronto, 16. (PC) Au cours d'une cérémonie qui se déroulera aujourd'hui les personnalités officielles et les citoyens de Toronto rendront hommage à la mémoire des 119 personnes qui moururent dans l'incendie du bateau de croisière "Noronic" survenu dans le port de Toronto le 17 septembre 1949.

Le maire Hiram McCallum déposera une couronne au pied du monument qui marque l'endroit où reposent cinq victimes non identifiées du désastre qui a ému un continent entier. Pour les 500 survivants, l'anniversaire rappellera de tragiques souvenirs.

La coque noircie du navire, qui fut un jour "la reine des Grands Lacs", a été mise à la ferraille, ses morts ont été enterrés et ses blessés ont quitté les hôpitaux. Une décision de tribunal doit encore être prise concernant les $11,000,000 de dommages réclamés aux propriétaires du navire, les Canada Steamship Lines.

Truman et le . . .

Projet de canalisation

Le Canada et les Etats-Unis doivent participer ensemble à sa réalisation. — Lettre du président adressée à la Great Lake St-Lawrence Association. — Projet de loi devant le Congrès.

Washington, 16. (PA) Le président Truman a déclaré hier que la réalisation du projet de canalisation du St-Laurent par le Canada et les Etats-Unis est nécessaire pour augmenter la puissance économique des deux pays.

Dans une lettre à la Great Lakes St-Lawrence Association, M. Truman souligne que la conjoncture présente rend urgente l'exécution la plus rapide possible du projet.

La lettre en question a été portée à la connaissance des membres de l'association à leur banquet annuel par Lewis G. Castle, de Duluth (Minn.), président du comité exécutif.

—"Nous avons besoin d'un St-Laurent canalisé, dit la missive, notamment pour amener le minerai de fer qui doit compléter nos approvisionnements, en baisse, de minerai américain.

"De plus nous avons un besoin urgent d'énergie électrique, non seulement pour la consommation courante dans nos fermes, dans nos maisons, dans l'industrie, mais aussi et surtout pour permettre l'expansion de nos importantes industries chimiques et métallurgiques".

Les investissements "relativement" restreints, nécessaires pour la canalisation et l'équipement hydro-électrique du fleuve, seraient très profitables.

Avant même de parvenir à la présidence des Etats-Unis, M. Truman s'était fait l'avocat de la cause si controversée. A plusieurs reprises depuis son arrivée à la Maison Blanche, il a tenté de faire prendre au Congrès une décision au sujet du projet, vieux déjà de plus de cinquante ans.

Un projet de loi prévoyant des crédits de plus de $800,000,000 pour la réalisation du projet est devant le Congrès, mais, à cause de la proximité de la prorogation, il est presque certain qu'il ne sera pas mis aux voix.

Passer la loi ou dissoudre les Chambres

Canberra, 16. (Reuter) Le premier ministre Robert Menzies a lancé hier un défi primordial aux travailllistes australiens sur la question d'une loi mettant le communisme hors-la-loi dans ce pays. Il a ajouté que la loi devra être soumise à la Chambre des Représentants aussitôt qu'elle se réunira le 27 septembre. M. Menzies a encore fait savoir que le gouvernement n'accepterait aucun amendement. Ceci signifierait que la loi pourrait être prête à être soumise au Sénat, que domine le parti travailliste, pour la première réunion de cette assemblée.

"Si l'opposition rejette cette loi ou l'amende, je me trouverais obligé de demander la dissolution des deux Chambres" a dit M. Menzies.

Cette double dissolution signifierait les élections générales.

Surplus bugétaire de $292,700,000 pour les 5 premiers mois de 1950-51

Ottawa, 16. (PC) L'hon Douglas Abbott, ministre des Finances, a annoncé hier que les cinq premiers mois de la présente année fiscale se sont terminés avec un surplus budgétaire de $292,700,000.

Ce chiffre, couvrant la période du 1er avril au 31 août se compare bien avec le surplus budgétaire de $294,600,000 pour la même période correspondante de l'année fiscale 1949-50. On se rappelle que M. Abbott, lors de son discours du budget du mois de mars, a prédit un surplus total de $20,000,000 pour toute l'année fiscale 1950-51. Toutefois, la semaine dernière, le ministre a laissé entendre qu'en tenant compte des nouvelles dépenses pour la défense et des nouvelles taxes, l'année fiscale se terminera avec un surplus d'environ $15,000,000.

Du 1er avril au 31 août, les revenus ont été de $1,067,000,000, et les dépenses de $774,400,000, comparativement à $1,066,000,000 en revenus et à $772,000,000 en dépenses pour la même période de l'année fiscale précédente.

A ces déboursés budgétaires il faut ajouter d'autres déboursés non budgétaires au montant de $40,000,000 pour les cinq premiers mois comparativement à $97,500,000 il y a un an. Ces déboursés comprennent des prêts, des avances et des placements.

Durant le mois d'août seulement, les revenus ont été de $205,300,000, comparativement à $187,800,000 au mois d'août 1949, et le surplus budgétaire a été de $39,800,000 contre $40,600,000 l'an dernier.

Au Palais de Justice

Enquête de manslaughter

Des témoins indiquent qu'Alvin-A. Baker aurait tenté d'éviter la victime, Normand Tessier. — Pour obtenir de l'argent, un accusé voulait se faire passer pour un avocat.

Alvin-A. Baker, 60 ans, de Château-Richer, accusé d'homicide involontaire coupable par suite de l'accident du 20 juin dernier qui a coûté la vie à Normand Tessier, 19 ans, à Ste-Anne de Beaupré, avait tenté d'éviter le cycliste, selon deux témoins entendus hier à l'enquête préliminaire tenue sous la présidence de M. le juge Lactare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix.

Le témoin Gérard Asselin, qui se trouvait au bord de la route à quelque 75 pieds du lieu de l'accident, a déclaré que Baker avait donné un coup de roue vers la gauche dans le but apparent d'éviter la bicyclette. Le témoin Roland Lacroix a découvert, le lendemain de l'accident, une trace de pneu sur le pavé, parallèle à la ligne blanche sur une distance de 100 pieds environ, puis se prolongeant sur une longueur d'environ 75 pieds en tournant vers gauche du chemin. L'accident s'était produit vers 10 heures du soir, à l'entrée du village de Ste-Anne de Beaupré, devant l'hôtel Orléans.

M. Asselin a déclaré par ailleurs, dans son témoignage, que l'automobile venait "joliment vite", probablement à une vitesse de "70 ou 75" milles à l'heure. La bicyclette a été projetée de l'autre côté de la cloture, dit-il, et l'homme a été projeté à une distance de 25 à 30 pieds, à dix pieds de la bicyclette. Au moment du choc, les deux bicyclettes lui paraissaient être l'une pratiquement en arrière de l'autre, mais il les avait vues côte à côte quelques instants plus tôt.

L'attention de M. Lacroix avait été attirée par "le sifflement des pneus" de l'auto qui se dirigeait vers Ste-Anne de Beaupré. Un touriste américain qui se trouvait avec lui a remarqué: "Les machines vont vite ici". Il entendit un bruit de tôle, vit l'auto penchée, du côté gauche de la route, et l'auto retomber sur ses roues et donner contre la clôture du côté droit. M. Lacroix a trouvé Tessier mort. Il a vu l'auto s'arrêter à quelque 200 ou 225 pieds plus loin. Le lendemain, en outre de relever la trace mentionnée plus haut, il nota la disparition d'une borne-fontaine du côté nord de la route. Au sujet du sifflement des pneus, M. Lacroix dit qu'on n'entend pas cela quand les machines vont à 40 ou 45 milles à l'heure.

Trois femmes qui allaient traverser la route quand survint l'automobile se sont arrêtées un instant pour la laisser passer. Dans la lumière des phares de l'auto, elle virent deux bicyclettes. Puis elles virent l'auto dévier en arrivant près de la bicyclette, prendre la gauche du chemin, capoter, retomber sur ses roues et se diriger ensuite vers la droite. Les trois témoins sont Mme Albert Paré, Mme Georges Paré et Mme Alice Sylvain.

Le compagnon de la victime, au moment de l'accident, Raymond Slater, a raconté qu'il était parti à bicyclette avec Normand Tessier, vers 9 heures, et qu'ils revenaient quand se produisit l'accident, vers 10 heures. Slater dit que sa bicy-

(Suite à la page 7, 5e col.)

Courrier de Lévis

Assemblée directeurs Chambre de Commerce de Lévis.

Les directeurs de la Chambre de Commerce de Lévis auront leur première réunion de la nouvelle saison lundi soir prochain, à 8 heures à l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de M. L.-J. Roy. On étudiera le programme d'action pour l'année et on fera le choix de deux délégués pour le congrès provincial des Chambres de Commerce qui sera tenu a Toronto du 24 au 27 septembre.

Concert sur la terrasse de Lévis.

Ce soir, de 7 heures 30 à 9 heures 30, si la température est favorable, sera donné le premier concert de la saison, sur la terrasse de Lévis sous les auspices des autorités municipales de Lévis, par l'Harmonie du Patronage de Lévis. Ce concert sera sous la direction du Révd Père Lucien Chevalier. La population de Lévis est invitée à profiter de ce dernier concert pour venir entendre ces jeunes musiciens qui exécuteront un programme de choix.

Les taxes municipales à Lévis pour 1950-51, les mêmes que l'an dernier

Une seance du conseil municipal de Lévis a été tenue, jeudi soir, sous la présidence de M. le maire J.-Adélard Bégin. Tous les échevins étaient présents.

Les résolutions suivantes furent adoptées :

Ce conseil a appris avec plaisir et honneur la nomination de M. le maire J.-Adélard Bégin comme 3e vice-président de l'Union des Municipalités et lui offre ses sincères félicitations.

Le conseil a autorisé M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité de Lévis, de payer au procureur de la ville, Me V.-A. de Tilly, la somme de $86.60 re capital et frais dans la cause Turgeon vs la cité de Lévis.

Le conseil désire offrir à M. Joseph Racine, maire de Boischatel, ses plus sincères félicitations pour son élection à la présidence de l'Union des Municipalités.

Le conseil accepte le projet de prolongement de la rue St-Edouard, selon le plan préparé par M. Philippe Bernier, arpenteur-géomètre

Le conseil a autorité le trésorier à payer à M. Maurice Francoeur le montant de $3,000 en acompte sur l'éclairage du stade municipal.

Le conseil a voté un montant de $100 en faveur des Chevaliers de Colomb de Lévis, qui représenteront la vité de Lévis dans la ligue Provinciale de grosses quilles.

Le conseil désire offrir à M. le député Albert Samson, ainsi qu'au lt-col. Léon Lambert, directeur adjoint de la Sûreté provinciale de Québec, ses sincères remerciements pour avoir fourni gratuitement des polices de la route, durant le congrès international et les fêtes du cinquantième anniversaire de fondation des Caisses Populaires Desjardins, qui ont eu lieu à Lévis du 24 au 27 août dernier.

Le conseil a adopté les résolutions de condoléances suivantes, à l'occasion de la mort de Emile Perron, de Ste-Marie de Beauce, beau-père de l'honorable J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation et député du comté de Dorchester; de la mort de M. Xavier Drapeau, surintendant de la ville de Lauzon; du capitaine Roméo Mercier, de Lévis; de Mme Gérard Bolduc, et de Mlle Antoinette Boissinot, soeur de Mme Napoléon Grenier, de Lévis; de Mme Alexandre Garant, de Lévis; de M. Omer Lambert, de Lévis; de M. Omer Laliberté, employé de la Cie de Transport de Lévis; de M. Alyre Bellemare, chef de police de la cité des Trois-Rivières.

Le conseil a adopté une résolution de félicitations à M. Horace Boivin, maire de Granby, ex-président de l'Union des Municipalités de la province de Québec, élu président de la Fédération des Maires du Canada, récemment.

M. l'échevin J.-Alphonse Samson ainsi que M. l'échevin Alexandre Labrecque qui, avec M. le maire J.-Adélard Bégin, accompagnés de leurs épouses, ont représenté la cité de Lévis au récent congrès annuel de l'Union des Municipalités de la province de Québec, tenu à la Malbaie la semaine dernière ont soumis un rapport sur ce congrès qui, ont-ils dit, a été très agréable et aussi a été très instructif par les conférences données et les travaux soumis sur des questions importantes regardant les municipalités. Ils ont annoncé que M. le maire J. A. Bégin, de Lévis, avait été élu troisième vice-président de l'Union, ce qui est un grand honneur pour la cité de Lévis et ont ajouté que dans trois ans, M. le maire Bégin sera président de l'Union des Municipalité. MM. les échevins ont félicité M. le maire Bégin pour cette belle nomination et ce dernier les a remerciés et a également remercié MM. les échevins Samson et Labrecque pour leur intéressant rapport du congrès. Il dit que c'est la huitième fois qu'il assiste à ces congrès annuels et qu'on y puise des renseignements très utiles pour l'administration des cités et villes.

Le chef de police de Lévis, le sergent P. A. Guay, a soumis son rapport sur les activités des départements de police et feu durant le mois d'août. Le département de police a répondu à 82 plaintes et fait enquêtes, a abrité 78 personnes pour la nuit et a opéré onze arrestations. Le département des incendies a répondu à 5 appels et il n'y a eu aucun dommage.

M. Narcisse Belleau, trésorier de la cité, a soumis son rapport sur la situation financière de la cité au 31 août dernier. D'après ce rapport, on voit que les montant votés aux différents comités municipaux lors du budget furent de $366,627.17 ; les argents dépensés à date sont de $136,055.56 et les montant disponibles sont de $239,600.83.

Le conseil a adopté en première lecture le règlement 419, concernant l'imposition des taxes foncières et locatives pour 1950-51. Le taux est le même que l'an dernier.

Le conseil a adopté en première lecture le règlement No 420 fixant le prix de l'eau pour 1950-51. Ce prix est le même que l'an dernier.

Les surintendants de l'aqueduc et de la voirie ont soumis leurs rapports sur les activités de leurs départements durant le mois d'août dernier.

Après l'adoption des comptes soumis par M. L. B. Pelletier, assistant-greffier et la discussion de questions de régie interne, la séance fut levée et ajournée sine die.

Clôture des retraites scolaires.

Les retraites scolaires annuelles des élèves sous le contrôle de la Commission Scolaire de Lévis et prêchées par les Rvds Pères Lapierre et Chevalier, des Pères de St-Vincent de Paul, commencées mardi dernier se sont terminées hier matin, à la messe de 8 heures, par la communion de tous les retraitants.

Les retraites scolaires annuelles des élèves du collège de Lévis, commencées mercredi après-midi dernier et prêchées par les Révds Pères Danis et Létourneau, rédemptoristes, se termineront ce matin.

La retraite scolaire annuelle des élèves des classes moyennes du couvent de Lévis, commencée jeudi dernier et prêchée par le Révd Père Fournier, supérieur du Patronage de Québec, se terminera ce matin.

La retraite scolaire annuelle des élèves des classes avancées du couvent St-Louis à Bienville et prêchée par le Révd Père Haguette, des Pères Missionnaires du Sacré-Coeur, se terminera ce matin.

La retraite scolaire annuelle des élèves de Christ-Roi, commencée jeudi matin dernier, se terminera ce matin, à la messe de 7 heures 30.

Les clubs Lemelin et St-Césaire en finale.

Demain au stade municipal de Lévis, il y aura baseball alors que le club St-Césaire, champion de la section Richelieu-Verchères, viendra rencontrer le club Lemelin, de la ligue Laurentienne, section des Cantons de l'Est. Par suite du retrait du Club St-Georges de Beauce dans cette finale, le club Lemelin qui était un des finalistes dans cette section passe donc en finale de la section sud. La série entre le St-Césaire et le club Lemelin sera de 4 partie au total des points. Les deux premières parties seront jouées demain au stade municipal de Lévis et les deux autres seront jouées dimanche, le 24 septembre, sur le terrain du club St-Césaire à St-Hyacinthe.

Demain, à Lévis, la première partie sera jouée à 2 heures 30 de l'après - midi et la 2ème sera présentée dans la soirée, à 8 heures. Le St-Césaire champion de Richelieu-Verchères, aligne des vedettes telles que Marcel St-Pierre, Réjean Allard, L. Massé, LL. Péloquin, ancien lanceur de la Provinciale, Bob Swail, Yvan Bassinet, Fernand Gladu, L. Labrèche et J. Trudel, gérant. Pour ces parties le club Lemelin pourra compter sur les services de Gaston Laliberté, ancien lanceur de Plessisville que les amateurs locaux connaissent bien. Tous les amateurs de la rive sud sont invités aux parties de cette série qui promettent d'être très intéressantes.

Election officiers chorale N.-D. de Lévis.

Demain, après la grand'messe, en la sacristie inférieure de Lévis, il y aura réunion de la chorale Notre-Dame. On procédera à l'élection des officiers de la chorale, pour 1950-51.

Au régiment de Lévis.

Les membres du Régiment de Lévis voudront bien prendre note que dès lundi prochain, les transports militaires iront les quérir à l'heure habituelle et aux endroits convenus tel qu'au printemps. L'on désire que tous soient à l'entraînement des le premier soir, afin de prendre connaissance de l'intéressant syllabus qui sera suivi durant les saisons d'automne et d'hiver.

Quête pour les oeuvres du Pape.

Demain, en l'église Notre-Dame de Lévis, aux différentes messes, sera faite une quête pour les oeuvres du Pape.

Retraite fermée pour les Tertiaires

Une retraite fermée pour les Tertiaires de Lévis et les membres de leurs famille aura lieu à la Villa Manrèse, à Québec, du 19 au 22 octobre prochain.

Communion des Dames de Ste-Anne

Demain matin, à la messe de 7 heure 15, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera faite la communion générale des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Commerces à vendre

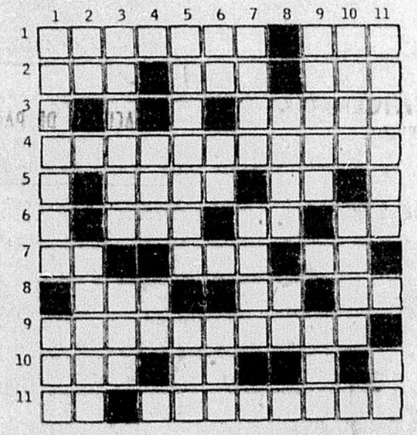
Boucherie-Epicerie, seule dans bon village de campagne. Aussi moulin à scie avec propriété privée. Le tout à 50 milles de Lévis. Bonnes conditions de paiement.

PAUL BEGIN
COURTIER EN IMMEUBLES
216 St-Joseph, Lauzon. Tél.: 1602 R

A VENDRE
SUPER PACKARD 1947
en parfait ordre
S'adresser par téléphone à
3-0046

A LEVIS
Maison à vendre, deux logements, un libre à l'acheteur, située rue Wolfe, Lévis, près église, couvent, collège. Conditions faciles. S'adresser à
ALEXANDRE LABRECQUE
127 rue Fraser, Lévis.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

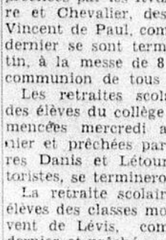
1 — Espèce de grive à tête cendrée — Ancienne forme de loup.
2 — Colère — Posséda — Point cardinal.
3 — Demeure.
4 — Arrêter au passage.
5 — Titre des descendants de Mahomet — Voyelles jumelles.
6 — Chemin bordé de maisons — Equerre — Partie dure du corps humain.
7 — Conjonction — Forme singulier de rais — Premières lettres de l'alphabet.
8 — Du verbe rire — Conjonction — Terminaison.
9 — Contraire à la morale.
10 — Interjection — Cube à jouer.
11 — Pronom neutre anglais — Genre de poisson.

VERTICALEMENT

1 — Paille qu'on répand dans les écuries — Mois de l'année.
2 — Terminaison — Ligne qu'on trace d'un coup avec le crayon, la plume.
3 — Entreprendre, essayer — Terre entourée d'eau.
4 — Excité — Carte à jouer.
5 — Faire une exclamation d'étonnement — Petit poème lyrique.
6 — Sans ornement — Conseil du roi — Propre.
7 — Exister — Qui est à toi.
8 — Arme longue et pointue — Possessif.
9 — Léger, agile — Habitation des oiseaux.
10 — Intente en justice — Service anniversaire pour le repos de l'âme d'un défunt.
11 — Organe de la gestation, chez les animaux — Pronom indéfini.

Solution du problème d'hier

S	I	M	F	L	I	C	I	T	E	■
I	R	E	■	I	N	■	R	I	T	E
M	E	R	■	E	N	T	E	R	■	T
U	■	E	L	U	E	■	■	E	D	E
L	U	■	U	T	■	S	I	T	O	T
A	R	E	T	E	S	■	R	■	T	E
C	E	T	■	N	I	D	■	R	■	R
R	■	R	E	A	L	I	S	E	R	■
E	T	E	■	N	■	T	I	S	O	N
■	U	S	I	T	E	■	T	■	U	■
R	E	■	L	■	R	U	E	E	S	■



BEAUTE DE LA FEMME
Le seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine en 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez $ sous pour brochurette Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50 Station "N" Montréal, P.Q.
Marque de Commerce

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4906

Pour la plus de dix ans !... Voici le modèle par excellence que vous pouvez varier au besoin, selon la nature de vos sorties. C'est un patron dessiné spécialement à votre intention, et la fantaisie du collet contrastant en fait un genre très habillé. Elle peut se porter de différentes manières.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16. La grandeur 12 requiert 4 1-4 vgs d'un matériel de 35 pces de largeur, et 7-8 vge d'un tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le service des signaux

St-Jean, 14. Nuageux, calme. Montant 11.10 a.m. J. S. Pillsbury. Descendant 9.40 a.m. Tadoussac, 9.45 a.m. Robert McMichael, 11.35 a.m. Detector.

Cap Saumon, 82. Nuageux, sud-ouest. Montant 9.25 a.m. L'étoile de la Mer, 11.25 a.m. Esso Cristobal. Descendant 9.30 a.m. T. B. E. 9.45 a.m. Sault au Mouton. 10.10 a.m. Shiercliffe Hall, 10.25 a.m. Ste-Anne Transport, 10.35 a.m. O. L. Mont Ste-Anne, 11. a.m. F. Mary.

Pointe Noire, 103. Clair, calme. Descendant 10.35 a.m. Bagotville Transport.

Pointe au Père, 158. Nuageux, ouest. Montant 9.40 a.m. Ascania, 11. a.m. Meadcliffe Hall. Descendant 99.10 a.m. Stancourt, 12.38 p.m.

Pointe renommée, 330. Montant Hammerborg.
11.55 a.m. George L. Eaton.

Pointe Escuminac, 466. Nuageux, Rivière au Tonnerre, 340. Parti sud ouest.

Franquelin, 202. Arrivé hier 3 p.m. Manicouagan.
Descendant 10.35 a.m. North Shore.

Port Meunier, 335. Parti montant 4 a.m. Shirley G. Taylor.

Pointe de l'Ouest, 332, Nuageux sud ouest.

Cap Ray, 553. Pluvieux, sud est. Cape Race, 835. Clair, ouest.

BelleIsle, 739. Montant 8.49 a.m. Vasconia, 9.23 a.m. Seaboard Trader 600 ene.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134. Nuageux, sud ouest. Montant 10.20 a.m. Impérial Lachine, 8.30 a.m. Traverse, 8.20 a.m. Island Connector. Descendant 1.20 p.m. Stanlodge.

Cap St-Michel, 125. Nuageux, calme. Montant 1.25 p.m. Rose Hélène. Descendant 1.15 p.m. Empress of Canada.

Sorel, 100. Nuageux, nord est. Parti montant 9.55 a.m. Ethel Tombs. Descendant 9.30 a.m. Ernest Lapointe, 11.55 a.m. Kinmount, 11.55 a.m. Woodford. Parti descendant 11.20 a.m. Comte Matane.

Trois-Rivières, 68. Pluvieux, calme. Montant 12.05 p.m. Cairnvalona 12.05 p.m. Texaco Warrior, 11.30 a.m. Thorunn, 1.20 p.m. Imperial London, 12.20 p.m. Prins Willem V. Arrivé 11.30 a.m. Alpherat, 1.25 p.m. Rina B. Descendant 1.25 p.m. Pioneer.

Batiscan, 51. Pluvieux, calme. Montant 11.35 a.m. Northcliffe Hall 11.50 a.m. Imperial Ottawa, midi Polycrest, 12.45 p.m. Vinland. Descendant 12.45 p.m. Norman B. MacPherson.

Grondines, 41. Nuageux, nord est. Montant 11.45 a.m. Rockelm avec la drague New Welland, midi Ralph S. Misner.

St-Nicolas, 12. Pluvieux, est. Montant 10. a.m. Laurentide Trader.

Québec, Pluvieux, calme. Arrivé montant 9.30 a.m. Edee H. 9.35 a.m. La Rivière Malbaie, 1.10 p.m. Mont St-Louis T. Parti descendant 1.30 p.m. Esso Greenville. Arrivé 1.30 p.m. Reno L.

Dernière heure

St-Jean, 14. Montant 1.55 p.m. Captain Farmakides.

Pointe au Père, 158. Montant midi Mapledore 75 est, dû 11. p.m.,

Matane, 202. Brumeux, sud ouest.

Pointe Maquereau, 409. Nuageux, calme.

Point Tupper, 581. Nuageux, sud est.

Usine à poisons

Le Département de l'Agriculture des Etats-Unis expérimente de nouveaux produits chimiques de manière à produire des plantes, empoisonnées pour les insectes, mais sans danger pour la consommation de l'homme.

Décès de monsieur Gustave Gagné

Nous apprenons avec regret la mort de M. Gustave Gagné, décédé subitement jeudi, à l'âge de 66 ans. Ancien marguillier de la paroisse Notre-Dame de Québec, le défunt était le frère de l'hon. Juge Jules-Arthur Gagné, de la Cour d'Appel, douloureusement affecté par ce deuil.

M. Gagné était depuis plusieurs années au service provincial des archives, C'était un homme de grande dignité de vie et d'une aménité remarquable. Il jouissait de l'estime générale en notre ville comme ailleurs. Sa perte suscitera d'unanimes regrets.

Lui survivent son épouse, nee Lucia Gagnon, fille de feu Philias Gagnon, ancien archiviste de la province ; ses enfants, Mlles Thérèse et Monique Gagné, ainsi que M. Pierre Gagné ; ses frères, M. J.-C. Gagné, C. R., de Rimouski ; l'hon. juge Jules-Arthur Gagné, de la Cour d'Appel ; ses belles-soeurs, Mme Charles-Edouard Bazin, M. et Mme P.-W. MacKay ; Mlles Yvette et Marcelle Gagnon ; Mme Charles Gagnon ; Mme J.-C. Gagné ; Mme Jules-Arthur Gagné ; Mmes Albert et L.-R. Gagné.

La dépouille mortelle est exposée à la maison mortuaire, 18, rue Mt-Carmel. Les obsèques auront lieu lundi matin en la basilique-cathédrale. L'inhumation se fera dans le lot de la famille au cimetière Belmont.

Canasta

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

*Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.

AB4F

LISTE DE NOS PRIX POUR FIN DE SEMAINE

Beurre 1ère qualité	.56
Graisse Pure	.26
Poulets (gros) classé B	.46
Langue de veau	.45
Lard, longe ou soc	.45
Chop de lard trimée	.50
Lard haché	.45
Cretons purs au lard	.40
Croupe de boeuf complète	.35
Jambon cuit	.90
Epaule fumée	.45
Cottage roll, maigre	.65
Boudin au lait, toujours frais	.25
Saucisse lard et boeuf, 3 livres pour	1.00

Carrier & Goulet
118, rue du Pont Tél.: 2-5291

"FRA DIAVOLO"

Les policiers ne doutent pas de la victoire. Ils jettent les pistolets qu'ils n'ont pas le temps de recharger, empoignent leurs grands couteaux et se précipitent sur le jeune homme.

Michel se bat comme un démon. Déjà, il a reçu plusieurs coups de poignard, mais dans la fièvre de la bataille il ne les sent même pas. Lui-même a mis hors de combat un de ses adversaires.

Les deux autres, furieux de voir leur camarade couché sans force sur le sol, redoublent d'acharnement. La lutte est trop inégale pour durer encore bien longtemps.

Déjà Michel recule et s'adosse à un arbre, quand on entend un bruit de pas précipités. Un secours assurément, mais pour qui ? Les adversaires s'écartent un instant, l'oeil attentif ?

ROMAN-FEUILLETON de "L'EVENEMENT-JOURNAL"

Les lys d'Anjou en Pologne

Par MARYA KASTERSKA

No 19

Du reste, elle-même était aussi entourée de gens nouveaux, sollicitée par ses devoirs de reine. Les époux se voyaient très peu, et si d'un côté Hedvige se sentait soulagée d'être seule et de pouvoir réfléchir sur sa nouvelle vie, d'autre part elle se reprochait de ne pouvoir rien faire pour affermir le roi dans la foi et l'aider à franchir ce pas si difficile pour un ancien païen.

Le visage du roi était ce jour-là calme, mais renfermé. Nul n'aurait pu y lire la moindre émotion et pourtant dans le coeur de ce néophyte, sincère, mais récent, un orage grondait sourdement. Non, il ne croyait plus au Péroune ni au feu sacré. Il aimait le Christ et désirait le prouver. Mais il y avait tout son passé, toutes ses superstitions. Et si les dieux païens n'étaient autre chose que cette force mauvaise que les catholiques connaissaient sous le nom de diable, force puissante pourtant, parce que les catholiques redoutaient aussi les tentations. Et si cette force allait se venger, juste au moment où il détruirait son autel ? Oui, certes, Dieu est tout puissant, mais, tout de même, il y a des malheurs causés par le diable. Pour rien au monde le roi n'aurait dit à personne ses pensées intimes et surtout il ne les aurait jamais avouées à sa femme. Car il ne redoutait rien autant que son mépris.

On était déjà devant la statue de Péroune. Autour des lieux sacrés on apercevait des foules silencieuses et angoissées. Les augures leur avaient déclaré que le monde allait s'écrouler, si l'on touchait à la statue et au feu sacré. Mais le prestige du grand-duc était tel qu'on aimait mieux périr que protester.

—Majesté !

Jaguello se détourna brusquement, arraché à ses réflexions. L'archevêque Bodzanta était devant lui, en lui tendant une petite hache.

—Majesté, il est nécessaire que vous donniez l'exemple, que vous frappiez le premier coup !

Et d'un geste il montra au roi la statue de Péroune.

Jaguello prit machinalement la hache et regarda la statue qui semblait toucher de la tête au ciel gris d'hiver. Puis il regarda autour de lui et son regard chercha celui d'Hedvige. Les lèvres de la reine remuaient légèrement : elle priait et Vladislav sentit qu'elle priait pour lui. Alors un grand calme descendit dans son coeur et il se mit à monter sans hâte le petit escalier de pierre.

Arrivé au sommet, le roi fit un grand signe de croix et s'écria d'une voix si forte qu'on l'entendit partout :

— Au nom de Jésus-Christ !

Et d'un coup puissant il coupa le bras droit de Péroune qui tomba avec un grand fracas.

Des hurlements de désespoir lui répondirent. Les Lithuaniens se jetaient par terre, attendaient des foudres et la fin du monde. Mais au bout de quelques minutes, ne voyant ni n'entendant rien venir, les plus audacieux commencèrent à se relever, puis ce fut le tour des plus peureux. Bientôt tout le monde fut debout et avec la versatilité propre aux peuples mi-sauvages, était prêt à voir le triomphe des dieux étrangers et même à les croire.

Pendant ce temps le roi descendit l'escalier et ayant pris des mains des moines franciscains un seau d'eau, le versa sur le feu sacré. Puis laissant les autres achever l'extinction du Zniez, il revint vers la reine et la cour. Son visage rayonnait, ses yeux brillaient, il paraissait grandi par son enthousiasme. Hedvige ne l'attendit pas au milieu des dames et des princes. Spontanément elle avança vers lui et, sans dire un mot, inclina très bas sa belle tête fière devant son mari en signe d'admiration et de soumission. Et ce fut la plus merveilleuse récompense de Jaguello.

Paul Gryfita qui se trouvait à côté de messire Gniewosz de Dalewiçé, lui tira légèrement la manche :

— Je crois que tu peux abandonner tes intrigues.

— Patience, répondit Gniewosz, il faut savoir attendre.

Une croix fut érigée à la place de la statue de Péroune et la foule voyant que les foudres et la fin du monde n'avaient point frappé les chrétiens, se mit à crier qu'elle voulait bien se faire baptiser.

A vrai dire, ce qui étonnait le plus les païens c'était le fait qu'il n'y avait qu'un Dieu. "Comment ? disaient-ils naïvement. Tant de dieux ne surent ni se défendre, ni nous défendre, et un seul dieu serait plus puissant qu'eux tous ?" Cependant, vu l'affluence de plus en plus grande des gens demandant le baptême, on n'avait pas assez de temps pour raisonner avec eux sur ce sujet. Il fallait se borner à leur apprendre les principales vérités de la religion et à les baptiser ensuite. Et comme il fallait faire vite, car souvent les gens venaient de localités éloignées, on réunissait les hommes en un groupe et les femmes en un autre et puis on baptisait chaque groupe, en donnant à tous les hommes le même nom de Jean, Pierre ou Stanislas, et aux femmes de Marie, Catherine, Hedvige, etc.

Chaque néophyte recevait de la main du prêtre, parfois de la main de la reine ou du roi, un vêtement nouveau de laine blanche. Hedvige d'Anjou en fit faire une très grande quantité à Cracovie, car les lainages étaient une des richesses populaires de la Pologne du XIVe siècle, et on n'en avait guère en Lithuanie. Ces vêtements, chauds et confortables, plaisaient beaucoup aux Lithuaniens et même les boyards étaient contents de les recevoir.

Jaguello aidait lui-même les prêtres et souvent enseignait personnellement la religion catholique à ses sujets. Il en résultait parfois des conséquences imprévues, car le roi, habitué à être obéi, ne supportait pas les objections. Il n'en rencontrait point de la part des païens, mais il y avait en Lithuanie alors une secte de manichéens qui détestait les catholiques. Un jour, s'étant heurté à la résistance de quelques-uns de ces hérétiques, Jaguello entra en colère et les fit fouetter, ce qui scandalisa Hedvige et les évêques. Evidemment, ils ne se rendaient pas compte que c'était une punition très légère de la part du grand-duc de Lithuanie, habitué à condamner les hommes à la mort pour des choses moins graves. A la prière de la reine et des ecclésiastiques, le roi pardonna aux récalcitrants mais se fâcha un peu:

— Alors d'après vous on peut forcer les gens à faire du mal et on ne peut pas les forcer à faire du bien?

— Il faut d'abord leur faire comprendre ce que c'est que le bien, répondit doucement l'archevêque Bodzanta.

— Et s'ils ne comprennent pas ?

— Il faut user de persuasion, de bonté, de douceur. On ne viole pas les âmes.

— Alors selon vous je n'ai pas le droit de condamner à mort un de mes sujets païen ou hérétique ?

— Vous n'avez pas le droit de le priver de la possibilité de se convertir. Le Christ est mort pour lui sur la croix et chaque âme est pour Dieu d'un prix infini.

— Surtout, remarqua le savant Pierre Wysz, confesseur de la reine, que le droit (cujus regio ejus religio) me paraît bien discutable et dangereux.

Jaguello n'aimait pas à discuter avec les prêtres qui lui inspiraient un grand respect. Il trouvait que le prince devrait avoir le droit de disposer de ses sujets, surtout lorsqu'il voulait leur bien. Mais il remarqua l'air triste et las de sa femme et se tut. Sans doute, ne pouvait-il pas encore comprendre la mentalité polonaise ou plutôt la mentalité chrétienne. Mais, fidèle à sa devise préférée : (Il ne faut pas avancer trop, mais il ne faut pas non plus rester en arrière), il se dit qu'il y arriverait un jour et en attendant il tâcherait de s'entendre avec tout le monde. Peu de jours après, la reine partait seule pour Cracovie où l'appelaient les affaires d'Etat.

CHAPITRE IV

1387

Hedvige venait à peine d'arriver à sa capitale et déjà messire Spytko de Melsztyne se présentait au château, en demandant à parler d'urgence à Sa Majesté. On le reçut et le voïévoda de Cracovie sans perdre du temps exposa à Hedvige la cause de cette hâte. Son beau-père, Emeric Bebek vieux renard rusé, mais aussi vieux serviteur de la maison d'Anjou, lui avait signalé que le moment était propice pour reprendre, pour la Pologne, la Ruthénie, que jadis le roi Louis d'Anjou en avait détachée pour la donner à la Hongrie. Or, actuellement la reine Elisabeth d'Anjou et sa fille, la reine Marie d'Anjou, étaient emprisonnées à Vysehrad par Horvath, ban de Croatie, qui vengeait ainsi la mort de Charles Durazzo. Ce Charles Durazzo, appelé par Elisabeth d'Anjou, elle-même, comme un allié, devint son ennemi et voulut régner, lui-même. Il fut tué par les partisans de la reine, Nicolas Gara et Forgacs. Mais, profitant des troubles qui duraient toujours en Hongrie, Horvath s'empara des deux reines et les tenait maintenant à sa merci. Sigismond de Luxembourg, mari de la malheureuse Marie d'Anjou, voulait, soi-disant, aller au secours de sa femme et de sa belle-mère, mais il ne se pressait pas et cherchait avant tout à s'assurer de son trône en Hongrie. Ainsi les deux captives ne pouvaient pas compter beaucoup sur son aide. Mais Sigismond qui savait le voïévoda Bebek très attaché à la dynastie d'Anjou, voulait nommer un autre gouverneur de Ruthénie à sa place, en faisant à Emeric Bebek des promesses mirobolantes. Le vieux renard, qui ne s'y fiait pas trop, préféra s'adresser à Hedvige, comptant davantage sur sa reconnaissance. D'autre part il aimait réellement sa fille et prévoyait déjà que le roi et la reine ne manqueraient pas de récompenser son dévouement en comblant son gendre.

(A suivre)

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

84e année — No 107 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters et de l'Agence France-Presse

Septembre

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Le gouvernment garantirait des emprunts à Rimouski et Cabano

Le gouvernement provincial a l'intention de demander au parlement d'autoriser les municipalités de Rimouski et de Cabano à emprunter les fonds nécessaires à la reconstruction, et de garantir le remboursement de cet emprunt. Les fonds seront prêtés, par l'intermédiaire des Caisses Populaires, aux sinistrés qui n'ont pas trouvé de prêteur.

En annonçant la nouvelle, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, remarque qu'un précédent a été créé après la conflagration de Trois-Rivières en 1908.

Le gouvernement provincial a décidé de préparer un projet de loi autorisant l'emprunt et garantissant le remboursement pour corriger une situation dont souffrent les sinistrés de Rimouski et de Cabano.

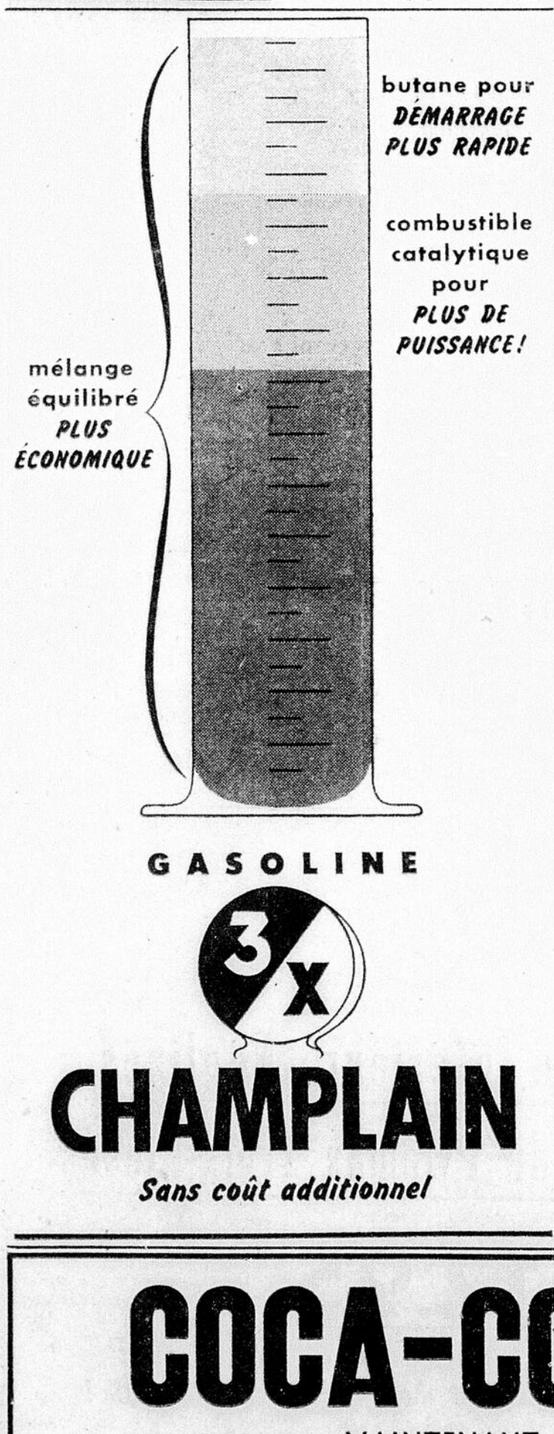
Les maires des deux villes et les députés des comtés avaient attiré, il y a quelque temps l'attention des autorités provinciales sur cette situation; les sinistrés ont de la difficulté à emprunter aux compagnies d'assurance l'argent nécessaire à la reconstruction des habitations incendiées.

Immédiatement, note M. Maurice Duplessis, "nous avons fait des démarches auprès de certaines compagnies d'assurance". Plusieurs compagnies ont envoyé des enquêteurs sur les lieux, mais, jusqu'à présent, une seule a consenti des prêts aux gens de Rimouski et de Cabano. Il s'agit des "Prévoyants du Canada". "Je les en félicite", déclare le premier ministre.

L'hon. Maurice Duplessis profite de l'occasion pour rappeler ce que son gouvernement a fait pour les agglomérations sinistrées: secours par l'intermédiaire des différents services administratifs; subventions; organisation d'une souscription; intervention auprès des fabricants de matériaux de construction pour qu'ils ravitaillent les entrepreneurs; intervention auprès des chemins de

(Suite à la page 4, 1ère col.)

BIRKS
pour tout cadeau



M. Avila Bédard président d'honneur

M. Avila Bédard a été nommé président d'honneur de l'Association internationale des sylviculteurs et des utilisateurs de produits forestiers, nouvelle association dont le siège social est à Paris. M. B. Dufay est le directeur général honoraire. L'Italie, la Suède, la Belgique, la Suisse, l'Allemagne, le Canada, le Royaume-Uni, la France, l'Algérie et les EtatsUnis sont représentés au sein de l'association qui a pour but de créer des relations amicales entre les pays et de permettre des échanges de vue sur les problèmes forestiers.

Déjeûner à la Citadelle

Le gouverneur général du Canada donnera le 25 septembre un déjeûner à la citadelle en l'honneur des délégués à la conférence intergouvernementale pour la révision de la constitution canadienne.

Le lieutenant-gouverneur donnera le soir du même jour, au Bois de Coulonges, une réception en l'honneur des mêmes délégués.

La province de Québec sera représentée à la conférence par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, l'hon. J. S. Bourque, ministre des terres et forêts, l'hon. Jean-Paul Sauvé, ministre de la jeunesse et du bien-être social, l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, l'hon. Patrice Tardif, ministre sans portefeuille, et l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général, ainsi que par des conseillers juriques.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, annonçant la nouvelle, fait remarquer à la presse que c'est la première fois dans l'histoire de la confédération que les premiers ministres de tous les gouvernements du Canada se réuniront et assisteront à une conférence, dans la ville de Champlain.

Il est probable que le gouvernement d'Ottawa sera représenté par les mêmes personnalités qu'à la conférence du début de l'année, soit l'hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, l'hon. Stuart Garson, ministre de la justice, l'hon. Paul Martin, ministre de la santé publique, l'hon. Hugues Lapointe, ministre des anciens combattants, et l'hon. Gordon Bradley, secrétaire d'Etat.

Mémoire remis à la presse

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, a remis hier à la presse une copie du mémoire de la commission Tremblay sur la question des tramways à Montréal.

Les conclusions des commissaires sont que:

—il y a eu une surcapitalisation de $14,224,280.85;

—le tarif devrait être uniforme dans toutes les municipalités de l'île de Montréal, actuellement desservies par les tramways;

—le tarif de nuit devrait être aboli;

—l'emploi des voitures n'ayant à bord pour personnel qu'un seul homme, le conducteur, devrait être généralisé;

—les tramways devraient être municipalisés; etc.

Pour faciliter la circulation à Montréal, la commission souhaite que:

—le stationnement des autos dans les rues soit réglementé et le nombre des parcs de stationnement augmenté;

—les rues Dorchester et Sherbrooke soient élargies;

—on construira une autostrade au bord du St-Laurent; etc.

La commission déclare que le problème du métro est trop complexe pour qu'elle puisse se prononcer.

Canasta

NFCUS appuie la formation d'une union occidentale d'étudiants

Le T. R. P. G.-H. Lévesque, o.p., doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval et membre de la Commission royale d'enquête sur les Arts, les Sciences et les Lettres au Canada, a été choisi hier, comme président d'honneur de la Fédération nationale des Etudiants des Universités canadiennes (National Federation of Cadadien University Students — NFCUS) pour l'année 1950-51. Il succède au recteur de l'Université d'Ottawa, le T. R. P. J.-Chs Laframboise, o.m.i.

D'importantes décisions ont été prises par les délégués des étudiants de tout le Canada au cours de leur dernière journée du 14e congrès annuel. Sur le plan international, la Fédération accepte le principe de la formation d'une union occidentale étudiante et elle doit informer les autres unions étudiantes nationales qu'elle soumettra un projet d'organisation permanente mondiale pour les étudiants à la conférence qui doit se tenir en Scandinavie en décembre prochain. Par cette décision NFCUS rejette le projet d'affiliation à l'Union internationale des Etudiants, dominée par les communistes et ayant son siège à Prague.

Ce projet avait été à l'étude pendans deux ans.

La conférence scandinave, qui doit grouper des délégués de presque toutes les associations d'étudiants des pays du bloc occidental, a pour but principal d'établir une politique de secours et d'aide aux étudiants des colonies et des pays appauvris. Le congrès a voté un appui entier à cette conférence, et il a proposé les délégués canadiens que cette organisation internationale de secours travaille en étroite collaboration avec l'International Student Service (ISS) et qu'elle même la facilités offertes par le bureau de l'ISS, à Genève.

C'est le délégué canadien-français de NFCUS au congrès de l'Union internationale des étudiants tenu à Prague en août dernier, M. Denis Lazure, é.e.m., de l'Université de Montréal, qui a été choisi comme président du comité des activités internationales. Il succède à M. Bill Turner, de l'Université de Toronto, qui l'avait accompagné à Prague. C'est le rapport de ces deux observateurs du congrès de Prague qui a inspiré l'attitude du congrès.

Le congrès a décidé de créer un comité national pour l'Aide fédérale à l'Education. Ce comité sera établi à l'Université d'Ottawa. Dans la résolution concernant l'aide fédérale à l'éducation, on a recommandé aux délégués de rencontrer les députés fédéraux de leur région pour les mettre au courant des principaux points contenus dans le mémoire présenté par la Fédération nationale des étudiants devant la Commission Massey. On a aussi conseillé de saisir l'opinion publique de la question par des articles dans les journaux et les revues ainsi que par des discours devant les clubs sociaux et associations.

Le congrès a aussi pris une décision au sujet de l'augmentation de la cotisation per capita perçue dans toutes les universités du pays. On a décidé de porter cette cotisation de .06 cents à 20 cents afin d'obtenir ainsi les fonds nécessaires à l'établissement d'un secrétariat permanent. Le délai d'un mois a été accordé aux délégués pour la ratification ou le rejet de cette décision par l'association générale des étudiants de leur université.

Plusieurs autres résolutions concernant les bourses d'études et les échanges d'étudiants soit entre provinces, soit entre pays différents, ont été adoptées et elles demandent en substance que NFCUS dresse un inventaire des opportunités offertes dans ces domaines. Le problème du coût des manuels d'études restera à l'étude pour une autre année; c'est un comité de l'université de Toronto qui assume cette tâche.

Le congrès a décidé de reprendre le projet d'un seminar national, devant être tenu dans la Province de Québec, projet qui avait dû être abandonné l'été dernier faute de moyens de la financer. On a suggéré que tous les gouvernements provinciaux du pays soient invités à contribuer au frais de ce seminar en proportion du nombre de délégués des universités de leurs provinces respectives.

On a décidé de confier à un comité local de NFCUS la publication du "Year Book" de la Fédération. Pour la prochaine année universitaire l'University of Bishop's College, de Lennoxville, P. Q., a accepté la responsabilité de cette publication.

Enfin on a proposé que les présidents des quatre associations de débats interuniversitaires soient invités au congrès annuel de NFCUS et y présentent un rapport.

Des remerciements ont aussi été votés à l'adresse de l'Université Laval, de l'Association des Etudiants de Laval, et des autorités de la ville de Québec, pour leur cordiale hospitalités faite aux congressistes.

2e juge de la Cour du bien-être; nouvelles écoles de protection

La nomination de M. Henri D'Auteuil, c.r., au poste de second juge de la Cour du Bien-Etre Social de Québec et l'ouverture, le 1er octobre, des nouvelles écoles pour la protection de la jeunesse sont annoncées par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, à la suite de la séance de mercredi du conseil des ministres.

Le nouveau juge, M. Henri D'Auteuil, c.r., avocat de La Malbaie, travaillera de concert avec M. le juge Edgar Champoux, ancien juge de la Cour des jeunes délinquants de Québec et nommé, le mois dernier, juge de la nouvelle Cour du Bien-Etre Social de Québec.

La juridiction du nouveau Tribunal est considérable. En plus, de la jeunesse, les juges auront à s'occuper de questions d'assistance publique, d'internements, d'adoptions.

Dans le district de Québec, il y a en moyenne six cents cas d'adoption annuellement. Ce détail montre bien l'importance du travail confié à la cour et la nécessité de créer un second poste de juge.

M. le juge Henri D'Auteuil entrera en fonctions le 1er octobre 1950. M. Henri D'Auteuil est le fils de feu le juge Pierre D'Auteuil.

Les Ecoles pour la protection de la jeunesse

Au cours de la dernière session du parlement provincial, sur la recommandation de l'hon. Paul Sauvé, ministre de la jeunesse, les législateurs ont voté la Loi relative aux écoles pour la protection de la jeunesse — (Chapitre 11. — 14 Georges VI).

Ces nouvelles institutions ont pour but de remplacer les Ecoles de réforme et les Ecoles d'industrie.

A la demande de l'hon. Paul Sauvé, le conseil des ministres a décidé mercredi la mise en vigueur de la loi le 1er octobre 1950. Le lieutenant-gouverneur de la province fera une proclamation à ce sujet.

Grâce aux lois créant la Cour du Bien-Etre Social et les Ecoles pour la protection de la jeunesse, les jeunes délinquants ne seront plus assimilés à de véritables criminels; ils seront jugés par des tribunaux spéciaux, siégeant hors du palais de justice, n'ayant pas le caractère infâmant des cours ordinaires; ils seront confiés à des établissements spéciaux sans caractère infâmant. Les deux lois humanitaires permettront donc une réhabilitation meilleure d'une jeunesse, plus souvent victime de certaines conditions sociales que cyniquement coupable.

Il y a quelques semaines S. E. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, a fait l'éloge de la nouvelle législation.

Echos de l'hôtel-de-ville

Voeux d'anniversaire

M. l'échevin Joseph Conseiller, qui compte 45 ans ce matin, recevait, hier après-midi, les meilleurs voeux de ses collègues du conseil municipal et du maire Lucien Borne, à l'occasion de son anniversaire. Un collègue un peu pince-sans-rire lui souhaita une chance particulière au cours du mois de novembre, "mois des morts et mois des élections". M. Conseiller, qui quitte Québec ce matin pour Sherbrooke où il représentera le conseil général des Syndicats catholiques de Québec au congrès général de la C.T.C.C., remercia chaleureusement.

Les autobus

"Je vous donne ma parole que les autobus continueront de se rendre aux limites de la cité et non pas jusqu'à l'hôpital Civique", affirma le maire, hier après-midi, à l'édile Légaré qui se plaignait du changement d'itinéraire survenu hier sur les circuits desservant St-Pascal-de-Maizerets et les limites de la cité, vers Giffard.

Congé à Me Godbout

Le conseil municipal a décidé, hier après-midi, d'accorder à Me Ernest Godbout, C.R., du contentieux, un congé payé d'un an pour lui permettre de profiter d'une bourse d'étude, à Washington, D.C., U.S.A., où il se spécialisera en administration municipale.

La Lairet

Sur la motion d'ajournement, hier après-midi, l'échevin A.-H. Légaré a demandé au conseil municipal où en est rendu le projet de canalisation et d'assainissement de la rivière Lairet. Le maire lui répondit qu'aucun développement ne s'est récemment produit et que le factum est toujours entre les mains du gouvernement provincial.

Conseiller candidat

L'échevin Joseph Conseiller s'est procuré, hier après-midi, au greffe de la cité, un bulletin de présentation aux prochaines élections municipales. Il briguera les suffrages au siège No 2 de St-Sauveur-est.

A Trois-Rivières

Le chef-adjoint Edgar Wagner et les chefs Albert Talbot, Dollard Guay et Joseph Laverdière, de l'état-major des pompiers de Québec, ainsi que des délégations représentant l'Association de bienfaisance et l'Association internationale des pompiers, local 988, de Québec, se rendront, ce matin, aux Trois-Rivières, assister aux funérailles civiques qui seront faites à M. Alide Bellemare, chef des policiers et pompiers trifluviens.

Emprunt de $1,500,000

Le trésorier de la cité, M. C.-R. Fontaine, a été autorisé, hier après-midi, par le conseil municipal, à effectuer à la banque un emprunt temporaire pour un montant n'excédant pas $1,500,000, en anticipation de l'émission d'obligations en

(Suite à la page 4, 5e col.)

Un témoignage papal à l'Ambulance St-Jean

Sa Sainteté le Pape a accordé récemment une bénédiction spéciale au travail de l'Ambulance Saint-Jean. Ce témoignage papal fut accordé à l'occasion d'une audience du Saint-Père à lord Wakehurst, K.C.M.G., prieur de l'Ordre Vénérable de St-Jean de Jérusalem, en Grande-Bretagne. Le Saint-Père s'est réjoui des relations plus étroites entre l'Ordre Souverain de Malte et l'Ordre Vénérable de Saint-Jean de Jérusalem du royaume britannique.

Me J. Grenier nommé président

Me Joachim Grenier, c.r., remplacera Me Rodolphe De Blois au poste de président de la Commission des accidents de travail.

Me Rodolphe De Blois qui entre aujourd'hui en fonctions comme recorder de la municipalité de Québec, a démissionné en tant que président de la Commission.

Me Joachim Grenier, c.r., avocat du barreau de Québec, est l'associé du sénateur Lucien Moraud, c.r. Il a fait ses études au séminaire de Québec et à l'université Laval où il a obtenu la médaille du gouverneur général (1917). Me Grenier a toujours pratiqué sa profession à Québec à titre d'associé de l'hon. Lucien Moraud, de Me Richard R. Alleyn, c.r., et de Me Alexandre-A. Labrecque.

Me Grenier a été président du Jeune Barreau, trésorier du Barreau de Québec pendant trois ans, examinateur du Barreau de la province pendant six ans. Il est syndic du Barreau depuis cinq ans. Il a épousé Mlle Corinne Koenig et de ce mariage sont nés cinq enfants Pierre, Suzanne, Marcel, Maurice et Louise Grenier.

Au congrès des jeunes libéraux

Une séance d'un caractère officiel marquera l'ouverture du congrès de la Fédération des jeunes libéraux du Québec, au cours de la matinée du 22 septembre. Son Honneur le maire Lucien Borne souhaitera la bienvenue aux congressistes au nom de la cité de Québec; M. George C. Marler, chef de l'opposition provinciale, fera de même au nom de la députation libérale.

M. Roland-G. Lefrançois, président de la fédération, présentera ensuite un rapport des activités depuis l'élection du conseil actuellement en exercice. MM. Guy Rouleau, président du district de Montréal, Ernest Moisan, président du district de Québec et Benoit Turmel président des Cantons de l'Est, présenteront, à leur tour, un rapport sur les activités de leur association respective.

C'est après ces différents discours que commencera le travail des congressistes qui se poursuivra durant deux journées complètes.

Le vendredi soir, M. Georges-Emile Lapalme adressera la parole au cours d'une assemblée qui commencera à huit heures. Le congrès sera clôturé samedi soir par un grand banquet à 7 heures, au cours duquel l'Honorable G.-Edouard Rinfret prononcera un discours. La population du district de Québec est particulièrement invitée à ces deux dernières manifestations qui auront lieu dans la salle de bal du Château Frontenac.

Décès du Frère Armand-Raoul

Un éducateur méritant des Frères de l'Instruction Chrétienne vient de disparaître en la personne du R. Frère Armand-Raoul, né Robillard, décédé mercredi à l'hôpital du St-Sacrement de Québec, à l'âge de 65 ans.

Il laisse le souvenir d'une carrière de quarante années entièrement consacrée à l'éducation. Plusieurs générations d'élèves conserveront le souvenir de son dévouemen autant que de ses talents pédagogiques.

Professeur et apôtre très apprécié, ardent promoteur du jeu à l'école, il fut connu pendant 40 ans comme un grand ami de la jeunesse. Le défunt enseignait depuis deux ans à Charny. Ancien directeur à St-Charles de Bellechasse, il avait fait aussi la classe, ces dernières années, à St-Casimir, Québec, Lac-Noir et Donnacona.

Le service sera chanté à St-Romuald ce matin, le 16, en la chapelle du juvénat, à 8 heures. Tous les anciens élèves, parents et amis sont priés d'y assister. L'inhumation se fera à la Pointe-du-Lac, à 11 heures.

Nos condoléances.

Mort de monsieur Alp.-E. Dostaler

M. Alphonse - Emond Dostaler, s'est éteint mardi à l'âge de 69 ans, après une brève maladie.

Le défunt, autrefois de la maison A.-E. Maillette & Cie, importateurs, s'était par la suite établit à St-Jean-Port-Joli où il était hôtellier.

Lui survivent son épouse, née Rosa Déry; ses fils, René, avocat, Roger, directeur du Collège Dostaler de Montréal, Paul, de Choquette & Cie Ltée, Montréal et Gilles, du Bureau national de Recouvrement; ses petits-enfants, Claire, Jean, Gisèle et Michelle, enfants de Roger; Gilles et Hélène, enfants de Gilles; ses belles-filles, Mmes Gilles Dostaler (Clotilde Jean) et Mme Roger Dostaler (Blandine Mérineau).

La dépouille mortelle est exposée aux salons Savaria, 8078 rue Drolet, à Montréal. Les funérailles auront lieu ce matin, en l'église St-Vincent Ferrier.

Menace aux camionneurs qui font le transport d'imprimés séditieux

Les communistes utilisent le camionnage pour répandre leurs imprimés publicitaires dans la province de Québec, le gouvernement provincial est décidé à intervenir. La nouvelle est annoncée par l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, à l'occasion de sa conférence hebdomadaire de presse.

—"Tous déplorent l'activité et la propagande des communistes, déclare l'hon. Maurice Duplessis, mais tous ne prennent pas les moyens pour réprimer cette activité et cette propagande, plus parfaites et plus intolérables que jamais. Jusqu'à présent, seul le gouvernement de la province de Québec a usé de mesures appropriées pour les combattre.

"On nous informe que les propagandistes communistes dont quelques-uns se déguisent, utilisant des camions pour répandre leurs imprimés publicitaires athées et antipatriotiques. "Si le ministre des postes et certaines branches de l'administration fédérale facilitent la diffusion de la propagande communiste, nous, nous sommes décidés à faire tout ce qui est raisonnablement possible pour entraver une telle propagande.

"Il se peut qu'accidentellement des propriétaires de camions fassent à leur insu, le transport d'imprimés communistes et nauséabonds. Mais nous avons des renseignements montrant que certaines compagnies se chargent plutôt régulièrement de ce transport.

"Nous faisons donc savoir aux intéressés qu'ils doivent mettre fin, sans délai, à une telle pratique abusive.

"Nous avons à notre disposition plusieurs moyens pour la faire cesser et nous allons les employer. Rappelons que les permis de circuler, émis dans la province, ne doivent être utilisés que pour des fins recommandables et non pour servir la cause du communisme.

"Nous tenions à informer le public de la situation pour que personne ne puisse un jour invoquer l'excuse d'ignorance et se dire, après coup, de bonne foi".

Lafondinn

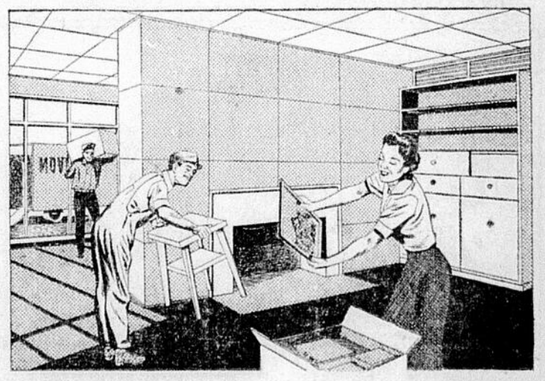
75 chambres, touristes, voyageurs, tranquille, propre, eau courante, bains, douches, près des gares, magasins, restaurants, théâtres. Attention spéciale aux réservations à 2050 McGill College (de 580 Sherbrooke ouest). tél.: MA 0555 Montréal, aussi 1207 rue St-Denis, près Dupuis & Frère.

J.-V. DROUIN, prop.

ESPAGNOL
les lundis soirs à 7 h. 30
COURS COMPLET
débutant le 18 SEPTEMBRE
inscription dès ce soir
ECOLE DE COMMERCE
2 rue Cook (angle Ste-Anne)
Tél.: Ecole 3-5081 — Prof. 7-8874
Prof. Roland-L. Ouellet, B.A., L.S.C.
directeur de
L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC
Aussi: Cours par correspondance

NOUVEAU SECRET D'ENTENDEMENT
MAINTENANT, DISSIMULEZ VOTRE APPAREIL SANS EN AFFECTER LE RENDEMENT!
APPAREIL MINIATURE DISSIMULE SOUS VOTRE HABIT; MAIS AU RENDEMENT LIBRE DE TOUTE INTERFERENCE
Entendez les sons que vous désirez, tout en prévenant les sons irritants! Le nouveau microphone révolutionnaire entièrement secret vous permet de vous vêtir comme vous le désirez, et ne coûte pas plus qu'un appareil ordinaire. Pour paraître à votre mieux, tout en entendant mieux, écrivez aujourd'hui.
Maico
Notre représentant sera à
CHICOUTIMI
HOTEL-DIEU ST-VALLIER
Mardi, le 19 septembre de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
FACILITES DE PAIEMENTS
Batteries pour tous genres d'appareils.
FUGER & ST-HILAIRE
22, Place d'Aiguillon
Tél.: 4-2733

UN MOIS DE MOINS
Pour Construire...



Grâce aux murs de planches murales P.V. Hardboard construits "à sec", vous pourrez emménager un mois plus tôt que prévu. Vous aurez économisé tout en acquérant une meilleure demeure.

Un panneau de planche murale P.V. Hardboard recouvre 32 pieds carrés de la surface d'un mur. Ces panneaux sont rigides et se clouent directement sur les montants sans autre renforcement. Finis à jamais l'attente pénible du séchage ou le moisi des faux-planchers. Grâce à la planche murale P.V. Hardboard, on termine sans attendre le finissage des murs.

C'est plus vite et meilleur! La surface est plus lisse, se prête plus facilement à la peinture, ne se fissure point ni ne s'écorne. C'est plus solide, plus robuste et d'une beauté plus durable.

Voyez ce véritable bois comprimé chez votre marchand de bois détaillant.

PV BRAND
Construisez "à sec" avec
la planche murale
HARDBOARD
Distributeurs en gros:
J.-Geo. CHALIFOUR, Inc.
333 Avenue des Pins —:— Québec

COCA-COLA
MAINTENANT
Se vend pour 6c par bouteille
Carton de 6 bouteilles 30c
plus dépôt 2c par bouteille
Ces prix comprennent le nouvel Impôt
COCA-COLA Ltée.—QUEBEC

La puissance du rosaire exaltée par les papes des derniers temps

Les Papes des derniers siècles proclament d'une voix unanime l'importance et l'efficacité du Rosaire. Tous y voient un moyen très efficace de raviver la foi chrétienne et de ramener en même temps la paix dans le monde.

Comme ces phares puissants dont la lumière dirige les embarcations au fort de la nuit, la voix des Souverains Pontifes montre la route dans un monde qui se cherche. Au milieu des ténèbres, la voix des Papes retentit à tous les coins de la chrétienté: le recours confiant à la Vierge du Rosaire peut encore ammener un ciel plus clair et plus serein.

Le 8 septembre 1893, le Pape Léon XIII donnait au monde une nouvelle encyclique sur le Rosaire, s'arrêtant particulièrement aux avantages sociaux de cette dévotion. Le Rosaire était proposé au monde comme le remède aux maux dont souffrait l'humanité.

D'après Léon XIII, le malaise du monde, à cette période, se rattachait à trois causes principales: l'aversion pour la vie humble et laborieuse, entraînant comme conséquences, le mépris des devoirs et vertus domestiques, la résistance des enfants à l'obéissance, le mépris, chez les ouvriers, des humbles tâches; la peur de la souffrance que l'on peut tout aussi bien appeler sensualité; enfin, l'oubli des biens futurs et l'attachement désordonné aux biens présents.

Depuis la parution de cette encyclique on ne peut dire que la condition spirituelle du monde s'est transformée considérablement. Bien au contraire, l'influence grandissante de certaines philosophies matérialistes et païennes, les luttes renouvelées entre les nations, la propagande mondaine et athée étalée sous nos yeux, la désintégration de la famille enfin: vraiment, tout cela n'a point amélioré notre état.

Voilà pourquoi le monde contemporain peut encore profiter des enseignements du Grand Pontife et recourir au Rosaire: "Les mystères du premier rosaire font savoir tà l'homme que ce ne sont pas les biens de ce monde qui peuvent faire son bonheur; ceux du rosaire douloureux lui apprennent que la souffrance est une source de bénédictions; enfin ceux du rosaire glorieux lui inculpent cette vérité, que cette v ie est intimement liée à une autre qui ne s'épanouira qu'après la mort et qui n'aura pas de fin".

Tout comme en 1893, nous avons besoin de l'intercession de Marie: Pour obtenir le secours de Dieu dans les difficultés de notre temps, dit le Pape, nous ne connaissons rien de plus efficace ni de plus profitable que la pieuse dévotion à la noble Vierge, qui est placée au ciel sur un trône de puissance et de gloire, comme médiatrice pour nous auprès de Dieu et dispensatrice des grâces célestes afin d'assurer sa protection et son assistance aux hommes qui cheminent vers le ciel au milieu de tant d'épreuves et de dangers.

Le Rosaire et la foi

La raison profonde des maux présents c'est le manque de foi. Le naufrage est venu parce que la raison humaine n'a pas accepté Dieu et son message. Selon l'expression du regretté Cardinal Suhard on a perdu le "sens de Dieu".

L'encyclique du 8 septembre 1892, adressée au om n deenitelrpatrn.ca adressée au monde entier par le même Pontife, nous montre comment la méditation des mystères du rosaire alimente la foi: "Le Rosaire, en effet, suppose, avec la répétition régulière d'une prière très belle et très efficace, la méditation et la contemplation successive des principaux mystères de notre religion.

Dans les premiers le Verbe se fait chair, et Marie, Vierge et Mère, s'acquitte avec une joie sainte des devoirs de sa maternité; puis viennent les amertumes, les tourments, le dernier supplice du Christ souffrant, au prix desquels s'accomplit le salut de notre humanité. Enfin, ce sont les mystères glorieux de Notre-Seigneur, son triomphe sur la mort, son ascension dans le ciel, la descente du Saint-Esprit, l'ass omption resplendissante et lumineuse de Marie s'élevant parmi les astres, enfin la gloire éternelle de tous les saints du ciel associés à la glorification de la Mère et du Fils".

Le rosaire récité en famille

En recommandant le rosaire comme étant très propre à soulager nos misères présentes et rechristianiser le monde, les derniers Papes ont insisté sur la récitation du chapelet en famille.

Pie IX en faisait matière de conseil: "Vous direz aux vôtres,—Pie IX s'adresse à des pèlerins français—que le Pape vous donne un conseil, c'est de réciter le rosaire tous les jours en famille. Le Rosaire est le résumé des prières chrétiennes."

Mais Pie XI exigeait davantage: la récitation en famille est un exemple que les parents doivent donner à leurs enfants.

"Ce sont en premier lieu les pères et mères de famille, écrivait Pie XI en 1937, qui doivent donner l'exemple à leurs enfants. Le soir notamment quand, revenant du travail, on se retrouve dans l'intimité du foyer, qu'ils récitent le chapelet avec leurs enfants devant la sainte image de leur Mère céleste, unis dans la prière la foi et la charité. C'est une très belle et salutaire pratique qui ne peut sans aucun doute que répandre la joie et la paix dans le foyer et lui obtenir les bénédictions du ciel".

S.S. Pie XII a prononcé une magnifique allocution aux jeunes époux le 8 cotobre 1941, marquant la place que le rosaire doit tenir dans la famille.

Le Pape indique ensuite les avantages du rosaire pour tous les membres de la famille, en particulier: les enfants, la jeune fille et le jeune homme, les époux, les vieillards et les mourants. Il termina en décrivant l'union opérée par la récitation commune du chapelet: "Rosaire que tous récitent en commun, petits et grands; qui réunit le soir aux pieds de Marie ceux que le travail de la journée avait séparés et dispersés; qui les unit, ravivant les souvenirs dans une fervente prière, aux absents et aux disparus; qui consacre ainsi le lien qui les rassemble tous sous l'égide maternelle de la Vierge Immaculée, Reine du saint Rosaire."

La présente Croisade répond aux voeux de S.S. Pie XII qui recommande instamment la récitation du chapelet au foyer. Le rosaire est récité quotidiennement au Vatican, par les familiers du Souverain Pontife.

La colonisation

En coopération avec le service de Ciné-Photographie de la province et grâce à la bienveillance de messieurs les curés des paroisses concernées, le ministère de la Colonisation donnera, dans la région de Montmagny, la semaine prochaine, des séances de propagande en faveur de l'établissement en pays neufs. Il est entendu que l'entrée à ces représentations est gratuite. A noter aussi que les séances de l'après-midi sont particulièrement destinées aux enfants des écoles.

Voici l'itinéraire qui sera suivi : lundi, 18 septembre, Cap Saint-Ignace, 4 heures et 8 heures 30 ; mardi, 19, Saint-Paul du Button, 3 heures et 8 heures 30 ; mercredi, 20, Sainte-Apolline, 3 heures et 8 heures 30 ; jeudi,, 21, Saint-Pierre, 3 heures et 8 heures 30; vendredi, 22, Berthier, 3 heures et 8 heures 30.

Sept blessés dans une collision

Montréal, 16 (PC) Deux citoyens des Etats-Unis et cinq jeunes Montréalais âgés d'environ 10 ans ont été blessés hier au cours d'une collision entre deux automobiles dans le nord de la ville.

Les deux visiteurs sont M. et Mme J.-Edward Lajoie, de Fall-River, Mass. Ils ont été conduits à l'hôpital, soufrant de plusieurs entailles et de fractures probables.

Les jeunes Montréalais souffrent de blessures variées, l'un d'eux a eu une jambe dracturée. On n'a mentionné aucune blessure grave.

Echos de . . .

(Suite de la page 3)

renouvellement d'un emprunt de 1934, dû le 1er octobre prochain.

Rapport remis

A titre de président de la Commission de l'Exposition provinciale, le maire Lucien Borne informait le conseil municipal, hier après-midi, que le rapport de la commission ne pourra être soumis à l'édilité avant la semaine prochaine.

Contrat d'impression

Le contrat pour l'impression et la fourniture de 3,500 obligations de la cité, émission du 15 juillet 1950, a été accordé, hier après-midi, par le conseil municipal, à British American Bank Note Co. Ltd, au coût de $1,680, plus taxe de vente fédérale et provinciale.

Permis accordés

Lors de sa séance régulière d'hier après-midi, le conseil municipal a accordé les permis suivants :

— à M. L.-P.-R. Thibaudeau, de construire une voûte sous le trottoir du No 325, boulevard Charest;

— au secrétariat des Syndicats catholiques de Québec, Inc., d'installer un réservoir à l'huile, rue Ste-Hélène.

— et au consulat américain de construire une trappe de cave dans le trottoir en face de sa propriété, avenue Ste-Geneviève.

Remerciements

Une résolution de remerciements adoptée hier après-midi au conseil municipal se lit comme suit : "Ce conseil exprime par les présentes à son honneur le maire, aux conseillers et à tous les citoyens distingués de la ville de Kingston upon Hull, Angleterre, sa reconnaissance et sa profonde gratitude pour leur gracieux envoi à la cité de Québec d'une plaque commémorative dont le bois provient d'édifice bombardés au cours de la dernière guerre".

Pour une plus forte armée de la paix

New-York, 16 (PC) Le secrétaire d'Etat Dean Acheson a suggéré hier au Conseil du pacte de l'Atlantique-nord qu'il discute les moyens pour mobiliser rapidement une plus grande force armée pour défendre la paix en Europe.

Le secrétaire parlait à la réunion d'ouverture du Conseil des 12 nations du pacte de l'Atlantique nord, où l'on disait que le problème le plus important est le moyen d'employer la puissance allemande en homme pour la défense de l'Europe de l'ouest.

Acheson présidait le Conseil. Il déclara que les récents événements, s'en référant évidemment à la guerre en Corée, ont eu l'effet d'une dose de médicament sur les nations libres parce qu'ils ont montré que qu'elles ont toutes à prendre des mesures positives pour être capable de faire face à des agressions similaires n'importe où elles se produisent.

Dans la mesure où le Conseil est concerné, disait Acheson, ses problèmes particuliers se présenteraient si une agression se produisait dans la zone de l'Atlantique nord.

Montréal — (PC) — Le nouveau centre de récréation que l'on construit à l'île Ste-Hélène sera un paradis pour les mères. En effet il comprendra une nursery où les bébés pourront être laissés sous la garde d'infirmières pendant que leurs mamans nageront ou joueront au golf.

Ministre critiqué pour ses antécédents

Londres, 16 (PA) La Chambre des Communes a été plongée dans le tumulte hier par une discussion inattendue sur les antécédents du ministre de la Guerre John Strachey quand un député conservateur, T. - H. Clarke, ancien brigadier-général, a demandé si le ministre était digne de diriger la lutte contre le communisme. (M. Strachey, qui a déjà avoué avoir appartenu au parti communiste il y a plusieurs années, affirme qu'il a abandonné ses anciennes convictions politiques au début de la deuxième guerre mondiale. Certaines sections de la presse britannique et du parti conservateur ont réclamé avec persistance sa démission).

Clarke a déclenché le tumulte en déclarant : "Le gouvernement devrait considérer les qualifications du ministre de la Guerre." Les députés travaillistes s'écrièrent aussitôt : "Retirez ces paroles !" L'Orateur ordonna à Clarke de cesser ses remarques parce qu'elles dépassaient la portée du bill à l'étude, proposant de prolonger le service des conscrits de 18 à 24 mois. Le bill a été adopté en deuxième lecture.

Des huées et des cris surgirent des banquettes travaillistes à la suite des remarques de Clarke et l'Orateur parvint finalement à faire cesser les clameurs.

Le gouvernement . . .

(Suite de la page 3)

fer pour le transport des matériaux: etc.

A ce propos, M. Maurice Duplessis souligne l'esprit de coopération de la Canada Cement Co et de M. Donald Gordon, président du CNR.

Le premier ministre a reçu hier la visite de M. Emilien Morin, maire de Cabano; il avait vu au début de la semaine le maire et le député de Rimouski, MM. Lepage et Dubé.

La bonne cuisine

Jambon au Four à l'Ananas glacé

1 tranche de jambon d'1 pouce d'épaisseur
Moutarde préparée
Ananas de conserve
½ tasse de cassonnade
6 clous de girofle

Tremper 1 heure le jambon dans l'eau tiède. Egoutter, mettre dans un plat allant au four, étaler la moutarde dessus, y verser 1 tasse de sirop d'ananas, saupoudrer de sucre et piquer de clous de girofle. Cuire à four moyen (350 F) jusqu'à ce que ce soit tendre. Disposer les tranches d'ananas sur le jambon. Cuire au four jusqu'à ce que l'ananas soit légèrement doré, arroser souvent avec le sirop qui est dans le plât. (6 portions)

Gâteau des Anges Fantaisie

1 tasse de sucre
1 1/3 tasse de farine
3 cuillers à thé de poudre à pâte
1/3 cuillers à thé de sel
2/3 tasse de lait frémi
1 cuiller à thé de vanille
2 blancs d'oeufs.

Mélanger et tamiser les 4 ingrédients 4 fois. Ajouter peu à peu le lait chaud et tourner. Quand c'est lisse, incorporer les blancs d'oeufs battus en neige ferme et ajouter la vanille. Verser dans un petit moule à gâteau des anges non beurré et cuire 45 minutes à four modéré (350 F). Ne servir qu'au bout de 24 heures.

Héroïne saisie à Montréal ; 3 arrestations

Montréal, 16. (P.C.) La police a effectué la saisie de plusieurs milliers de dollars d'héroïne et mis sous arrêts deux hommes et une femme dans un appartement de l'est de la ville. Quelques heures plus tôt, un troisième homme avait été arrêté tout près de là. Il était en possession de deux capsules de cette drogue. La police a dit que le propriétaire du logement est une figure bien connue du monde des apaches que l'on avait arrêté au début de l'année au moment où il effectuait une tentative de cambriolage.

POUR VOUS MESDAMES

WELCOME WAGON SERVICE

NOUVELLES FIANCEES !
NOUVELLES ARRIVEES !
NOUVELLES MAITRESSES DE MAISON !
NOUVELLES MAMANS !

Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesses du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements qui pourraient vous être utiles, tant dans le domaine civique que social ou autres. Elles vous apporteront, en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'à vous réjouir d'avoir fait appel à leur générosité.

Les adresses sont :
MARCELLE GAGNON,
87, Claire-Fontaine. Tél.: 3-0055
ADRIENNE-G. GODBOUT
1291, William Tél.: 7-4413

RECITAL A L'INSTITUT CANADIEN

VINCENT MUNRO

ténor, donnera un récital à l'Institut Canadien, le mardi 19 septembre. Au piano Jeannine Lachance. —

Hon. Omer Côté, Ministre — Province de Québec, Secrétariat — M. Jean Bruchési, Sous-Ministre

LES ÉCOLES DE SOLFÈGE ET MUSIQUE
Ouverture des Cours : lundi 2 octobre 1950
25 Cours du Soir
Solfège, Théorie, Harmonie
Frais d'inscription: Solfège : $1.00. Harmonie : $5.00

LUNDI 2 OCTOBRE

QUEBEC — Ecole Technique — 1ère et 2e années — 7.15 à 9.15 hres. Prof. Emile LaRochelle.
— Ecole du Sacre-Coeur — 1ère et 2e années — 7.15 à 9.15 hres. Prof. Jean Manny.
— Ecole St-Dominique — 1ère et 2e années — 7.30 à 9.30 hres. Prof. Mlle Stella Lafleur.
LEVIS — Soubassement de l'église — 1ère année — 7 à 8 hres. Prof. Christophe Gagnon.
ST-RAYMOND de PORTNEUF — 1ère et 2e années — 7.15 à 9.15 hres. Prof. Mlle Augustine Plamondon.
MATANE — Académie St-Antoine — 1ère et 2e années — Prof. Albert Lavoie.
STE-ANNE de la POCATIERE — Salle de la Faculté d'Agriculture — 1ère année — 7.30 à 8.30 hres. Prof. Mlle Suzanne Sirois.

MARDI 3 OCTOBRE

QUEBEC — Ecole St-Jean-Baptiste—1ère année — 7.15 à 8.15 hres. Prof. Emile LaRochelle.
— Ecole St-Dominique — 3e année — 7.30 à 8.30 hres. Prof. Mlle Stella Lafleur.

MERCREDI 5 OCTOBRE

QUEBEC — Ecole St-Sacrement — 1ère et 2e années — Prof. Mlle Marg. Massé.
MONTMORENCY — Couvent — 1ère et 2e années — 7 à 9 hres. Prof. Mlle M. Mathieu.
MONTMAGNY — 1ère année — 8 hres à 9 hres. Prof. Ernest Grant.
STE-ANNE de BEAUPRE — Salle en dessous de la Basilique des Pères Rédemptoristes — 1ère et 2e années — 8 à 10 hres. Prof. Roland Laberge.
STE-FOY — 1ère et 2e années — 7.30 à 9.30 hres. Prof. M. Jean Manny.
BOISCHATEL — 1ère (Salle de classe du Professeur : Gérard Cyr).

JEUDI 4 OCTOBRE

QUEBEC — Ecole St-Frs d'Assise — 1ère année — 7 à 8 hres. Prof. Ernest Grant.
LEVIS — Soubassement de l'église — 2e année — Prof. Ch. Gagnon.

COURS D'HARMONIE
Inscription: $5.00 (Préparation au Conservatoire)

JEUDI 5 OCTOBRE

QUEBEC — La Procure de Musique—7.30 hres à 9.30 hres — Tél. : 2-4345 — Prof. Omer Letourneau.

MIDOL
AGIT VITE POUR SOULAGER LES DOULEURS MENSTRUELLES
MIDOL CALME LE MAL DE TÊTE
SOULAGE LES CRAMPES
CHASSE LE CAFARD

Mme A.-C. LECLERC
Spécialités en chapeaux, transformation, exclusivité.
550 rue ST-JEAN, Tél.: 3-7722

LES BIX DE McCORMICK
sont meilleurs parce qu'ils ont goût de beurre
Butter BIX
McCORMICK'S
TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS McCORMICK!

CET AUTOMNE
Lune de Miel ou Vacance à . . . JASPER EN QUÉBEC

Tous les sports, y compris yachting, canots - automobiles, tennis, pêche, etc., tous gratis, excepté l'équitation et le scénique monte-pentes. Climat frais et spectaculeux feuillages d'automne.

Hôtel moderne où votre chalet privé de "lune de miel". Toutes les commodités de la ville. Radio dans chaque chambre. Cuisine française, italienne et américaine. Taux de $6.75 à $8.50 par jour, tous repas compris . . le dernier taux comprenant salle de bain privée complète. 78 milles de Montréal. Conduisez ou voyagez par autobus - express de Montréal à notre porte même.

. . . Sur le beau Lac Archambault dans la région pittoresque de St-Donat des Laurentides.

Ecrivez ou téléphonez pour dépliant illustré à
Jasper EN QUÉBEC
St-Donat, Qué., Canada
Téléphone St-Donat 57 (Via Ste-Agathe)

Ce beau trésor

Bébé se porte à merveille car sa maman, prévoyante et sage, s'est préparée depuis longtemps à sa venue en tonifiant son organisme et en suivant un bon régime qui lui ont permis de faciliter sa tâche et diminuer les souffrances de son état. Aujourd'hui l'heureuse maman, qui a continué de prendre les bonnes PILULES ROUGES après la naissance de son enfant, peut accomplir sa besogne et a la grande joie de le nourrir.

Ce bon tonique à base de fer est idéal pour toutes les mamans qui ont perdu des forces et dont le sang appauvri ne peut plus pourvoir aux besoins du système. Faites-vous une provision de sang riche et fort et fortifiez vos tissus, vos muscles et vos organes. Un simple traitement suffit pour mettre fin aux fatigues continuelles, à la nervosité, à la langueur, à la faiblesse, au manque d'appétit et à tous les malaises qui sont les conséquences de l'ANEMIE.

Depuis 50 ans, des milliers de femmes faibles et déprimées ont retrouvé leur santé après s'être tonifiées avec les bonnes PILULES ROUGES. Il ne faut pas rire de l'ANEMIE car elle peut devenir grave.

Madame, pour conduire une maisonnée, et rester une femme charmante en dépit des besognes et vos nombreux soucis, il vous faut une bonne santé. Obtenez-la en ayant souvent recours aux bonnes PILULES ROUGES : le tonique pour les femmes le plus recherché au pays.

PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES
50c la boite ou 3, pour $1.35
Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue Saint-Denis, Montréal

Canasta

HR

Pyjamas d'Intérieur, Négligés,
Ensembles de Pyjamas Trois-Pièces

12.95

Tous ces vêtements sont d'une valeur exceptionnelle !

Dans ce groupe provenant d'un achat spécial vous trouverez des pyjamas d'intérieur en satin rayonne avec pantalons noirs et jaquettes en imprimés pastels . .

Les ensembles de pyjamas trois-pièces sont en crêpe rayonne garnis de satin . . rose, bleu ou jaune . . autres avec jaquettes longues dans des imprimés sur fond jaune . .

Négligés en bengaline de rayonne dans des imprimés sur fonds rouge vin, bleu marine ou noir . . autres en satin rayé et rayonne cordée . . modèles enveloppant et avec fermeture-éclair.

Aussi.. Gilets de Lit à 4.75
Auparavant jusqu'à $10
Seulement un petit groupe . . en crêpe rayonne . . rose et jaune.

HOLT RENFREW
35, rue Buade

Carnet Mondain

Son Excellence le gouverneur-général et la vicomtesse Alexander de Tunis, ainsi que mademoiselle Anstice Gibbs, dame d'honneur et le lieutenant d'Aviation A.A. Sherlock, aide-de-camp, sont attendus à Québec, ce soir, et occuperont leur résidence à La Citadelle jusqu'au 4 octobre.

M. et madame de Gaspé Beaubien, de Montréal, sont de passage à Québec, les invités de M. et madame Léon des Rivières.

Le R. P. Ernest Renaud, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, bénira, ce matin, le mariage de Denyse, fille de M. et madame Louis-T. Blais, avec le docteur Jean Mercier, fils de Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur-général et de madame Mercier, d'Ottawa. M. Blais accompagnera sa fille et Me Mercier servira de témoin à son fils. Mademoiselle Esther Blais, soeur de la mariée, agira comme demoiselle d'honneur et le docteur Jean Laframboise, d'Ottawa, sera garçon d'honneur. MM. André et Pierre Blais, frères de la mariée, M. Pierre Mercier, frère du marié, ainsi que le docteur Charles Plamondon placeront les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu au Manoir Saint-Castin et les nouveaux mariés partiront ensuite, en automobile, pour Jasper-en-Québec. A leur retour, le docteur et madame Mercier résideront à Ottawa.

M. Claude Laliberté, podiatre, est de retour de Montréal où il a assisté en qualité de président-conjoint, à l'assemblée annuelle de l'Association canadienne des podiatres.

M. et madame Edmour Têtu et leur fille, Gisèle, se sont embarqués, hier, sur l'"Empress of Canada" pour un voyage en Europe.

Mademoiselle Madeleine Perreault recevra à un thé de 5 à 7 aujourd'hui, à la résidence de ses parents, M. et madame C.-O. Perreault, avenue Laurentide, en l'honneur de mademoiselle Lily Bréard, à l'occasion de son prochain mariage.

En l'église de Saint-Dominique, ce matin, à dix heures, M. l'abbé Charles-Eugène Raymond, professeur au collège Sainte-Anne de la Pocatière, bénira le mariage de Madeleine, fille de M. et madame Arthur Cauchon, avec M. Benoit Giguère, fils de madame J.-E. Giguère A cette occasion, des glaïeuls orneront l'autel et le sanctuaire, des massifs de palmiers seront disposés dans le choeur et des boucles de tulle indiqueront les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, célébré par M. l'abbé Gaston Gravel, professeur au Séminaire de Québec, mademoiselle Marguerite Laliberté et M. Jean-Marie Malouin exécuteront un programme de chant; madame Jeanne de Varennes Gosselin touchera l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portera une robe de satin blanc au corsage rehaussé d'un empiècement de dentelle et dont la jupe, très ample également garnie de dentelle formera un léger mouvement de traîne. Son court voile de tulle illusion sera froncé sous un béguin de satin et elle tiendra une cascade de lis et de stéphanotis. Mademoiselle Colette Cauchon, soeur de la mariée, dame d'honneur, sera vêtue d'une robe de faille vert Nil, elle sera coiffée d'un bonnet de dentelle de même ton et son bouquet sera composé de pompons jaunes et de petites fleurs multicolores. Le docteur Paul-Antoine Giguère servira de témoin à son frère et M. Jean-Guy Langlois agira comme garçon d'honneur. MM. Paul-Etienne Cauchon et Laurent Giguère placeront les invités. Madame Cauchon, mère de la mariée, portera une robe de faille brun sépia garnie de velours, sous une cape d'écureuil brun, un chapeau vert, des accessoires de même ton et des roses jaunes à l'épaule. Madame Giguère, mère du marié, sera vêtue d'une robe de dentelle noire, elle aura un chapeau et des accessoires noirs, une cape de taupe fleurie de roses rouges. A l'issue d'une réception à l'hôtel Saint-Louis où la salle sera décorée de fleurs d'automne, les nouveaux mariés partiront ensuite, en automobile, pour les chutes Niagara, Buffalo et autres villes américaines. Madame Giguère portera alors un costume gris, un chapeau coco et des accessoires de serpent vert. A leur retour les nouveaux époux résideront à Québec.

Mesdemoiselles Louise Boily et Thérèse Payeur se sont embarquées, hier, à bord de l'"Empress of Canada" pour un voyage de quatre mois en Europe.

Ce matin, à dix heures, en l'église de Neuville décorée de palmes et de glaïeuls, M. l'abbé Lucien Laliberté bénira le mariage de mademoiselle Yvette Hardy, fille de M. et madame Edmond Hardy, avec M. Claude Bazin, fils de M. et madame Alexandre Bazin. Pendant la messe, M. Henri Faguy exécutera un programme de chant. Accompagnée de son père, la mariée portera une robe blanche, création "Jean Fortin" dont le corsage de dentelle sera fermé par une rangée de petits boutons; la jupe de tulle très ample et soulignée à la taille d'une basque de dentelle découpée, formera un léger mouvement de traîne. Son voile court de tulle illusion sera froncé sous un chapeau bergère de même tissu que sa robe et elle tiendra un éventail de dentelle piqué de pieds d'alouette. M. Bazin servira de témoin à son fils. Madame Hardy, mère de la mariée, portera un deux-pièces de velours vert bouteille rehaussé de vison, un chapeau mastic et des accessoires de même ton. Madame Bazin, mère du marié, portera une robe bleu audubon, un chapeau et des accessoires noirs. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Hardy recevront à leur résidence d'été à Neuville et les nouveaux mariés partiront ensuite en voyage à New-York. Madame Bazin portera alors un trois pièces de tweed anglais quadrillé, un feutre chocolat au lait et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Bazin résideront à Montréal.

M. André Gauvin, du chemin Saint-Louis, est parti jeudi pour Magog, où il assistera au congrès annuel des hebdomadaires de langue française du Canada.

M. et madame Emmanuel Demers, de Québec, sont de retour d'un voyage à Toronto et aux Chutes Niagara.

Mesdemoiselles Jeannine Gelly et Jeannine Thibault recevront à un shower de verres, demain, au Club de l'Association Sportive de Lévis, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Nadeau, à l'occasion de son prochain mariage.

En l'église des Saints-Martyrs Canadiens décorée de glaïeuls, M. l'abbé Jacques Lesage, modérateur de l'Université Laval, bénira, ce matin, à neuf heures, le mariage de Françoise, fille de M. et madame J.-E. Morazain, avec M. Roger Morais, ingénieur-forestier, fils de M. et madame Gonzague Morais. Pendant la messe madame Léo Lemelin, soeur de la mariée, et M. Guy Lepage, barython, exécuteront un programme de chant et M. Gaétan Laberge touchera l'orgue. M. Gilbert Morazain accompagnera sa soeur et M. Morais servira de témoin à son fils. A l'issue d'une réception chez les parents de la mariée, où les salons seront décorés de glaïeuls et de pompons, M. et madame Morais partiront pour New-York. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

Le docteur et madame Paul Labbé (Jacqueline Aubé) sont partis pour New-York, où ils feront un séjour de trois ans.

M. et madame Robert Tellier sont de retour d'un voyage à Washington, Philadelphie et New-York.

Mesdames Henri Laliberté et Pierre Chabot ainsi que mesdemoiselles Isabelle et Julie Laliberté sont parties pour une croisière à bord du lady Nelson; elles visiteront Halifax, Boston et New-York.

Mademoiselle Judith Veilleux, de Saint-Ludger, est revenue à bord du "Columbia" d'un voyage de trois mois en Europe, au cours duquel elle a visité la France, l'Italie, la Suisse, la Hollande, la Belgique et le Luxembourg.

Mademoiselle Cécile Caron s'est embarquée, hier, à bord de l'"Empress of Canada", pour un voyage de deux mois en Europe.

Lundi le 11 septembre, à neuf heures, en l'église Saint-Charles de Limoilou, le R.P. Henri Brun, supérieur des Missionnaires du Sacré-Coeur a béni le mariage de mademoiselle Janine La Roche, fille unique de M. et madame Jean-Charles La Roche, avec M. Robert Laflamme, fils de M. Joseph Laflamme, décédé, et de madame Laflamme. Pour la circonstance, l'autel et le choeur étaient ornés de glaïeuls et d'hydrangées et pendant la messe la chorale des enfants de Marie a exécuté un programme de chant; mademoiselle L'Heureux touchait l'orgue. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin garnie d'appliqués de tulle et dont le corsage rehaussé d'un empiècement également de tulle était souligné d'une berthe. C'était une création Jeanne Rancourt Bernier. Un béguin de satin orné de muguet retenait son voile de tulle illusion et elle tenait une cascade d'orchidées et de stéphanotis. M. P.-A. Castonguay servait de témoin à son beau-frère. Madame LaRoche, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de crêpe-faille marine sous une cape d'écureuil brun, elle avait des accessoires assortis et des roses talisman à l'épaule. Madame Laflamme, mère du marié, portait une robe de faille tabac, des accessoires assortis et une cape d'écureuil teint vison. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame La Roche ont reçu à l'Habitant Inn et les nouveaux mariés sont ensuite partis pour Montréal, Ottawa, Toronto et Buffalo. A son départ, madame Laflamme portait un costume de tricotine brique, un chapeau de même ton, un manteau de chevreau gris et des accessoires gris. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

Mademoiselle Monique Côté a reçu dernièrement à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Louise Boily et Thérèse Payeur à l'occasion de leur départ pour l'Europe.

Un groupe d'amies ont reçu au Château Frontenac récemment, en l'honneur de mademoiselle Gisèle Têtu qui s'est embarquée, hier, pour l'Europe.

Madame Lucien Perron ainsi que sa fille, Andrée, et son fils, Jacques, sont retournés à Bagotville après avoir passé quelques jours à Québec, les invités de mademoiselle Thérèse Gingras.

Mademoiselle Doris McCaffrey a reçu à l'heure du thé au Marymount, jeudi, en l'honneur de sa soeur, Alice, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Doreen Cloutier a reçu à un shower de porcelaine, à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Marcelle Donaldson à l'occasion de son prochain mariage.

Nos lecteurs sont priés de ne pas oublier que toutes les notes du carnet mondain doivent être communiquées avant 4 hres 30 l'après-midi

à

L'Evénement-Journal

signalez

5-7116

Le matin, le samedi et le dimanche, signalez

7-7632

A l'extérieur

L'honorable A.A. Roberts, haut commissaire de l'Union sud-africaine, partira aujourd'hui pour New-York où il assistera à la réunion de l'U.N.

Me L.-E. Beaulieu, C.R., et madame Beaulieu, de la métropole, sont revenus sur le "Queen Elizabeth" d'un voyage de trois mois en Europe au cours duquel, ils ont visité l'Angleterre, la France, la Suisse, l'Italie, l'Espagne et le Portugal.

Samedi dernier, à dix heures, en l'église Saint-François d'Assise, d'Ottawa, décorée pour la circonstance de glaïeuls blancs et roses, le R.P. Girouard, S.J., a béni le mariage de mademoiselle Gabrielle Malo, fille du docteur et de madame R.-F. Malo, avec M. Pierre LeBel, fils du docteur et de madame William LeBel. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par mademoiselle Marie Bonhomme. M. Michel Hurtubise touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin neige avec empiècement de point de rose à l'encolure et dont la jupe très ample formait traîne, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de perles; elle tenait un livre d'heures à signets de roses Sweetheart. Le docteur LeBel était le témoin de son fils. Mademoiselle Rachel Malo, soeur de la mariée, portait un ensemble de crêpe marine, un chapeau de velours assorti, et des roses roses. Madame LeBel, mère du marié, portait une robe de voile bleu-nuit, avec touche de blanc, un chapeau de taffetas de même ton et des roses "American Beauty" à son corsage. Après la cérémonie, il y eut réception au Whitehill Glade. Les mariés sont ensuite partis pour un voyage à New-York et habiteront Ottawa à leur retour. Madame LeBel portait pour voyager un costume beige avec chapeau de même tissu et des accessoires bruns.

M. et madame Hector Bertrand, avenue Durocher, à Outremont, sont rentrés d'Europe par avion.

Madame André Beauchemin, de Montréal, donnait, samedi dernier, en l'hôtel Queen's, un shower de verres, en l'honneur de mademoiselle Eva Deveau, à l'occasion de son prochain mariage.

Deux doigts cassés, bilan d'une embardée

Quincy, Illinois, (PA) Lorsque M. Wren Jeffers, âgé de 40 ans, de Griggsville, est sorti de son automobile "écrabouillée", avec seulement deux doigts cassés, voici ce qu'il lui était arrivée :

Sa voiture avait quitté le bord de la route dans une courbe au sud de Qincy; elle avait renversé le poteau de signalisation et escaladé les marches d'une taverne : projeté d'au moins 20 pieds, elle avait sauté en l'air et provoqué par sa chute la rupture de lignes téléphoniques, puis bousculé une voiture arrêtée, atterri sur le coin d'une taverne, arraché l'enseigne de la taverne, démantibulé un vestibule, télescopé trois voitures stationnées en les endommageant toutes trois et, après avoir emporté des parties de chacune, elle s'arrêta, avec ce qui lui restait à un signal d'arrêt.

Trois films de l'ONF primés

Ottawa, 16. (PC) — Trois films canadiens ont remporté de très grands honneurs au festival international du film à Venise.

L'Office National du film a déclaré qu'il a reçu un message de l'ambassade canadienne à Rome, disant que "La lutte de la science contre le cancer," produit par l'office pour le département de la Santé, a gagné le premier prix dans la catégorie des films scientifiques.

Une autre production de l'office "Les dents doivent être gardées," a films pour enfants.

Le troisième film, "Begone Dull reçu un prix dans la section des Care," une expérience récente dans le film animé en couleur, produit par Norman McLean de l'office du film, a gagné le premier prix dans le groupe des films d'art.

Canasta

Votre horoscope

Samedi, le 16 septembre 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Beaucoup de vitalité de ce temps-ci, mais légère fatigue nerveuse attention au surmenage. Dans le domaine du coeur, vous êtes perplexe, attendez avant de prendre une décision.

21 avril au 20 mai (Taureau) Bonne santé, moral excellent. Dans le travail, soyez plus souple, plus conciliant. Dans le domaine du coeur, ne brusquez pas les choses, sachez être très patient.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Grande activité mentale et beaucoup de succès dans le domaine intellectuel. Sur le plan sentimental, vous suscitez de la jalousie. Soirée intéressante en perspective.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Activité fébrile et un peu désordonné, mettez de l'ordre dans vos affaires. Dans le domaine du coeur, la confiance et la réciprocité règnent.

24 juillet au 22 août (Lion) Bon moral et excellente santé de ce temps-ci, évitez les abus cependant. Dans le domaine sentimental, les rapports sont meilleurs et il n'en tient qu'à vous qu'il en soit toujours ainsi.

23 août au 22 septembre (Vierge) Evitez les imprudences de ce temps-ci. Dans le domaine sentimental, vous allez trouver une excellente amitié dans une personne qui saura vous comprendre.

23 septembre au 22 octobre (Balance) Dans le travail, conformez-vous toujours aux directives données, vous pourrez mieux ensuite faire accepter vos suggestions. Bonne santé si vous tempérez vos dépenses nerveuses.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) Repos, détente seraient profitables à votre santé. Ne vous laissez pas aller au découragement car les astres vous favorisent dans tous les domaines de ce temps-ci. On vous aime.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Si vous vous montrez impatient ou trop autoritaire, tout ira pour vous de mal en pis dans le domaine du coeur. Dans vos affaires, persévérez même si vous vous heurtez à des difficultés de ce temps-ci.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Dans le domaine du coeur, ne vous endormez pas dans une fausse sécurité et faites tout votre possible pour plaire à la personne que vous aimez si vous voulez la retenir.

22 janvier au 20 février (Verseau) Sachez être vigilant dans vos affaires, prévoyez avantages et inconvénients, cela vous vaudra d'en retirer un profit appréciable. Ne compromettez pas votre santé par des excès ou des imprudences.

21 février au 20 mars (Poissons) Mettez à profit votre pouvoir combattif et ne ménagez pas vos efforts à votre travail, de cette manière seulement vous atteindrez le succès. Sentimentalement, pas de susceptibilité exagérée.

L'enfant né aujourd'hui sera intelligent et doué pour les choses de l'esprit. Rêveur et un peu bohême, il manquera parfois de sens pratique et d'ambition. Spirituel, taquin, il aimera le plaisir et la bonne chère. Personnalité intéressante.

Dimanche, le 17 septembre 1950

21 mars au 20 avril (Bélier) Des questions d'ordre domestique semblent vous préoccuper, ne vous énervez pas, tout rentrera dans l'ordre prochainement. Sentimentalement, ne négligez pas vos amis.

21 avril au 20 mai (Taureau) Prenez part à certaines activités qui vous seront très utiles dans un avenir prochain. Sentimentalement, évitez les disputes et les querelles lesquelles pourraient amener des ruptures.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) Ne vous mettez pas à dos certaines personnes dont l'influence pourrait vous être utile dans un avenir prochain; dans les discussions, ne vous emportez pas et sachez que d'autres aussi peuvent avoir raison.

22 juin au 23 juillet (Cancer) Vous devriez borner vos désirs et réprimer un trop grand enthousiasme. Mettez plus de sérieux dans votre vie et évitez les excès de toutes sortes.

24 juillet au 22 août (Lion) Vous vous féliciterez d'être pratique et de préférer la réalité au rêve. Complications sentimentales possibles mais de courte durée.

23 août au 22 septembre (Vierge) Le coeur aura son mot à dire aujourd'hui, vous aurez l'occasion de vérifier la solidité des sentiments de ceux qui vous entourent et de vérifier vos vrais amis.

23 septembre au 23 octobre (Balance) Voyage en perspective. Dans le domaine sentimental, vous aurez des discordes à redouter mais les affaires d'argent semblent favorisées.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) Journée toute désignée pour vous occuper de votre correspondance en retard. Ayez le courage de mettre à exécution certaines idées que vous avez actuellement dans la tête.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) Un projet que vous deviez mettre à exécution ne se réalisera pas ou est remis à plus tard. Une surprise des plus agréables, le soir.

23 décembre au 21 janvier (Capricorne) Ne vous alarmez pas si quelques nuages viennent assombrir l'horizon, la situation ne s'aggravera pas si vous gardez votre calme et prenez les choses aisément.

22 janvier au 20 février (Verseau) On aura besoin de vous aujourd'hui, ne vous dérobez pas sachez vous rendre utile. Vous rencontrerez une personne que vous n'avez pas vue depuis longtemps aujourd'hui.

21 février au 20 mars (Poissons) Ne restez pas à l'écart, soyez sociable et faites-vous des amis. Une personne qui vous intéresse vous causera une grande joie.

L'enfant né aujourd'hui sera sensible, tendre et rêveur. Il aura des aptitudes pour les choses de l'esprit et devrait réussir dans le domaine artistique. Esprit ouvert, il aura les idées larges et il saura apprécier une personne ou une chose à sa juste valeur.

Neuvaine pour la fête des Martyrs

La neuvaine préparatoire à la fête des saints Martyrs Canadiens commencera demain, dimanche, 17 septembre, dans la chapelle des Jésuites, coin Dauphine et d'Auteuil. Elle sera prêchée par le R. P. Adélard Dugré, S.J., le nouveau supérieur de la résidence.

Tous les jours de la neuvaine il y aura un exercice dans l'après-midi, à 4 heures, et un autre le soir, à 7 heures 30, suivi de la bénédiction du T. S. Sacrement. La neuvaine sera clôturée le 26 septembre, fête de nos saints Martyrs, par une messe solennelle à 9 heures et une cérémonie le soir. Les élèves du collège St-Charles-Garnier feront leur pèlerinage au sanctuaire des Martyrs ce jour-là et se chargeront d'exécuter le chant à la grand'messe.

Les fidèles sont chaleureusement invités à suivre les exercices de la neuvaine. Tous les jours les messes de 6 heures, de 7 heures et de 8 heures, dans le sanctuaire de la rue Dauphine, seront offertes aux intentions de ceux dont les demandes auront été déposées devant la châsse des Martyrs.

A la demande de l'épiscopat canadien le Pape Pie XI a déclaré nos saints Martyrs seconds patrons du Canada. A Québec, plus qu'ailleurs, il convient qu'on ait pour eux une dévotion particulière, puisqu'ils sont spécialement des nôtres. Tous, en effet, ont demeuré quelque temps dans notre ville. C'est ici qu'ils ont abordé en arrivant de France; c'est dans la ville de Québec, dans la résidence des Jésuites de Québec, qu'ils furent chaleureusement accueillis et qu'ils exercèrent d'abord leur ministère; c'est ici qu'ils partirent pour le pays des Hurons, où ils devaient se dépenser et verser leur sang. Il est donc convenable qu'on est pour eux à Québec un culte plein de reconnaissance et de confiance, persuadés qu'ils gardent toujours une grande bienveillance pour la vieille capitale.

Elle sauve la vie à 4 enfants

Hull, Qué., 16. (PC) Françoise Laberge, une jeune fille de 19 ans, a sauvé la vie de 4 enfants mercredi soir à Hull, Qué., alors qu'un incendie s'était déclaré dans le logis des gens chez qui elle avait été engagée comme gardienne pour la soirée.

Ces enfants sont ceux de M. et Mme Paul Raymond: Paul, 2 ans, Denise, 5 ans, Marie, 7 ans, et Pierre, 9 ans. La jeune gardienne les conduisit d'abord en lieu sûr puis revint au logement et traversa un appartement rempli de fumée pour téléphoner et avertir les pompiers. Les dommages sont estimés à plus de $2000.

BOUTONS ET BOUCLES
RECOUVERTS RAPIDEMENT
Travail exécuté avec soin par une personne d'expérience. S'adresser à Mme Alphonse Couture, Ste-Claire village, Co Dorchester.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

AGRÉABLE AU GOÛT!
• ASEPTA se boit comme une vraie limonade . . . régularise les fonctions digestives et intestinales!
ASEPTA: Laxatif-purgatif préféré des enfants.
LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Dr Marthe PELLAND
173, ST-JEAN
Consultations 2 h. à 4 h. 30 p.m.
Bureau: 2-5698 Rés.: 2-5027
MALADIES NERVEUSES

POUR VOTRE HOROSCOPE
Prof. A. BORIS, clairvoyant
L'avenir vous sera dévoilé par différentes méthodes. Je vous ferai revenir celui ou celle que vous aimez. J'éloignerai les rivales. Le tout strictement confidentiel. Entrevues chaque jour au bureau de 1 h. à 9 h. p.m. Par correspondance, envoyez enveloppe affranchie.
Adressez 3920, rue SAINT-DENIS, Montréal. Tél.: HA. 9811.

Crème Orientale GOURAUD
Vous procure satisfaction. Elle vous redonne la peau souple et fraîche de votre jeunesse. 5 Blanc, Chair, Rachat, Sun-Tan

VOYAGES DE NOCES
2 personnes — 1 Sem.
Montréal $99
Ottawa $119
New-York $129
Chutes Niagara $149
Floride (15 jrs) $389
Bermudes (15 jrs repas) $599
Europe (21 jrs) $1499
Sans frais supplémentaire
TOURISME & TRAVAIL
38, Caron — Québec
Tél.: 2-6872 — Soir: 7-1340

HERNIE SOULAGÉE
Notre méthode améliorée a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe, pas d'élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo. Diffère totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger. PEU COUTEUX. GARANTI. Demandez renseignements et offre d'essai.
SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1893 Dept. 194 Preston, Ont.

REPRISE DES COURS PRIVES DE CHANT PAR Mme RIA LENSSENS,
Cantatrice, soliste des grands concerts européens, Ex-Professeur au Conservatoire royal de Bruxelles, Professeur aux Conservatoires de la Province de Québec.
Cette reprise aura lieu tous les jeudis et vendredis, à partir du 21 septembre 1950, au studio: 23 rue St-Jean, appt 2. Prière d'écrire à Montréal: 3850 côte Ste-Catherine appt 9; ou de téléphoner soit à Montréal: Exdale 3090 de 7.30 a.m. à 8.30 a.m., soit à Québec No 2-4957, tous les vendredis matin de 7.30 a.m. à 8.30 a.m.

PÈLERINAGE à ROME
direct par
"AIR FRANCE"
Départs : 12 octobre et 26 octobre
(AU COMPLET)
Trois semaines en France et Italie
"Dogme de l'Assomption"
"Béatification de Marguerite Bourgeoys"
Un service
Un tarif réduit
UNIQUE
15 places seulement disponibles
Réalisation Claude Michel Touristaide
Inscriptions : 18 Ste-Anne Québec 5-8118

Beauté . . . charme . . . deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement . . . les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
LA CIE CANADA DRUG
TULIPE NOIRE DE CHENARD

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Paramount Dance Studios Inc.
C'EST FACILE!
ST. JEAN St.
PARAMOUNT DANCE STUDIOS ENTRÉE
136
DÉPART
ATTENDEZ L'OUVERTURE DE NOS STUDIOS POUR VOUS INSCRIRE
Les premiers inscrits bénéficieront d'une **SÉRIE DE LEÇONS GRATUITES**
Paramount Dance Studios
INC.
136 rue Saint-Jean — DANIEL NADEAU, président

Un plat de plaisir à servir avec joie...
Lady Borden

Votre premier plat de crème glacée Lady Borden constitue à lui seul, toute une aventure pour les gourmets.
Cette exquise crème glacée est mélangée comme seuls les meilleurs fabricants de crème glacée en Amérique peuvent le faire.
A vous de régaler les vôtres par sa douceur de crème dorée épaisse . . . sa fraîcheur, son goût fin de fruits de choix . . . et ses arômes d'une rare excellence.
Naturellement, une telle crème glacée coûte un peu plus cher, mais elle vaut bien son prix.
Demandez la crème glacée Lady Borden chez votre distributeur Borden.

Elle vous est livrée fraîche comme lorsqu'elle fut congelée, prête à être servie de son contenant Bourgogne
LA CRÈME GLACÉE LADY BORDEN
DIGNE D'UNE CUILLERE EN OR

Ralliement tardif de la Bourse de N.-Y. — Nos marchés actifs et irréguliers

Potins financiers

Par Marcel BOUTIN

La cinquième série des obligations d'épargne du Canada sera offerte au public à compter du 17 octobre. La population canadienne est familialisée depuis longtemps avec cette méthode pratique qui facilite l'économie à tous, notamment à la classe des gens aux revenus modestes. En ces temps de prospérité, de travail abondant et de bons salaires, c'est être prévoyant que de mettre de côté pour affronter les jours mauvais, car l'expérience nous enseigne que les périodes de crise succèdent malheureusement aux années prospères. Les obligations seront datées du 1er novembre 1950 et porteront intérêt à 2 3-4 pour cent par an pendant dix ans. Elles seront enregistrées au nom du propriétaire comme protection en cas de perte ou de destruction. De plus, elles seront remboursables n'importe quand, à n'importe quelle banque au Canada à leur valeur nominale, plus l'intérêt couru. Comme on le voit, cette émission comporte des modalités intéressantes et il semble bien que ce genre de placement recevra un excellent accueil par tout le pays. Du reste, la popularité de ces titres est indéniable. On peut s'en rendre compte par le fait que les souscriptions à la quatrième émission se sont chiffrées à $318,263,050. Et c'est précisément à cause des excellents résultats des campagnes précédentes que le gouvernement canadien a décidé d'émettre une nouvelle série d'obligations. Les souscriptions à la cinquième émission seront limitées à $1,000 par personne, mais il sera permis d'en acheter au nom de chaque membre de la même famille, enfants ou adultes, jusqu'à concurrence de ce montant. Pour faciliter l'achat de ces titres, les obligations seront offertes en coupures de $50, $100, $500 et $1,000. Comme par les années précédentes, ces obligations pourront être acquises par déductions sur les salaires. De la sorte, leur paiement est échelonné sur une période d'un an et n'impose pas de lourdes privations d'un seul coup, ce mode d'épargne au moyen de la retenue sur le salaire a rendu service à bien des Canadiens qui, autrement, n'auraient pas été capables d'acquérir ces obligations comptant sans couper des dépenses courantes pourtant nécessaires. Ils ont pu ainsi se constituer un fonds d'économies en prévision des dépenses spéciales qu'ils auront à effectuer dans l'avenir. Ainsi que le déclarait le ministre des finances, l'hon. M. Abbott, "l'habitude d'économiser que contracte un particulier a d'heureuses répercussions. Elle ne concourt pas uniquement à lui assurer sécurité et confort, à lui faire acquérir la vertu de prudence, mais elle contribue aussi à maintenir l'équilibre économique au sein de l'industrie et de la nation !

Comme résultat de l'augmentation dans le nombre des polices d'assurance-vie en vigueur, les bénéfices reçus par les Canadiens représentent des montants plus élevés. Sait-on même que les versements de l'assurance-vie aux assurés et aux bénéficiaires ont atteint un volume-record durant la première moitié de l'année. En effet, les chiffres transmis par les cinquante compagnies britanniques, américaines et canadiennes faisant affaires au pays montrent que durant le premier semestre, les versements de ce genre se sont totalisés à plus de $118,000,000, comparativement à des bénéfices de $105,000,000 payés durant la même période l'an dernier. Comme on le voit, si l'assurance-vie est une grande protection, elle n'en est pas moins une source de bénéfices appréciables pour les assurés aussi bien que pour leurs bénéficiaires. Selon la "Canadian Life Insurance Officers Association", durant le premier semestre cette année, il a été déboursé plus de $43,782,000 à la suite de réclamations pour décès et morts accidentelles. Les détenteurs de polices échues ont reçu un montant de plus de $18,200,000 tandis que les distributions de dividendes aux assurés atteignent le chiffre imposant de 20 millions Dans ses commentaires, M. Gordon-C. Cumming, de Winnipeg, président de l'Association déclare que "le commerce de l'assurance-vie au Canada n'attache aucune signification spéciale à l'augmentation des bénéfices payés durant le premier semestre", car, ajoute-t-il, "la tendance des paiements a toujours été à la hausse". Personne n'ignore que plus le volume de l'assurance en vigueur est élevé, plus le montant des bénéfices à répartir est considérable. Dans le moment, le peuple canadien détient plus de $14 milliards de polices d'assurance-vie et comme il faut s'y attendre, cet encours considérable se reflète dans la somme des bénéfices distribués. Les paiements effectués à date cette année illustre les services grandissants que les compagnies d'assurance ont rendu au public. Il y a 5 ans, en 1899 les paiements au Canada en vertu des assurances-vie et des contrats de rentes viagères ne s'élevaient qu'à $7,282,000. Cette augmentation démontre bien à quel point l'assurance-vie soulage la détresse économique et prouve que l'assurance-vie est de plus en plus appréciée au Canada.

Tendance des marchés

Séance du 15 septembre 1950

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres		Perm.	préc.
9,400	B C Forest	4.90	—	0.10
8,700	Can. W. Lumber	6⅞		inc.
8,310	Brown Co.	5⅞		inc.
7,450	McColl Frontenac	16¼		inc.
3,725	Can. Breweries	22		inc.
3,668	Bell Telephone	40		¼
3,160	Inter. Nickel	38⅝		⅜
3,225	Anglo Nfld Dev.	23¼		inc.
3,175	Dist. Seagrams	26⅛	+	⅜
3,110	Abitibi	33¾	+	¼

SECTION MINIERE

Ventes	Titres		Perm.	Préc.
66,000	Quebec Smelting	0.31		
28,500	Merrill Island	0.73	+	0.03
25,500	Candego	0.08		inc.
24,600	Que Chibougamau	0.48	+	0.03
24,400	Anacon	2.18	—	0.02
20,100	Base Metals	0.87	—	0.03

Volume des ventes : 502,800 actions, comprenant 130,700 industrielles et 372,100 minières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Ventes	Titres		Perm.	préc.
133,168	Porc. Reef	0.93	+	0.31
126,100	Hugh Pam	0.21	+	0.06
108,979	Paymaster	0.615	—	0.055
65,000	Porc. Penn	0.115	—	0.025
48,750	Ascot	1.73	—	0.05
45,950	Base Metals	0.58	—	0.03
45,380	Jupiter	0.83	+	0.02
43,180	Cent. Leduc	2.28	—	0.03
43,100	Yale	0.49	—	0.02

Volume des ventes : 2,100,000 actions.

MOYENNE DES STOCKS

20 industries	264.83	+	0.45
10 mines d'or	80.69	+	0.46
15 métaux usuels	141.87	—	0.65
15 huiles de l'Ouest	87.50	—	0.78

Les spéculateurs se tiennent à l'écart

Londres, (Reuters) La possibilité que les élections générales soient déclenchées dans un avenir rapproché en Grande-Bretagne, à la suite du défi lancé au gouvernement par l'opposition, en rapport avec son plan de nationalisation de l'industrie de l'acier, a tenu les opérateurs à l'écart du marché et activé l'ajustement des comptes. Une légère tendance à la baisse s'est étendue largement sur le marché.

Canasta

DIVIDENDE NO 272

DE LA DOMINION BANK

Avis est par ces présentes donné qu'un dividende de vingt-cinq cents par action sur le capital-actions payé de cette Banque a été déclaré pour le trimestre se terminant le 31 octobre 1950. Ce dividende sera payable, au siège social de la Banque et à ses succursales, le et après le mercredi, premier jour de novembre 1950, aux actionnaires inscrits le 14 octobre 1950.

Par ordre du conseil d'administration.

Le gérant général :
A.-C. Ashforth

Toronto, 7 septembre 1950

Un aperçu des prix de gros

Montréal. (PC) On trouvera ci-après les prix de gros dans la métropole tels que fournis par la Presse Canadienne:—

Blé Northern No 1	$ 1.98
Blé Northern No 2	1.95
Blé Northern No 3	1.90
Blé Northern No 4	1.86
le boisseau entreposé à Fort-William	
FARINE DE BLE DU PRINTEMPS	
Première patente	11.40
Seconde patente	10.80
le baril, en charges de wagons, sur rails, moins dix cents comptant	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	64.25
Gru rouge	75.25
Gru blanc extra la tonne, sujet à un escompte de 25 cents comptant	77.25
Avoine broyée, sac de 100 lbs livrée au commerce	3.10
Avoine press, No 2 "Timothy"	3.00
Foin press, No 2 "Timothy"	32.00
Paille d'avoine	20.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie A	0.58
Dindes, categorie B	0.56
Dindes, categorie C	0.43
Poulets, categorie A-Lait	0.56
Poulets, catégorie B	0.46
Pour des sujets de 5 lbs et plus	
Poules "fresh" catégorie A	0.43
Poules "fresh" Catégorie B	0.41

N.-B. Tous les prix susmentionnés représentent des prix de gros pour des volailles non emballées Pour les prix de gros des volailles emballées, on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS	
Catégorie A-gros	0.58
Catégorie A-moyens	0.57
Catégorie A-poulettes	0.46
Catégorie B	0.45
Catégorie C	0.35

Les fonds d'Etat gagnent du terrain

Montréal. (PC) Les transactions étaient modérées et les prix légèrement plus forts hier sur le marché des obligations.

Les longues échéances du gouvernement canadien ont monté de 1-8 de point à la faveur d'une bonne demande. Les valeurs provinciales étaient plus fermes, mais les variations étaient étroites. Les valeurs municipales sont restées calmes et inchangées.

Dans la section des valeurs de corporations, C.P.R. a encore monté, haussant de 1-4 de point sous l'influence d'une bonne demande, tandis que Brown Co. progressait de 1-4. Great Plains Development et Interprovincial Pipeline sont demeurés inchangés.

Les obligations de la Banque Mondiale

Paris, (AFP) Les obligations 3 pour cent 1947 de $1,000 de la Banque internationale pour la reconstruction ont été négociées pour la première fois avant-hier à la Bourse de Paris.

On a coté le cours de 37,000 francs l'obligation, soit un prix assez sensiblement supérieur à celui duquel elle est traitée à New-York où la prime oscille entre 2 et 3 pour cent par rapport au pair. Les prix de négociations à Paris tient apparemment compte du cours du dollar à Paris sur le marché parallèle où il se traitait à 375 mercredi et à 373 et 378 jeudi, selon les coupures.

Mexican Power a tenu son assemblée

Toronto. (PC) M. G.-S. Messersmith a été élu président du Conseil d'administration de la Mexican Light and Power Company, lors d'une réunion du conseil tenue jeudi. M. G. Maryssael a été élu président de la compagnie.

Le président du conseil a déclaré aux actionnaires, lors de l'assemblée annuelle que la compagnie avait contribué d'une façon importante au rapide développement de l'économie mexicaine. Ce développement apparaît particulièrement dans la demande croissante pour l'énergie électrique.

Toutefois, les conditions hydrauliques adverses au cours de l'an dernier ont amené des restrictions sur l'énergie électrique en janvier et cela a affecté les revenus de la compagnie pour les trois premiers mois de 1950.

La hausse de l'or enrayée à Paris

Paris. (PC) Les spéculateurs sur l'or attendaient ici cette semaine une décision possible du Fonds Monétaire International en rapport avec le prix de l'or.

Malgré le fait qu'aucune modification ne fut apportée à la politique du Fonds Monétaire, la croyance que le prix international de l'or sera augmenté sous peu ou que des producteurs d'or auront l'opportunité de vendre plus d'or à prime a enrayé un mouvement de hausse déclenché mardi dernier.

Les vues plus optimistes à l'égard de la situation en Extrême-Orient ont aussi contribué à renverser la tendance. On notait cependant que de gros achats belges avaient été effectués durant la semaine.

D'un autre côté, les spéculateurs ont rapporté des approvisionnements croissants d'or étranger, surtout en lingots, à des niveaux de prix considérés ici au-dessus de ceux existant dans les pays étrangers.

x x x

Paris. (PC) Les matières d'or ont continué de baisser dans un marché beaucoup plus calme, hier. Le "Napoléon", une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté à 3,650 francs à comparer à 3,660 francs jeudi. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10. est passé de 8,820 à 8,840 francs.

Les dégâts plus élevés que prévus

Winnipeg. — D'après le dernier rapport du service de l'Agriculture du Canadien National, les dégâts causés à la récolte par le froid ont été plus considérables qu'on l'avait grû d'abord. On a pu constater ces dégâts par la qualité inférieure du grain apporté aux élévateurs à plusieurs endroits.

La pluie a aussi retardé la récolte en plusieurs points. D'autre part, les conditions sont très variables dans les trois provinces des prairies. La récolte est magnifique en certains endroits et ailleurs elle a été très affectée par le froid et les orages. Dans le secteur de Rivière-à-la-Paix, le temps a été sec et froid. On a presque fini de couper le grain, et le battage sera général la semaine prochaine. Dans la vallée Okanagan, on commencera à cueuillir les pommes "McIntosh" la semaine prochaine. Les poires, les prunes et les légumes sont déjà rendus sur les marchés.

Nesbitt, Thomson & Co. et les dividendes

Montréal. — L'indice des paiements de dividendes qui est compilé par la maison Nesbitt, Thomson & Company, Ltd a décliné légèrement à 213.6 en septembre, de 213.8 qu'il était en août. L'indice est calculé sur 100 en 1935-39. En septembre l'an dernier, l'indice s'établissait à 213.2.

Stocks de poisson dans les entrepôts

Ottawa. (PC) Les stocks de poisson dans les entrepôts frigorifiques au Canada se totalisaient le 1er septembre à 53,860,000 livres, soit une augmentation par rapport au total de 48,528,000 livres au 1er août, mais une diminution sur le total de 54,280,000 livres il y a un an, rapporte le Bureau provincial des statistiques.

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal 132, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 15 septembre 1950

Titres	FERM.
Allied Chemical	59
American Can.	100⅜
Amer. Tel & T.	151⅝
Anaconda Copper	36¼
Bethlehem Steel	43
Du Pont de Nem.	81⅜
Chrysler	71¾
General Electric	47½
General Motors	94½
Inter. Harvester	31⅛
Inter. Nickel	37¾
Int. Paper	67¾
Kennecott	65½
Johns Manville	48¾
N.Y. Central	15½
Penn. R.R	19⅝
Radio Corp	18
Republic Steel	39¾
Sears Roebuck	48⅞
South Pacific	42
South Railway	23¾
Stand. Oil of N.J.	68⅜
Texas Corp.	74¾
Union Carbide	48
Union Pacific	100
United Aircraft	32
U.S. Steel	39⅝
West Electric	32⅞

Curb de New-York

Séance du 15 septembre 1950

	HAUT.	BAS.	FERM.
Alum of am	73¾	73	73
Brazilian	21⅛	20¾	20⅞
Cdn Marconi	3⅛	3⅛	3⅛
Cities service	78⅜	77½	78¼
Dosco b	21	20¾	21
Fairchild	23⅛	23	23⅛
El bond & sh	19⅞	19¼	19½
Ford of can	49⅛	49	49⅛
Ford Ltd	4⅛	4⅛	4⅛
Hollinger	9	9	8¾
Humble oil	98¼	97¾	98¼
Imp oil	26⅜	26	26⅛
Int petrol	12⅜	12⅛	12⅛
Lake shore	9⅛	9⅛	9⅛
Niag hud	15⅜	15⅛	15⅜
Technicolor	21¼	20¾	21¼

Renseignements financiers

S'il est vrai que la tenue des marchés mobiliers laissait à desirer au début de la journée, il faut bien reconnaitre que la tendance était meilleure en fermeture. A la Bourse de New-York, les stocks de radio et de télévision et les valeurs de chemins de fer ont tiré le marché d'un mauvais pas. Le groupe de la télévision était en demande toute la journée, alors que le reste du marché accusait des pertes allant jusqu'à environ $1.00 l'action. Les valeurs d'automobiles ont fait une reprise tardive, mais impressionnante. Les gains, dans ces deux compartiments, atteignaient parfois environ trois points. Les plus-values notées ailleurs se confinaient surtout à moins de $1.00 par action et il y avait encore maints stocks en recul. Durant l'avant-midi, les liquidations en vue de prendre les profits ont baissé les prix, mais, dans l'ensemble, les ventes furent bien absorbées. Le recul, si léger fut-il, a éloigné temporairement le niveau des prix de son sommet de quatre ans établi jeudi. Les effets de l'offensive des forces des Nations-Unies en Corée n'avaient rien de concluant. Quelques courtiers ont prétendu que la nouvelle a motivé un certain montant de liquidation, alors que d'autres y voyaient un facteur favorable. Le cours moyen de 60 titres compilé par la **Presse Associée** a monté de 0.3 point à 81.7. A la Bourse et au Curb de Montréal, la tendance était irrégulièrement à la baisse. Le marché était hésitant et les prix ont fluctué dans un rayon étroit. Les brasseries n'ont fait rien qui vaille malgré la hausse des prix annoncée par la National Breweries. Sur le marché de Toronto, les cours ont reculé sous la pression des liquidations. Les métaux usuels ont fléchi pour une seconde séance d'affilée après quatre séances de hausse. La majorité des valeurs industrielles transigées ont monté, mais les meneurs qui avaient dirigé la hausse de deux jours ont essuyé de légers reculs. Les huiles de l'Ouest étaient actives, mais à la baisse, tandis que les principales mines d'or reculaient modérément après avoir inscrit des gains à l'ouverture du marché.

Une grande quantité de blé sera de qualité inférieure cette année

Ottawa. (PC) Le dur coup causé par les gelées dans les Prairies avec la neige, le vent et les orages a anéanti les espoirs de voir le Canada moissonner l'une de ses meilleures récoltes de blé de son histoire.

A cause de cette température ruineuse pour le blé, le Bureau fédéral de la statistique estime que la moisson ne dépassera pas 490,000,000 de boisseaux — soit 54,000,000 de boisseaux de moins que l'estimation du mois dernier qui, si elle s'était réalisée, aurait été la troisième plus considérable dans l'histoire du pays.

Aux prix courants, la diminution de 54,000,000 de boisseaux peut se traduire par une perte, pour le Canada, de plus de $100 millions — mais ce chiffre est loin de couvrir le montant exact des dommages. Car des millions de dollars additionnels seront perdus comme résultat de la proportion anormalement élevée de blé de qualité inférieure dans la récolte de cette année.

Cela signifiera que le Canada, au lieu d'obtenir $1.98 le boisseau pour le Northern No 1, récoltera une quantité beaucoup plus considérable de blé de qualité inférieure — valant $1.00 — qu'il s'y attendait.

Le Bureau fédéral de la statistique n'a fourni aucune précision sur la production de la récolte qui sera de catégorie inférieure, sauf en disant qu'elle serait anormalement élevée. Toutefois, le ministre du Commerce Howe a déclaré mardi dernier à la Chambre des Communes que sur les 360,000,000 de boisseaux que les fermiers des Prairies attendaient de livrer au marché, seulement 49 pour cent du total appartiendrait à la catégorie désirée par les moulins, soit les classes 1, 2 et 3, comparativement à 84 pour cent l'an dernier.

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par
L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie membres de la Bourse et du Curb de Montréal

Séance du 15 septembre 1950

Ventes	Titres	HAUT.	BAS.	FERM.
3110	Abitibi Paper	38¾	38¼	38¾
2675	Abitibi Pap $1.50 p	24¾	24⅜	24¾
835	Algoma Steel	24	23½	23½
415	Aluminium Ltd	89½	88⅜	88¾
925	Alum. of Can.	26	26	26
300	Anglo. Tel 4½ p.c.	45¾	45¾	45¾
375	Argus Corp.	8¾	8½	8¾
965	Asbestos Corp.	34	33¾	34
605	Bathurst Pap "A"	33½	33⅛	33⅜
3668	Bell Telephone	40¼	40	40
1740	Brazilian Tract.	23⅜	23	23¼
1440	B.A. Oil Co. L	30⅜	30½	30⅜
100	B.A. Oils Co. L	31	31	31
20	B.C. Elec 4½ p.c.	102½	102½	102½
9400	B.C. Forest P	4.90	4.85	4.90
25	Bruck Silk Mills	7	7	7
325	Building Prod	30	29½	29½
100	Bulolo Gold Dred	6.75	6.75	6.75
380	Canada Cement	41½	40¾	41
110	Canada Cem $1.30 p	29¾	29¾	29¾
25	Can. F. & Forg	25⅝	25⅝	25⅝
175	Can. I. Foud.	28	28	28
25	Canada North. P	10¾	10¾	10¾
200	Can. Safeway	101	101	101
3725	Can. Breweries	27⅛	22	22
100	Canadian Bronze	28	28	28
25	Can. Canners C.	20	20	20
775	Can. Car & F.	13½	13⅜	13⅜
300	Can. Car & F.	17	17	17
581	Canadian Celanese	40¾	40⅛	40¾
25	Can. Celanese	39¾	39⅜	39¾
517	Can. For. Inv. C.	53½	51	53½
165	Can. Locomotive	24½	24	24½
25	Can. Oil Comp.	16	16	16
10	Can. Oil Co. 5 p.c.	104	104	104
2145	Can. Pacific Ry	21¾	21¼	21¾
300	Cockshutt Plow	18½	18¼	18¼
805	Consolid. Smel.	119	118	118¼
25	Consumers Glass	26	26	26
960	Corby's A	10⅞	10⅝	10⅞
25	Corby's B	10½	10½	10½
100	Davis Leather "A"	20	20	20
3175	Distillers Seagrams	26⅛	25¾	26⅛
300	Dominion Bridge	47	47	47
105	Dominion Coal	20¾	20½	20⅝
115	Dominion Foundries	36½	36	36
195	Dominion Glass	51	50¾	51
35	Dom. Glass 7 p.c.	33½	33½	33½
2980	Dominion Steel "B"	23¼	22¾	23
460	Dominion Stores	10	10	10
50	Dominion Tar	25½	25½	25½
255	Dominion Tar p.	22	21¾	21¾
2855	Dominion Textile	11⅞	11¼	11¼
175	Donohue Brothers	25	25	25
90	Dryden Paper	26	26	26
25	Dom. Corset	12⅞	12⅞	12⅞
200	Electrolux Corp	15⅜	15¼	15¼
1170	Famous Players	16½	16¼	16½
3105	Fraser	33⅜	32¾	32⅞
180	Gatineau Pow.	17¼	17¼	17¼
225	General Steel W.	18¼	18¼	18¼
325	Gypsum, L. A.	20	19¾	19¾
200	Howard Smith M.	48½	48½	48½
100	Howard Smith p	49½	49½	49½
925	Hudson Bay Min.	56½	56	56¼
1220	Imperial Oil	29	28¾	28¾
580	Imperial Tob.	12⅞	12¾	12¾
40	Imperial Tob. 4 p.c.	25½	25½	25½
200	Industrial Accep.	30¼	30	30⅛
3,360	International Nic.	38⅝	38	38⅜
1218	Inter. Pap C.	53¾	50¼	50⅜
1715	Inter. Petrol.	13⅝	13½	13⅝
150	Lake of the Woods	24½	24½	24½
125	Lang & Sons Ltd	14¼	14¼	14¼
75	MacMillan Exp.	14	13¾	14
25	Mailman Corp.	16	16	16
1260	Massey-Harris	34½	33¾	34½
7480	McColl Frontenac	16¼	16	16¼
100	Mitchell Robert Co	20	20	20
1075	Molson Brew. "A"	29	29	29
50	Molson Brew. "B"	27¾	27	27¾
765	Montreal Loc. W.	19¼	19	19
2305	National Breweries	23	22¾	23
110	National Brew.	37¾	37	37
1150	National Steel Car	24½	24¼	24½
50	Niagara Wire W.	25	25	25
265	Noranda Min.	72½	72¼	72¼
100	Ogilvie Flour M.	22¼	22	22¼
50	Page Hersey Tubes	47	47	47
380	Powell River	59	57¾	59
350	Power Corp	20	19¾	19¾
530	Price Brothers	93½	93	93½
290	Price Bros. 4 p.c. p	101	101	101
110	Provincial Transp.	15	15	15
75	Québec Power	19⅜	19¾	19¾
83	Rolland Paper	10¼	10¼	10¼
850	Royalite Oil	14¼	14	14¼
60	St.Lawrence C.	24⅛	24⅛	24⅛
50	St. Lawrence Co	48½	48½	48½
200	St. Lawrence Co.	18½	18½	18½
125	St. Lawrence Flour	20	17	17
1540	Shawinigan Pow	26½	26½	26½
996	Sick's Breweries	20¾	20	20
560	Sick's Breweries	20½	20	20
75	Southam Com.	20¼	20	20¼
50	Southern Canada	22¾	22¾	22¾
1175	Standard Chem.	9½	9½	9½
45	Standard Chem	94	94	94
275	Steel Co. of Can.	27¾	27¼	27¼
1000	United Steel Corp	8¾	8¾	8¾
400	Wabasso Cotton	17	17	17
1440	Walker Gooderham	50	49¾	50
25	Wilsil Limited	16¼	16¼	16¼
575	Winnipeg Electric	37½	37	37
20	Winnipeg El 5 p.c.	100	100	100
600	Zeller's Ltd	14	14	14
65	Zeller's Ltd 5 p.c.	25½	25½	25½
130	Zeller's Ltd 6 p.c.	27¼	27¼	27¼
BANQUES				
335	Banque Montréal	29¾	29½	29¾
180	Banque Can. Nat.	20¼	20¼	20¼
114	Banque Can. Com.	26	26	26
350	Banque Roy. Can.	28½	28¾	28½

CURB DE MONTREAL

Séance du 15 septembre 1950

Ventes	Titres	HAUT.	BAS.	FERM.
250	Acme Glove Ltd	12	10	11
3225	Anglo-Nfld Dev.	23¼	22⅞	23¼
680	Atlas Steels Ltd	11¾	11¾	11¾
200	Auto Fabrics "A"	4.50	4.50	4.50
90	B.C. Packers "A"	14¼	14¼	14¼
8310	Brown Comp	6	5⅞	5⅞
422	Brown C. $6.00 p	115½	113	115½
175	Butterfly Hos.	9.00	9.00	9.00
300	Can. & Dom Sug	20½	20½	20½
100	Canada Malting	50	50	50
300	Canada Starch Co	15	15	15
60	Can. General Inv	20½	20½	20½
1455	Canadian Ind	27¼	27	27
350	Can. Ing Rand	66½	66½	66½
2025	Canadian Marconi	4.10	3.95	4.10
164	Can. P. & P. Inv	2.40	2.40	2.40
25	Can. P. & P. Inv p.	15½	15½	15½
980	Can. Vickers Ltd	13	12	13
8700	Can Western Lum.	7	6¾	6⅞
100	Can. Westinghouse	64	64	64
200	Chatco Steel P.	12	12	12
225	Com. Alcohol	325	305	305
2995	Consolidated Pap.	26⅞	26½	26¾
100	Cons. Textile Mills	13¾	13¾	13¾
50	Dom. Woollens	10	10	10
1035	Donnacona Pap Co.	22¼	22	22¼
450	Eastern Steel P.	5¾	5⅜	5½
2900	Fleet Manuf. Ltd	170	165	170
520	Ford Motor of Can.	55	54¼	55
820	Great Lakes P Co	21¾	21½	21½
25	Hayes Steel P.	32	32	32
100	Inter-City Bak.	14⅜	14⅜	14⅜
150	Inter Métal I "A"	37	37	37
70	Kelvinator	18	18	18
25	MacLaren P & P.	44¼	44¼	44¼
125	Maple Leaf Mil.	10½	10¼	10½
520	Massey-Har 5½ p.c.	34	33½	34
300	Mica Co. Can Ltd	23½	23¼	23¼
250	Minnesota Ont. P.	23½	23¼	23¼
50	Moore Corporation	81	81	81
405	Mix Light	2.65	2.65	2.65
100	Mix Light A.	4.85	4.85	4.85
50	Orange Crush Ltd	5	5	5
235	Paton Mfg 7 p.c.	24	24	24
100	Reitman's Can. Ltd	20¼	20¼	20¼
25	Sangamo Co. Ltd	11	11	11
100	Transvision Tél.	25	25	25
75	Union Gas Can.	16	16	16
175	Westeel P. Ltd	18¼	18	18
TITRES MINIERS (en cents)				
24,400	Anaconda Lead M	223	210	218
3900	Ascot Metals	181	173	174
5,800	Belle Chib	41	40	40
20,100	Base Met. Min. C.	59	57	57
2000	Bouzan Gold M.	8	8	8
25,500	Candego M. Ltd	8¼	7¼	8
2500	Centremaque G. M.	13	12	13
500	Cheskirk M. Ltd	9½	9½	9½
2000	Cons. Cent. Cadil.	6	6	6
4000	Cons. Lebel Oro	19	18	18
2000	Cortez Expl.	7	7	7
574	Courner Min. Co.	13	12	12
5000	Cons. Rochette	15	15	15
3100	East Sul Min. Ltd	750	740	740
500	Eldona G. Min. Ltd	23	23	23
1000	El Sol G. Mines	6	6	6
1000	GGoldbeam M. Ltd	2½	3½	3½
200	Hollinger O M. L	$9.85	$9.85	$9.85
2000	Jack Lake Mines	3½	3	3
6800	Jaculet Mines	48½	47	48½
1500	Joliet-Québec M.	70	69	70
2500	Kayrand	27	26	26
200	Kerr-Ad. G. M.	$16½	$16½	$16½
19,900	Ladulama	73½	72	72
300	Labrad. M. Ex. Co	5.95	5.95	5.95
2700	Lomega	20½	19½	19½
50	McIntyre-Por. M.	$58¼	$58¼	$58¼
425	Mining Cor M Ltd	$16	15½	15½
28,500	Merrill Island	77	73	73
2900	New Cal. M. Ltd	225	221	225
2000	New Goldvue	22	22	2
1000	Normetal M. Cor	475	455	465
4500	New Formaque	40	40	40
1700	New Pacific C.	90	85	85
1000	O'Brien Gold M. L	149	149	149
6700	Porcupine Pri.	93	88	90
66,000	Québec S.	31	27	31
2000	Québec Lab. D.	22	22	22
4500	Québec Yel. G. M.	5½	5	5½
2000	Quemont Min. L	$23¾	23½	23½
24,600	Québec Chit	48	46	48
1500	Santiago M. Ltd	6	5½	5½
300	Sherritt-G. M Ltd	220	220	220
1774	Stadacona M. Ltd	40	38	40
500	Standard G. M Ltd	13	13	13
900	Sullivan C. Min. L	292	292	292
500	Torbit Silver M	104	104	104
3500	Trebor Mines	8	8	8
13,000	United Asb. Co	53	51½	52
500	Villbona G. M L	12	12	12
5500	Wendell	34	33	33
700

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York (PA) On trouvera ci-après les prix de gros des principales denrées sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:—

LAINE: contrats de octobre, la livre, off. 2.26
LAINE: certif. marché courant, prix nominal 2.2750
LAINE: "Tops" contrats d'octobre, off. 2.96
LAINE: "Tops", certif., marché courant, prix nominal 2.99
COTON: contrats d'octobre, la balle, nominal 41.17
COTON: "Middling", marché courant, prix nominal 42.07
PLOMB: contrats de septembre, la livre, dem. 0.1580
ETAIN: contrats de septembre, off. 1.00
HUILE: tirée de la graine de coton blanchie, contrats de sept. off. 0.2016-30
CUIVRE: contrats de décembre, la livre 0.2480
ZINC: domestique, contrats de décembre 0.1870
SUCRE: domestique, contrats No 6 de novembre, nominale 0.0580
SUCRE: mondial, contrats No 4 de janvier, off. 0.0568
SUCRE: mondial, brut, marché courant, prix nominal 0.0625
PEAUX brutes, contrats de décembre 0.2825-30
PEAUX: de vaches légères, marché courant 0.3350
CAOUTCHOUC: brut, contrats No 1 de déc. 0.5275-53
CAOUTCHOUC: marché courant, No 1 "ribbed smoked sheets" prix nominal 0.5850
CACAO: contrats de septembre, nominal 0.4085
CACAO : Marche courant, "accra" prix nominal 0.44⅜
CAFE: marché courant, Santos No 4 nominal 0.55¾-0.56
CAFE: Santos No 4 "S" contrats de septembre nominal 0.5625
TEREBENTHINE: à Savannah en Georgie 0.65
FARINE: en sac de coton de 100 livres à Minneapolis 7.00

Valeurs étrangères à New-York

15 septembre 1950

	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	91	91¼
Bolivie 7 pc 1958	15½	16¾
Brésil 3¾ pc (séries 1 à 5) 1979	71½	72½
Brésil 3¾ pc (séries 6 à 30) 1979	70½	72
Brésil 3¾ pc anciennes 1979	62	
Brésil 3¾ pc nouvelles 1979	62	64
Chili 6 pc 1961	34	35
Colombie 3 pc 1970	48⅝	49¾
Cunlinamarca 6½ pc 1959	50	55
Italie 1 à 3 pc 1977	30	31
Italie 7 pc 1951		59¾
Medellin 6½ pc 1954	50	55
Milan 6½ pc 1952		58
Norvège 4½ pc 1965	88	90
Pérou 6 pc 1960	28½	29
Pérou ½ à 3½ pc 1997	24½	25
Rio-de-Janeiro 6½ pc 1953	47	58

HOTEL DE VILLE
CITE DE QUEBEC
REVISION DES LISTES ELECTORALES MUNICIPALES

AVIS PUBLIC

QUEBEC, le 2 septembre 1950.

Est par le présent donné que le bureau des Reviseurs établi par l'acte d'incorporation de la Cité de Québec et ses amendements s'assemblera LUNDI, le 18ème jour de septembre prochain, 1950, à 3 HEURES, P.M., dans la salle des séances du Conseil de Ville, pour procéder en considération les listes électorales et entendre les électeurs qui auront fait sous serment des déclarations touchant l'insertion, la correction, la radiation ou l'omission des noms sur ces listes ou pour entendre leurs propriétaires également, et qu'il s'ajournera de jour en jour jusqu'à ce que toutes les listes des électeurs aient été revisées et approuvées dans les délais fixés par la loi.

Nulle demande pour l'insertion, la correction ou la radiation de noms sur les listes ne sera reçue dans le bureau du Greffier de la Cité, après dix heures du soir du SAMEDI, le 16ième jour de septembre prochain, 1950, suivant les termes de la loi.

La correction des dites listes doit être terminée SAMEDI, le 23ième jour de septembre prochain, 1950, suivant les termes de la loi.

Le Bureau des Reviseurs commencera par le quartier LIMOILOU (Est et Ouest), et continuera par les quartiers ST-SAUVEUR, (Est et Ouest), ST-JEAN-BAPTISTE, ST-ROCH, CHAMPLAIN et MONTCALM.

Par ordre,
(Signé) F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

Du 6 au 23 sept. incl.

HOTEL DE VILLE
CITE DE QUEBEC
Bureau du Greffier
DEPOT DES LISTES ELECTORALES MUNICIPALES

AVIS PUBLIC

QUEBEC, le 2 septembre 1950

Est par le présent donné que, conformément aux dispositions de la loi 19 George V, chapitre 95, et ses amendements, deux listes électorales, dressées non pas alphabétiquement mais rue par rue, lot par lot, selon l'ordre des numéros dans chaque rue, ou selon l'ordre des numéros de cadastre de chaque rue là où les habitations ne sont pas autrement numérotées, l'une des propriétaires ayant le droit de voter aux élections municipales pour les candidats à la charge de maire et d'échevins pour les sièges numéros 1 et 2, dans chaque quartier de la Cité de Québec, et l'autre des locataires et occupants ayant le droit de voter pour les candidats à la charge de maire et d'échevin pour le siège No 2 de chacun des quartiers de ladite Cité, seront déposées au bureau du soussigné, le LUNDI, le 11 septembre prochain (1950), et seront ouvertes au public tous les jours indiqués depuis neuf heures du matin jusqu'à dix heures du soir, depuis LUNDI, le 11 septembre prochain (1950) jusqu'à dix heures du soir, le SAMEDI, le 16 septembre prochain (1950).

Ces listes seront pendant ledit temps communiquées à quiconque en fera la demande, et tout électeur qui voudra demander l'insertion, la correction ou radiation de noms sur l'une ou l'autre ou chacune des listes devra le faire dans le délai fixé par la loi.

Toute requête ou demande relative à l'addition, la correction ou la radiation, une des dites listes doit être déposée, par cune desdites listes doit être déposée, par écrit et sous serment par un électeur, au Bureau du Greffier de la Cité avant dix heures du soir le SAMEDI, le 16 septembre prochain (1950) et, ledit jour passé, aucune demande ou réclamation ne sera reçue par le dit Greffier de la Cité.

Des formules imprimées pour les plaintes seront fournies sur demande en faisant application au bureau du Greffier de la Cité, durant les heures de bureau.

Par ordre,
(Signé) F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

Du 6 au 23 septembre inclusivement.

BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Séance du 15 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2035	Abitibi	38½	38	38½
270	Do P	24¾	24⅜	24¾
1100	Acad Uran	.57	.55	.55
6750	Akaitcho	1.31	1.19	1.25
3000	Do B Wts	.07	.05	.06
770	Algoma	23⅞	23⅛	23½
600	Aluminium	90	88½	88½
805	Alum of Can P	26¼	26¼	26¼
1000	Am Larder	24⅜	24	24
8700	Anacon	2.20	2.11	2.17
1000	Anglo CDN	5.35	5.25	5.25
4000	Ang Rouyn	.23	.20	.20
7000	Aquarius	.30	.26	.30
100	Argus	8½	8⅜	8½
100	Do P	78	78	78
9600	Arjon	.31	.30	.30
48750	Ascot	1.80	1.72	1.73
2600	Atlantic Oil	2.95	2.88	2.95
790	Atlas Steel	11½	11¼	11⅜
2000	Atlas Yknife	.20	.15	.20
6800	Aumaque	.25	.24	.25
400	Aunor	3.05	2.95	2.95
8000	Bagamac	.26	.25	.25
130	Bk of Mont	29½	29½	29½
85	Bank of Ns	41½	41½	41½
30	Bank of Tor	41¾	41¾	41¾
4900	Barnat	1.18	1.13	1.15
45950	Base Metals	.60	.56½	.58
2850	Bell	40⅜	40¼	40¼
4500	Bevcourt	.42	.40½	.42
2100	Bidgood	.05	.04⅞	.05
8000	Bonetal	.51	.45	.51
31100	Bonville	.10	.08	.10
3500	Bordulac	.07	.07	.07
2098	Boymar	.09½	.09	.09
1000	Bralorne	6.80	6.80	6.80
1290	Brazilian	23⅜	23	23⅜
830	BA Oil	30½	30⅜	30½
100	Do P	30⅝	30⅜	30⅝
15	BC Elec 4¾ P	103	102½	102½
7560	BC Forest	4.90	4.80	4.90
400	BC Packers A	14¼	14¼	14¼
500	Do B	9⅞	9¾	9⅞
340	BC Power A	30	29½	29½
525	Do B	4.25	4.20	4.20
15250	Broulan	.73	.59	.67
3000	Buffadison	12½	12½	12½
1785	Buff Ank	1.51	1.43	1.43
17000	Buff CDN	.24	.20	23½
6000	Bulldog	.26	.25	.26
100	Burns B	26	26	26
100	Burrard A	8½	8½	8½
1800	Cal & Edm	8.10	7.90	7.90
13500	Calmont	.94½	.85	.87
4200	Calnorth	.24	.22	.23
975	Calvan	5.10	5.00	5.05
300	Campbell	2.15	2.15	2.18
300	Can Bread	2.45	2.45	2.45
85	Can Cement	41¾	41	41
125	Do P	30	30	30
100	CN Power	10⅞	10⅞	10⅞
255	Can of Com	26¼	26¼	26¼
2034	CDN Breweries	22½	22	22
1060	Canners	20¼	19⅞	20¼
145	Do B	20¼	20¼	20¼
325	CDN Car	13¾	13¼	13¾
100	Do A	17	16¾	16¾
495	CDN Cel	40⅞	40½	40⅝
90	Do P	39¾	39¾	39¾
200	Do 4 P	25¼	25¼	25¼
120	CDN Loco	24½	24½	24½
2950	CDN Mal	.69	.68	.69
450	CDN Oil	16½	16¼	16¼
1074	CPR	21¾	21¼	21⅜
525	CDN Vickers	13	13	13
400	Cariboo	1.25	1.20	1.25
500	Castle Treth	2.10	2.10	2.10
43150	Cent Leduc	2.30	2.05	2.28
21400	Cent Por	.22	.20	.20
5100	Chem Research	1.14	1.05	1.05
4500	Cheskirk	.10	.09	.10
1600	Chesterville	.77	.75	.77
20950	Citralam	.19	.13	.18
300	Cochenour	1.55	1.55	1.55
1870	Cockshutt	18¾	18¼	18½
100	Coniagas	1.40	1.40	1.40
6500	Coniarum	.72	.70	.71
21500	Con Ansfer	.10	.09	.09
185	Con Bakeries	9⅞	9⅛	9⅛
6000	Con Beattie	.50½	.48	.50½
2000	Con Duquesne	.57	.56	.57
3525	Cobalt	.79	.75	.75
8150	Con Lebel	.19	.18½	18½
701	Con Smelters	119	118	118½
7	Con Gas	169	169	169
6100	Conwest	1.82	1.75	1.82
150	Cosmos	18¾	18¼	18¼
200	Craig	9	9	9
130	Davis A	20¾	20¾	20¾
3000	Decalta	.17½	.16	.17½
800	Delnite	1.30	1.30	1.30
8500	Delhi	.31	.30	.30
14500	Del Rio	1.20	1.10	1.15
14500	Discovery	.43	.42	42½
4040	Dist Seag	26¼	25¾	26¼
1290	Dome	14⅞	14½	14½
1255	Dom Foundry	36½	36¼	36½
20	Do P	101¾	101¾	101¾
1150	Dom Magnesium	12¾	12¾	12¾
2835	Dom Steel B	23¼	22⅝	23¼
462	Dom Stores	10⅛	10	10⅛
3500	Donalda	.55	.53	.54
1000	East Leduc	.23	.22	.22
3200	E Malartic	1.65	1.59	1.62
9310	E Sullivan	7.50	7.40	7.45
200	East Steel	5¾	5⅝	5⅝
27450	Elder	.57	.55	.55¼
11100	Eldona	.24	.22½	.22½
18500	El Pen Rey	.12	.09⅞	.12
3000	Eureka	.53	.53	.53
4480	Falconbridge	7.00	6.80	7.00
1195	Famous Play	16	16	16
120	Fanny Farmer	33¼	33¼	33¼
175	Fed Grain	12¼	12¼	12¼
25	Do P	120	120	120
2100	Fed Pete	5.20	5.10	5.10
900	Fleet	1.70	1.65	1.65
865	Ford A	55	54	55
3300	Francoeur	.11	.09	.09
13390	Frobisher	3.15	2.99	3.05
8600	Garnat	1.65	1.59	1.64
1400	Garrison	1.85	1.80	1.80
575	Gatineau Pow	17¼	17⅛	17⅛
20	Do P	108	108	108
100	Gen Bakeries	2.25	2.25	2.25
350	Gen Pete	6.10	6.00	6.00
450	Do A	6.00	6.00	6.00
2739	Giant	7.20	7.00	7.20
3500	Gillies	.06	.06	.06
3000	Gods Lake	.32	.30½	.32
4950	Goldale	.18	.17½	.18
2000	Gold Eagle	12½	12	12
4100	Gold Manitou	2.90	2.79	2.80
975	Gl Paper	21⅝	21¼	21¼
160	Gw Coal	20½	20½	20½
7500	Guayana	.08	.08	.08
6500	Gulf Lead	.09½	.09	.09½
200	Gypsum	18¾	18¾	18¾
350	Hallnor	3.25	3.25	3.25
50	Ham Bridge	13½	13¼	13¼
780	Harding Carpet	10	10	10
27940	Hard Rock	.35	.31½	.33
1200	Harricana	.07¼	.07	.07¼
1616	Hasaga	.36	.35	.35
7700	Hedley	.48	.45	.45
2900	High Bell	.90	.86	.89
1500	Highridge	.04½	.04¼	.04¼
4500	Highwood	.13½	.13	.13
295	Hinde	.21	.20½	.20½
1285	Hollinger	9.75	9.60	9.70
1235	Home	16¾	16½	16½
10000	Homer	.06½	.05	.05
745	Hud Bay	.56½	.55½	.56
126100	Hugh Pam	.22	.15	.21
76000	Hugh Mal	.03½	.03	.03
4993	Imp Oil	29¼	28⅝	28½
625	Imp Tob	13	12¾	12⅞
20	Indust Acc Corp	29¾	29½	29½
2700	Inglis	14¾	14	14¼
705	Int Metals	37¼	36¾	37
12858	Int Nickel	38⅞	38	38⅛
2838	Int Pete	13¾	13⅜	13½
10875	Jaculet	.49	.47	.49
48350	Jupiter	.84	.80	.83
8900	Joliet	.70	.67	.70
17100	Kayrand	.28	.26	.28
5000	Kelore	.09	.09	.09
11500	Kenville	.16	.15	.16
3350	Kerr Add	16½	16⅛	16½
1850	Labrador	5.90	5.70	5.80
6900	Ladulama	.74	.71	.72
29000	Laguerre	.13	.10¼	.12½
22900	L Dufault	1.11	1.03	1.10
5500	L Osu	.39	.38	.38
7000	L Rowan	.08	.07	.08
1035	Lake Shore	10½	.10	10¼
7500	L Wasa	.68	.63	.63
500	La Luz	1.80	1.80	1.80
325	Lamaque	5.25	5.25	5.25
8500	Larder U	.02¾	.02¼	.02½
100	Laura Sec	14¾	14¾	14¾
1600	Leduc	1.05	1.02	1.02
500	Leitch	1.05	1.05	1.05
2600	Little LL	.39	.38	.38
300	Loblaw B	33¾	33¼	33¼
5800	Louvicourt	.15½	.13½	.14
36832	Lomega	.21	.19	.20
10500	Lynx	.20	.17	.20
3340	Macassa	2.30	2.20	2.30
6000	Macdonald	.64	.61	.63
3000	Macho	.09½	.09	.09½
20075	Macleod	2.40	2.25	2.33
100	Macmillan A	13¾	13¾	13¾
300	Do B	13⅞	13⅞	13⅞
7150	Madsen	2.20	2.15	2.19
4800	Mal Gf	2.40	2.35	2.35
225	Mc Milling	10¼	.10	10¼
11200	Marcus	.20½	.15	.20
3735	Massey	34½	33½	34½
280	Do P	34½	33½	34½
27500	Marbenor	.12	.11¼	.12
2845	Mccoll	16½	16	16
1500	McDoug	.23	.22	.22
195	McIntyre	.58	.58	.58
3000	McLellan	90¾	90½	90½
1555	McMarmac	.13	.12	.12
300	Mexican L & P	2.60	2.60	2.60
200	Do P	4.85	4.85	4.85
3000	Mid Cont	.05	.05	.05
250	Milton	1.60	1.60	1.60
4345	Mining Corp	15⅞	15⅝	15⅝
2268	Moneta	.33	.32	.33
610	Mtl Loco	19½	19	19
3000	Mylamaque	.14	.13½	.13½
100	Nat Gros	11¼	11¼	11¼
650	Nat Hose B	.21	.22	.23
7900	Nat Pete	2.48	2.40	2.45
1035	Nat Steel Car	25	24¼	25
4175	Negus	1.10	1.05	1.09
5332	New Brit Dom	1.20	1.17	1.18
31050	New Calumet	2.30	2.17	2.25
7100	New Goldvue	.21	.20	.20
6150	New Lund	2.50	2.35	2.35
1500	New Norse	12¾	12½	12½
7500	New Norzone	.05¼	.05	.05
5000	New Palta	.09	.09	.09
7500	New Mosher	.12	.12	.12
14400	Nicholson	.40	.38	.39
1845	Noranda	72¼	71	71¾
2800	Norlartic	.44	.42	.43
7765	Normetal	4.70	4.55	4.55
3000	North Denison	.14	.13½	.14
25495	Nubar	.39½	.38	.38
1085	North Star	9⅞	9¼	9⅞
4800	North Exten	.15	.14	.15
4800	Obaska	1.48	1.44	1.49
900	Okalta	1.88	1.82	1.86
17000	Obaska	.23	.22	.23
25	Ont Steel P	140	140	140
260	Orange Crush	4.75	4.75	4.75
6000	Orlac	.06	.05¾	.06
7100	Osisko	1.30	1.27	1.30
6825	Pac Pete	.94	.91	.93
1500	Pan Western	.40	.38½	.38½
108979	Paymaster	.62	.58	.61½
1200	Pickle Crow	1.80	1.76	1.77
500	Pioneer	2.40	2.40	2.40
65000	Porc Pen	.11¾	.09	.11½
133168	Porc Reef	1.02	.80	.93
410	Powell River	59¼	57¾	59¼
2500	Preston	1.47	1.42	1.47
5300	Que Lab	.22	.20	.23
11200	Que Manitou	.90	.87	.90
8600	Queenston	1.00	.95	.98
2470	Quemont	24¼	23⅝	24
3300	Quesabe	.63	.59	.60
3200	Quinte A	9¾	9¾	9¾
7600	Reef Pete	.49	.46	.48
1100	Reeves	4.50	4.45	4.50
2200	Reno	.02¼	.02	.02
19600	Redwater	.63½	.59	.63½
1000	Roxana	.36¼	.36	.36¼
50	Royal Bank	28¾	28¾	28¾
625	Royalite	14¼	13⅞	14¼
500	Russell	20½	20½	20½
100	St Law Corp 1 p	48½	48½	48½
700	San Antonio	2.55	2.52	2.52
1125	Selburn	1.96	1.95	1.96
185	Shawinigan	26½	26¼	26½
3200	Shawkey	.24	.23	.23
400	Sheep Creek	1.25	1.20	1.20
8820	Sherritt	2.23	2.17	2.22
235	Sicks Brew	20½	20	20
100	Do Vt	20	20	20
1300	Sigma	6.00	5.95	6.00
8250	Silver Miller	.98½	.97	.97
70	Simpsons A	31½	31½	31½
145	Do B	27	26¾	26¾
5	Do P	99¾	99¾	99¾
1508	Sladen	.62½	.62	.62
300	Stand Chem	9¾	9½	9¾
55	Do P	94¼	94½	94½
400	Stand Pav	14¾	14¾	14¾
150	Steel of Can	27½	27¼	27¼
3250	Steep Rock	4.00	3.95	4.00
1900	Sullivan	2.92	2.90	2.90
8150	Superior Oil	.95zz	.91	.91
21000	Surf Inlet	.12	.10	.11½
415	Sylvanite	1.24	1.21	1.21
175	Teck Hughes	2.65	2.60	2.65
1500	Thos Fund	.08	.07½	.08
4000	Tombil	.26	.22½	.26
1800	Torbrit	1.05	1.04	1.05
150	Tor Elev	10¼	10¼	10¼
2000	Towagmac	.12½	.12	.12
7300	Tower Pete	.52	.51½	.52
255	Traders Fin A	29	28½	29
200	Do B	28	28	28
3000	Tran Resources	.42	.42	.42
1520	Union Gas	16½	16	16⅜
25	United Corp A	30	29	29
2000	United Oil	.50	.49	.50
3000	Un Keno	9.40	9.05	9.15
110	Union Accpet	3.50	3.50	3.50
150	Do B	8	7¾	7¾
2330	United Steel	87⅞	83⅞	87⅞
6250	Upper Canada	2.10	2.02	2.02
1281	Ventures	8.25	8.10	8.25
8000	Villbona	.12½	.11½	.12½
20600	Violamac	.50	.38	.45
9075	Waite	10¾	9.80	10.00
2695	Walker	50¼	49½	50¼
330	Westeel	18½	18	18½
5625	West A shley	.40	.38	.38
130	Weston	25½	25½	25½
10000	Wilsey	11½	.11	.11
10	Do P	100	100	100
5188	Wright Har	1.75	1.70	1.72
43100	Yale	.49½	.48	.49
1400	Yknife Bear	.91	.90	.90
150	York Knit A	5¾	5¾	5¾

CURB

830	Andian	10	8	9
125	Asbestos	34	34	34
650	Anglo Nfld	23	22½	22½
155	BC Pulp	150	143	143
1825	Brown Co	6	5¾	5¾
440	Do P	116	112¾	114½
105	C & D Sug	21	21	21
1750	CDN Marconi	4.25	4.10	4.10
12675	Cw Lumber	7	6¾	6⅞
100	Coast Copper	1.60	1.60	1.60
1620	Con Paper	27	26½	26½
3700	Dalhousie	.38	.38	.38
100	Dehavilland	34	33	33
30	Dom Bridge	47	46½	47
300	Int Paper	50¾	50¼	50¾
100	Int Util	22	22	22
450	M & O Paper	23¾	23¼	23¼
575	Pend Oreille	9.00	8.90	8.90

Ventes totales 2,100,000 actions.

CORPORATION DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE

Québec, 14 juin 1950

SOUMISSIONS POUR BOUILLOIRES ET "UNIT HEATERS" POUR LE DEPARTEMENT DES CHEMINS DE LA RUE SAINT-JOACHIM, AINSI QUE POUR LA REFECTION DU PLAFOND DE LA SALLE DU CONSEIL DE VILLE.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "SOUMISSION POUR BOUILLOIRES ET "UNIT HEATERS" POUR LE DEPARTEMENT DES CHEMINS DE LA RUE SAINT-JOACHIM", ainsi que pour "SOUMISSION POUR LA REFECTION DU PLAFOND DE LA SALLE DU CONSEIL" et adressées au greffier de la cité, hôtel de ville, Québec, seront reçues d'ici à JEUDI, le 21 SEPTEMBRE 1950, à MIDI (heure avancée).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la cité.

SOUMISSION POUR UNE CONSTRUCTION DE LABORATOIRE PRES DE CHALK-RIVER, ONTARIO

DES SOUMISSIONS scellées seront reçues jusqu'à midi, le 6 octobre 1950, pour l'érection d'une annexe à un laboratoire, connue comme l'annexe à l'édifice 250, à l'usine d'énergie atomique de Chalk-River, Ontario. Les soumissions doivent être incluses dans des enveloppes adressées au Gérant des Achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et doivent porter l'identification "Soumission 2-6-1162".

Les soumissions ne seront considérées que si elles sont présentées sur la formule fournie à cette fin, et en conformité avec les conditions spécifiées. Ces formules, ainsi que les plans et devis, peuvent être consultées au bureau du Gérant des Achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, où ces mêmes plans et devis sont disponibles contre un dépôt de $100.00 en chèque certifié payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera retourné quand les plans et devis auront été renvoyés en bonne condition.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié d'une banque à charte du Canada, payable au Conseil national des Recherches du Canada, ou d'obligations au porteur, tel que spécifié dans la formule de soumission, au montant de dix pour cent du chiffre de la soumission.

Le chèque ou les obligations du soumissionnaire agréé seront forfaits s'il refuse de passer un contrat pour le travail, ou s'il faillit, après avoir accepté le contrat, à le remplir d'après les plans et devis.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

E.-R. BIRCHARD,
vice-président (Adm.)
Le Conseil national des Recherches,
Ottawa, Canada,
6 septembre 1950.

Liquidations au marché du grain

Chicago. — (PA) — Le déclenchement d'une offensive d'envergure par les forces des Nations-Unies en Corée, derrière les lignes ennemies, a contribué à ébranler la structure des prix des grains hier au Board of Trade.

La possibilité d'une fin rapide de la guerre, une meilleure récolte qu'on s'y attendait au Canada et le temps propice à la maturité du maïs dans le "midwest" ont motivé des liquidations persistantes sur tous les parquets.

Voici les prix des options sur le marché à terme : —

BLE				
Sept	2.22⅛	2.20⅝	2.20⅝	2.22¾
Déc	2.27⅞	2.26	2.26¼	2.26⅝-½
Mars	2.31¼	2.29½	2.29¾-¾	2.32⅛
Mai	2.29¼	2.28	2.28½-¾	2.30⅝-
MAIS				
Sept	1.55	1.54	1.54-54¼	1.55¼-⅜
Déc	1.47½	1.46⅞	1.46-46⅜	1.48-48⅜
Mars	1.51⅜	1.49⅞	1.49⅞	1.51¾
Mai	1.53	1.51¼	1.51¼	1.53¼
AVOINE				
Sept	80⅞	80¼	88¾-¾	81-81½
Déc	82⅞	81⅞	82¼	83¼-⅜
Mars	83¼	82¼	82½	83⅝
Mai	81⅝	80⅝	80⅞-½	81¾-⅝
SEIGLE				
Sept	1.40	1.39¼	1.39½	1.40½
Déc	1.45	1.43	1.43¾	1.45¼
Mai	1.51¾	1.49⅜	1.49⅜	1.51½
FEVES SOYA				
Nov	2.44	2.41¼	2.41½-¾	2.45½-¾
Jan	2.46¾	2.43¾	2.43¾-44	2.48¼-¾
Mars	2.49½	2.46½	2.46¾-½	2.51¼
Mai	2.51¾	2.48½	2.48½	2.53¼
GRAINS COMPTANT				
Blé No 2 rouge				$2.18¾
Maïs, No 1 jaune				1.56¼-½
Avoine, No 1 lourde et mélangée				0.83¾
Orge pour le maltage prix nominal				1.30-1.68

Le commerce des fruits et légumes

Toronto. (PC) Les prix de gros des fruits et légumes étaient inchangés ici hier, sauf dans les cas suivants:

POMMES: "wealthy" 6 pintes	$0.45-0.50
POMMES: "wealthy", bois	1.75-2.50
CANTALOUPS: 20 pintes	0.50-0.85
MAIS: de l'Ontario, en sac de 6 douzaines	1.50
CONCOMBRES: des champs, 11 pintes	0.75-1.25
LAITUE: de l'Ontario cageot de 3 douz	1.50
PECHES: jaunes, 6 pintes No 2	0.45-0.50
PIMENT: vert, 11 pintes	0.75-1.00
PIMENT: rouge, 11 pintes	1.25-1.50
PRUNES: bleues, 6 pintes	0.35-0.40
PRUNEAUX:	0.50-0.60
TOMATES: des champs, 11 pintes	0.50-0.60
TOMATES: mûries sur treillis, 6 pintes	0.30-0.35

Les prix des pommes de terre étaient également inchangés.

Bourse de Londres

Séance du 15 septembre 1950
Cours fournis par la Presse Associée

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	150s
Anglo-Dutch	10s
Anglo-Iranian	120s
Anglo-Newfoundland Dev.	146s 3d
Associated Electric Ind.	76s 9d
Babcock & Wilcox	64s 6d
Boots Pure Drug	49s 6d
British-Amer. Tobacco	100s 7½d
British Celanese	23s 6d
Cabl e &Wireless (x)	£93
Canadian Pacific	$35
Carreras "A"	113s 9d
Central Mining	£2 7-32
Consolidated Gold Fields	55s
Courtaulds	38s 7½d
De Beers	47s 6d
De Havilland	42s 6d
Distillers

La Croisade du Rosaire à la radio

Au cours de la Croisade du chapelet en famille, lancée dans 23 diocèses de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, les postes suivants émettent régulièrement, **DU LUNDI AU VENDREDI**, des programmes spéciaux. Durant les semaines du 17 et 24 septembre vous entendrez des sketches artistiques sur les mystères du Rosaire, préparés par le studio Radio-Marie, au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

Soyez aux écoutes !

GRANBY C.H.E.F. — 6.45 pm.	**ROBERVAL** C.H.R.L. — 8.15 pm.
HULL C.K.C.H. — 5.30 pm.	**S.ANNE-POCATIERE** C.H.G.B. — 5.00 pm.
JONQUIERE C.K.R.S. — 6.45 pm.	**SHERBROOKE** C.H.L.T. — 4.15 pm.
MATANE C.K.B.L. — 6.00 pm.	**SOREL** C.J.S.O. — 7.15 pm.
MONTREAL C.K.A.C. — 1.45 pm.	**TROIS-RIV.** C.H.L.N. — 6.30 pm.
MONTREAL C.H.L.P. — 8.15 am.	**VILLE-MARIE** C.K.V.M. — 6.15 pm.
QUEBEC C.H.R.C. — 7.00 pm.	**EDMUNDSTON** C.J.E.M. — 5.00 pm
ROUYN C.H.A.D. — 7.30 pm.	**NEW-CARLISLE** C.H.N.C. - 5.15 pm.
RIMOUSKI C.J.B.R. —	**CORNWALL** C.K.S.F. — 3.45 pm.
RIV. du-LOUP C.J.F.P. — 5.30 pm.	

AUTRES EMISSIONS: Reseau français de Radio-Canada, **le samedi soir à 6 hres pm.**

Du lundi au vendredi: "Radio Sacré-Coeur" et "Elévations matutinales".

Explosion dans un immeuble de l'ONU

Damas, 16. (AFP) Une bombe à grande puissance explosive a éclaté hier dans l'immeuble de trois étages occupé par l'U. N. R. W. A. (Office de Secours et de Travail de l'O. N. U.). L'immeuble a été en partie détruit, le gardien de nuit a été tué et un policier blessé.

On ignore les motifs de cet attentat dont les auteurs sont inconnus. Selon le représentant de l'U. N. R. W. A., il pourrait s'agir d'une vengeance de Palestiniens que l'Office aurait refusé d'engager ou d'un attentat politique ayant pour but de protester contre le programme de l'U. N. R. W. A.

Constipation!

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boite, 3 pour $1.00

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 857

Vos petites l'aimeront au premier coup d'oeil car elle est si jolie ! Ce petit chef-d'oeuvre est facile à confectionner et donnez-lui une apparence réelle en ajoutant des cils et de très jolis cheveux bouclés.

Le patron contient toutes les indications et modèles se rapportant à l'ensemble soit la poupée elle-même, robe, culotte, tablier, chaussettes, et souliers. Cette poupée mesure 16 pouces de hauteur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
L'EVENEMENT-JOURNAL,
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Une vieille boutique de forge est démolie à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 16. (DNC) On démolit actuellement une vieille boutique de forge qui avait été épargnée par la conflagration de 1908. Sur son emplacement, on bâtira un édifice moderne qui comprendra trois magasins et deux logements.

Il s'agit de la forge de M. Napoléon Dugré, située à 210 St-Georges et qui date du début de janvier de l'année 1908. Cette boutique de forge avait à peine quelques mois d'existence, le 22 juin 1908, lorsqu'un enfant alluma le feu en jouant dans la boutique voisine de M. Napoléon Rouette. La fillette échappa une balle dans une boite remplie de papier et alluma une allumette pour la chercher. La flamme lui lécha le bout des doigts et elle laissa tomber l'allumette dans la boite. En voulant prévenir le danger d'incendie le père de la fillette renversa la boite et ce fut le début d'une conflagration qui se propagea aux maisons voisines et rasa, en l'espace d'une journée, tout le centre commercial des Trois-Rivières.

La boutique de forge de M. Arthur Dugré, appartenant aujourd'hui à son fils Napoléon, voisine de la maison de M. Rouette, fut épargnée et ses murs noircis sont restés comme un souvenir de cette catastrophe.

C'est aujourd'hui à son tour de disparaitre, mais cela ne veut pas dire la fin de la forge Lugré, qui est déménagée dans un autre local, sur la rue St-Roch, un peu plus loin du centre de la ville.

Cette boutique constitue avec deux autres, celles de M. Ovila Dugré, rue St-Philippe et celle de M. Antonin Corbeil, rue Badeaux, les seuls survivants d'un métier autrefois très en honneur chez les Canadiens à l'époque où le cheval était roi et maitre de nos routes, d'où l'ont délogé les automobiles.

Les habitués des forges trifluviennes, comme ceux des générations précédentes ne sont pas gens pressés et trouvent toujours le temps de passer de longues heures à jaser en fumant leur pipe au milieu du tintamarre du marteau qui frappe l'enclume.

Le bagnard modèle assomme et fuit

Kingston, Ontario, 16. (PC) Boynton St-John, alias Philip Gauthier, 45 ans, de Toronto, un bagnard qui avait gagné la confiance de ses gardiens, a assommé un jeune garçon hier et s'est évadé du pénitencier alors qu'il travaillait dans le sous-sol de la résidence du gardien en chef.

Jimmy Atkins, 10 ans, petit-fils de gardien en chef de la prison, M. James Atkins, a été transporté à l'hôpital souffrant d'une multiple fracture du crâne. Son grand-père était en devoir dans le temps. Les médecins qui l'ont opéré d'urgence ont déclaré que le cerveau de la petite victime n'avait pas été atteint, et qu'il a dû être frappé avec un instrument contondant.

Le fugitif avait purgé près de trois ans d'une sentence de cinq ans pour vol et effraction. Il avait été condamné à Burks Falls, le 29 septembre 1947.

Des constables locaux et provinciaux ont bloqué les routes de la région. Boynton s'est évadé avec ses habits d'interné, mais il se peut qu'il porte un manteau de pluie qu'il a ramassé sur le sol.

Parc vénézuélien

Caracas, Vénézuéla (PC) Le gouvernement a ordonné l'achat de 125 acres de terre situés en dehors de la ville, pour la création d'un parc national. Il sera procédé à l'installation en cet endroit d'un théâtre en plein air, de jardins, de plaines de jeux et d'un réseau de sentiers ombragés, mais nulle route n'est prévue pour le trafic.

ENTENDEZ SANS ANNONCER VOTRE SURDITE

ABSOLUMENT RIEN DANS L'OREILLE

LE DUR D'OREILLE ci-dessus porte une nouvelle invention réalisée par Acoustiçon, le premier et plus ancien fabricant d'appareils auditifs électriques. Maintenant IL ENTEND DE NOUVEAU, mais sans appareil d'aucune sorte dans son oreille ! Grâce à cette nouvelle invention d'Acoustiçon, des milliers d'hommes et de femmes sont enfin exempts de porter dans l'oreille aucun appareil auditif quelconque ... ni écouteur prétendu "Invisible" ou "Fantôme" d'aucune sorte, ni serre-tête, ni pression nulle part ! Et le plus merveilleux de tout, ce nouvel instrument l'aide à ENTENDRE MIEUX QUE JAMAIS AUPARAVANT !

TOUS LES FAITS A TITRE GRACIEUX

Que dans le moment vous portiez ou non un appareil auditif, vous vous devez à vous-même d'apprendre, sans frais ni obligation, les faits concernant cette nouvelle invention. Ne négligez pas votre surdité ... mais ne l'annoncez pas non plus ! Pour avoir les renseignements GRATIS après l'avoir remplir adressez le bon ci-dessous à : Acoustiçon Institut, 75-79 Blvd Charest, Québec.

Acoustiçon Institut,
75-79 Blvd Charest,
Québec, Qué.

Veuillez m'envoyer les renseignements illustrés complets concernant votre merveilleuse invention auditive nouvelle qui n'exige rien dans l'oreille ni serre-tête.

NOM .....

ADRESSE .....

Province .....

Deux intéressantes conférences prononcées à un dîner de l'API

Sherbrooke, 16. (DNC:) L'Association professionnelle des industriels s'est réunis récemment pour un dîner spécial à l'hôtel New Sherbrooke. Les deux causeries qui y furent prononcées avaient trait à l'application des principes chrétiens dans les relations entre employeurs et employés; l'importance de la survivance de principes démocratiques améliorés, aussi bien que celle qui découle de celle-ci, soit l'entreprise privée; l'intérêt vital, pour les Cantons de l'Est, d'avoir une organisation dans ce sens, c'est-à-dire une "régionale" dans l'Association professionnelle des industriels.

Les conférenciers étaient MM. J.-Louis Héon, de Montréal, président de LaSalle Knitting Mills de Plessisville, 35 et de Villeray Hosiery Mills, de Montréal, et Marc Carrière, vice-président de la Slater Shoe Co. et l'un des principaux artisans du progrès de l'Association professionnelle des industriels.

M. J.-A. Wayland, surintendant du personnel de l'Asbestos Mines Corp., à Thetford Mines, a présidé le banquet et il a souligné son appréciation de la splendide représentation industrielle venant de divers points des Cantons de l'Est.

A ses côtés, à la table d'honneur, se trouvaient: le col Léopold Chevalier, propriétaire de la compagnie J.-L. Mathieu Ltée: Alphée Gauthier, gérant général de la Tribune; Jean-Louis Héon, industriel et conférencier; Marc Carrière, ci-dessus mentionné, M. Alex. Ross qui représentait le maire et le conseil de Sherbrooke; J.-R. Forand, l'un des industriels canadiens-français les plus en vue et administrateur de l'A.P.I.; G. Lamontagne, directeur général de l'A.P.I.

L'un des buts de la réunion était d'amorcer la formation d'une "régionale" section de l'A.P.I., dont il en existe six actuellement en vue du congrès provincial qui aura lieu à Montréal les 30 et 31 octobre prochain.

A l'occasion de son congrès, en 1949, l'A.P.I. a reçu un message d'approbation et de félicitations de la part de Sa Sainteté le pape Pie XII. l'A.P.I., est l'une des premières organisations du genre au monde à être honorée de la sorte.

M. Alex. Ross, ancien maire de la cité de Sherbrooke, a exprimé toute sa satisfaction de voir une aussi bonne représentation des industriels de Sherbrooke et de la région a une assemblée aussi importante. "Les industriels", dit-il, "sont l'épine dorsale de notre ville". Il a fait part d'un message du maire C.-B. Howard, retenu à Ottawa et qu'il représentait, aussi bien que le conseil de ville, les citoyens de Sherbrooke.

Aux anciens de Nazareth et d'Youville

Comme nous l'avons déjà annoncé, c'est dimanche, le 1er octobre prochain qu'aura lieu, à la Maison d'Youville, à Giffard, la réunion générale des anciens et anciennes élèves de Nazareth et d'Youville.

La réunion, qui débutera à 1 h. 30 de l'après-midi, sera sous le patronage d'honneur de la R.S. Ste-Célestine, supérieure de l'institution. Il y aura inscription, réunions distinctes des deux Associations d'anciens et d'anciennes, goûter pris en commun, partie récréative, et, pour clôturer, Salut du T. S. Sterement. Tous les anciens et anciennes, membres actuels ou non des Associations, sont instamment invités à prendre part à cette réunion du 1er octobre.

ADOUCISSEZ L'ESTOMAC Aigre

COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'

SOULAGEMENT RAPIDE SAVEUR DE MENTHE

PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA TABLETS

Plante gardé par deux détectives

Montréal, 16. (PC) L'ex-directeur adjoint de la Sûreté montréalaise, Me Pacifique Plante, jouit de la protection d'un garde-corps de la police tant que durera l'enquête sur le vice à Montréal. Deux detectives armés veillent constamment sur Me Plante. Le directeur de la police, M. Albert Langlois, a mis cette garde à la disposition de Me Plante qui accuse M. Langlois lui-même de connivence avec les conseillers municipaux et la pègre de la métropole. La police ne veut pas préciser si la requête Me Plante a été accordée à la demande expresse de Me Plante. Il est le procureur de 50 requérants, avec Me Jean Drapeau, de Montréal. L'enquête doit durer plusieurs mois.

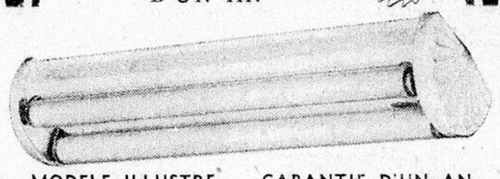
4,068 bureaux de poste

Madras, Inde. (PC) Pendant cette année courante, les Postes Hindoues et le ministère des P.T.T. de ce pays entendent ouvrir 4,069 nouveaux bureaux ruraux des postes et télégraphes. Ils seront situés dans les agglomérations de plus de 2,000 habitants.

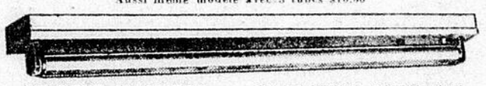
Les Etatts de Madras, Bihar, Uttar Prodesch, Bombay et le Bengale occidental seront ainsi ouverts au trafic postal.

Canasta

FIXTURES NU-DAY
AUX PLUS BAS PRIX
ET AVEC GARANTIE D'UN AN



MODELE ILLUSTRE — GARANTIE D'UN AN
Fini en émail cuit blanc, longueur 24 pouces — Se pose facilement à toute prise de courant. Idéal pour cuisine, passage, chambre de bain. **$6.95**
COMPLET AVEC LES 2 TUBES FLUORESCENTS
Aussi même modèle avec 3 tubes $10.00



MODELE ILLUSTRE — GARANTIE D'UN AN
Fini en émail cuit blanc, longueur 18 pouces. Se pose facilement. Recommandé pour passage, chambre de bain, ou dessus des bureaux, etc. **$4.35**
COMPLET AVEC LE TUBE FLUORESCENT
VENEZ — TELEPHONEZ OU ECRIVEZ
Commandes postales remplies avec soin et rapidement

NU-DAY FIXTURES CIE LTEE

Succursale Québec : 95 RUE ST-ROCH, TEL. 2-3717
2098, rue MOREAU — Tél. : CH. 2146

NOUVEAU BAS PRIX
annoncé par
TIP TOP TAILORS

Club Clothes **SE VENDANT À... 44.50**

En dépit de la hausse des prix, de la situation mondiale incertaine, Tip Top Tailors—depuis longtemps reconnu comme offrant la meilleure valeur au Canada en fait de vêtements—présente, pour la première fois, une nouvelle politique de prix plus bas avec Satisfaction Toujours Garantie sinon Argent Remboursé.

3 Catégories maintenant Disponibles

Club Clothes 44.50
Tip Top Clothes 49.50
Fleet Street Clothes 62.50

MESDAMES . . .

3 Catégories de vêtements également disponibles pour vous: la même coupe experte et la façon soignée qui caractérisent tous les vêtements Tip Top. Taillés sur mesure dans les modèles créés par le dessinateur de vêtements pour dames le plus en vue au Canada.

Voici pourquoi nous pouvons vous promettre
SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT DE VOTRE ARGENT.

Tous les vêtements Tip Top Tailors sont taillés à la main par des experts et faits d'une façon impeccable selon vos mesures.

Tous les vêtements Tip Top Tailors sont taillés dans des tissus 100% pure laine qui proviennent tous, sans exception, des meilleures filatures en Angleterre et au Canada.

Voila notre politique. C'est votre garantie de la *Meilleure Valeur au Canada en fait de Vêtements.*

TIP TOP TAILORS LTD

330 RUE ST-JEAN, QUÉBEC
MARCEL ROY, Gérant — TEL. : 2-1900
Lundi au jeudi: 9 A.M. à 5½ hrs P.M. Vendredi 9 A.M. à 9 p.m. Samedi, 9 A.M. à 6 P.M.
FP-50BF

Admiral

Le seul radio-phono automatique à 3 VITESSES
QUI POSSÈDE TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES!

- ★ UNE SEULE AIGUILLE pour tous les disques
- ★ UNE SEULE BORNE CENTRALE pour tous les disques
- ★ JOUE TOUS LES DISQUES . . . DE TOUTES DIMENSIONS . . . TOUS AUTOMATIQUEMENT
- ★ JOUE JUSQU'A 5 HEURES DE MUSIQUE ENREGISTREE sans être rechargé
- ★ CONTROLES groupés d'une façon pratique
- ★ NOUVEAU RADIO SUPERHETERODYNE A 6 LAMPES —très sélectif
- ★ ANTENNE "FERRO-SCOPE" EXCLUSIVE A MEME —plus de 3 fois plus sensible
- ★ JOYAU LUMINEUX INTERMITTENT
- ★ CADRAN "SEARCHLIGHT"

SEULEMENT $129.50 ACAJOU

FACILITES DE PAIEMENT

Voici, pour 1950, un modèle de table totalement nouveau qui est la quintessence de la compacité. Va sur n'importe quelle table... le radio-phonographe idéal pour salon, fumoir, chambre à coucher ou véranda... parfait aussi pour l'étudiant ou toute personne loin du foyer.

La riche tonalité du phonographe et les caractéristiques de reproduction automatique des disques à 3 vitesses ont pour contre-partie la haute sélectivité de la nouvelle et sensationnelle Antenne à même exclusive à Admiral et dite "Ferro-Scope". Cette antenne à noyau magnétique en fer pulvérisé assure une sensibilité 3 fois plus grande que les cadres-antennes ordinaires — et est l'une des inventions électroniques les plus importantes depuis 10 ans. Ceci signifie une réception AM pratiquement sans parasite—et une performance semblable à celle d'un modèle console.

Les plus grands fabricants au monde de radio-phonos automatiques.

UNE AUTRE PLUS-VALUE ETONNANTE

Pour obtenir une vraie valeur, voyez ce nouveau radio Admiral de 1950. Nouveau coffret d'une beauté frappante; réception supérieure des postes lointains; tonalité perfectionnée; antenne à même; raccord extérieur pour antenne extérieure; superbe nouveau cadran; 5 lampes; CA-CC. N'attendez pas... voyez... entendez... et comparez dès aujourd'hui ce radio d'une valeur sensationnelle.

$31.95 5 BELLES COULEURS AU CHOIX

(Spécifications et prix sujets à changements sans préavis) NN14A

Admiral
Radios, Radio-Phonographes, Récepteurs de Télévision, Réfrigérateurs

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION, LIMITED
MALTON, ONTARIO

DISTRIBUTEURS POUR QUEBEC ET L'EST DE L'ONTARIO: LES AGENCES FRED RUJON LIMITÉE • 468 RUE McGILL, TEL. LA. 3225, MONTREAL, QUE. • 74, RUE ST-JOSEPH, CHAMBRE 21, QUEBEC, P. Q.

TARZAN Episode No 3462 **Protégeant ses petits** *par Edgar RICE BURROUGHS*

D'un matin . . .
à votre réveil L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte des renseignements en marge de l'actualité financière, les derniers échos de la vie mondaine, l'horoscope et les derniers événements du Quartier latin.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

à l'autre . . .
Tous les matins, L'EVENEMENT-JOURNAL vous apporte les dernières nouvelles de la nuit, en même temps qu'il vous offre d'intéressants documentaires en marge des affaires internationales et locales.

84e année — No 107 QUEBEC, VENDREDI 15 SEPTEMBRE 1950 PAGE NEUF

Employés d'arsenaux en délégation

Ottawa, 16. (PC) Une délégation représentant le Congrès Canadien du Travail et la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a tenté hier d'obtenir du gouvernement fédéral qu'il reconnaisse officiellement les syndicats formés dans les arsenaux de Long Branch (Ontario), de Valcartier et de Québec.

La délégation a rencontré le ministre du Commerce, le t. h. C. D. Howe, et a demandé un amendement à la loi actuelle pour pourvoir à la reconnaissance d'unions ouvrières. La délégation a dit à M. Howe que la grande majorité des ouvriers concernés désiraient que la loi soit amendée pour leur accorder le droit de se syndiquer et d'entreprendre des pourparlers avec la direction des usines.

Les arsenaux sont propriété de la couronne et les employés du gouvernement généralement ne peuvent bénéficier de la loi de la convention collective.

Au nombre des délégués on remarquait M. Pat Conroy, secrétaire-trésorier du Congres canadien du Travail; M. René Harmégnies, directeur de la C.-T.C.C.; et M. Louis Begin, président de l'Association des employés des arsenaux canadiens.

Prisonniers de guerre américains brûlés vivants par les Nordistes

Avec la 2e division américaine en Corée, 16.- (PA) Trois prisonniers américains, au moins, ont été brûlés vivants par les Nord-Coréens. C'est la dernière d'une série d'atrocités dont ont été victimes les prisonniers américains. L'incident a été révélé au cours d'une enquete.

Les Américains furent capturés quand les communistes s'emparèrent d'un poste de commandement avance durant la nuit du 31 août. La position américaine tomba durant la première poussée communiste. Un certain nombre de témoins ont raconté à la commission d'enquête de l'armée qu'ils ont vu leurs compagnons, dont quelques-uns étaient blessés, être jetés dans un feu ardent apparemment allumé à cette fin brutale.

Un sergent a dit avoir entendu un cri : "Ne faites pas cela ! Ne faites pas cela!"

Un autre sergent a rapporté que les Nord-Coréens ont assemblé a la hâte des couvertures et tout ce qu'ils ont pu trouver et y ont mis le feu, constituant un bûcher d'une dizaine de pieds de long.

Le premier homme lancé dans le feu semblait gravement blessé. Les communistes le jetèrent sur le bûcher improvisé et il ne résista pas même pas. Le deuxième marchait avec difficulté. C'est lui qui fit appel à la pitié des communistes. Ils l'assommèrent et le jetèrent dans le feu", déclare le sergent.

On n'a pas encore repris la région où ces atrocités ont été commises.

Un animal sauvage s'est échappé

Londres, (PC) Personne ne s'est trouvé particulièrement ému de l'évasion d'un animal du jardin zoologique de la capitale anglaise. Les dirigeants ont doné l'assurance aux visiteurs qu'ils s'entireraient sains et saufs. L'animal fugitif était une petite souris des champs.

CATALOGUE DE PLOMBERIE GRATIS
Disponibles dès maintenant : bains, bassins, éviers, cabinets, tuyaux, ferrures, réservoirs septiques, pompes à eau, fournaises, caloriferes, outils, etc.
Main Plumbing & Heating Supplies Co.
1059 (10) boulevard St-Laurent, Montréal, Québec.

Mes services sont offerts
comme : SECRETAIRE — TRESORIER — CHEF DE BUREAU — CHEF D'INSPECTION
Toute communication strictement confidentielle
Ecrire à Casier 2832 Le Soleil

ON DEMANDE
immédiatement des traceurs ou traceuses pour les dessins de navire et pour les dessins mécaniques. Le salaire proportionne à l'expérience.
Gérant du Personnel
Davie Shipbuilding & Rep. Co. Ltd.
Lauzon, P. Qué.

GRATIS
LA NOUVELLE EDITION REVISEE ET AUGMENTEE DU VOLUME
"LA SANTE par les PLANTES"
3 LIVRES DANS 1
1—Il vous renseigne sur les soins à prendre pour le bien-être de votre santé.
2—Il contient les régimes alimentaires et les recommandations nécessaires à toutes les conditions de santé.
3—Il vous renseigne sur les REMEDES NATURELS, à base de plantes, et sur d'autres PREPARATIONS PHARMACEUTIQUES SPECIALISEES pour le soulagement de vos maux.
Envoyez votre nom et adresse à :
CIE DES REMEDES DE L'ABBE WARRE
ENR'G
Case Postale 65, Station "T", Montréal, Qué.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
UN LIVRE DE FAMILLE

C'EST MON FOIE!
Des milliers de gens souffrent du FOIE et le savent. Des milliers, plus nombreux, souffrent du FOIE et ne le savent pas. Ils sont toujours FATIGUES, ABATTUS, IRASCIBLES, en un mot, ILS SE FONT TOUJOURS DE LA BILE . . . Donnez à votre FOIE ce petit nettoyage dont il a besoin pour bien remplir son rôle. Procurez-vous, dès maintenant, chez votre pharmacien, une boite de Remède No. 9 de L'ABBE WARRE POUR LE FOIE. Suivez un traitement de quelques semaines et vous redeviendrez vite cette personne gaie et énergique, qui débutera ses journées avec toute la REGULARITE ET LA BONNE HUMEUR DES GENS EN SANTE. Obtenez de votre pharmacien le REMEDE No. 9 DE L'ABBE WARRE POUR LE FOIE.
REMÈDE DE L'ABBE WARRÉ POUR LE FOIE No 9
TRAITEMENT D'UN MOIS $1.50 LA BOITE

la nouvelle BIÈRE *Select*
votre *premier* choix
la bière à votre goût
Select — Depuis longtemps déjà, nombreux sont ceux qui réclament une bière nouvelle qui satisfasse davantage leur goût.
Select — C'est pourquoi, après avoir consulté les consommateurs, des maîtres brasseurs de renom ont élaboré la formule de la bière Select.
Select — Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.
Distributeur: LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE • QUÉBEC • MONTRÉAL

Le prix de la bière

Montréal, 16. (PC) — La National Breweries Ltd. de Montréal, a annoncé hier une augmentation de prix de gros de la bière, en vigueur le 18 septembre. L'augmentation sera de 30 cents la caisse d'une douzaine de grosses bouteilles ; de 25 cents par deux douzaines de bouteilles d'une chopine ; et de $3.50 le baril de 25 gallons. Les augmentations ont eu lieu pour faire face au coût plus élevé de production et à la nouvelle taxe sur le malt d'orge, dit le communiqué. Les prix actuels de détail pour la bouteille de bière sont de $3.00 la douzaine de pintes (22 onces) et de $4.00 pour deux douzaines de petites à 12 onces chacune.

Visite paroissiale à Notre-Dame

La visite paroissiale dans Notre-Dame débutera lundi pour se poursuivre jusqu'à vendredi dans les différents secteurs de cette paroisse, divisée pour des fins pratiques en quatre quartiers, nommément le Cap, St-Louis, les Remparts et St-Jean. Voici l'horaire détaillé de la visite:

LE CAP
Mgr Alphonse Gagnon, P.D.
Lundi, 18 septembre:— Haldimand, No. 8, 9, 10 et 11—
Mardi, 19 septembre:— Haldimand, Nos. 12, 14, 15 Laporte, Nos. 4, 6, 8, 14 et 16—
Mercredi, 20 sept.— Laporte, Nos. 18, 31 1-2, 33, 35 et 37—
Jeudi, 21 sept.— Terrase Dufferin—
Vendredi, 22 sept.— Mont-Carmel, Nos. 12, 16, 18 et 21.

M. l'abbé Richard Couture
Lundi, 18 septembre:— Avenue St. Denis, No. 2 à 14 exclusivement—
Mardi, 19 septembre:— Avenue St. Denis, No. 14 à la fin—
Jeudi, 21 septembre:— Avenue Ste. Geneviève, No. 3 à 15.
Vendredi, 22 sept.— Avenue Ste. Geneviève No. 15 à 25.

QUARTIER ST-LOUIS
M. l'abbé Fernand Marquis
Lundi, 18 septembre:— Rue Du Fort— Du Trésor et Buade—
Mardi, 19 septembre:— Rue Cook et rue Dauphine No.6 à 10—
Mercredi, 20 sept.:— Rue Dauphine 12-31—
Vendredi, 21 sept.:— Rue Dauphine 35—40—

QUARTIER DES REMPARTS
M. l'abbé Benoit Fortier
Mardi, 19 septembre:— No. 1 à 11 de la rue Hamel—
Mercredi, 20 septembre:— Rue Hamel du No. 11 à 17—
Jeudi, 21 septembre:— Rue Christie, côté Est—
Vendredi, 22 septembre:— Rue Christie, côté Ouest—

Terreneuve et le tourisme

Corner Brook, Terre-Neuve, (PC) M. Léo Dolan, directeur du bureau général de tourisme, a commencé un voyage à travers la grande île afin d'en noter toutes les possibilités. M. Dolan revient des divers en droits qui peuvent accueillir le touriste, les lieux de pêche, de chasse et les paysages remarquables et caractéristiques.

Souscription lancée à Québec pour la lutte contre le cancer

La nouvelle section de Québec de la Société canadienne du cancer lance présentement une grande campagne de souscription dont le triple but est d'encourager d'une façon tangible les recherches sur le cancer, de collaborer le plus possible à l'éducation de notre public sur cette terrible maladie et de venir en aide aux cancéreux.

C'est ce qu'a expliqué hier après-midi M. le Dr Jules Gosselin, alors qu'il donnait une conférence de presse aux bureaux du Soleil à l'occasion de la campagne de souscription lancée le 12 septembre et qui prendra fin le 22 courant.

Ce directeur et aviseur médical de la Société canadienne du cancer a précisé que des milliers de dollars étaient consacrés chaque année au Canada pour venir en aide aux médecins des écoles médicales, et ce après consultation avec une commission médicale nommée spécialement pour décider de chacune des attributions.

C'est par la presse, le film et la radio que la société poursuit l'éducation populaire sur les façons de prévenir ou de découvrir le cancer. Comme en Angleterre et aux Etats-Unis, elle compte sur la collaboration des clubs sociaux pour la distribution de films et de brochures dans les réunions de groupes sociaux et les écoles.

La Société canadienne du cancer subvient aussi aux besoins d'hospitalisation, de transport et autres des victimes nécessiteuses atteintes du cancer. Comme elle le fait pour les cas de pansements gratuits, elle dirige cette aide aux cancéreux en s'inspirant des conseils et des recommandations des médecins et des gardes-malades ayant ces patients sous leurs soins.

On a fixé cette année à $25,000 l'objectif de la campagne actuelle dont M. A.-F. Mercier, gérant-général du Soleil et de l'Evénement-Journal, est le président. L'objectif de tout le pays a été fixé à $1,000,000 et celui de la province de Québec à $250,000.

La Société canadienne du cancer a donné d'excellents résultats au cours des dernières années à Montréal, Toronto et London, pour ne citer que quelques villes canadiennes. Sur un budget total de $75,-000 l'année dernière à Montréal, cette société a consacré une somme de $26,000 pour les travaux de recherche, $6,000 pour des publications, $15,000 pour l'aide aux victimes du cancer et $9,000 pour les pansements.

La nouvelle section québécoise de cette société a déjà reçu un don de $1,000 de la ville de Québec. Et, du fait que les dons consacrés à cet organisme de charité pourront être déduits de l'impôt sur le revenu des diverses compagnies, on s'attend à ce que ces compagnies apportent une aide substantielle à la campagne actuelle dans la ville de Québec.

Comme on l'a fait dans les autres centres canadiens; le nouveau local de la section de Québec sera situé vraisemblablement dans le quartier St-Roch. On a déjà entrepris le recrutement de membres bénévoles pour le fonctionnement de ce nouveau bureau de la Société canadienne du cancer.

Pour le moment, les chèques que l'on fera parvenir à la section de Québec de la Société canadienne du cancer devront être adressés comme suit: "La société canadienne du cancer, B. P. 53, Station B, Québec".

Saison artistique prometteuse pour les habitués du théâtre

Avec octobre, la saison artistique reprendra son cours dans la vieille capitale, promettant ses heures agréables d'évasion par le spectacle ou la musique à ceux qui l'attendent toujours avec la même fidélité.

La première exportation française dans le domaine du théâtre à Québec sera sans doute Les Masques de Paris, une troupe de six comédiens qu'une conférence de presse nous faisaient rencontrer hier, chez Kerhulu.

Sous cette raison sociale, le groupe se présente pour la première fois au public de notre ville en affichant pour le deux novembre prochain d'abord un drame de Claudel, "L'Echange", trois actes de tragédie classique contemporaine, et "Au petit bonheur", comédie signée de Marc-Gilbert Sauvageon, délicieuse en dépit de son thème boulevardier.

Mais si la troupe en est à sa rencontre initiale avec Québec, il n'en est pas de même pour deux de ses membres. Son directeur M. Paul Alain, nous a en effet visités en novembre 48 alors qu'il faisait partie du Théâtre Mélinge dont on avait apprécie la représentation de "Judith", d'Henri Ghéon et plus encore de "L'Avare", de Molière. M. Alain nous confie qu'en quittant notre province alors, il avait fait un voeu, celui d'y revenir, et il se dit très heureux de le réaliser aujourd'hui. C'est d'ailleurs l'avis que partage son compagnon M. Claude Richard, responsable de la mise en scène de "Au petit bonheur" qui séjourne également dans notre pays pour la deuxième fois, sa tournée au Canada fait suite à une autre en Afrique du Nord au cours de laquelle il a joué Jean-Paul Sartre.

C'est dans la métropole américaine que sont d'abord descendus les artistes de la compagnie parisienne ce neuf septembre dernier après une traversée de neuf jours sur le "De Grasse" à bord duquel ils ont interpreté, pour leurs camarades de voyage, le deuxieme acte de "L'Echange". Leur premier coup d'oeil sur New-York fut rapide et apres une visite à Montréal, histoire de prendre contact avec le milieu théâtral, ils se firent entendre à Trois-Rivières où ils ont trouvé un auditoire extrêmement réceptif.

Le projet immédiat de la troupe est celui d'une tournée en province au cours de laquelle ils visiteront la Beauce, l'Abitibi, la Gaspésie et autres régions du Québec. La perspective de ce voyage enchante particulièrement les trois vedettes féminines, mesdames Madeleine Farinole, Josette Vardier, Annick Alane ainsi que M. Pierre Tabar qui en sont à leur première rencontre avec le Canada dont ils apprecient les paysages d'automne; ils sont ravis de trouver à notre province un cachet si authentiquement français.

Ainsi, nous quittons donc ces nouveaux émissaires du théâtre français avec une certitude, celle d'entendre une fois de plus résonner les trois coups qui nous sont devenus tellement sympathiques et . . . indispensables.

Mort de madame Léonard St-Pierre

M. Léonard St-Pierre, assistant-gérant à Québec de J.-B. Baillargeon Express, a été éprouvé par la mort de son épouse, survenue hier à la suite d'une délicate opération. Madame St-Pierre, née Aline Royer, a succombé à une maladie de quelques mois. Sa disparition jette aussi dans le deuil des familles estimées. Madame St-Pierre était âgée de 41 ans et 9 mois.

La regrettée défunte laisse dans le deuil son époux, M. Léonard St-Pierre; sa fille-adoptive Ghislaine; son frère, M. Raoul Royer; ses soeurs, Mme veuve Alphonse Hébert (Régina) et Mme Cécile Royer; ses beaux-frères, M. Gaston Magnan, M. Emmanuel Bouzelli, M. Sylva St-Pierre et M. Joseph Simard; ses belles-soeurs, Mme Gaston Magnan (Jeanne-Claire St-Pierre (Aurore Larivière), Mme Raoul Royer (Jeannette Tremblay).

Madame St-Pierre laisse aussi plusieurs oncles et tantes dont M. et Mme Robert Robert, Mme Ferdinand Laroche, M. Romain Royer, Mme veuve William Rainville, M. et Mme Henri St-Pierre, M. et Mme Hermas St-Pierre.

Madame St-Pierre fut pendant plusieurs années à l'emploi de la glci..maison E .-M.Aaroie maison E.-A. Marois Ltée et de la firme John Perkins.

Les funérailles de la défunte auront lieu mardi à St-Esprit. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, 800 St-Vallier.

Agent blessé dans le secteur français

Berlin, 16. — (AFP) — Un incident s'est produit à la limite du secteur soviétique et du secteur français de Berlin.

Au cours de cet incident, un agent de police du secteur français a été grièvement blessé au ventre d'un coup de feu tiré par les policiers du secteur soviétique qui essayaient de protéger un groupe de communistes surpris en secteur français au moment où ils collaient des affiches de propagande.

Les communistes, couverts par douze coups de pistolet tirés par les "policiers populaires," ont pu se réfugier en secteur soviétique d'où ils étaient venus.

Une enquête à St-Tite-des-Caps

La Sûreté provinciale continuait hier son enquête sur l'attentat de Saint-Tite-des-Caps, qui a suscité un grand émoi dans ce village sis à quelque 50 milles au nord-est de Québec. On sait, que M. Philippe Thomassin, camionneur domicilie au rang Saint-Pierre, trouva jeudi midi son épouse de 18 ans ligotée par le cou, les mains et les pieds à une chaise, alors qu'il revenait à sa demeure. La victime, née Marie-Paule Lachance, est originaire de Saint-Férréol.

Des informateurs dignes de créance déclaraient cependant hier soir que si l'assaut semble, en apparence, un drame de grande envergure, il ne serait en réalité qu'une histoire pénible. Ces porte-parole de milieux renseignés déclaraient aussi que "rien de vraiment horrible" ne serait produit.

Questionné sur ces témoignages, M. H. Charland, chef-adjoint de la Sûreté prpovinciale, déclara seulement que "la Sûreté poursuit son enquête" et que "chacun des faits rapportés seront vérifiés avec soin".

On apprit hier qu'en revenant jeudi midi à son domicile, M. Philippe Thomassin trouva entre les deux portes de sa demeure une note comme suit: "Ta femme mourra de cette main bleue". Il trouva en même temps un papier bleu découpé en forme de main.

Intrigué par ces messages fantastiques, le jeune homme devait faire ensuite la découverte de sa femme ligotée à une chaise, au second étage de la maison.

La brigade spéciale finirait son entraînement dans l'île d'Okinawa

Ottawa, 16. (PC) Il se peut que la brigade spéciale du Canada fasse son entrainement final dans une île du Pacifique, très probablement dans l'île Okinawa, avant d'aller à l'action en Corée ou ailleurs comme force de défense des Nations-Unies contre l'agression.

C'est ce qui a été appris hier alors que l'armée révélait que cette force spéciale comptait maintenant environ 9,000 hommes, mais qu'elle avait encore besoin de spécialistes comme des aides médicaux et des hommes de métier. Cette force recrutera probablement jusqu'à 10,000 hommes, troupes auxiliaires et renforts compris.

L'armée n'a pas voulu dire quoi que ce soit concernant l'endroit où la brigade spéciale ferait son entrainement final, après avoir quitté le Canada vers la mi-novembre. Un porte-parole a souligné que pour le moment les autorités militaires s'occupent surtout de l'entrainement initial des recrues au Canada, et qu'un communiqué sera émis quand il sera jugé que la force sera prête à quitter le pays.

Mais on a appris que l'île d'Okinawa, l'île de la mer de Chine enlevée aux Japonais par les Américains au cours de l'un des plus sanglants combats de la guerre dans le Pacifique, est définitivement l'endroit fixé dans les plans d'entrainement final pour le moment. Cette île se trouve entre le Japon et Formose tout près du théâtre coréen de la guerre et présente une grande similitude avec la Corée au point de vue climat comme sous divers autres aspects.

Il avait été d'abord suggéré que la brigade sociale fasse son entrainement final au Japon, mais cette suggestion a soulevé des complications internationales vu le fait que le Canada n'est pas une force d'occupation au Japon. Et l'envoi d'une force canadienne au Japon pourrait induire les Russes à se servir de ce prétexte pour y envoyer leurs propres troupes.

On assume que la dernière phase d'entrainement de la brigade spéciale sera d'une durée de trois à quatre mois; ceci voudrait dire que les Canadiens n'iraient pas à l'action avant février ou mars.

Retour d'Australie du major-général Laflèche

Canberra, Australie. 16. (PC- Le major-général l'hon. L.-R. Laflèche, haut-commissaire canadien en Australie, a demandé au gouvernement canadien de le rappeler. Le général Laflèche a déclaré que son mauvais état de santé, par suite de blessures subies au cours de la première grande guerre, l'empêchait de continuer à remplir ses fonctions. Dans une déclaration à la presse, il a révélé qu'il projetait de s'embarquer le trois octobre à bord de l'Aorangi. Il est haut-commissaire depuis octobre dernier. Dans un message d'adieu à l'Australie, il a déclaré que l'avenir verra le Canada et l'Australie plus intimement liés qu'on ne l'imagine maintenant. Il a ajouté qu'il lui plaisait de voir les mesures que le pays avait prises pour lutter contre le communisme; que les communistes étaient athées et qu'ils avaient tout sacrifié pour quelque chose qu'il ne pouvait lui-même apprécier.

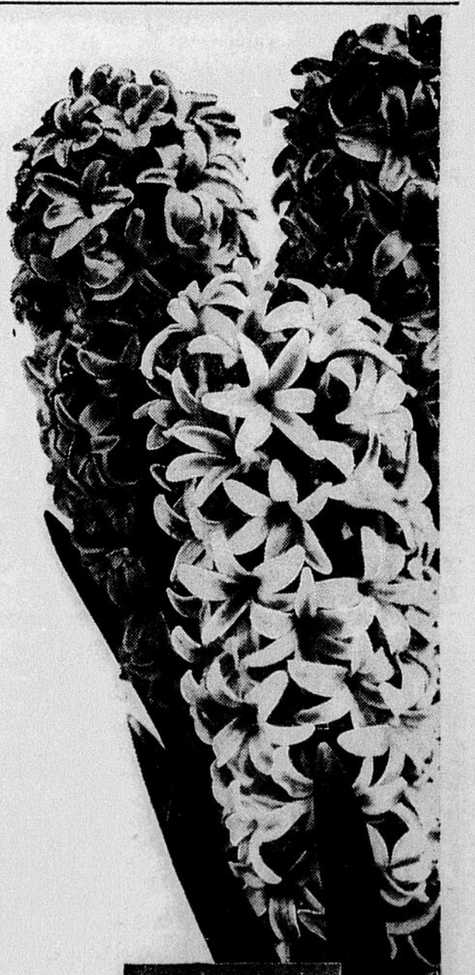
Canasta
Pour la Précision, Choisissez la Montre GLADSTONE
CHEZ LES MEILLEURS BIJOUTIERS

E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TÉLÉPHONE 2-6895

HÉMORROÏDES
Essayez GRATUITEMENT ce traitement combiné contre la souffrance des hémorroïdes !
CES pénibles symptômes d'hémorroïdes — douleur, démangeaison ou saignement— se traitent maintenant privément et commodément à domicile. Les victimes d'hémorroïdes sont partout enthousiasmées de ce traitement combiné pour soulager les hémorroïdes.
Mme Albert Sutton a fait usage du Traitement Page pour hémorroïdes. Lisez son témoignage recent. Le voici :

"J'ai suivi votre traitement et j'en ai obtenu les meilleurs résultats. Je me sens très bien et je n'ai pas souffert depuis plusieurs mois et je suis tout à fait satisfaite des résultats de votre traitement. Si jamais il se rencontre des signes, je vous écrirai assurément pour avoir encore de votre traitement et je vais le recommander à tous. J'inclus une photo dont vous pourrez vous servir en tout temps et en tout lieu que vous croirez bon."
Mme Albert Sutton,
Victoria, Carboneau.
5 janvier 1947.
Terre-Neuve
Nous désirons spécialement envoyer ce traitement à ces victimes découragées qui croient leur cas sans espoir. Même les cas les plus severement aggravés et les cas de longue durée le cèdent fréquemment à ce traitement, employé avec succès depuis 30 ans.
Ne négligez pas une journee de plus. Ecrivez immédiatement. N'envoyez pas d'argent. Adressez-nous simplement dès aujourd'hui par la poste le bon ci-dessous et on vous en fera parvenir promptement un essai gratuit sous emballage discret.
BON D'ESSAI GRATUIT
Pour prouver tout ce que nous annonçons, nous vous enverrons promptement, sous emballage discret, une généreuse provision de ce traitement. N'attendez pas. Jetez dès aujourd'hui le bon à la poste.
E.-R. Page Co., Dépt. 26—E-1,
Windsor, Ont.
nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....

Déploiement DE Couleurs
POUR VOTRE JARDIN
Et du parfum aussi! Les incomparables jacinthes ont une mission qu'aucune autre fleur ne peut remplir, avec leurs magnifiques fleurs en épis de teintes superbes et d'un parfum céleste. Elles sont l'une des délices qu'appotrent au printemps les bulbes de Hollande.
La gloire des narcisses des pres, les couleurs éclatantes des tulipes, les intrigants Crocus, perce-neige, jacinthes des prés, etc., tous mêlent leur beauté pour produire un magnifique jardin de mars à juin!
Vous pourrez même avoir de splendides bouquets pour égayer votre maison.
Pour obtenir les plus belles et les dernières sortes de fleurs, ainsi que les plus magnifiques couleurs, soyez assuré que des bulbes que vous planterez viennent de Hollande.
ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE BULBES DE HOLLANDE
41, Est, 42ème rue, New-York, N.-Y.



Associated Bulb Growers of Holland

Les vendeurs qui affichent cet écusson ont des revues indiquant comment procéder à la plantation de ces fleurs, et donnent des idées pratiques qui peuvent être appliquées à votre propre jardin.
Procurez-vous des bulbes de Hollande importées dès maintenant—chez les grainetiers, pépiniéristes, fleuristes, ainsi que dans les magasins à chaîne, quincailleries et dans les magasins à rayons.
PLANTEZ DES *bulbes de Hollande* IMPORTEES, CET AUTOMNE.

Sabourinades sportives

par

Roland Sabourin

UNE COURSE TRES SERREE EN PERSPECTIVE

Les amateurs de courses bénéficieront d'un autre régal demain après-midi, à la piste de l'Exposition, alors que sera présentée la course de 5 milles pour le championnat du monde. Après la fin de course dont nous avons été témoin dimanche dernier, il n'y a aucun doute que la classique de demain suscitera un intérêt sans précédent chez les amateurs de courses sous harnais. Jamais dans l'histoire des courses à Québec n'avait-on vu un "5 milles' se terminer par un "photo-finish" avant dimanche dernier.

Est-ce que l'on assistera à une fin aussi excitante dans la course de demain après-midi organisée par le Club de Courses sous Harnais de Québec ? Personnellement, nous ne croyons pas revoir une fin de course aussi serrée dans un cinq milles, mais nous vous prévenons que nous ne sommes pas prophète. En jetant un coup d'oeil sur la liste des inscrits dans cette course, nous constatons que le champ des concurrents est très bien balancé et que les surprises pourraient être nombreuses.

Toutefois, votre serviteur aime les chances de Tip Abby pour demain après-midi. Considérant que ce cheval venait à peine d'arriver des Etats-Unis dimanche dernier et qu'il courrait pour la première fois sur la piste de Québec, nous sommes porté à croire qu'il sera encore meilleur demain. Toutefois, Patsy Stass est toujours le champion provincial des "5 milles", et il n'y a aucun doute que son propriétaire, Arthur Giard de St-Hyacinthe, verra maintenant à s'assurer du championnat mondial.

Mais, si vous pariez, n'oubliez pas de considérer Doc Vino Trailer Mac, Harve ster, Brooke, Marco Grattan, Belmar Hit Scott et autres.

MAUVAISE TEMPERATURE . . .

A cause de la mauvaise température qui sévit depuis quelques jours dans l'Etat de New-York, le séjour des Braves à Oneonta pourrait être bien plus long qu'on le prévoyait à leur départ de notre ville mercredi soir. La troisième partie de la série Québec-Oneonta fut contremandée hier soir, à cause de la pluie, et notre confrère René Collard, qui est sur les lieux, déclare que les pronostics ne sont pas plus intéressants pour aujourd'hui.

La série semi-finale "B" a pu tout de même être continuée hier soir, à Schenectady, et les Rugmakers d'Amsterdam ont causé une autre surprise en battant les Blue Jays de Schenectady, 2-1. Le gaucher Nick Olshefsky, un lanceur qui n'avait rien fait d'extraordinaire durant la saison régulière, a imité son coéquipier Wally Burnette en lançant une partie de trois coups sûrs contre les jeunes protégés de Dick Carter.

Lou Torre, notre confrère du "Schenectady Gazette" qui nous communique les résultats de cette série, semble avoir perdu tout espoir dans les chances de son équipe. Les connaisseurs avaient choisi les Jays pour vaincre Amsterdam parce qu'ils possédaient de meilleurs lanceurs. Mais les rôles sont renversés présentement, et ce sont les Rugmakers qui offrent les meilleurs lanceurs. Décidément, ils ont de grosses chances d'être les prochains adversaires des Braves en finale.

Il n'y avait que 852 payants à la partie d'hier soir, à Schenectady, soit un nombre très désappointant pour les éliminatoires. Le tout s'explique par la mauvaise température qui règne présentement dans l'Etat de New-York. Les Braves n'ont pas été plus chanceux dans leurs deux premières parties contre Oneonta, alors que le froid a réduit l'assistance à 4,500 pour les deux joutes.

A moins d'un réveil extraordinaire, il est assuré que le "pool" des éliminatoires ne rapportera pas autant que l'an dernier alors que les Braves avaient eut $3,018.48; Oneonta, finaliste, $2,012.32; Trois-Rivières et Pittsfield, semi-finalistes, $1,010.45.

ICI ET LA . . . .

Nos félicitations à Carl Whyte, vainqueur du tournoi de golf de l'Anglo pour une deuxième année consécutive . . . En dépit de la pluie qui dura presque toute la journée, presque tous les inscrits se firent un devoir de prendre part au tournoi qui fut un autre succès formidable . . . En fin de semaine, le tournoi de golf de la Quebec Power et celui des Employés Civile prendront respectivement l'affiche au Royal Québec et au Lorette, aujourd'hui et demain . . .

Notre confrère Albert Gaucher ne semble pas apprécier le fait que nous ayons voté pour Butch Lawing, comme le joueur le plus utile de la ligue Canado-Américaine. . . . Lui-même a voté pour Fred Belinsky qu'il juge comme un prospect plus intéressant que notre gros voltigeur . . . Toutefois, ayant voté pour Québec de concours avec Louis Fush, nous sommes heureux de dire aujourd'hui que c'est le vote de première place que nous avons accordé à Lawing lui a permis de battre Triandos. . . .Un vote pour Belinsky aurait permis à ce dernier de gagner le trophée . . .

Pete Martin, le coach des Citadelles, est revenu du camp des Rangers de Lake Placid, N. Y., où s'entrainaient plus d'une douzaine de joueurs qu'il aura l'occasion de revoir au camps d'entrainement de son équipe à partir du 2 octobre. . . . Martin nous a donné de bons rapports sur plusieurs, particulièrement Jean Tremblay de notre ville qui devrait être populaire auprès des amateurs locaux . . . Pete nous assurait hier qu'il a seulement d'un autre bon joueur de défense pour avoir une équipe complète et solide . . . . Henri Bertrand, gérant-publiciste du Club de Courses sous Harnais de Québec, nous a déclaré hier soir que Dr Rice, cheval suspendu samedi dernier, venait d'être réinstallé à la suite de son acquisition par J. E. Gagnon . . . Ce trotteur pourra être revu à l'oeuvre dans le programme de samedi après-midi . . .

Canasta

Durillons

Douleur, Brûlure, Endroits Tendres sous la Plante des Pieds Rapidement Soulagés

Pour un soulagement d'une rapidité incroyable employez les Dr. Scholl's Zino-pads Extra-doux ! Vous oublierez durillons, brûlure ou sensibilité sous la plante des pieds. Emplâtres médicamentés séparés inclus pour enlever les durillons. Obtenez ce merveilleux soulagement. Demandez la grandeur pour Durillons.

Dr Scholl's Zino-pads

COURSES D'AUTOMOBILES

DIMANCHE APRES-MIDI, à 2 heures

à la piste de

STE-MONIQUE LES SAULES

Les meilleurs chauffeurs de la province de Québec seront présents

ADULTES $1.00 — ENFANTS 50 cents

Les Autobus Drolet font le trajet. Départ de la Gare Centrale 505 BOULEVARD CHAREST

Epreuve de 5 milles pour le championnat mondial demain

Bourse de $2,000. dollars et le trophée Automobiles Inc. — La première épreuve débutera à 2 heures. — Excellent programme à l'affiche pour ce soir. — Patsy Star, Duc Vino et Tip Abbey parmi les inscrits du 5 milles.— Onze courses auront lieu ce soir. — Un record d'assistance.

L'on s'attend à ce que plus de 12,000 amateurs de courses de chevaux se rendent sur la Piste de Québec demain après-midi alors que le Club de Courses sous Harnais de Québec Enr., présentera le grand 5 milles pour le championnat mondial.

Il y a une bourse de $2,000.00 attachée à cette classique en plus d'un magnifique trophée offert par Automobiles Inc. Il y a présentement 15 inscrits dans cette importante course et tous les partants ont été choisis dans un champ de 22 chevaux dont les propriétaires avaient manifesté le désir de participer.

Les paris se font présentement à argent égal sur les chances de Patsy Star, Duc Vino et Tip Abbey qui se sont classés 1, 2, 3, dimanche dernier dans la fin la plus contestée et la plus dramatique jamais vue à Québec. Mais nous sommes sous l'impression qu'il y aura des surprises car la majorité des inscrits ont des records très enviables et sont reconnus pour leur endurance et leur vitesse.

Les plus dangereux rivaux des favoris seront certes Trailer Mac, Harvester Brooke, Marco Grattan, Belmar Hi Scott et Little Dipper. Nous tenons aussi à faire remarquer que les prix d'admission n'ont pas été augmentés pour ce programme de premier choix, qui comprendra également un free for all amble et un free for all trot. La première épreuve sera courrue à 2 heures précises et le 5 milles aura lieu à 4.45 heures.

Ce soir il y aura également un autre bon programme avec 11 courses à l'affiche dont 2 free for all jr. Le amble avec Cindy's Majesty, Grattomite, Miss Rosa B., et quelques autres. Dans le trot nous verrons la sensationnelle Cecile Hanover faire face à Alvin Hanover, Signal Lee, Max Bingen, Joe's Judge, Davey Rowntree et autres. Nous conseillons aux amateurs de prendre leurs précautions en arrivant de bonne heure pour ces 2 programmes car on attend une foule considérable.

Quebec Power tient son tournoi de golf

Un autre intéressant tournoi sera joué aujourd'hui, au club Royal Québec, alors que les employés de Quebec Power tiendront leur deuxième tournoi annuel de golf.

Les premiers départs se feront à 9 h. 30 ce matin, et tous les employés qui le désirent sont invités à prendre part à cette compétition.

Les Dodgers jouent sous protêt

Brooklyn, 16. (P.A.) George Munger, qui n'avait pas lancé une partie complète depuis presque trois mois, a conduit les Cardinals de St-Louis à une victoire de 6-2 sur les Dodgers de Brooklyn, hier après-midi, mais les Dodgers jouèrent cette partie sous protêt.

Cette décision fut prise par Burt Shotton, après qu'une décision rendue dans la première manche fut renversée à deux reprises. L'arbitre du marbre Dusty Boggess déclara Tommy Glaviano sauf au marbre, quand il tenta de scorer sur un double de Red Schoendienst. Bruce Edwards, receveur des Dodgers, protesta de façon violente contre cette décision, prétendant que Tommy Glaviano n'avait pas touché le marbre, et pendant que la discussion se poursuivait, Glaviano revint toucher au marbre. Boggess le déclara sauf une deuxième fois.

C'est alors que tous les joueurs des Dodgers se joignirent aux protestations d'Edward, et Boggess alla alors consulter l'arbitre Babe Pinelli. Puis il déclara que Glaviano était retiré. Ce fut au tour d'Eddie Dyer, gérant des Cards, à protester à sa façon. Dyer déclara que dans un tel cas, il appartient au receveur de toucher au coureur, pour effectuer le retrait. Boggess renversa alors sa deuxième décision et accorda le point aux Cards.

Munger limita les Dodgers à neuf coups sûrs, y compris le 26ième circuit de Duke Snider. C'était sa sixième victoire contre sept défaites. Don Newcombe fut le lanceur perdant. C'était sa première défaite contre les Cards, après les avoir battus à quatre reprises.

St-Louis	100 003 011—6 9 0
Brooklyn	000 100 100—2 9 2

Munger et D. Rice; Newcombe et Edwards.

Tournoi de tennis de Ste-Pétronille

Les rencontres dans le tournoi de tennis junior et juvénile pour les championnats de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, sont maintenant terminées et la distribution des prix et trophées a eu lieu au club de golf sous la présidence de A.-H. De Rome.

Voici la liste des différents vainqueurs et les trophées gagnés par chacun :

1er, Michel Boivin, trophée J.-B. Villeneuve, prix de J.-P. Galipeault. 2ème, Cyrille Delage, Coupe Jos. Thomassin, prix de Mad. Phi. Gingras. Semi-Finalistes : Roger Matte, prix Cyrille Pettigrew et Pierre Galipeault, prix Mad. Paul Brunet.

Prix accordés aux participants : Guy Rémillard, prix Gaby Boivin, Jean Drapeau, prix Clayton McQuade.

Joute de balle-molle au parc Savard

La finale de la ligue de balle-molle de Notre-Dame de la Pitié débutera demain après-midi, à 2.30 heures, au parc Savard, alors que le Germain Chabot jouera contre le Delphis Maranda. Ce sera la première partie d'une série quatre dans sept. Tous les amateurs sont invités.

Tournoi de golf remis à plus tard

Tous les golfeurs du district de Québec et des environs sont priés de prendre note que le tournoi-invitation, qui avait été annoncé pour demain au club de golf Ile d'Orléans, a été remis à plus tard, pour raisons majeures.

Dr Roland LAVOIE

Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary

OREILLES — NEZ — GORGE

CHIRURGIE PLASTIQUE

Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-8141

3, CLAIRE-FONTAINE, Coin ST-JEAN

Le coach des Sénateurs d'Ottawa

BILL DURNAN, au centre, ancien gardien de buts des Canadiens de Montréal, signe ici son contrat comme pilote des Sénateurs d'Ottawa de la ligue senior de hockey du Québec. Le commodore de l'air, DAVE MacKELL, président du club, à gauche et JOE GORMAN, gérant d'affaires des Sénateurs, semblent très heureux de cette acquisition. Durnan se retira du hockey actif, à la fin de la dernière saison, à la suite d'une blessure qui l'avait rendu nerveux et l'avait fatigué. Il fut remplacé par le jeune Gerry McNeil, au cours des éliminatoires de la coupe Stanley.

Plus de vingt coureurs prendront part à la course T-Rivières-Québec, demain

Départ du pont Duplessis, à midi. — Arrivée à Québec, sur le chemin St-Louis, près de l'avenue Park. — De nombreux et magnifiques prix aux vainqueurs. — La course suivra la route no 2. — Evénement sportif d'un grand intérêt.

Un événement sportif qui semble développer un intérêt considérable est bien la course en bicyclette des Trois-Rivières à Québec, demain après-midi. L'intérêt vient surtout du fait que pour la première fois les québecois auront l'avantage de voir la fin d'une course de longue distance et ils pourront voir l'effort que doit fournir les coureurs pour atteindre le ruban.

On ne saurait croire l'enthousiasme que suscite l'arrivée de ces coureurs qui font tout en leur pouvoir pour se placer et la vitesse dernier "sprint". C'est généralement qu'ils doivent développer pour le là qu'on peut juger du meilleur homme mais cette fois-ci les organisateurs ont voulu rendre la course plus intéressante en la dirigeant par la côte St-Sacrement et nul doute que la montée pourrait causer des surprises. Toutefois, la vitesse sera certainement un grand facteur dans la course car les adhésions reçues tant de Montréal que des Trois-Rivières et Québec démontrent que les aspirants au titre de champion provincial sont nombreux et intéressés au plus haut point.

A date 17 inscriptions ont été reçues de la Métropole et il semble que ce chiffre augmentera encore. Des Trois-Rivières plusieurs inscriptions sont attendues et on est assuré qu'au delà de 20 des plus habiles coureurs québécois prendront part à cette course. Comme fait, près de 50 coureurs prendront le départ du Pont Duplessis aux Trois-Rivières, dimanche à midi pour suivre la route No 2, puis la côte St-Sacrement, l'Avenue Holland, le chemin St-Louis jusqu'a l'Avenue Park, où sera le fil de l'arrivée. M. le maire, J.-A. Montgrain, donnera le signal du départ.

Le chef Roger Lemire et le chef adjoint Girard ont bien voulu accepter d'assurer un service d'ordre et les autorités provinciales verront à surveiller étroitement la route 2, afin que rien de fâcheux ne se produise en route. Les coureurs ne sont autorisés qu'à un seul ravitaillement et devront observer scrupuleusement les instructions donnés par les officiels de la Canadian Wheelmen Association qui ont sanctionné la course et surveilleront étroitement tous les coureurs. Une demi-heure sera alloué après l'entrée du gagnant pour se qualifier dans la course.

Près de cinquante prix et trophées, dont deux bicycles et de nombreux riches cadeaux seront remis aux vainqueurs immédiatement après la course. Ces cadeaux sont en montre à 552 rue St-Jean. Cette distribution se fera en la salle des Zouaves, Salle Berthelot, vers 5.00 p.m. et tous les amateurs de même que les supporteurs et autres sont invités à venir féliciter les gagnants.

Le Club Sportif Poliquin qui a organisé et préparé cette course n'a rien ménagé pour en faire un succès et on peut être assuré que le public pourra voir un événement de premier choix en se rendant sur le chemin St-Louis, demain après-midi. L'arrivée des premiers coureurs, à moins d'inconvénients, devant se faire entre 3 h. et 4.00 p.m

Tournoi de golf des Employés Civils demain

Le grand tournoi annuel de golf des Employés Civils aura lieu demain, au club de golf Lorette, alors que plus de 100 joueurs seront en lice. Les premiers départs se feront dès 9 h. 30 demain matin, et l'on invite tous ceux qui sont capables de jouer dans l'avant-midi.

En plus de section pour les employés civils, il y aura une section pour les invités. Un concours de "putting" aura également lieu dans l'après-midi, suivi d'un buffet et d'une danse.

J.-Edgar Morin, organisateur du tournoi, nous assure que tous sont assurés de passer une journée agréable.

Les meilleurs chauffeurs du Québec à Ste-Monique les Saules, demain

Les inscriptions continuent de parvenir aux organisateurs des courses d'autos qui auront lieu à Ste-Monique les Saules dimanche et déjà la direction du club Auto-Moto peut prévoir l'un des plus fameux succès sportifs depuis les débuts de son organisation. C'est avec raison que les connaisseurs prétendent qu'avec les dernières améliorations apportées aux véhicules des Giroux, Chevalier, Lapointe, Charrier et tous les autres il sera possible dimanche de conaitre une fois pour toutes le véritable maitre dans la classe des experts chez les chauffeurs d'autos de course. Les différentes épreuves qui prendront l'affiche serviront à déterminer de façon nette et définitive qui d'Emile Labbé de Vallée Jonction, de Paul Lapointe, de Québec, de Lauréat Charrier, de N.-Dame des Laurentides, d'Adrien Chevalier, de l'Ange Gardien ou des chauffeurs J.-M. Lessard, Fabien Labrie, Lévi Dallaire et tous les autres est le véritable champion en cette province. On prévoit pour dimanche chez tous ces experts une lutte sensationnelle et les milliers d'amateurs qui se déplaceront pour se rendre à ses courses endiablées verront le spectacle de leur vie tant est grande la rivalité entre chaque concurrent.

Et que dire des amateurs qui participeront eux aussi à différentes épreuves susceptibles de produire leur large part des sensations les plus diverses. Des noms comme Létourneau, Bilodeau, Drouin, Leblanc disent certes quelque chose à tous ceux qui s'intéressent de près aux courses motorisées et les organisateurs ont à faire face à d'autres demandes d'inscriptions venant d'un peu partout. Tous ceux qui veulent participer à ces compétitions de vitesse et d'habileté peuvent le faire jusqu'à dimanche à deux heures et il ne serait guère surprenant de voir arriver de fameux conducteurs venant d'un des centres de la province. Octave Brisson est une nouvelle inscription qui promet sa quote part de surprises pour les autres concurrents en lice.

L'un des principaux attraits du spectacle de dimanche c'est qu'on veut déterminer officiellement les véritables champions tant chez les experts que chez les amateurs et c'est à cette suprématie provinciale que tendront tous les efforts des concurrents dimanche. Inutile de dire que les sensations ne manqueront pas sur une piste maintenue en excellent état et susceptible de permettre du temps excessivement rapide. Ste-Monique les Saules connaitra donc dimanche l'un de ses plus formidables succès et c'est en se rendant à cet endroit que tous les amateurs de la région pourront voir évoluer les meilleurs chauffeurs, non seulement de la province, mais du pays tout entier. La direction de l'endroit tient toujours à maintenir ses prix au même niveau populaire, c'est à dire $1.00 pour les adultes et 50 cents pour les enfants. Les Autobus Drolet font le trajet de la vieille capitale à Ste-Monique avec départ de la Gare Centrale, 505 boulevard Charest à des heures fort accommodantes pour les amateurs.

N'oublions pas qu'il y aura cinq fameuses épreuves à l'affiche dont un 5 milles et un dix milles tant chez les amateurs que les experts ainsi qu'un fameux 25 milles "ouvert" à tous les concurrents. Chacune de ces compétitions vaut certes à elle seule le prix d'admission. (—)

Autres rencontres dans la Nationale

Chicago	000	020	100	1	4	10	1
New-York	210	000	000	0	3	9	0

(10 manches)

Hacker, Leonard (5), Lipstein (7) et Owen; Koslo et Westrum.

Cincinnati	000	001	000	1	9	0
Philadelphie	010	100	00x	2	5	0

Ramsdell et Pramesa; Church, Heintzelman (3) et Seminick.

C.J. Whyte gagne le tournoi de golf de l'Anglo au Royal Quebec

Pour la deuxième année consécutive, C. J. "Carl" Whyte a remporté le trophée McInnis, emblème du championnat du tournoi de golf de l'Anglo, quand il a joué un 68 net hier, sur le parcours du club Royal Québec. Près de 200 joueurs, employés et invités, participèrent à cette compétition annuelle à laquelle furent distribué pas moins de 80 prix.

Whyte l'emporta par un coup sur Dick Walsh, du moulin de Forestville. Incidemment, nous remarquions également dans le tournoi des joueurs de Chandler. Le meilleur but des employés fut joué par Magella Cantin avec 83, suivi de Jack O'Connell qui eut un 85.

Chez les invités, Cyprien Labrecque et Ernest Vandry terminèrent sur un pied d'égalité avec 88 brut, le premier se méritant le premier prix en tirant pile ou face. Il y eut également égalité pour le meilleur net quand Tony Leduc et John Miller réussirent à jouer chacun un 68.

Le croquet au club Belvdère

Le tournoi de championnat de croquet en simple se poursuit avec beaucoup d'activités sur les terrains du Club Belvédère, entre les membres des clubs de la ville qui sont tous représentés. Les concurrents de la Classe B ont commencé les premières éliminations qui ont donné lieu à des défaites inattendues. Les joutes ont lieu chaque soir, à raison de six rencontres sur les deux jeux.

Samedi soir, les joueurs de la Classe A débuteront, avec la rencontre de Léopold Huard, du Club Belvédère contre Misael Renaud, des Chevaliers de Colomb. On peut s'attendre à une rencontre fort contestée, vu le calibre des deux adversaires en présence. Les autres parties seront jouées au cours de la semaine prochaine, afin de terminer la cédule pour la finale qui aura lieu avant la fin du mois si la température est favorable.

Les dernières joutes de la classe B ont mis aux prises plusieurs joueurs des clubs Notre-Dame des Laurentides, les Saules, Giffard et Saint-Ange contre les membres du Club Belvédère. Voici quelques résultats : M. Maurice Côté, du Club Belvédère l'a emporté par 3 parties contre 2, contre M. Emile Carmichael, de N.-D. des Laurentides; Jean-Claude Houde, du Belvédère a vaincu M. Ovila Rhéaume, de N.-D. des Laurentides; M. G. Brouard, du Belvédère a gagné contre M. A. Rhéaume de N.-D. des Laurentides; M. R. Auclair, du club Saint-Ange a gagné contre M. Alfred Hamel, du club Belvédère; M. J.-L. Roy, de Giffard a vaincu M. A. Zicat, du Belvédère; M. R. Carrière de Giffard a gagné contre M. H. Roy des Saules; et M. Jules Roy, de Saint-Ange a vaincu M. P. Rhéaume de N.-D. des Laurentides.

LA BRASSERIE

Dow

VOUS PRÉSENTE

le compte-rendu des joutes éliminatoires des

"BRAVES"

disputées à l'étranger

avec

LE COMMENTATEUR "RENÉ COLLARD"

Syntonisez

CKCV ★ 1280kc

COMBATTEZ le CANCER

Donnez à la CAMPAGNE de SOUSCRIPTION de **1950** de la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**

PROTÉGEZ LES VÔTRES

SOUSCRIVEZ *GÉNÉREUSEMENT*

Durée de la campagne : du 12 au 23 septembre

Il suffit d'adresser les souscriptions à : LA SOCIETE CANADIENNE DU CANCER B.P. 53 STATION "B" Québec

M. Gaston Pratte, trésorier

Johnny Mize cogne trois circuits mais les Tigers l'emportent 9-7

Détroit, 16. (P.A.) Le gros Johnny Mize a réussi à égaliser un record des ligues majeures, hier après-midi, quand il a réussi trois circuits consécutifs, en faveur des Yankees de New-York, mais les Tigers ont quand même triomphé au compte de 9-7, pour reprendre la première place de la ligue Américaine, avec une avance d'une demi-partie.

C'était la sixième fois, depuis le début de sa carrière que Mize réussissait un tel exploit. Hank Borowy, ancien joueur des Yanks, remplaça Art Houtteman au monticule, à la sixième manche, et n'accorda qu'un seul coup sûr aux Yankees durant le reste de la partie.

Quand Mize vint au bâton, pour la quatrième fois il fut retiré sur trois prises, par Borowy. C'était la deuxième victoire de Borowy contre trois défaites. Le lanceur perdant fut Allie Reynolds, qui remplaça Tommy Byrne à la deuxième manche, pour lancer durant 3 1-3 manches. Gerry Priddy, Vic Wertz et Johnny Groth ont conduit l'attaque des Tigers. Priddy frappa son onzième circuit de la saison, à la première manche, avec un homme sur les sentiers. Wertz alla d'un double et d'un triple, tandis que Groth faisait compter trois points.

Mize frappa ses circuits, à la première, quatrième et cinquième manche. Les Tigers s'assurèrent la victoire en comptant trois fois à la sixième manche.

New-York	300 130 000—7 10 1
Détroit	203 013 00x—9 12 0

Byrne, Reynolds (2), Ferrick (6) et Berra; Toutteman, Borowy (6) et Swift, Robinson (4).

Ted Williams en vedette

St-Louis, 16. (P.A.) Ted Williams, qui n'avait pas joué régulièrement depuis le 11 juillet dernier, alors qu'il se fractura un coude, a effectué un retour sensationnel sur l'alignement des Red Sox de Boston, hier après-midi, quand il a réussi quatre coups sûrs en cinq apparitions, y compris un circuit bon pour trois points. Williams a ainsi aidé les Red Sox à vaincre les Browns de St-Louis par 12-9.

Les Red Sox réussirent un total de dix-sept coups sûrs contre trois lanceurs des Browns, tandis que ces derniers en frappaient 14. Les Browns commirent cinq erreurs et les Red Sox, deux.

Boston	100 106 211—12 17 2
St-Louis	010 013 031— 9 14 5

Dobson, Stobbs (6), Kinder (8) et Rosar; D. Johnson, Pillette (6), Marshall (9) et Moss.

Décision unanime à Paddy Young

New-York, 16. (PA) Paddy Young, jeune newyorkais de 22 ans, qui entrera dans l'armée dans deux semaines, a fait ses adieux aux amateurs du Madison Square Garden, hier soir, en remportant une belle décision de dix rondes contre Ernie Durando, de Bayonne, New-Jersey. Exception faite des cinquième et septième rondes, Young eut constamment l'avantage. 7,585 amateurs payèrent un total de $22,827 dollars, pour assister à cette rencontre.

Finale Ever Points au St-Patrick

C'est demain après-midi à 2.30 heures précises au stade St-Patrick que sera présentée la cinquième joute de la série finale 4 de 7 pour le championnat de la ligue de balle-molle Ever Points entre le J. R. Thomassin & Fils et le A. Roy & Fils. Présentement le Roy jouit d'une avance de 3 à 1 dans cette série.

Les protégés d'Edgar Arcand ont une bonne confiance de remporter une autre victoire et s'assurer le titre. D'un autre côté les durs cogneurs du Thomassin essayeront de faire subir une défaite à leurs adversaires afin de ne pas être disqualifiés. Robert Doddridge sera utilisé dans la boîte pour le Thomassin et Claude Bourassa, un jeune lanceur, sera au monticule pour le Roy.

BASEBALL

HIER

Canado-Américaine
(Semi-finales 4 de 7)
Québec à Oneonta (pluie)
(Québec en avant 2-0)
Amsterdam 2, Schenectady 1
(Amsterdam en avant 2-1)

Ligue Internationale
(Semi-finales 4 de 7)
Montréal 1, Baltimore 3
(Baltimore en avant 2-1)
Rochester 1, Jersey-City 6
(Jersey-City en avant 2-1)

Ligue Nationale
Chicago 4, New-York 3
St-Louis 6, Brooklyn 2
Pittsburgh 4, Boston 7
Cincinnati 1, Philadelphie 2

Ligue Américaine
Philadelphie 4, Chicago 1
Boston 12, St-Louis 9
New-York 7, Détroit 9
Washington 2, Cleveland 4
Washington 4, Cleveland 1

Ligue Provinciale
(Finale 4 de 7)
St-Jean à Sherbrooke (pluie)
(St-Jean en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Canado-américaine
(Semi-finales 4 de 7)
Québec à Oneonta
(Québec en avant 2-0)
Amsterdam à Schenectady
(Amsterdam en avant 2-1)

Ligue Internationale
(Semi-finales 4 de 7)
Rochester à Jersey-City

Ligue Nationale
Pittsburgh à Boston
St-Louis à Brooklyn
Chicago à New-York
Cincinnati à Philadelphie

Ligue Américaine
Philadelphie à Chicago
Boston à St-Louis
New-York à Détroit
Washington à Cleveland

DEMAIN

Ligue Nationale
Cincinnati à Boston (2)
Chicago à Brooklyn
St-Louis à New-York
Pittsburgh à Philadelphie

Ligue Américaine
Washington à Chicago (2)
New-York à St-Louis (2)
Boston à Détroit
Philadelphie à Cleveland

Ligue Canado-Américaine
(Semi-finales 4 de 7)
Québec à Oneonta
(Quatrième partie)
Amsterdam à Schenectady
(Cinquième partie)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Détroit	88	50	.638	
New-York	88	51	.633	½
Boston	87	52	.626	1½
Cleveland	82	60	.577	8
Washington	60	78	.435	28
Chicago	54	87	.383	35½
St-Louis	52	87	.374	36½
Philadelphie	48	94	.338	42

Homme demandé

On demande un homme bilingue connaissant très bien mécanique et machinerie moderne, pouvant remplir les fonctions de gérant de service dans garage très bien outillé. Salaire très avantageux à personne qualifiée.

Pour information : Tél. Lévis, Zone 5769

FAITES $50.00 PAR JOUR
HOMMES ACTIFS !

Si vous êtes actif, vous pouvez réaliser un revenu que vous n'auriez jamais cru possible. Nos hommes font $50.00 et plus par jour, aucune expérience requise. R. BOLDUC gagna $1200.00 durant son premier mois; G. GINGRAS fit $65.00 pour sa première journée. Dans 6 semaines S. LAMIRANDE réalisa $1,500.00. H. GAUTHIER fit $25.00 durant sa première heure de travail, avant même de déjeuner.
Si vous ne craignez le travail, vous pouvez gagner dans 4 à 6 heures par jour une moyenne de $50.00 et ce, à l'année, en toute saison. Pour détails et informations GRATUITS, postez immédiatement le coupon ci-joint. VOUS AUREZ LA SURPRISE DE VOTRE VIE!

P.L.
LES
PUBLICATIONS
LEMAY
ENR'G.
Buckingham, Qué.
P.L.

POSTEZ CE COUPON

Dépt. S PUBLICATIONS LEMAY Enrg. BUCKINGHAM, QUE.
Veuillez m'adresser gratuitement tous les détails nécessaires concernant votre offre avec laquelle le puis réaliser un revenu de $50.00 et plus par jour.
NOM .....
ADRESSE .....
COMTE ..... PROV. .....

Soif? WHISTLE

Vega vs St-Fidèle au parc Ferland

La cinquième partie de la finale de la ligue senior de balle-molle interparoissiale, entre le Vega et le St-Fidèle, qui devait avoir lieu hier soir, a forcément été contremandée à cause de la mauvaise température.

Cette joute sera reprise demain après-midi, à 2.30 heures, au parc Ferland, et tous les amateurs sont priés d'en prendre note. Le Vega détient présentement une avance de 3-1, dans la série.

Jersey City gagne 6-1

Rochester	000	000	100	1	5	0
Jersey-City	200	012	10x	6	12	0

Yuhas, Schultz (6), Reeder (6), Wittig (8) et Wilber; Tomasic et Sokol, Watlington (7).

Déclaration de F. Winspear

Banff, Alberta. (PC) Le fait le plus remarquable concernant la Chambre de Commerce du Canada est qu'elle indique que les hommes d'affaires se préoccupent davantage des questions nationales, a déclaré Francis G. Winspear, d'Edmonton, alors qu'il entrait en fonction comme président de cet organisme.

Il ajouta: "Tous ceux qui participèrent à ces assises nationales doivent avoir été impressionné par la manière que les hommes d'affaires s'élèvent au-dessus de leurs propres intérêts particuliers, et par la manière qu'ils pensent en visant l'intérêt général du pays dans son entier.

"Pendant les jours à venir, ce que nous devons étudier de plus en plus est l'intégration et la coordination des efforts des hommes d'affaires avec ceux du gouvernement. Avec le développement d'une économie dont la complexité est sans cesse accrue, c'est de la plus grande importance.

"Tant le gouvernement que les hommes d'affaires envisagent la tâche d'édifier des jalons suffisants contre l'agression communiste, sans déraciner la fondation même sur laquelle notre économie existe.

"Certains sacrifices sont inévitables, mais on doit en arriver à un compromis pratique entre une défense satisfaisante et une amélioration des standards de vie de notre peuple".

Les nouveaux directeurs prêtèrent serment devant l'hon. W. R. Howson, juge en chef de l'Alberta. Avec cette cérémonie et la présentation de récompenses, le congrès termina ses quatre jours d'assises.

Vacances cancellées

Berlin, — (PA) — Le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest a soudainement cancellé les vacances de tous ses membres et de ses fonctionnaires et a ordonné à ceux qui étaient en vacance de retourner immédiatement à leur poste.

Dans son communiqué le gouvernement a annoncé que la chose était nécessaire pour élever le niveau de vie du peuple par la fusion de toutes les énergies".

Les observateurs occidentaux sont d'avis qu'il y a une autre raison à cette affaire. Quelques-uns sont d'avis que les communistes sont actuellement à faire le rassemblement de toutes leurs énergies en vue de l'élection du 15 octobre dans le secteur soviétique de l'Allemagne.

Conférence secrète sur la laine

Canberra, Australie, (Reuter) On apprenait, de source autorisée, que les Etats-Unis ont demandé à l'Australie d'organiser une conférence secrète sur la laine. Les Etats-Unis n'ont pas donné les raisons de cette enquête.

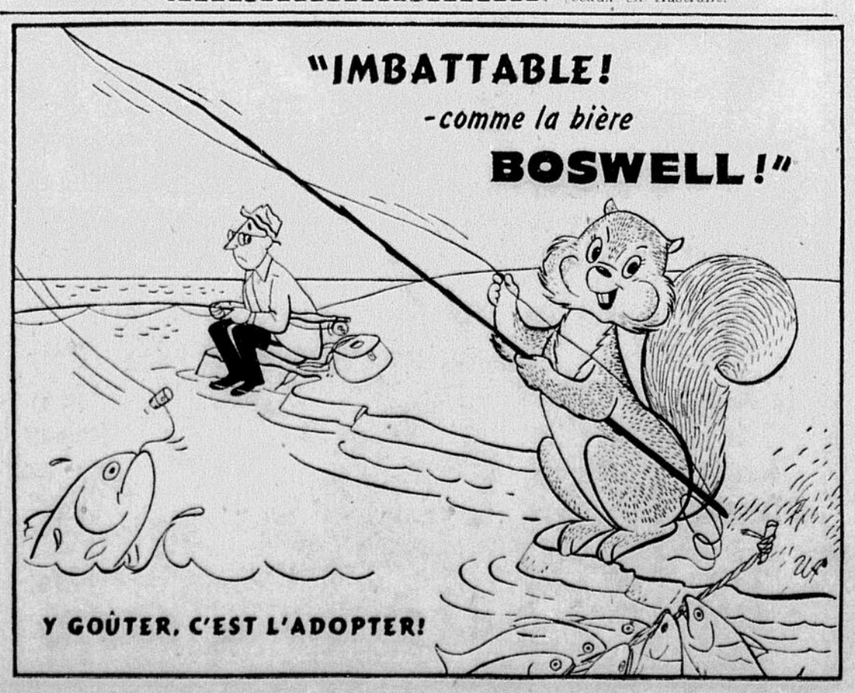
Cependant, des observateurs considèrent la possibilité que les Etats-Unis cherchent à obtenir l'imposition d'un plafond aux prix de la laine, l'acquisition de la tonsure par le gouvernement australien, l'abandon du système de vente à l'enchère, et l'attribution de la tonsure par quota, la Russie n'en obtenant pas.

Union avec les Bermudes?

Halifax, (PC) La possibilité de voir les Bermudes devenir la 11e province du Canada est suggérée par un grand nombre de personnes" a dit William S. Purvis, président d'une firme d'importation des Bermudes et originaire de la Nouvelle-Ecosse. "Nombre de personnes pensent que ce serait la meilleure chose que les Bermudes puissent faire" a déclaré M. Purvis.

Oiseaux australiens

Il y a plus de 700 sortes d'oiseaux en Australie.



Un circuit d'Haapala permet aux Rugmakers de l'emporter par 2-1

Schenectady, 16. (Spéciale) Walter Haapala a réussi un magnifique circuit, avec un coureur sur les buts, hier soir, à la deuxième manche, pour conduire les Rugmakers d'Amsterdam à une victoire de 2-1 sur les Blue Jays de Schenectady, dans la troisième partie de la semi-finale 4 de 7, dans les éliminatoires de la ligue Canado-Américaine. Saturnino Escalera, premier-but des Rugmakers, avait réussi un simple, avant ce circuit de Haapala.

Par suite de cette victoire, les Rugmakers ont pris une avance de 2-1, dans la série, qui se continuera, ce soir et demain, à Amsterdam.

Nick Olshefsky, lanceur des Rugmakers, limita les durs cogneurs des Blue Jays, à seulement trois coups sûrs, tandis que ses coéquipiers en frappaient sept contre Malanowski, qui n'accorda cependant qu'un seul but sur balles. Olshefsky fut plus généreux que son rival en donnant pas moins de dix buts gratuits, mais il retira huit frappeurs au bâton, contre un seul pour son adversaire.

Les Blue Jays scorèrent leur unique point de la rencontre, à la septième manche, quand Roy Watson frappa un simple, pour faire compter Malanowski, qui avait bénéficié d'un but sur balles. Les Blue Jays laissèrent onze coureurs sur les sentiers, tandis qu'Amsterdam en laissait six.

AMSTERDAM	AB	P	CS	R	A
Liddy, c. g.,	4	0	1	1	0
Tretiak, 3 b.,	4	0	1	1	2
Barbarito, 2 b.,	4	0	1	0	4
Smith, c. d.,	3	0	1	2	0
Triandes, rec.,	4	0	0	9	0
Escalera, 1 b.,	4	1	1	9	0
Haapala, c. c.,	4	1	1	3	0
Ludtka, a. c.,	4	0	1	2	1
Olshefsky, lanc.,	3	0	0	0	0
Totaux	34	2	7	27	7

SCHENECTADY	AB	P	CS	R	A
Trojanowski, 2 b.,	4	0	1	3	
Micellota, a. c.,	4	0	0	1	2
Watson, c. c.,	4	0	1	3	0
Roop, c. d.,	3	0	0	3	1
Comolli, rec.,	4	0	0	2	0
Marshal, c. g.,	1	0	0	1	0
Farrell, 3 b.,	4	0	1	0	4
Robbins, 1 b.,	4	0	0	15	1
Malinowski, lanc.,	0	1	0	1	4
A-Casey,	1	0	0	0	0
Totaux	29	1	3	27	15

A-frappa pour Malinowski à la 9e manche.

Amsterdam	020	000	000	2
Schenectady	000	001	000	1

Erreurs : Micellota, Robbins; Points produits : Haapala (2), Watson ; Coups de deux-buts : Escalera, Tretiak; Coup de circuit : Haapala; But volé : Trojanowski; Doubles-jeux : Barbarito à Ludtka, Malinowski à Robbins; Laissés sur les buts : Amsterdam 6, Schenectady 11; Buts sur balles : Olshefsky 10, Malinowski 1; Retraits au bâton : Olshefski 8, Malinowski 1; Arbitres : McKenzie et Terry; Assistance : 852 personnes; Durée de la joute: 2 heures et 15 minutes.

Tony Galento dispose de Christie qui est disqualifié à la 6ième

Les milliers d'amateurs qui assistaient hier soir au spectacle présenté à la Tour ne pourront certes regretter leur déplacement car la direction de l'endroit mettait à l'affiche un programme varié qui sembla plaire à tous et rencontrer les vues les plus différentes des sportifs.

Dans l'attraction principale qui consistait en la rencontre de boxe entre Tony Galento et Killer Christie, ce dernier devait être disqualifié en bonne et due forme par l'officiel pour avoir frappé bas malgré les avertissement précédents de l'arbitre. Les amateurs furent à même de vérifier sur place les allégations des deux antagonistes à savoir qu'ils n'hésiteraient aucunement à se servir de leurs coups les plus redoutables pour disposer de l'adversaire et les échanges furent nombreux et très rudes.

Dans la finale par équipes le duo d'André Drapp et de Manuel Cortez sembla contenter immensément la foule en réussissant à gagner aux dépens de l'équipe formée d'Arthur Legrand et de Jacques Trudeau. Ces derniers devaient s'emparer des honneurs de la première chute alors que Legrand triompha de Drapp en 15.52 à la suite d'une série ininterrompue de prises illégales et d'étouffements.

Drapp et Cortez revinrent cependant à la charge à la reprise des hostilités et c'est alors que les amateurs virent une série d'échanges très savantes et savamment exécutés. La victoire devait pencher du côté de Drapp et de Cortez et l'issue de cette finale de lutte sembla réjouir immensément tous les amateurs.

Dans les autres rencontres à l'affiche Dick Marshall l'emporta sur Pon Racicot au terme d'une rencontre qui vit un Racicot déployer toute la rudesse dont il est capable et un Mashall irrité se décider enfin à remettre à son rival la monnaie de sa pièce. En préliminaire Jean-Louis Roy donna une autre démonstration de sa force et surtout de sa vitesse en l'emportant au bout de 12.10 aux dépens d'un rival qui semblait n'avoir qu'un but en tête: celui de démolir le plus tôt possible son dangereux adversaire.

Calendrier de la ligue Senior

Voici le calendrier régulier des joutes de la ligue de hockey Senior du Québec, pour la saison 1950-51 :

OCTOBRE
8—Sherbrooke à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
Ottawa à Valleyfield
11—Montréal à Québec
12—Sherbrooke à Shawinigan
Montréal à Chicoutimi
14—Chicoutimi à Ottawa
Montréal à Sherbrooke
Valleyfield à Shawinigan
15—Shawinigan à Ballyfield
Ottawa à Sherbrooke
Québec à Montréal
17—Shawinigan à Sherbrooke
Québec à Chicoutimi
18—Sherbrooke à Ottawa
Valleyfield à Québec
20—Chicoutimi à Montréal
21—Québec à Sherbrooke
Valleyfield à Ottawa
Chicoutimi à Shawinigan
22—Sherbrooke à Québec
Valleyfield à Montréal
Shawinigan à Chicoutimi
25—Valleyfield à Québec
26—Sherbrooke à Shawinigan
Ottawa à Montréal
Valleyfield à Chicoutimi
28—Montréal à Ottawa
Shawinigan à Sherbrooke
29—Ottawa à Shawinigan
Québec à Valleyfield
Sherbrooke à Montréal
31—Valleyfield à Sherbrooke
Chicoutimi à Québec

NOVEMBRE
1—Sherbrooke à Valleyfield
Québec à Chicoutimi
2—Québec à Shawinigan
3—Shawinigan à Montréal
4—Chicoutimi à Ottawa
Montréal à Sherbrooke
5—Shawinigan à Québec
6—Chicoutimi à Valleyfield
Ottawa à Montréal
7—Ottawa à Chicoutimi
8—Ottawa à Québec
Sherbrooke à Valleyfield
8—Québec à Shawinigan
Chicoutimi à Sherbrooke
Valleyfield à Montréal
11—Shawinigan à Ottawa
12—Valleyfield à Shawinigan
Québec à Montréal
Sherbrooke à Chicoutimi
14—Ottawa à Sherbrooke
15—Sherbrooke à Ottawa
Chicoutimi à Québec
Montréal à Valleyfield
16—Valleyfield à Shawinigan
17—Shawinigan à Montréal
18—Québec à Ottawa
Valleyfield à Sherbrooke
Montréal à Québec
Ottawa à Shawinigan
22—Sherbrooke à Québec
Shawinigan à Valleyfield
23—Montréal à Shawinigan
Québec à Chicoutimi
25—Valleyfield à Ottawa
Chicoutimi à Québec
26—Ottawa à Valleyfield
Montréal à Sherbrooke
Shawinigan à Chicoutimi
29—Montréal à Ottawa
Shawinigan à Québec
Chicoutimi à Valleyfield
30—Québec à Sherbrooke
Chicoutimi à Sherbrooke

DECEMBRE
2—Sherbrooke à Ottawa
3—Valleyfield à Québec
Shawinigan à Sherbrooke
Ottawa à Montréal
5—Sherbrooke à Shawinigan
Ottawa à Chicoutimi
6—Ottawa à Québec
Sherbrooke à Valleyfield
7—Valleyfield à Shawinigan
8—Montréal à Valleyfield
Shawinigan à Chicoutimi
9—Québec à Ottawa
10—Chicoutimi à Shawinigan
Québec à Valleyfield
Sherbrooke à Montréal
13—Chicoutimi à Ottawa
Shawinigan à Québec
Montréal à Valleyfield
14—Québec à Sherbrooke
Chicoutimi à Montréal
16—Valleyfield à Ottawa
Montréal à Shawinigan
17—Ottawa à Sherbrooke
Shawinigan à Montréal
Québec à Chicoutimi
30—Montréal à Québec
Chicoutimi à Valleyfield
21—Chicoutimi à Montréal
23—Sherbrooke à Ottawa
Valleyfield à Québec
24—Québec à Shawinigan
Sherbrooke à Montréal
Valleyfield à Chicoutimi
25—Chicoutimi à Québec
27—Shawinigan à Ottawa
Montréal à Valleyfield
28—Ottawa à Shawinigan
Québec à Sherbrooke
Valleyfield à Montréal
30—Montréal à Ottawa
Chicoutimi à Valleyfield
31—Ottawa à Québec
Sherbrooke à Shawinigan
Chicoutimi à Montréal

JANVIER
2—Shawinigan à Sherbrooke
3—Chicoutimi à Québec
Sherbrooke à Valleyfield
4—Ottawa à Chicoutimi
5—Shawinigan à Montréal
6—Shawinigan à Ottawa
7—Ottawa à Valleyfield
Québec à Montréal
Sherbrooke à Chicoutimi
Sherbrooke à Chicoutimi
11—Chicoutimi à Shawinigan
Montréal à Sherbrooke
13—Québec à Ottawa
Sherbrooke à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
14—Sherbrooke à Québec
Shawinigan à Valleyfield
Ottawa à Montréal
17—Shawinigan à Ottawa
Chicoutimi à Valleyfield
18—Ottawa à Shawinigan
Chicoutimi à Sherbrooke
19—Sherbrooke à Montréal
20—Québec à Ottawa
21—Québec à Sherbrooke
Valleyfield à Montréal
Shawinigan à Chicoutimi
23—Chicoutimi à Shawinigan
24—Ottawa à Québec
Montréal à Valleyfield
28—Valleyfield à Sherbrooke
Shawinigan à Montréal
Ottawa à Chicoutimi
27—Chicoutimi à Ottawa
Sherbrooke à Shawinigan
28—Sherbrooke à Québec
Ottawa à Valleyfield
Chicoutimi à Montréal
30—Chicoutimi à Sherbrooke
31—Montréal à Valleyfield

FEVRIER
1—Shawinigan à Sherbrooke
2—Sherbrooke à Montréal
3—Valleyfield à Ottawa
Montréal à Québec
4—Québec à Valleyfield
Ottawa à Sherbrooke
Montréal à Chicoutimi
7—Ottawa à Québec
Shawinigan à Valleyfield
8—Montréal à Shawinigan
Ottawa à Chicoutimi
10—Sherbrooke à Ottawa
11—Shawinigan à Québec
Montréal à Sherbrooke
Valleyfield à Chicoutimi
14—Shawinigan à Ottawa
Montréal à Québec
Sherbrooke à Valleyfield
15—Ottawa à Shawinigan
Valleyfield à Sherbrooke
Montréal à Chicoutimi
17—Montréal à Ottawa
Sherbrooke à Chicoutimi
Shawinigan à Valleyfield
18—Sherbrooke à Québec
Valleyfield à Shawinigan
Ottawa à Montréal
20—Québec à Valleyfield
21—Valleyfield à Québec
22—Ottawa à Sherbrooke
Québec à Montréal
Valleyfield à Chicoutimi
24—Chicoutimi à Ottawa
25—Québec à Shawinigan
Chicoutimi à Sherbrooke
Valleyfield à Montréal
27—Québec à Chicoutimi
28—Valleyfield à Ottawa
Shawinigan à Québec

MARS
1—Québec à Sherbrooke
Shawinigan à Chicoutimi
Ottawa à Valeyfield
3—Québec à Ottawa
4—Valleyfield à Sherbrooke
Québec à Montréal
Chicoutimi à Shawinigan

Herb Rossman du club Oneonta choisi l'étoile de la dernière semaine

Un cinquième joueur des Red Sox a obtenu une étoile hebdomadaire cette saison, quand Herb, Rossman, le deuxième but de l'Oneonta, a été choisi comme le joueur de la dernière semaine, devançant Bob Micelotta, des Blue Jays, malgré le jeu brillant de ce dernier.

Le deuxième but Rossman a mérité quatre mentions du jour durant cette période, toutes à Oneonta, pour égaler le record déjà détenu conjointement par Riga et Cooper en 1946, Hasson en 1948, Clark, Scherger et Spence en 1949, et Mike Turturro, il y a quelques semaines. Dans ces quatre joutes, Rossman a accumulé 10 coups sûrs en 19 voyages au marbre pour obtenir une moyenne de .526 et un total de 13 buts, avec un triple, un double et 8 simples. Il a envoyé 10 compagnons de jeu au marbre et a compté 7 points, en plus de voler un but, pour compléter son travail à l'offensive. Il a joué parfaitement au champ. Il a "manipulé" 22 chances - 13 retraits et 9 aides — sans commettre une seule erreur, tout en participant à deux doubles-jeux.

Bob Micelotta, son plus dangereux rival, a cogné pour .538, quelques points de plus que le vainqueur de la semaine. Il a fait compter 4 points et croisé deux fois le marbre. Son total de buts a été de 8, sur un double et six simples, pour sept coups sûrs en 13 apparitions. Il a commis une seule bévue en 17 chances, accomplissant 7 retraits et fournissant 9 assistances. Il a contribué à 3 doubles-jeux.

Au cours de la semaine, le gérant George McQuinn, a relevé le moral des Braves par son travail effectif au bâton et au premier but, et il a obtenu trois mentions spéciales. Il a sûrement été une inspiration pour ses coéquipiers dans les derniers jours, ce qui les a porté à un second championnat consécutif et à un nouveau record de victoires (97), pour effacer le record de 90 qu'ils détenaient déjà, depuis l'an dernier.

Les joueurs suivants ont été cités durant la même période :

Amsterdam : Barbarito, Burnette, DeAngelo, Liddy 2, Newman, Olshefski.

Gloversville : Coakley, F. Smith, Williams.

Oneonta : Furfaro, Spence.

Pittsfield : Drudy, Nichols, Trucy.

Québec : Belinsky, Danelishen, Erickson, Hamel, Lawing, Nansteel, Palmisiano.

Rome : Booker, Cuttitta, Kiburis, Ozark.

Schenectady : Roop.

Trois-Rivières : W. Johnson.

Défaite du Royal

Montréal	000	000	101	1	7	0
Baltimore	000	002	10x	3	8	1

Landrum, Lown 8) et Teed, Atwell (8); Kennedy, Drews (7) et Kluttz.

ENFANTS ET ADULTES
Orientation professionnelle
Psychologie
ROSAIRE LABRECQUE
615 St-Jean 3-7439

SERVICE D'URGENCE
Médico-Dentaire
appelez Tél-A-Serv 2-2024
organisé en coopération avec la société médicale et la société dentaire de Québec.

VOS
FAUSSES DENTS
branlent, glissent ou tombent ?
FASTEETH, poudre améliorée à saupoudrer sur les dentiers du haut ou du bas, tient les dents artificielles fermement en place. Elles ne tombent plus, ne glissent plus et ne branlent plus. Ni goût, ni sensation de gomme, de colle, ni de pâte. FASTEETH est **alcaline**, (non acide). Ne durcit pas. Elimine toute "odeur de dentier." Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

combines

Calgary, Alberta, 16. (PC) Six importantes compagnies de l'industrie de la boulangerie dans l'Ouest-Canadien sont accusées d'avoir mené des combines pour faire disparaître ou diminuer la concurrence dans la production et la distribution de leurs produits; leur procès s'ouvrira à Calgary, Alberta, le 27 novembre.

Les compagnies en cause sont la McGavin Bakeries Ltd, de Winnipeg, la McGavin Ltd, de Vancouver, la McGavin Ltd, d'Edmonton, la Weston Bread and Cake of Canada Ltd, l'Edmonton City Baking Ltd, et la Canadian Bakeries Ltd, de Calgary.

La peine de mort en N.-Z.

Wellington, Nouvelle-Zélande, (PC) Neuf ans après que la peine de mort fut abolie en Nouvelle-Zélande, le gouvernement a présenté un projet de loi pour sa remise en vigueur.

Les opinions diffèrent sur les effets de l'abolition de la peine de mort. Pendant les sept années qui précédèrent son retrait en 1941, on compta 54 meurtres, tandis que pendant les sept années qui suivirent, on en compta 87, soit une augmentation de 61 pour cent.

Les adversaires de la peine capitale prétendent que d'autres facteurs furent responsables — une augmentation substantielle de la population, la guerre et les années agitées d'après-guerre.

Cependant, de nombreux organismes demandent depuis longtemps que la peine de mort soit remise en vigueur et prétendent que le grand crime a grandement augmenté depuis l'abolition. Parmi les champions du retour à la peine capitale, on a noté des juges, plusieurs organisations féminines, des unions d'agriculteurs, des jurés et B. L. Dallard, jusqu'à récemment contrôleur général des prisons.

Le projet de loi écarte la peine de mort pour les femmes enceintes et les personnes âgées de moins de 18 ans. Il fait exception aussi pour l'infanticide.

23 arrestations à Hamilton

Hamilton, Ontario. (PC) Vingt-trois individus ont été arrêtés à Hamilton, Ontario, et ont été accusés d'obstruction; des policiers en sont venus aux prises avec les piqueteurs qui entouraient un dépotoir à l'est de la ville.

Au moment où les employés municipaux de Hamilton entrent dans leurs sixième semaine de grève, les policiers et les piqueteurs ont grossi leurs rangs près du dépotoir où les policiers tentent de frayer un passage aux camions venant décharger les déchets.

Six hommes ont été arrêtés au cours de la première tentative des policiers hier; la police a arrêté 17 autres piqueteurs au moment où elle parvenait à briser leurs lignes et à laisser passer une voiture. Les négociations entre la ville et ses employés doivent se poursuivre aujourd'hui; l'officier de conciliation est A.-C. Dennis.

Défaite du Royal

Montréal	000	000	101	1	7	0
Baltimore	000	002	10x	3	8	1

Landrum, Lown 8) et Teed, Atwell (8); Kennedy, Drews (7) et Kluttz.

La Société Royale de Sauvetage reconnait plus de 200 nageuses

Plus de deux cents nageuses, du Foyer Sainte Geneviève, sous la direction de Mademoiselle Fernande Dionne, Instructeur, ont passé au cours de juin à septembre 1950 des certificats de la Société Royale de Sauvetage ainsi que des boutons de la Croix Rouge. Ce sont :

MEDAILLE DE BRONZE

Jacqueline Bergeron, Odette Bégin, Yolande Boulet, Laurette Faucher, Mariette Gagnon, Marcelle Gaumond, Jeannine Lambert, Maud Lepage, Doris Lamontagne, Pierrette Préuxl, Lise Reinhardt, Marcelline Rondeau, Yolande Tremblay.

BOUTONS D'OR

Yolande Boulet, Bernadette Dallaire, Jeannine Fillion, Lili Fontaine, Raymonde Laliberté, Jeannine Lambert, Suzanne Masson, Edith Verreault, Marie Vézina.

BOUTONS D'ARGENT

Lucienne Beaulieu, Cécile Bédard, Monique Bédard, Raymonde Bédard, Suzanne Bédard, Pauline Bernatchez, Micheline Blondeau, Claude Boisvert, Germaine Bouret, Anne Brown, nAdrée Castonguay, Anita Comeau, Gisèle Comeau, Jeannine Filion, Huguette Gfuthier, Mariette Gauvin, Aline Giguère, Colette Gingras, Michelle Jacques, Denise Laliberté, Jeannine Lambert, Claire Lesage, Lise LeBlond, Monique Levasseur, Louise Levasseur, Louise Lévesque, Madeleine Lesage, Réjeanne Masson, Hélène Morel, Françoise Martineau, Claire Morency, Monique Noreau, Pierrette Pleau, Denise Pouliot, Andrée Potvin, Juliette Rondeau, Madeleine Simard, Monique Soucy, Louise Thibodeau, Thérèse Tondreau, Cécile Tousignant, Edith Verreault, Thérèse Verreault, Francine Dionne, Louise Verreault, Odette Turgeon, Paule Lachance, Pierrette Proulx.

BOUTONS DE BRONZE

Louise Barry, Céline Bédard, Raymonde Bédard, Thérèse Bédard, Suzanne Bédard, Monique Bernatchez, Pauline Bernatchez, Claudette Bernier, Micheline Blondeau, Claude Boisvert, Ann Brown, Germaine Bouret, Andrée Castonguay, Anita Comeau, Gisèle Comeau, Muriel Couture, Thérèse Désilets, Bernadette Doyon, Gemma Doyon, Bibiane Duquet, Jeannine Filion, Sonia Gaucher, Huguette Gauthier, Mariette Gauvin, Aline Giguère, Jeannine Giroux, Colette Gingras, Louisette Guay, André Harvy, Jeannine Hamel, Paule Lachance, Jeannine Lambert, Louise LaRue, Victorin Langlais, Clothilde Lemay, Jeannine Lepage, Pauline Lesage, Monique Levasseur, Louise Lévesque, Georgette Lévesque, Fernande Martin, Réjeanne Masson, Monique Noreau, Renée Morency, Andrée Pelletier, Gisèle Pleau, Andrée Potvin, Andrée Rioux, Marie-Paule Rochefort, Madeleine Simard, Jacqueline Lalliberté, Thérèse Tondreau, Cécile Tousignant, Henriette Turgeon, Louise Verreault, Claire Lebeau, Thérèse Pépin, Françoise Martineau, Ann Brown, Laura Blais, Raymonde Bédard.

Autres parties dans l'Américaine

Washington	001	000	010	2	5	1
Cleveland	000	200	002	4	4	0

Moreno, Harris (8) et Evans; Aber et Murray.

Washington	000	020	110	4	7	2
Cleveland	000	100	000	1	7	0

Hudson et Keller; Garcia, Zoldak (5), Flores (6) et Murray.

Philadelphie	100	201	000	4	11	1
Chicago	000	000	010	1	4	1

Wyse, Brissie (9) et Tipton; Scarborough, Judson (6), Cain (9), et Niarhos; Masi (9).

Défi du St-Edouard

Tout club de balle-molle qui aimerait aller jouer à St-Edouard de Lotbinière, demain, est prié de communiquer avec Joachim Boily, tél.: 3-8319.

Canasta

TRANSFER LUNCH
STEAK à 50c
SERVICE 2 MINUTES
208, LA SALLE
PRES DE LA COUBONNE

Du bonheur à vendre

M. Dubois est un homme heureux! Il a hâte de retrouver le sourire de sa femme le soir et... les bons plats qu'elle ne manque pas de lui préparer. Avec quelle joie aussi il retrouve sa marmaille un peu bruyante, mais si en santé? Monsieur Dubois connait toute l'importance du mot SANTE pour un père de famille. Comment pourrait-il remplir toutes ses obligations s'il était malade? Vraiment un père de famille n'a pas le droit d'être négligent et de laisser aller sa santé.

Il maintient son organisme en forme avec les PILULES MORO et évite ainsi des malaises fort ennuyeux et l'épuisement.

Les PILULES MORO viennent à bout du manque de force, d'appétit, de la nervosité, de la fatigue habituelle et tous les malaises dus à l'épuisement. Un traitement aux PILULES MORO ne coûte pas cher et est toujours efficace. Commencez dès aujourd'hui.

PILULES MORO

50c la boite ou 3 pour $1.35

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal.

**LE CLUB DE COURSES SO

VERSION EN COULEURS AU CLASSIC

Roddy McDowall et Jane Powell dans une scène de "Féérie à Mexico" nouvelle version française en couleurs présentée en primeur au Classic pour une semaine.

La réjouissante histoire de

GEORGE GERSWIN

avec une distribution toute d'étoiles comprenant

JOAN LESLIE — ROBERT ALDA
ALEXIS SMITH — CHARLES COBURN
JULIE BISHOP — ALBERT BRASSERMAN
AL JOLSON — OSCAR LEVANT
PAUL WHITEMAN — HAZEL SCOTT
ANNE BROWN — TOM PATRICOLA

et les CHANTEURS CHORISTES WARNER dans

"Rhapsodie en bleue"

("RHAPSODIE IN BLUE")

UNE SEMAINE COMM. AUJOURD'HUI

RIALTO

Seconde version française — "BREVE RENCONTRE" ("Brief Encounter") avec Trevor Howard

Deux excellents films en primeur

CARTIER

D'aujourd'hui à jeudi

La plus grande comédie de l'année

"Francis"

DONALD O'CONNOR

PATRICIA MEDINA · ZASU PITTS
RAY COLLINS · JOHN McINTIRE
and "FRANCIS"
The Old Army Mule who *TALKS!*

Vous vous souviendrez de "Francis" aussi longtemps que vous pourrez rire !

Vous ne pouvez rien apprendre au sujet d'une femme lorsque vous êtes en prison !

co-vedettes

Richard BASEHART · Marilyn MAXWELL
Signe HASSO · Dorothy HART

Rencontres franco-italiennes au cinéma

Une nouvelle publication consacrée au cinéma vient de naître : elle s'intitule **Rencontres cinématographiques**, (6 boulevard Poissonnière—Paris—18 via Vittoria Colonna—Rome) et se propose de favoriser, par l'intermédiaire de la collaboration artistique entre la France et l'Italie, "une amicale et mutuelle compréhension... nécessaire au plein essor de ce travail en commun". On ne peut que se réjouir d'une initiative qui consacre les relations fécondes et déjà anciennes qui se sont nouées entre les deux nations voisines. Si des accords gouvernementaux et des contrats industriels incarnent aujourd'hui cette bonne entente, n'oublions pas que, dès 1930, tournaient en France des metteurs en scène italiens: Augusto Genina réalisa **Prix de Beauté** et **Les amours de minuit** avant de revenir en Italie pour tourner en 1936 la première adaptation de **L'Escadron blanc** de Joseph Peyré. Carmine Gallone s'inspira de René Clair pour tourner, il y aura bientôt vingt ans, **Un soir de râfle**. Luchino Visconti, l'auteur du remarquable **Ossessions**, fut assistant de Jean Renoir pour **Les Bas-Fonds** et **Une partie de campagne**.

De même, ce n'est pas d'hier que des artistes italiens ont tourné dans les studios français et réciproquement, mais la formule d'une distribution mixte a été mise en oeuvre depuis ces dernières années d'une façon plus rationnelle: la troupe de Christian Jaque, pour **La Chartreuse de Parme**, comme celle d'Alessandro Blasetti, pour **Fabiola**, associaient, dans un cadre italien des vedettes françaises à des acteurs du terroir. On retrouve cette dualité dans **"Pacte avec le diable"** de Luigi Chiarini, **au Nom de la Loi**, de Pietro Germi. Dans le film récent de René Clair, **La Beauté du Diable**, ce n'est pas seulement la juxtaposition d'artistes français et transalpins qui caractérise l'aspect du film, mais la fusion de tout ce qu'offraient le climat, le charme et la poésie de l'Italie, avec les qualités les plus savamment distillées de la tradition française.

Dans **Au-delà des grilles**, sur un scénario d'origine italienne, adapté par Pierre Bost et Jean Aurenche, René Clément a réalisé avec le concours de Jean Gabin, d'Isa Miranda et de Vera Talchi, une oeuvre vigoureuse et subtile à la fois, tournée dans les murs mêmes de Gênes, en plein grouillement quotidien, mais selon les coordonnées esthétiques rigoureuses qui sont les siennes.

Le cas le plus intéressant du mariage des deux tendances ethniques et des deux styles est offert par Marcello Pagliero: il a réalisé en Italie (avec Vittorio de Sica) une fantaisie pleine d'un humour amer et nuancé, **La Nuit porte conseil**. Il se prépare à composer l'adaptation française du premier long métrage de Luciano Emmer, **Dimanche d'Août**. Il vient de mettre à l'écran, avec une distribution et une équipe françaises, le roman de Claude Josion, **Un homme marche dans la ville**. Dans cette oeuvre extrêmement attachante, le "vérisme" de l'école italienne est décanté, réduit à l'essentiel, pour servir de support à une vue existentialiste du monde (Pagliero est un ami de J. P. Sartre). Le port du Havre, la vie lourde et sans histoire des dockers, la rudesse et la crudité des moeurs sont surtout mis en relief pour suggérer aux spectateurs la notion d'un monde où l'on ne peut s'accrocher à rien, un monde où l'homme "n'existe" pas vraiment.

Mais ce symbolisme, cette algèbre de l'image chargée de sens métaphysique, en même temps que du sang, de la sueur et des larmes de chaque jour, on les trouve également dans ces chefs-d'oeuvres de l'école italienne que sont **Sciuscia**, **Le voleur de bicyclettes**, **Sans pitié**, En réalisant—**Rome ville ouverte**, **Le Bandit**, **Obsession**, **Sans Pitié**, **La Chasse tragique**, **Sciuscia** ou **Païsa**, leurs auteurs entendaient rester fidèles à la tradition de la **Thérèse Raquin** de Feyder, de **La Belle Equipe** de Duvivier, de **La Chienne** de Renoir, de **Sous les toits de Paris** de René Clair, du **Jour se lève** de Carné.

De cette parenté, de cette chaude et exaltante affinité, le film réalisé en Italie par Léonide Moguy (le réalisateur de **Prison sans barreaux**) avec Vittorio de Sica témoignera bientôt de façon particulièrement éloquente. **Demain est trop tard** nous montrera deux adolescents découvrant de façon trop brutale la réalité physique de l'amour, qu'ils entouraient d'une poésie enivrante. Sur cette histoire tragiquement quotidienne, un visage attentif et compatissant, celui d'un simple maître d'école, incarné par Vittorio de Sica. Ainsi, sans nul artifice, mus par le seul souci de dire toute la vérité, même violente, même étouffante de tristesse, l'auteur français et son interprète italien, créateur lui aussi d'images pathétiquement vraies, confirmeront avec cette oeuvre la fécondité d'une belle rencontre.

Henri Agel

Captivant couple au Paris

L'espiègle DANY ROBIN et le beau jeune premier GEORGES MARCHAL dans une scène de "LA PASSAGERE", un imbroglio d'amour, d'aventure et de gloire, qui vient de prendre l'affiche au Cinéma de Paris.

Jose Ferrer fut un enfant prodige

Ce n'est pas toujours facile de jouer les vilains et Jose Ferrer, la dernière sensation d'Hollywood, en sait quelque chose.

Brillante étoile du Broadway depuis déjà plusieurs saisons, le jeune acteur, dans ses trois plus récentes compositions à l'écran, apparaît de plus en plus diabolique. On se souvient du psychopathique Dauphin qu'il personnifiait dans "Joan of Arc"; c'est ensuite le sinistre hypnotiseur qui conduit une jeune fille à sa perte dans "Whirlpool" enfin, dans "Crisis", il devient un chef d'état despote et cruel qui ne compte pour rien la vie de ceux qui ne partagent pas ses convictions politiques.

Ces rôles qui n'ont pourtant rien de mièvre et que plusieurs de ses confrères lui envieraient ne comblent cependant pas Jose Ferrer. "Pour tous mes amis je suis le boute-en-train, j'aimerais aussi l'être pour les cinéphiles".

Et il explique par un exemple comment il est plus difficile de jouer les mauvais garçons que les jeunes hommes... charmants. Ainsi entre les scènes du film "Cricis" où il partage la vedette avec Cary Grant, l'acteur dispute à son collègue une interminable partie d'échecs. "Lorsque le directeur nous demande pour une autre séquence, dit-il, Grant, le personnage sympathique, trouve tout de suite son état d'âme qu'il n'a d'ailleurs même pas à changer (à moins qu'il y ait eu du grabuge pendant la partie) tandis que je dois me recueillir pour revenir à mon exécrable humeur sans oublier une station devant le miroir pour me composer une "gueule".

Mais les producteurs hollywoodiens, qui le comblent d'offres, ne semblent apparemment pas disposés à le faire changer de veine alors que celle qu'on lui a imposée lui réussit à ce point.

Jose Ferrer est un coéquipier épatant d'après Cary Grant. il ne "tire pas la couverture", comme on dit dans l'argot du métier. Son expérience du théâtre lui donne sur les plateaux une "présence" que ne possèdent pas les artistes toujours devant la caméra.

C'est Oscar Mammerstein, de New-York, avec qui le talentueux acteur a déjà travaillé qui a dit de lui: "Ferrer vous fera trembler sous le personnage d'Iago, il vous fera vous esclaffer sous celui de la tante de Charley tandis que son Cyrano de Bergerac vous laissera émus. C'est l'homme de théâtre dont un directeur peut difficilement se passer".

Né à Porto-Rico, fils d'un avocat espagnol naturalisé, Ferrer vit aux Etats-Unis depuis sa tendre enfance. Chez lui, on l'a toujours considéré comme un petit prodige. A huit ans, il jouait déjà du piano comme un jeune professionnel. Ses aptitudes sérieuses pour la peinture lui obtinrent des distinctions remarquables alors qu'il n'avait que douze ans. A quatorze ans, après avoir passé avec brio ses examens d'admission à l'Université Princeton, il se vit différer son entrée à cause de son jeune âge.

Son activité théâtrale date de 1935 alors qu'il se distinguait dans "Key Largo". Un peu plus tard, son interprétation magistrale de Iago (Othello, de Shakespeare) consacre définitivement sa popularité. Il dirige ensuite "Strange Fruit" et "Cyrano de Bergerac", toujours sur le Broadway".

L'ambition le plus immédiate du nouveau venu à Hollywood est de diriger des films mais il sait admettre qu'il a besoin d'expérience, ce qu'il acquierra selon lui avec de la réflexion, du travail et aussi... quelques embêtements.

Lorsqu'il quitte les studios, Ferrer étudie l'opéra, cultive toujours ses talents artistiques, peinture et musique, auxquels il a ajouté celui de cordon-bleu. Il adore préparer des mets exotiques que sa femme, l'actrice Phyllis Hill, goûte en primeur.

La carrière de Stroheim

Erich von Stroheim, de son vrai nom Eric Stroheim von Nordenwall, est né à Vienne, en 1888. Il ne songeait guère au cinéma quand il était dans cette même ville, à l'Académie militaire. Mais victime d'une mystérieuse disgrâce, il dut émigrer en Amérique. Il y pratiqua, avec misère, toutes sortes de métiers, dont celui de figurant en 1914. Il devint très vite alors un artiste de premier plan, spécialisé dans les rôles antipathiques. Il tourna un de ses premiers grands rôles dans un film de Griffith: "Les Coeurs du Monde". Puis il fit de la mise en scène sans pour cela cesser de jouer. Il donna alors: "La loi des Montagnes", "Le Passe-partout du Diable", "Folie de Femmes", (1922), "Chevaux de Bois" (1923). Ces films extrêmement durs et cyniques, frôlant constamment l'immoralité, inquiétèrent tant la production américaine que, pour se la concilier, von Stroheim dut tourner une "Veuve joyeuse". Puis ce fut son chef-d'oeuvre: "Les Rapaces" (1925). Nous ne connaîtrons jamais "Les Rapaces" dont la production coûta des millions et dont la production dure . . . sept heures. Plus tard Stroheim tourna "La Symphonie nuptiale" (1927), et sa suite "Mariage de Prince". Von Stroheim abandonna la mise en scène avec "La reine Kelly" qu'il ne termina même pas. Mais son oeuvre de metteur en scène restera comme une des plus importantes du jeune cinéma. Eric von Stroheim continue à faire du cinéma comme artiste et a épousé Denise Vernac.

Film de plein air

Parmi les éléments du succès de "Tabusse" le nouveau film de Jean Gehret, il faut compter en bonne place la "fuite du studio". C'est un film de plein air. Le cinéma français versait dans l'esthétisme... Il y a certains films récents auquel le coiffeur, le décorateur et le photographe ont eu plus de part que le metteur en scène... La nature, ses beautés propres, ses vastes dimensions, sa variété, sont les conditions les meilleures de la vérité, de la sincérité des caractères et des situations. C'est le secret de la sensation d'intérêt humain qu'on retrouve dans "Tabusse". Un film qui ne ressemble à aucun autre.

2 GRANDS FILMS JUSQU'A LUNDI SOIR

CONTINU DE 1h.15 à 11h. "STELLA" à 3h.10, 6h.25, 9h.45

Stella n'était qu'une pauvre fille cherchant à gagner sa vie . . . avec deux loups à sa porte . . .

ANN SHERIDAN — VICTOR MATURE — DAVID WAYNE

Stella

Aussi à: 3h.10, 6h.25, 9h.45
Dean Stockwell
"The Happy Years"
EN TECHNICOLOR

CAPITOL

UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

LA SAISON DES COMPAGNONS

Les Compagnons vous remercient pour votre bonne collaboration et vous invitent à retenir sans tarder vos billets de saison. Ils sont singulièrement fiers du programme établi pour la prochaine saison. Ils ne donneront qu'une seule représentation de chaque pièce, ne faisant exception que pour les Compagnons de la Musique qui seront une révélation.

Leur ambition est de vendre d'avance tous les fauteuils du Palais Montcalm. Il ne dépend que de vous que notre saison soit un plein succès . . .

Nous avons eux modalités relatives aux billets de saison: ou l'achat global de tous les billets (**6 spectacles en soirée; 5 en matinée**):

Soirées: $9.00, $7.50, $6.00 — Matinées: $2.25

ou l'achat par paiements différés. On ne paie que les billets du premier et du dernier spectacle et son fauteuil est gardé pour toute la saison, à condition de solder le prix de son billet pour les spectacles intermédiaires, trois jours avant le lever du rideau.

Le programme de la saison est singulièrement alléchant:

"LE VOYAGE DE MONSIEUR PERRICHON" de Labiche. Soirée seulement le 16 septembre.

"PREMIERE LEGION" de Emmet Lavery. Matinée et soirée le 23 novembre.

"LES COMPAGNONS DE LA MUSIQUE" de Paris. Matinée et soirée le 21 décembre, soirées les 22 et 23 décembre.

"LA LOCANDIERA" de Goldoni. Matinée et soirée le 8 février.

"LE BAL DES VOLEURS" de Jean Anouilh. Matinée et soirée le 19 avril.

"LE ROI CERF" de Carlo Gozzi. Matinée et soirée le 24 mai.

Tous les décors seront signés: ROBERT PREVOST, le meilleur décorateur du Canada à l'heure actuelle.

ON PEUT RETENIR SES BILLETS IMMEDIATEMENT SOIT PAR LETTRE CHEZ MADAME CYRILLE FELTEAU, 268 Saint-Cyrille, Québec.

ON ENVOIE NOM, ADRESSE, TELEPHONE, CHEQUE OU MANDAT POSTAL AVEC ENVELOPPE AFFRANCHIE

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES
SIGNALEZ 3-1176 OU 7-6403

Notre impresario à Québec: Docteur JEAN DELAGE

BURT LANCASTER et **VIRGINIA MAYO**

dans des tours d'audace égalés par aucune étoile

EMPIRE

D'aujourd'hui à jeudi

The **FLAME AND THE ARROW**

PRESENTE AVEC TOUTE SON INSURPASSABLE SENSATION PAR WARNER BROS.

à 1.55, 4.30, 7.00 et 9.40 p.m. — Dernière représentation complète à 8.30 p.m.

Version française au Cambrai

Diana Barrymore et Robert Stack, deux des principales vedettes de "L'Escadrille des Aigles" présentement à l'affiche du Cambrai en primeur jusqu'à jeudi soir.

AUJOURD'HUI A MARDI SOIR

AIR CLIMATISÉ **Lairet**

DEUX EXCELLENTS FILMS !

C'est l'unique trio américain qui vous revient !..

Paramount presents

BING CROSBY · ANN BLYTH
BARRY FITZGERALD · MARY HUME CRONYN
in *Top O'the Morning*

BING n' BARRY!

AUSSI

La grande aventure sur les hautes mers

CAPTAIN CHINA

JOHN PAYNE · GAIL RUSSELL · JEFFREY LYNN
LON CHANEY · EDGAR BERGEN · MICHAEL O'SHEA
ELLEN CORBY · ROBERT ARMSTRONG

"Top O'The Morning" est une fine comédie musicale où Bing y chante 5 chansons à succès, tandis que "Captain China" est un film rempli d'action. Ne manquez pas ce programme.

Le PIGALLE

COMMENCANT AUJOURD'HUI

DEUX FILMS D'UNE DÉCHIRANTE VÉRITÉ RÉUNIS *au même spectacle!*

1-"CE NE SONT PAS DES ANGES"
2-"TERRE DE FRANCE"

"Le Bataillon du Ciel"

avec

PIERRE BLANCHAR
RENÉ LEFÈVRE · JANINE CRISPIN
JEAN WALL · ANDRÉ LEGALL
MENDAILLE

Prod. C.I.C.C.

LE PLUS GRANDIOSE TÉMOIGNAGE DU COURAGE HUMAIN!

Prix d'admission: Matinée .26; soirée .30 et .40; Dimanche et fêtes .40

Canasta

LAURIER

AIR CLIMATISE

AUJOURD'HUI

VERSION **FRANÇAISE** EN PRIMEUR

Matinée: 25c
Soirée: 40c
Dimanche: 45c

INGRID BERGMAN GREGORY PECK

DANS

"LA MAISON DU DOCTEUR EDWARDS"

EN PROGRAMME DOUBLE

La Maison du docteur Edwards" à 2.20; 6.00; 9.40;

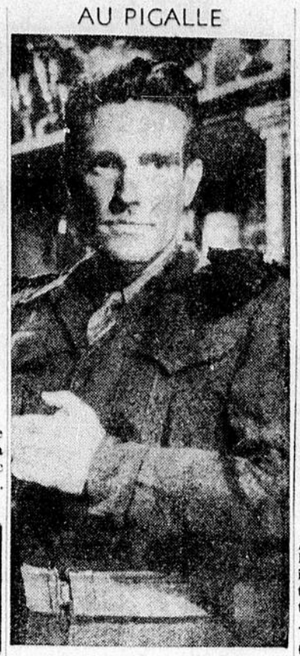
"Tu es toujours dans mon coeur" à 12.30; 4.10; 8.10;

Au Capitol

Ann Sheridan, plus ravissante que jamais, est la vedette de "Stella" à l'affiche jusqu'à lundi soir avec "The Happy Year's", en Technicolor.

DANSE
Y. W. C. A.
Rue Ste-Anne
SAMEDI SOIR
Admission .50c plus taxe.

AU PIGALLE



Pierre Louis, une des vedettes de "Bataillon du ciel" aux cotés de Pierre Blanchar et de Janine Crispin. Ce film prodigieux d'une durée de plus de trois heures, vient de prendre l'affiche au Cinéma Pigalle.

Mise à l'affiche de deux excellentes comédies musicales aux cinémas Lairet et Rialto aujourd'hui

AU LAIRET: Bing Crosby et Ann Blyth se partagent avec Barry Fitzgerald et Hume Cronyn les honneurs du film "Top O'The Morning" que la direction de ce cinéma présente à ses nombreux habitués jusqu'à mardi soir prochain en programme double avec "Captain China", mettant en vedette John Payne.

AU RIALTO : Joan Leslie et Robert Alda dans une scène du film "Rhapsodie en Bleue" version française de "Rhapsody in Blue" à l'affiche de ce cinéma jusqu'à vendredi soir prochain en même temps que "Brève Rencontre" ("Brief Encounter") mettant en vedette Trevor Howard et Celia Johnson.

INGRID BERGMAN AU CINÉMA LAURIER

Ingrid Bergman est co-étoile avec Gregory Peck dans le film (version française) "La maison du docteur Edwards" (Spellbound), à l'affiche jusqu'à mercredi soir en programme double avec Gloria Warren dans "Tu es toujours dans mon coeur", version de (Always in my Heart).

IMPERIAL
EN COULEURS: Toute la féerie des récits extravagants du fameux "Baron" ne peuvent manquer de faire sensation, car cette production grandiose est pleine de vie, de comédie, de trucs . . .
"LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN"
avec
HANS ALBERS, BRIGITTE HORNEY
"HISTOIRE DE CHANTER"
avec
LUIS MARIANO, CARETTE, ARLETTE MERY

PRINCESSE
"COLORADO TERRITORY"
avec
JOEL McCREA, VIRGINIA MAYO, DOROTHY MALONE
"DANGER SIGNAL"
avec
FAYE EMERSON, ZACHARY SCOTT

BIENVILLE
Aujourd'hui à mardi
VERSION FRANÇAISE
"LE FANTÔME DE L'OPÉRA"
avec
NELSON EDDY, SUSANNA FOSTER, CLAUDE RAINS
en technicolor
— En programme double avec —
Aventures — Amour — Danger
Del Cambre — Eve Miller
"ARTIC FURY"

CINEMA LEVIS
Sacha GUITRY
dans son plus éclatant succès
LE DIABLE BOITEUX
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
"GREEN GRASS OF WYOMING"
Technicolor
P. Cumins — C. Coburn

A l'affiche

CAPITOL —

STELLA

Bien que l'histoire de ce film concerne un cadavre, deux cadavres, trois cadavres, nous sommes en pleine comédie. Les deux premiers interprètes sont Ann Sheridan et David Wayne. L'amoureux est joué par Victor Mature. Il s'agit des aventures d'une jolie fille et de sa famille, lorsque l'oncle Joe est tué accidentellement, enterré en secret et que l'on découvre qu'il était assuré pour $20,000. Une scène dans le cimetière indien est assez amusante.

THE HAPPY YEARS

Toute la famille aimera ce charmant film en Technicolor rempli d'humour et de tendresse. C'est l'histoire de l'incorrigible jeune Dink Stover, qui se fait expulser de plusieurs écoles et arrive finalement à l'académie de Lawrenceville où son indiscipline le rend fort impopulaire et où il est ostracisé par ses camarades et ses professeurs. Mais il change d'idée à la fin du premier terme et devient un bon écolier et un excellent joueur de football. Dean Stockwell incarne à la perfection le jeune Dink, assisté par un groupe de jeunes très intéressant, dont Scotty Beckett, Darryl Hickman, Leo Carroll dans le rôle du professeur de latin, Leon Ames dans celui du père de Dink, sont vraiment bien. Les qualités humaines de ce film sont grandes, et il a été tourné sur les lieux mêmes, c'est-à-dire à l'Académie de Lawrenceville.

CINEMA DE PARIS —

"LA PASSAGERE"

Nicole est une enfant gâtée de dix-huit ans qui dépense une fortune en futilités. Elle perd sa bienfaitrice dont le testament lui échappe et c'est la catastrophe d'autant plus complète que son seul ami sincère, Pierre Kerjean, est parti pour l'Amérique. Abandonnée de son fiancé qui va courir vers de nouvelles dots, Nicole est devenue demoiselle de compagnie chez des parvenus vulgaires. Elle décide de confier son chagrin à celui qu'elle nomme "sa mère poule" qui, rentré de voyage, promet de trouver une situation dans son usine à son "petit poussin". Un beau monsieur se présente un soir chez la jeune fille pour lui faire de grossières propositions. Nicole le gifle et se sauve chez Kerjean. Pour la protéger, ils font un mariage blanc mais une séparation leur révèle leur mutuel amour. Comédie sentimentale et humoristique avec la pétillante Dany Robin, le sérieux Georges Marchal, Maria Dhervilly, Mme Gerlata, Arius et Michel Marsay.

"CHEMINS SANS LOIS"

Une jeune gitane abandonnée par son amoureux Florent, un riche marchand de chevaux, est recueillie en plein désespoir par une vieille femme qui dirige de sa masure de la frontière espagnole, une troupe de contrebandiers. Plus tard, la jeune femme est remise en présence de celui qu'elle a aimé et cherche à se venger de lui par l'amour qu'il voue inconsciemment à sa fille, Marié sans enfant, il envisage d'adopter la petite. Pendant un vol de chevaux organisé par la patronne, la gitane se sacrifie pour le bonheur de sa fille et se fait volontairement tirer par Florent. Mélodrame qui met en vedette Ginette Leclerc, Marguerite Moréno, Jean Murat et Madeleine Rousset.

CARTIER —

"FRANCIS"

L'histoire très comique d'une mule de l'armée qui parle aux seconds lieutenants mais non aux colonels parce qu'elle a peur que ceux-ci la trouvent assez intelligente pour l'envoyer à l'école des aspirants officiers, est originale et bien menée. La voix de l'acteur Chill Wills est exactement ce qu'il faut pour une mule humoristique comme Francis, qui trouve le moyen de dire leurs quatre vérités aux "gros messieurs" de l'armée. Le jeune comédien Donald O'Connor est la vedette masculine de cette fantaisie déridante, assisté de Zasu Pitts et de la jolie Patricia Medina.

"OUTSIDE THE WALL"

Ce film, qui a été terminé au moment du vol de 2 millions chez Brink's, à Boston, raconte à peu près la même histoire. Il est très réaliste et l'action se passe à Philadelphie et aux environs. Le film tient le spectateur continuellement en suspens. Richard Basehart en est le héros, assisté de Marilyn Maxwell et Dorothy Hart, deux jeunes actrices qui s'en tirent très bien.

CAMBRAI

"L'ESCADRILLE DES AIGLES"

Version française de "Eagle Squadron", excellent film d'action relatant les exploits des premiers aviateurs américains engagés dans la R. A. F. pendant la guerre de 1939-45. Le caractère passionnant et émouvant de certaines scènes et l'homogénéité de l'interprétation en assurent l'intérêt. Arthur Lubin qui a réalisé plusieurs films de guerre, a réussi celui-ci dont la technique est sûre et sans emphase. D'excellentes prises de vues d'avions en action donnent de l'authenticité aux nombreux combats et raids. Les diverses scènes de destruction ont été reconstituées avec le maximum d'efficacité. Robert Stack, Diana Barrymore, Jon Hall, Eddie Albert, Nigel Bruce, Evelyn Ankers en sont les vedettes.

CLASSIC —

FEERIE A MEXICO"

Chansons, airs modernes, musique classique, décors luxueux, mise en scène imposante, tel est le film "Féerie à Mexico". Le Technicolor lui donne un attrait supplémentaire. On y voit Christine Evans (Jane Powell) fille de Jeffrey Evans (Walter Pidgeon), diriger l'intérieur de son père, ambassadeur des U.S.A. à Mexico. Elle a pour flirt Stanley Owen (Roddy MacDowall). A l'occasion d'une fête à l'ambassade, Christine fait la connaissance de José Iturbi et de Xavier Cugat, qui, à sa demande, viennent jouer à la réception. Evans y retrouve Mila Karpathy (Ilona Massey), qu'il aime. De son côté, Christine croit s'éprendre de José Iturbi. La diplomatie d'Evans ramènera l'ordre et le calme. Il épousera Mila et Christine continuera à flirter avec Stanley, après avoir été la vedette du grand concert de José Iturbi. Jane Powell fait entendre là sa voix charmante. Ilona Massey, fort jolie et racée, chante avec sentiment des czardas ou des airs modernes. José Iturbi dirige magistralement un orchestre de plusieurs centaines de musiciens. Xavier Cugat crée plusieurs airs à succès, accompagné de son orchestre typique. Enfin Walter Pidgeon évolue avec toute la distinction d'un vrai diplomate.

EMPIRE

"THE FLAME AND THE ARROW"

Burt Lancaster a choisi un film de cape et d'épée pour inaugurer la compagnie de films qu'il commandite. Pour accomplir (sans doublure) toutes les prouesses de son héros, Burt Lancaster a pratiqué pendant un an son ancien métier d'acrobate. Il est aidé de son partenaire de cirque, Nick Cravet, exceptionnel mime qui éclipse l'excellente distribution d'acteurs où il faut signaler: Virginia Mayo, Frank Allenby et Robert Douglas. Le lieu: la Lombardie, l'époque: le moyen âge. L'intérêt historique du récit est secondaire, mais vous y trouverez de la galanterie, de la force et de l'adresse, ainsi que des décors et des costumes d'époque très intéressants.

IMPERIAL —

"LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN"

Charles-Fréderic-Jérôme, baron de Munchhausen, officier allemand né et mort en Hanovre, dans ses propriétés, servit dans l'armée russe, contre les Turcs (1740 à 1741) et il est surtout connu par les fanfaronnades qu'on lui attribue et qui sont devenues proverbiales sous le nom "munchhausiades". Les Aventures du baron de Munchhausen (le Monsieur de Crac, en allemand,) furent relatées d'abord en anglais, puis le livre fut traduit en allemand avec de nombreuses additions, en 1786. On a tiré de ces récits fameux et invraisemblables un film tout à fait extraordinaire, où le baron est entouré de femmes de grande beauté et fait la bombe avec les sultans.

"HISTOIRE DE CHANTER"

Comédie gaie et musicale de Gilles Grangier, interprétée par le chanteur Luis Mariano, Arlette Merry, ainsi que Carette.

LAURIER —

"LA MAISON DU DOCTEUR EDWARDS"

Version française du film "Spellbound", film d'Alfred Hitchcock concernant le mystère qui entoure un certain jeune homme souffrant d'amnésie et soupçonné de meurtre. Ne se souvenant pas du passé, Gregory Peck se croit lui-même coupable, et Ingrid Bergman, une psychiâtre qui en est éprise, s'efforce de le soustraire à la justice en tentant de lui rendre la mémoire. Ingrid Bergman et Gregory Peck sont entouré d'artistes de la qualité de Regis Toomey, John Emery, Wallace Ford, Rhonda Fleming et Michael Chekhov. Le sujet, déjà très passionnant, a reçu aux mains de Hitchcock un traitement impressionnant. Les enthousiastes de ski pourront voir de belles scènes dans les montagnes de l'Utah, où Hitchcock envoya une équipe de 25 hommes à l'Alta Lodge.

"TU ES TOUJOURS DAN SMON COEUR"

Version française de "You're Always in my Heart", histoire sentimentale d'une jeune fille qui ne connait pas son père mais qui conserve avec amour son souvenir et qui rend célèbre une de ses compositions musicales, après s'être employée à réconcilier ses parents. Gloria Warren est délicieuse dans le rôle de la jeune chanteuse au coeur affectueux. Kay Francis incarne sa mère. La distribution comprend en plus Walter Huston et Patty Hale, Borrah Minnevitch et son orchestre.

LAIRET —

TOP O' THE MORNING

Bing Crosby et Barry Fitzgerald sont de nouveau réunis, cette fois en Irlande, dans le comté de Cork, où Bing a été envoyé pour chercher la roche de Blarney. Il se déguise en artiste, mais il est découvert par Fitzgerald, le policier de l'endroit, qui a une fille charmante (Ann Blyth), laquelle, évidemment, devient amoureuse de Bing et en l'épousant, rend véridique une prédiction faite par la sorcière du village, à sa naissance. Le mystère est résolu, après plusieurs complications, et pendant que Bing chante de nombreux airs traditionnels, l'amour fleurit entre lui et Ann. Hume Cronyn est bon, dans le rôle de l'assistant policier.

CAPTAIN CHINA

John Payne, dans le rôle d'un dur loup de mer qui tente de se laver d'un crime qu'il n'a pas commis et dont il a été injustement accusé, est intéressant dans ce film maritime où l'action ne ralentit pas. La photographie est très bonne. Gail Russell est la partenaire de Payne. Jeffrey Lynn est celui qui succède à Payne sur son bateau, après avoir témoigne contre lui. Au cours d'un typhon, il admet qu'il a menti et demande à Payne de prendre le commandement du navire pour le sauver.

PIGALLE —

"BATAILLON DU CIEL"

L'oeuvre exceptionnelle de Joseph Kessel, une des pages les plus glorieuses de l'Histoire de France est présentée en deux longs épisodes. "Ce ne sont pas des anges" et "Terre de France". Tout le temps, cette production atteint à l'épopée. Ce ne sont plus des hommes mais des guerriers. Les personnages de ce film ont vécu, ils sont tombés au combat. C'est le chemin de leur vie à leur mort que parcourt la caméra dans le plus émouvant des travelings, sans recherches de style. Au cinéma quand on a le courage de le faire sans concessions aux "clichés", la vérité est toujours bonne à dire. Aussi, Kessel, pour écrire cette épopée glorieuse, n'a eu qu'à se laisser guider par une réalité qui part de l'aventure pour aboutir à la légende. Pierre Blanchard, Mendaille et Paul Faivre sont d'un réalisme bouleversant: ces deux derniers forment d'émouvantes figures de résistants français, et Janine Crispin est d'une déchirante vérité. Il faut souligner aussi la beauté photographique et la splendeur visuelle, plastique presque, de cette séquence des parachutages d'hommes qui forment dans le ciel d'immenses fleurs. L'oeuvre splendidement montée, est dirigée avec un rare talent. Dans l'histoire du cinéma, cette oeuvre grandiose restera un passionnant témoignage du courage humain.

Ingrid Bergman, qui a épousé le directeur Rossellini, dit qu'elle retournera à l'écran lorsque la publicité qui a été faite autour d'elle aura pris fin.

AUJOURD'HUI DES HOMMES AVEC DES AILES ... DES FEMMES DE GUERRE !
à 1 heure
"L'ESCADRILLE DES AIGLES"
(EAGLE SQUADRON)
ROBERT STACK, DIANA BARRYMORE, JON HALL, EDDIE ALBERT, NIGEL BRUCE, EVELYN ANKERS, LEIF ERIKSON, JOHN LODER, EDGAR BARRIER, ISOBEL ELSOM
CAMBRAI

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI A LUNDI
GRANDE VERSION FRANÇAISE
Venez rire aux larmes
avec
EDDIE ALBERT, GALE STORM
dans
"LE BOURGEOIS TEMERAIRE"
Second grand film:
"CHAIN LIGHTNING"
avec
Humphrey BOGART, Eleanor PARKER

Aujourd'hui 1 h. continue
Version FRANÇAISE de
HOLIDAY IN MEXICO
"FÉERIE A MEXICO"
en Technicolor
aussi 2ième EPISODE de
ATOM-MAN vs SUPERMAN
et SUJETS COURTS
M-G-M ... "HOLIDAY IN MEXICO" ... WALTER PIDGEON ... JOSE ITURBI
RODDY McDOWALL - JANE POWELL - ILONA MASSEY - XAVIER CUGAT AND HIS ORCHESTRA
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE pour DIMANCHE SEULEMENT
"Les MYSTERES de TARZAN"
AUX DAMES, SERVICE de TABLE "Souci" en 22c, LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC

DEUX EXCELLENTS FILMS A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI
VICTORIA
Aujourd'hui 1 heure continue
PANIC IN THE STREETS
RICHARD WIDMARK, PAUL DOUGLAS, BARBARA BEL GEDDES
Autre attraction
STAN LAUREL, OLIVER HARDY ET DANTE le magicien
dans la confusion de la gaieté, du mystère... et de la Magie Noire !
A-HAUNTING WE WILL GO

Canasta

A PROPOS DU "VOYAGE DE MONSIEUR PERRICHON", D'EUG. LABICHE

On sait que Les Compagnons présenteront, le 26 septembre en soirée, "Le Voyage de Monsieur Perrichon" d'Eugène Labiche. Les noms de Labiche et de son collaborateur Ed. Martin ne pèsent pas lourd dans nos manuels de littérature. De fait, ils étaient considérés comme de fins et charmants amuseurs publics, d'habiles fabricants d'intrigues. On chercherait en vain dans leurs vaudevilles sans prétention la force et la profondeur d'analyse d'un Molière ou les subtilités amoureuses d'un Marivaux. Labiche ne s'embarrasse guère de faire de la psychologie dans la recherche d'un personnage. Il va droit au but. Il a judicieusement observé comment les choses se passaient, et il reproduit sur scène, avec leur exacte vérité, les dialogues et les agissements de ses marionnettes.

Mais où Labiche triomphe, c'est dans la richesse de ses intrigues, dans les brusques revirements des situations, dans la facilité et l'alacrité du jeu. Chez lui rien de contracté, aucune réticence dans la gratuité (à preuve ces multiples apartés que les personnages débitent pratiquement sous le nez les uns des autres); ces noeuds de dentelles se nouent et se dénouent avec une telle virtuosité que chaque tableau prend figure d'un "numéro".

Les Compagnons ne voulaient pas ouvrir leur nouvelle saison qui, incidemment, promet d'être la plus glorieuse jamais traversée, par une oeuvre trop indigeste : drame sombre et lourd, comédie à personnages complexes difficiles à camper (car les comédiens eux aussi tout comme le public ont besoin de se réchauffer de longue main). Avec Labiche, grâce à sa cocasserie, à son entrain, Les Compagnons ont trouvé un juste et sain milieu. Nul doute que le public ratifiera ce choix après avoir vu "Le Voyage de Monsieur Perrichon" le 26 septembre prochain au Palais Montcalm. On sait que Les Compagnons sont revenus à leur ancien système de billets de saison que l'on pourra se procurer jusqu'à samedi, le 23 septembre chez Mme Cyrille Pelletau, 268 rue St-Cyrille.

(Communiqué)

Une orgie de spectacles à Paris

Septembre voit la réouverture des théâtres parisiens dont la plupart, en attendant leur première création de la nouvelle saison, reprendront leur spectacle de la saison dernière.

C'est ainsi qu'on revoit à l'affiche, depuis le 1er, la "Mariée est trop belle", de Michel Duran, au théâtre Saint-Georges ; "Clérambard", de Marcel Aymé, à la Comédie des Champs-Elysées, et "le Voyage", d'Henry Bernstein, aux Ambassadeurs; "le Voyageur sans bagage", de Jean Anouilh, au théâtre Montparnasse; dans le courant du mois, "le Bal du Lieutenant Hilt", aux Mathurins, et les deux comédies d'André Roussin, "Nina", aux Bouffes Parisiens avec Elvire Popesco, et "Bobosse", à la Michodière, avec François Périer.

D'autre part, l'Atelier rouvrira avec une reprise de son éternel succès, "Antigone" de Jean Anouilh, et Louis Jouvet jouera à nouveau à l'Athénée le Tartuffe, de Molière.

Les pièces suivantes poursuivront leur carrière ininterrompue, "Fric-Frac", d'Edouard Bourdet, au théâtre Antoine, "la Petite Hutte", d'André Roussin, aux Nouveautés, la comédie "aux Quatre Coins" au Gramont, le drame policier américain, "Pas d'orchidées pour Miss Blandish" au Grand Guignol, le Crazy Show, "Rire un petit coup", au théâtre la Bruyère, la Revue "Paris Frivole" aux Capucines. Il en sera de même des "Ballets de Paris", de Roland Petit, à Marigny, où "Carmen" continue à triompher; des quatre opérettes à grand spectacle: "Annie du Far-West", au Chatelet, "la Danseuse aux Etoiles", à Mogador, "Rose-Marie", à l'Empire et "Chanson Gitane" à la Gaîté, et des luxueuses revues des grands music-hall, le Casino de Paris, les Folies Bergères et Tabarin.

L'Opéra poursuivra sa Saison lyrique, en représentant, entre autres, sa dernière création, "Bolivar", musique de Darius Milhaud, d'après la pièce de Jules Supervielle, dans les décors et costumes de Fernand Léger, qui alternera avec les oeuvres du répertoire; la "Flûte enchantée", "Rigoletto", "le Roi d'Ys", "Boris Godounow". L'Opéra Comique continue ses représentations au Palais de Chaillot, où il donnera son répertoire habituel : "Carmen", "la Bohème", "Lakmé", "Madame Butterfly". En ce qui concerne la Comédie Française, la Salle Richelieu et la Salle Luxembourg sont réouvertes. Et le répertoire classique et contemporain y sera donné, de Molière et de Racine à Musset et Paul Claudel.

Cinéma de PARIS à l'affiche
RICHE OU PAUVRE... UNE SEULE CHOSE COMPTE... s'aimer !!
Georges MARCHAL
Dany ROBIN
dans
"La Passagère"
avec
RENÉ GENIN, MICHEL MARSAY
Prod. SMP
En programme double
PASSIONNANT D'AVENTURES
L'AMOUR MATERNEL POUSSÉ JUSQU'A L'ABNÉGATION !
Ginette LECLERC
plus belle que jamais dans
Chemins sans lois
avec
JEAN MURAT, MARGUERITE MORÉNO
LE PETIT JOSE CONRAD

L'AUBERGE DE L'ÉTANG

CAP SANTE

présente les samedis et dimanches soirs deux spectacles : un à 10 h. 15 et un à 11 h. 30 avec

l'incomparable

ST-GEORGES COTE

animateur et m.c.

LILI PILOTE

diseuse du 'Club des Forges 3-Rivières'

RAYMOND PARÉ

populaire baryton

Venez déguster vos mets favoris tout en passant une agréable soirée. Spécialités : spaghetti italien, 'Hot chicken', etc.

ENTREE GRATUITE COUPLE SEULEMENT

Ce soir, à La Tour

Pat et Larry Day, le couple de danseurs de boogie-woogie le plus vite au monde.

Palais Montcalm

Jeudi, 28 sept. 1950 à 8 h. 30

Concert de

PIERRE BOUTET

ténor

Au piano d'accompagnement : Georges Crum de Toronto.

Admission : 75 - 1.00

En vente au presbytère St-Fidèle : s'adresser à l'abbé Laurent Lacoursière, tél.: 4-1531. Pharmacies : Dallaire, Guertin, Marquis, Pasteur, Soucy, Tabagie 1200. Palais Montcalm 27, 28 sept.

En 5ième semaine au

Château-de-Pierre

DESCHAMBAULT, Co. PORTNEUF

★ YVETTE CHANTAL ★

diseuse des cabarets de Montréal et de Québec, artiste de la radio

Sonny GREEN ★ Diane AUBRY

le fameux Al Jolson canadien

chanteuse fantaisiste, semi-finaliste du Concours de Miss Cinéma 50.

PHIL. SIMARD

animateur, m.c., pianiste

Tous ensemble avec leur nouveau répertoir vous promettent une fin de semaine des plus agréable. Venez applaudir vos artistes québecois de grand talent.

SPECTACLES : Samedi et dimanche soir et un dimanche après-midi

ENTREE GRATUITE

EN 9e SEMAINE...

UN RECORD A QUEBEC

Chez GÉRARD

l'endroit le plus populaire pour se distraire et bien manger.

FREDO GARDONI le plus grand accordéoniste français

JIMSON l'unique chanteur et siffleur

MOMO excellent pianiste comédien

ROBERT MARCOUX et ses populaires musiciens qui contribuent largement à ce grand spectacle.

RES.: 4-0549

QUI COMMENCENT LEUR 9e SEMAINE EN FAISANT SALLE COMBLE TOUS LES SOIRS.

2 octobre
GLADYS SWARTHOUT
mezzo-soprano

18 octobre
PIERRETTE ALARIE et LEOPOLD SIMONEAU
concert-conjoint

30 octobre
CARLOS RAMIREZ
baryton

17 novembre
GIUSEPPE di STEFFANO
ténor

23 janvier
SAMSON FRANÇOIS
pianiste

Ces artistes seront présentés au cours de la prochaine saison au théâtre **Capitol** par les **"Soirées Classiques"**. Les billets pour cette série de concerts sont **actuellement** en vente chez **Valin Enr,** 238 rue St-Jean, Québec.

CE SOIR À 8H.30 À LA TOUR

OUVERTURE DE LA SAISON DE

VAUDEVILLE-VARIÉTÉ

2 h. 30 de grand spectacle 2 h. 30

mettant en vedette:

PAT et LARRY DAY

Le couple de danseurs le plus vite au monde
Imitateurs, Chanteurs, Danseurs, Personnificateurs

EARL et GENE CLOE dans leurs danse acrobate

JOHNNY WARD contorsioniste

ANITA FRAZER jolie chanteuse

FRANCINE DAVIS acrobate

PEARL WHITEE et ses danses

★ LES DEUX GINGER SNAP

DANSE — CHANT — ACROBATIE

LE COMEDIEN **SWIFTY** — LA VERSATILE **HELEN TAYLOR**

M.C. **LEO RIVET** — ORCHESTRE **LOU GRAVEL**

"LE SEUL SPECTACLE DU GENRE A QUEBEC"

NOUVEAUX DECORS

Adm.: .50 — .75 — 1.00 tax inc.
Rés.: 2-4818

AIR CLIMATISE

A l'affiche

PRINCESSE —

"COLORADO TERRITORY"

Film du Far-West avec Joel McCrea dans le rôle d'un bandit, évadé de prison, qui consent à commettre un dernier vol avant de se réformer et de recommencer une vie honnête auprès de la femme qu'il aime, Virginia Mayo. Dans le film, le crime est excusé et les criminels sont plutôt sympathiques. Toutefois, au moment où les deux pourront atteindre la sécurité et le bonheur, ils seront cernés dans les montagnes par les représentants de la loi et après de longues heures d'angoisse, au cours desquelles l'amie de Joel tentera de le sauver, tous deux seront abattus.

"DANGER SIGNAL"

Film de banditisme, avec Zachary Scott et l'ex-épouse d'Elliott Roosevelt, l'actrice Faye Emerson.

RIALTO —

BREVE RENCONTRE

Version française du superbe film "Brief Encounter" racontant l'aventure sentimentale d'un médecin marié dans la quarantaine, et d'une femme, également mariée et bonne épouse, qui se rencontrent par hasard dans une gare de métro, près de Londres, et qui s'aimeront tendrement pendant quelques semaines, sans cependant donner libre cours à leur passion. Le médecin partira pour l'Afrique, et la femme revit un soir son beau rêve, en face d'un mari placide qui s'adonne aux mots croisés. Dans le rôle féminin, Celia Johnson est extraordinaire de sincérité. Trevor Howard est également très naturel et sympathique dans celui du médecin. Miss Johnson a été choisie comme la meilleure actrice de l'année pour son jeu dans ce film (en 1948). Le concerto de Rachmaninoff en est le thème musical, et il est puissamment joué par l'Orchestre Philharmonique de Londres.

RHAPSODIE EN BLEU

Excellent drame musical en Technicolor, basé sur la vie du célèbre compositeur américain George Gershwin. Robert Alda personnifie le compositeur et Joan Leslie lui donne la réplique. Beaux décors, superbe musique, dont d'abondants extraits des oeuvres de Gershwin, entre autres la fameuse Rhapsody in Blue, dont le film tire son nom.

VICTORIA —

"PANIC IN THE STREETS"

Excellent film policier d'Elia Kazan qui a remporté un prix au récent festival du cinéma de Venise. L'action se passe en Nouvelle-Orléans et la production a été réalisée avec un souci de l'exactitude qui confère au scénario une remarquable puissance. Richard Widmark a pour une fois un rôle sympathique qui lui va bien, aux côtes de Barbara Bel Geddes et de Paul Douglas. On recherche, dans ce film, un assassin inconnu dont on croit qu'il a attrapé la peste et qu'il peut contaminer la ville entière. L'autopsie d'un cadavre révèle en effet un cas de peste pneumonique, dont la contagion est virulente, entrainant la mort dans les 48 heures. L'assassin de cet immigrant est sans doute porteur du germes. Le département de l'Hygiène publique et la Police sont chargés de le retrouver. Richard Widmark est le médecin et Paul Douglas, l'enquêteur. Barbara Bel Geddes est la vedette féminine. L'action nous conduit le long des quais de la Nouvelle-Orléans, au vieux marché français et dans les bouges du port.

"A HAUNTING WE WILL GO"

Les comédiens Laurel et Hardy se transforment en magiciens dans cette comédie, et sont accompagnés par un véritable artiste de la magie, le professeur Dante, qui est déjà venu à Québec.

BIENVILLE —

"LE FANTOME DE L'OPERA"

Un violoniste à son déclin (Claude Rains) se voit congédier d'un orchestre réputé de l'opéra de Paris et s'adonne à la composition. Un jour qu'il défendait sa partition contre un éditeur malhonnête, l'artiste fut défiguré par du vitriol qu'on lui lance au visage. Traqué, il se réfugie dans les caves du Théâtre de l'Opéra où il avait joué tant d'années et il protège de sa présence invisible une jeune chanteuse qu'il aime (Suzanna Foster). La jeune fille cependant est liée par un sentiment très fort à son compagnon de travail (Nelson Eddy) et le vieil artiste comprendra enfin ce que sa passion pouvait avoir d'irréalisable. Le film est en Technicolor.

"ARCTIC FURY"

Le Dr Thomas Barlow, en route pour l'Alaska, fait un atterrissage forcé, dans un petit village esquimau. Il décide de poursuivre à pied son voyage, et ce sont les difficultés qu'il rencontre dans sa pénible expédition en territoire polaire qui constituent le sujet du scénario. En vedette : Del Cambre, Eve Miller, Gloria Petroff, Don Riss et Fred Smith.

CANADA

"CHAIN LIGHTNING"

Pilote durant la guerre, Matt Brennan (Humphrey Bogart) rencontre, une fois démobilisé, une jeune femme qu'il a connue outre-mer, Jo Holloway (Eleanor Parker) accompagnée de Carl Troxell (Richard Whorfy), dessinateur pour Leland Willis (Raymond Massey), propriétaire d'une imposante manufacture d'avions. Troxell, qui veut perfectionner un appareil obtint de Willis qu'il demande Brennan comme pilote d'épreuve. Le brave aviateur réussit le périlleux voyage de Nome à Washington mais Troxell est tué au cours d'une expérience technique de son invention. Jo en veut à Brennan de n'avoir pas partagé l'expérience de son ami mais Brennan, qui a d'abord refusé de risquer sa vie, consent à faire le test qui s'avère une réussite et il retrouve avec l'estime de Jo, son amour d'autrefois. Un scénario dont le cadre technique est particulièrement intéressant.

LE BOURGEOIS TEMERAIRE

Un "western" avec un accent de comédie mettant en vedette Gale Storm et Eddie Albert. Comment Eddie combattra les hors-la-loi, les Indiens et les hostilités de sa belle, ce sont là les trois principaux thèmes du scénario. Version française de 'The Dude Goes West".

CINEMA DE LEVIS —

GREEN GRASS OF WYOMING

Film d'extérieur qui se passe dans l'état américain du même nom, où l'on fait beaucoup d'élevage.

"LE DIABLE BOITEUX"

Ce film présente Sacha Guitry dans le personnage de Talleyrand, ce diplomate qui l'était trop pour être un honnête homme et qui compte parmi les plus curieuses figures de l'histoire de France. Le duc de Talleyrand-Périgord, diplomate, ministre, ambassadeur de France, surnommé le "Diable boiteux" parce quil avait l'intelligence de Lucifer et qu'il était pied bot de naissance, fut le conseiller le plus subtil de Napoléon. Au moment d'abdiquer, l'empereur somma Talleyrand d'avouer ses trahisons, et ce dernier ne les nia pas. Pour Bonaparte, il trahit la Republique, et maintenant, il le trahit pour la royauté, voyant se succéder tour à tour Napoléon, Louis XVIII, Napoléon encore, Louis XVIII de nouveau, puis Charles X et Louis-Philippe. A 80 ans, il signe à Londres un traité avec l'Angleterre, rêve de sa vie. Il renonce à ses erreurs passées à 84 ans, avant de mourir. Ce film, est réalisé avec faste et constitue une brillante chronique historique de 1800 à 1938. Le dialogue est étincelant.

ETCHEMIN —

TRENTE-SIX HEURES A VIVRE

Film d'angoisse . . . du moins, on le suppose, pour celui qui personnifie le condamné !

SAN ANTONIO

Film d'extérieur en Technicolor. Action enlevée avec brio et une pointe de romanesque et de comédie rehaussant l'intrigue. Celle-ci repose sur les aventures d'un propriétaire du Texas qui entreprend de mettre fin aux exploits d'une bande de voleurs de bestiaux. Errol Flynn et Alexis Smith en sont les principales vedettes.

STE-MARIE, Beauce —

L'INFIDELE

Le sujet du film évolue entre l'enquête policière et le drame conjugal. Ce dernier constitue, au fond, la trame maitresse du scénario. Revenant chez lui après un voyage d'affaires, Bob Hunter (Zachary Scott) y trouve la police. Sa femme Chris (Ann Sheridan) a tué un certain Tanner, sculpteur, en état de légitime défense. C'est ce qu'elle explique au lieutenant de police Reynolds (John Hoyt). Mais ce dernier reçoit la visite de la veuve de Tanner (Marta Mitrovich), qui réfute la raison de vol imputée à son mari et cause de sa mort. Chris connaissait sa victime. Elle avoue que la liaison, commencée pendant la guerre alors que Bob était aux armées, n'avait eu d'autre suite que l'insistance de Tanner, d'où le crime pour éviter le scandale. Chris sera-t-elle acquittée? Le metteur en scène a traité ce sujet avec une grande sensibilité et avec fougue. Lew Ayres est l'avocat de Chris.

N. de la Rédaction — Lorsque nous ne recevons ou ne possédons pas les renseignements nécessaires sur les films à l'affiche, la synopsis est forcément réduite à quelques lignes.

Canasta

À LA TOUR

DIMANCHE LE 24 SEPTEMBRE

8 h. 30

Un rendez-vous

avec le plus grand saxophoniste au monde

JIMMY DORSEY

ET SON

ORCHESTRE

ORIGINAL DORSEY LAND BAND

Mettant en vedette

CHARLIE JEAGARDEN
SHORTY SHEROCK
KARL KIFFE

et

KENNY MARTIN
PAT O'CONNOR

et autres

25 - PERSONNES - 25

2 h. 30 DE SPECTACLE

LES FAMEUX

DIXIE LAND BAND

Adm.: 1.00 - 1.50 - 2.00
Taxe inc. — Rés.: 2-4818

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.15 à 11.10 hrs. The Happy Years (110 min) : 1.15, 4.35, 7.50 hrs. Stella (83 min.) : 3.10, 6.25, 9.45 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30 hrs. La Passagère : 12.40, 3.45, 6.40, 9.55 hrs. Chemins sans lois ; 2.10, 5.15, 8.30 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC : — Féerie à Mexico : 1.00, 3.50, 6.30, 9.10 hrs. Petit Poisson deviendra grand : 3.20, 8.40 hrs. Wrestling Match of the Century : 3.10, 6.00 hrs. Série : 3.30, 6.10, 8.50 hrs. DIMANCHE Petit Poisson deviendra Grand : 1.00, 3.50, 7.40 hrs. Série : 1.10, 5.10, 9.00 hrs. Feerie : 1.30, 5.30, 9.20 hrs. Le Mystère de Tarzan : 4.00, 7.50 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI:—L'Escadrille des Aigles; 12.45, 2.50, 4.50, 6.55, 9.15 hrs. Salute to Duke Ellington : 4.35, 9.00 hrs. Beauty and the Beach; 2.30, 6.35, 8.45 hrs. The Greatest Man in Siam : 2.40, 6.45, 8.50 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Francis : 12.50, 3.50, 6.50, 9.50 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.20, 8.30 hrs. Outside the Wall : 2.30, 5.30, 8.30 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Hoollywood Brevities : 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Pony Express Days : 1.10, 3.45, 8.20, 8.55 hrs. Hillbilly Hare (Cartoon) : 1.25, 4.00, 6.35, 9.10 hrs. Danger in my Business; 1.35, 4.10, 6.45, 9.20 hrs. The Flame and the Arrow : 1.55,4.30, 7.05, 9.40 hrs. Nouvelles : 3.20, 5.55, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.26, 7.52 hrs. Histoire de Chanter : 1.11, 4.37, 7.56 hrs. Les Aventures fantastiques du Baron Munchausen : 2.31, 5.57, 9.18 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.22, 7.44 hrs. Top O' the Morning : 1.15, 4.37, 7.59 hrs. Captain China : 2.52, 6.14, 9.36 hrs. Fin : 11.06 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Tu es toujours dans mon coeur : 12.30, 4.10, 8.10 hrs. Nouvelles : 2.00, 5.40, 7.50 hrs. La Maison du Dr Edouard : 2.20, 6.00, 9.40 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE :— Bataillon du Ciel (1ère et 2eme épisode) : 12.20, 3.16, 5.52, 8.48 hrs. Actualités françaises : 3.06, 8.38 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. Colorado Territory : 12.40, 3.40, 6.40, 9.40 hrs. Sujet court : 2.14, 5.14, 8.14 hrs. Danger Signal : 2.22, 5.22, 8.22 hrs.

RIALTO : — Brève Rencontre : 12.55, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.15, 7.45 hrs. Rapsodie en Bleu: 2.20, 5.45, 9.15 hrs. Fin : 11.15 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Panic in the Streets : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. A Haunting We will go : 2.50, 5.45, 8.40 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.35, 8.30 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

BIENVILLE : — Arctic Fury : 7.00, 9.45 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Le Fantôme de l'Opéra : 8.15 hrs. DIMANCHE : Matinée: 1.30 hr. Soirée: 6.30 hrs.

CANADA :— Chain Lightning: 6.45, 9.45 hrs. Sujets courts : 7.50 hrs. Le Bourgeois Téméraire : 8.15 hrs. DIMANCHE : Matinée: 1.30 hr. Soirée: 6.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Green Grass of Wyoming : 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Le Diable Boiteux : 8.00 hrs. DIMANCHE : Matinée : 1.30 hr. Soirée : 6.30 hrs.

ETCHEMIN : — Madame et ses Pantins: 7.30 hrs. La Possédée : 9.15 hrs. DIMANCHE :— Nouvelles : 2.00, 6.45 et 9.45 hrs. Trente-Six Heures à Vivre : 2.10, 7.15 hrs. San Antonio (Version française) : 3.30, 8.45 hrs.

STE-MARIE DE BEAUCE :— Copacabana. DIMANCHE : L'Infidèle (Version Française.

DANSE MODERNE

ET GRANDE DANSE

CE SOIR

avec **PAUL BEAUDOIN**

et ses modernistes

AU

VALCARTIER LODGE

ST-GABRIEL DE VALCARTIER

- *Pas de charge minimum*
- *Ni frais de couvert*

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS

Départ de la Gare Centrale à 8 h.

A la demande générale

★ LES COSAQUES du DON ★

dirigés par Serge Jaroff

ensemble vocal de réputation internationale

AU **PALAIS MONTCALM.** MARDI - **10** OCTOBRE

PRIX D'ADMISSION : 2.00 — 1.50 — 1.00 taxe incluse

Les billets sont en vente dans nos dépôts

EDOUARD LEPINE, impressario

Au Château-de-Pierre

Yvette Chantal diseuse des cabarets de Montréal et de Québec, artiste de la radio qui remporte présentement un magnifique succès, restera à l'affiche pour une 5ième semaine à la demande générale.

CLUB MUSICAL DES DAMES

série de 6 concerts

20 octobre
ROSALYN TURECK
Illustre interprète de Bach

6 novembre
GERARD SOUZAY
Le plus grand baryton de France

13 décembre
ALINE VAN BARENTZEN
pianiste de réputation mondiale

10 janvier
CONCERT CANADIEN
le nom de l'artiste sera annoncé plus tard.

9 février
DENIS MATTHEWS
jeune pianiste anglais "sensationnel".

26 février
LONGINE SYMPHONETTE
30 musiciens sous la direction du célèbre violoniste MISHEL PIASTRO

série $8.00 — Tél. : 7-2198

AMUSEZ-VOUS

PLUS QUE JAMAIS !

Venez aujourd'hui chez Arthur Murray, et préparez-vous pour les soirs de bal

N'attendez pas un jour de plus . . . commencez tout de suite à prendre des leçons de danse chez Arthur Murray, et soyez prêt à vous amuser davantage et à jouir d'une plus grande popularité.

LEÇON D'ESSAI **$1.00**

Plus de plaisir . . . plus de popularité

C'est vrai . . . tous s'entendent à dire qu'apprendre à danser à la façon d'Arthur Murray est si simple et si rapide que vous pouvez commencer tout de suite à danser dès la première leçon. Venez et constatez par vous-même.

ARTHUR MURRAY

565, rue St-Jean, angle Turnbull. Tél. : 5-8193

Tous droits réservés par Arthur Murray Inc. 1950

NOS STUDIOS SONT CLIMATISES

CE SOIR

EN EXCLUSIVITE AU RESTAURANT **A LA PORTE ST-JEAN**

99, rue St-Jean

En vedette

NELLY MATHOT

Brillante soprano de l'Opéra de Paris, artiste de réputation mondiale, qui a chanté sur plusieurs scènes de nombreux pays.

aussi

LA GRANDE FANTAISISTE FRANÇAISE **CLAIRETTE**

Vedette féminine de la tournée de Georges Guétary au Canada . . . et vedette des films de MARCEL PAGNOL.

JACQUES **LAROCHELLE**
Baryton Québecois et M.C.

Marquita CORTEZ
Chanteuse sud-américaine

T. W. GAGNON
et son ensemble
GERMAIN GOSSELIN, au piano

2 SPECTACLES PAR SOIR

DINER TOUS LES SOIRS à 6 heures avec SPECTACLE ARTISTIQUE à 9 h.
2e représentation à MINUIT samedi à 11 h. 30

LA CUISINE FRANÇAISE du restaurant **A la Porte St-Jean** fait le délice des gourmets et son coût en est modique.

Ouvert de 11 h. 30 a.m. à 1 h. a.m.

SERVICE DE STATIONNEMENT GRATUIT

RESERVATION 3-2000

• • AVIS • •

Pour faire taire certaines rumeurs dont la provenance lui est inconnue, la direction du restaurant A LA PORTE ST-JEAN rappelle à ses concitoyens qu'il n'y a aucun prix d'entrée ni frais de couvert demandés.

Cependant pour maintenir un spectacle de tout premier ordre digne d'une clientèle distinguée, la direction espère qu'un prix minimum de $1.50 par client sera dépensé soit en restauration ou en consommations. Toute personne qui pourra prouver que les prix demandés au Restaurant A LA PORTE ST-JEAN sont plus élevés qu'aux autres établissements du même genre, recevra une très généreuse récompense.

La Direction.

Jimmy Dorsey revient à la Tour !

Le fameux Jimmy Dorsey et son orchestre de 20 musiciens seront présents en personne dimanche 24 septembre, à 8 h. 30 p.m., à La Tour. Le groupe comprend quelques-uns des plus fameux instrumentistes d'Amérique, d'après le 'Who's Who de la musique. L'original Dorseyland Band, une combinaison de notes de Dixieland, et la combinaison régulière Jimmy Dorsey. Ses plus récentes activités ont inclus un engagement à l'hôtel Statler de New-York et une présentation spéciale au "Défilé des Orchestres", Jimmy Dorsey et ses musiciens ayant la réputation d'être le meilleur orchestre de la téléviston. Comme attraction théâtrale Jimmy offre tout le "showmanship" et toutes les sensations que l'on peut désirer d'un spectacle présenté par ce génie, car tous les musiciens qui composent son orchestre sont "des as" de l'attraction. Bref, c'est 2 heures 30 de musique et de grand spectacle qui vous sont réservées le 24 septembre à La Tour. Jimmy Dorsey et son orchestre Dixieland qui ont remporté la palme cette année pour les disques Columbia avec les Hits: "Charlie My Boy", "Rag Mop", "Kiss Me", "Johnson Rag" et autres iront remplir un engagement de trois mois au théâtre Paramount, de New-York, pour ensuite se rendre au Palladium de Hollywood où on présente en plus avec ces artistes deux films pour la télévision.

Attention! Attention! Attention!

Paramount Dance Studios Inc.

ouvrira très bientôt à 136 rue Saint-Jean

Surveillez l'annonce d'ouverture qui paraitra dans ce journal

DANIEL NADEAU
président

Résultats

LA JOURNÉE MÊME

ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

SIGNALEZ: 5-5133

Les avis de naissance, décès, fiançailles, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., sont chargés à $1.00

L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'EVENEMENT-JOURNAL TEL.: 5-5133

10 cts la ligne comptée minimum, 0.35 ; 6 insertions pour le prix de cinq, 24 insertions pour le prix de 18.
Annonce classée avec titre en gros caractère 10 points (chaque titre comptant pour une (ligne) .35
Les annonces venant de l'extérieur et réclamant un casier devront être accompagnées de .05 pour frais d'expédition du courrier.
L'insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, $0.03. Exemption est faite cependant pour les annonces de faveurs obtenues qui seront chargées $0.50 l'insertion suivant la formule officielle. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de facturation.

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal" Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile .03 le numéro, .18 par semaine et $9.00 par année. Etats-Unis $7.50 par année, $3.75 pour six mois, $2.00 pour trois mois et .80 par mois. A la campagne $6.50 par année, $2.25 pour six mois, $1.75 pour trois mois et un mois .80.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non responsable.

ARGENT A PRETER

Avez-vous besoin d'un

PRÊT POPULAIRE

pour Frais Médicaux, Dentaires et Hospitaliers?

Adressez-vous à la plus proche succursale de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Remboursement par dépôts mensuels.

Prêts Pour Tous Besoins

Toute personne responsable, pouvant rembourser par versements mensuels ou autres, peut emprunter de l'argent sans délai pour
ACHETER DU COMBUSTIBLE
ACHETER UNE AUTO
FAIRE FACE A DES DEPENSES IMPREVUES
MODERNISER SON FOYER
SOLDER LES COMPTES DE DENTISTE OU D'HOPITAUX
Les prêts de Trans Canada Credit Corporation sont négociés dans une entrevue privée. Argent remis sans délai et sans complications. Les prêts inférieurs à $1,000 comportent une assurance-vie sans frais supplémentaires.
Dans Québec et Banlieue
TRANS. CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106,
Québec. Tél.: 2-4723
13—E

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.
HBI—13—F72976—E

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd. 61 RUE D'AUTEUIL. TEL. 2-5488 ou 3-0450.
IS—13H—F75374—E

ACC. D'AUTO

NOUS SOMMES acheteurs de vieux Pneus "Scrap" d'autos de passagers soit à l'unité ou à la tonne. Plus haut prix payé. GIRARD & FILS LTEE. 38 Rue MONT-CALM Montmorency. TEL.: 66-4737.
Acc auto—2—F76559—C

CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE MAGNIFIQUE, claire, réparée. Simple ou double, eau courante. Permis cuisine, étage frigidaire. Conviendrait pour 2 soeurs ou amis. Pas cher. 62 BROWN.
—40—

ST-JEAN-BAPTISTE, suite 2 pièces, chauffée, éclairée, permis de cuisine, meublée ou non, entrée privée. S'adresser 24 Bourlamaque le matin ou 5 à 7 p. m.
1 fs—40—F76015—E

DIVERS A VENDRE

POELE BELANGER, set de cuisine, 1 commode, etc. Prix d'occasion. S'adr.
CEI—64—F75737—E

POELE BELANGER, set de cuisine, 1 commode, etc. Prix d'occasion. S'adr : 2-8737.
COI—64—F75737—E

ELEVES DEMANDES

MISS STURTON, 92 Crémazie. TEL. 3-9571. Cours anglais enseignant garanti, sténographie et clavigraphie bilingues. Traduction faite sur demande. Rendez-vous.
2-4-6 LS—70—E70143—E

Il y a des météores qui se déplacent à une vitesse de 40 milles à la seconde.

HOMMES DEMANDES

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs, dans quelques bonnes localités rurales. Contrat permanent avec Manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire Rawleigh's Dept. ML-H-590-131, Montréal.
89—F73855—E

OCCASION POUR vendeur ambitieux. Une progressive entreprise de spécialités en calendriers et publicité à une ouverture pour un vendeur énergique dans un territoire exclusif. Possibilités illimitées de gain sur une base de commission élevée. L'homme désiré doit avoir de bonnes relations dans les entreprises de détail, de gros, et les manufacturiers, doit posséder une automobile, et vouloir résolument travailler pour l'avenir. Notre ligne est très variée et peut être associée avec succès à une autre ligne non rivale. Donnez par écrit, âge, expérience, territoire couvert et lignes actuelles, à Case 233, "L'EVENEMENT JOURNAL.
CEI—89B—F75127—E

REPRESENTANT (Chapeaux d'hommes). Fabricant de chapeaux pour hommes (laine, feutre et paille) demande un représentant possédant une auto, pour les régions de Québec, de la Beauce et du Lac St-Jean. Doit avoir bonnes relations d'affaires avec marchands de confection pour hommes. Excellente commission. Ecrire en mentionnant âge, qualifications, compagnies déjà représentées et nombre de voyages par année. Joindre photographie. THE BUCKLY-BROOKS HAT MFG. 440., rue McGill, Montréal.
89—F75141—E

VENDEUR pour couvrir la province de Québec avec une bonne ligne d'ouvrages à l'aiguille et articles en plastique. Parlant français et anglais de préférence. Ecrire Atlas Art Needlework, 650, Runnymede-Road, Toronto, Ontario.
2 fs—89—F76568—E

3e SEMAINE: A qui la chance? Une clientèle établie demande un agent pour distribuer nos 250 produits garantis dans les comtés de Charlevoix & Lac St-Jean. FAMILEX, 1600 DELORIMIER, Montréal 24, Qué.
88—F73376—C

LOCAL A LOUER

LOCAL NEUF à louer, pour salon beauté, barbier, magasin, etc. S'adr: 39 AVE ST-GEORGES, GIFFARD
105—1 fs—F75886—E

LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT 4 appartements, maison neuve, eau courante, service d'autobus, village ST GERARD-MAJELLA. Omer Jean Daigle.
107—F75539—C

MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE épreuve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplomées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL: 7-4411.
LS—128R—F74102—E

MEDECIN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.
LS—C.D.R.—F74494—E

OBJET PERDU

RECOMPENSE DE $200.00 à qui rapportera peintures sur toile, disparues à la Gare Centrale d'Autobus, Blvd Charest, Québec. Pour toute information écrire: D. ZITTRER, 5336 chemin de la Reine-Marie, appt 1, Montréal (Qué).
CII—132—F76513—E

PERSONNELLES

POUR UNE FORME SVELTE — Les comprimés Slendor. Efficaces, Inoffensifs. Traitement — 2 semaines $1.00: 12 semaines — $5.00. Les Pharmacies Soucy.
139—F73606—E

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE 2 servantes, avec références pour maison privée. S'adresser: TEL.: 5-5030.
CEI—159—F75704—E

TERRAIN A VENDRE

ST-JEAN ILE D'ORLEANS. Terrains à vendre, site magnifique, belle plage, 81 RICHELIEU. TEL.: 4-1864.
SSSI 162HC—F73685—E

Mort du capitaine Edouard-J. Boily

Nous apprenons avec regret la mort survenue subitement hier du capitaine Edouard-J. Boily, employé civil au ministère de l'industrie et du commerce, bien connu dans les cercles militaires et sociaux de la vieille capitale.

M. Edouard Boily ne comptait que des amis qui apprendront avec stupéfaction sa disparition aussi soudaine.

Son vieux père, feu le notaire J.-E. Boily, l'a précédé dans la tombe il y a un mois à peine à l'âge de 99 ans et 11 mois.

Les funérailles du capitaine Boily auront lieu en la basilique de Québec mardi.

Le service sera chanté par l'abbé Stanislas Cantin, confrère de classe du défunt.

Pour pleurer sa perte, feu le capitaine Boily laisse: son épouse née Mary MacMahon, ses soeurs Mmes Charles Edouard Migner(Henriette), Jean Dionne (Alice) et Albert Boily, ses beaux-frères MM. C. E. Migner, Jean Dionne et William MacMahon, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Le journal prie la famille en deuil d'accepter l'expression de ses plus sincères condoléances.

Londres, (PC). Les infirmières de l'hôpital de King's College ont double besogne dans la section maternité. Quatre séries de jumeaux sont nés en une seule nuit de garde.

Délégué battu par des rouges; prime offerte aux dénonciateurs

Montréal, 16. (PC) Le Congrès des Métiers et du Travail et des délégués à son assemblée annuelle offrent une prime de $1,100 aux informateurs qui permettront l'arrestation de sympathisants communistes, coupables de voie de fait contre un délégué-anticommuniste.

Le délégué William Russell de Toronto, a été attaqué au moment où il sortait de sa chambre, lundi soir. Il est membre de l'Union des typographes et vice-président de la Commission du transport de Toronto. Trois hommes l'ont attaqué par derrière et lui ont infligé de douloureuses blessures. Les assaillants l'ont laissé inconscient sur le plancher.

M. Russell a pu prendre place à la tribune aujourd'hui quand M. Percy Bengough, président du Congrès, a fait part de l'attaque. Evidemment, les fiers-à-bras se sont trompés de victime. M. Russell Harvey, de Toronto, organisateur de la Fédération américaine du Travail, a prononcé un discours lundi et a suggéré que tous les délégués qui prononcent des discours favorables à la gauche soient expulsés de l'assemblée. Le président Bengough, en donnant la parole à M. Harvey, l'avait appelé le "délégué Russell".

"Nous voyons comment ces gens qui parlent de démocratie et réclament un traitement équitable, traitent les autres", a dit M. Bengough.

Le président a déclaré que le Congrès offrait aux informateurs une récompense de $500; M. Harvey en a promis autant et M. Ken Green, du Conseil des Métiers et du Travail d'Halifax, y a ajouté $100 de ses deniers personnels.

M. Alex Gordon, de Vancouver, membre de l'Union des Pêcheurs unis de la Colombie-Britannique, a précisé que les délégués à leur retour chez eux recommanderont que les unions ajoutent d'autres montants à ce fonds de récompense.

M. Gordon est considéré comme un partisan de gauche. Il a qualifié l'attentat "d'acte très répréhensible". Il s'oppose à l'intimidation à la force ou à la violence qui étouffera toute discussion démocratique.

De très fortes dettes menacent un luxueux village de villégiature

Londres, 16. (Reuter) Un luxueux village de villégiature que Billy Butlin, le roi des villégiatures de Grande-Bretagne, tente d'ériger dans les îles Bahamas est en dette de 800,000 livres sterling ($2,480,000). Et si les comptes ne sont pas payés d'ici deux semaines, il y a danger que tout ce grand projet ne s'écroule.

C'est l'avertissement qui a été donné ici à une réunion de 200 détenteurs d'obligations de la compagnie responsable de ce projet, par le président, le brigadier Keith Thorburn.

Thorburn a révélé que lui-même et Butlin ont tenté en vain d'obtenir des capitaux additionnels aupres du gouvernement britannique et aux Etats-Unis. Butlin est d'origine sud-africaine; il se rendit en Grande-Bretagne et émigra ensuite au Canada en 1921 avec $30 dans ses goussets. Il fit une fortune dans les affaires, et il est maintenant un directeur de la compagnie Bahamas. Il a informé hier les actionnaires qu'il a tellement confiance dans le projet qu'il est prêt à y investir une somme additionnelle de 1,000,000 de livres, comme garantie collatérale. Il dit qu'il s'agit de l'une des plus grandes aventures dans laquelle il ait jamais été intéressé, mais que la difficulté est le manque de finances.

Le président de la compagnie a souligné qu'on a accordé trop peu de considération au fait que la construction de ce village de villégiature se faisait sur une île déserte, et que, pour cette raison, les coûts ont été de 2½ fois plus élevés qu'il n'avait été estimé.

Le village a été ouvert en janvier de cette année, malgré que les travaux n'aient pas été complétés et selon Butlin, plus de 17,000 Américains l'ont visité à date. Il est situé sur l'extrémité de l'île la plus au nord du groupe des îles Bahamas, à 60 milles de l'autre côté d'un bras de mer au large des côtes de la Floride. C'est un village complet en lui-même, qui consiste en petits cottages pour les invités, restaurants, salles de danse et facilités de jeux. Il s'y trouve 20 magasins remplis de marchandises britannique. Jusqu'ici, une somme de $5,000,000 y a été dépensée.

La réunion s'est terminée par la nomination d'un comité spécial qui surveillera les intérêts des actionnaires préférentiells et discutera des moyens de prélever des fonds additionnels, pour empêcher la faillite de cette entreprise. Les actionnaires préférentiels sont au nombre de 600,000.

Serrer pour que ça serve

Washington, 12. (P.A.) — Le président Truman a révélé, hier, le secret d'une formule pour se faire élire: serrer la main d'autant de gens que possible.

Le sénateur William Benton, démocrate du Connecticut, qui cherche à se faire réélire, se rendit à la Maison-Blanche en compagnie de trois autres candidats démocrates.

"Nous lui avons demandé comment être élu", dit Benton. "Il me conseilla de donner la main à au moins 25,000 personnes d'ici novembre.

Là-dessus, le président rappela son record de 1940, quand il fut réélu au Sénat, après avoir donné la main à 200,000 personnes au cours de la campagne.

Le bonheur n'a pas d'âge

La beauté et le bonheur de la femme ne sont pas éphémères. Le bonheur n'a pas d'âge. Les années mûrissent la beauté, elles ne la chassent pas.

Mais, vers la quarantaine, la femme subit une dure épreuve. Doit-elle s'affoler et croire que la vie lui refuse désormais ses charmes? Pas du tout. Au retour d'âge, on recommande les pilules FEMOL.

La Nature produit un très grand nombre de plantes. Elle fournit aux pilules FEMOL des herbes qui agissent directement sur les organes de la femme. Et les plantes que renferment ces pilules ont été soumises à des expériences répétées des milliers de fois, pendant de nombreuses années. D'ailleurs, les résultats qu'ont obtenus les pilules FEMOL témoignent du choix judicieux des herbes qui entrent dans leur composition.

Si votre cas est un peu difficile, consultez votre médecin.

Depuis près de 40 ans
Adolescence
Maternité
Retour d'âge

LES PILULES *Femol*

SONT UN COMPOSÉ D'EXTRAITS PUREMENT VÉGÉTAUX

Désastre

Le port de Saint-Pierre de la Martinique fut complètement détruit, y compris 26,000 de ses habitants par l'éruption de la Montagne Pelée en 1902.

L'économie de Terre-Neuve

New-York, (P.C.). Le premier ministre de la province de Terre-Neuve a dit que, d'ici les 10 prochaines années, sa province doit accélérer le développement de son économie afin de rejoindre les autres provinces du Canada.

Parlant au cours d'un diner à un groupe de financiers américains, monsieur Joseph Smallwood a dit:

"La province de Terre-Neuve doit accomplir en dix ans ce que les autres provinces ont mis cent ans à accomplir. Nous avons les ressources naturelles et nous avons également une population vigoureuse, énergique et intelligeante.

La seule chose qui nous manquait autrefois, la science technique nous l'obtenons rapidement".

Le diner était donné en l'honneur de M. Smallwood par Sir William Wiseman, de la Kuhn-Leob Company, organisation internationale de banquiers.

Mousieur Smallwood était accompagné de MM. R. Curtie, procureur général de Terre-Neuve et le Dr Alfred A. Valdmanis, directeur général du développement économique. Peu après, ils laissaient New-York pour Washington.

Au cours de sa causerie, M. Smallwood a affirmé que malgré la renommée de Terre-Neuve pour ses pêcheries, peu de gens sont au courant de l'abondance de ses autres ressources.

Il a dit que Terre-Neuve possède des ressources hydro-électriques non encore développées pouvant atteindre une puissance de 10,000,000 de chevaux-vapeur, de vastes produits miniers et du bois.

Possédant un tel actif, a-t-il dit, "Terre-Neuve est appelé à jouer un rôle de plus en plus important dans l'économie du Canada."

Il ajouta, "Nous ne devons pas oublier que Terre-Neuve est le poste avancé de l'hémisphère de l'Ouest, dans l'Atlantique. Il est certain, donc, que ma province mérite et reçoit une attention croissante en temps de paix, et en temps de guerre, si nous devons avoir une guerre.

Canasta

$393,000 votés par le Conseil pour divers travaux de chômage

Des travaux qui nécessiteront une dépense totale de $393,350 ont été approuvés, hier après-midi, par le conseil municipal. Ces travaux, qui seront effectués dans divers quartiers de la ville, sont décrétés pour remédier au chômage et relèvent des services municipaux de l'aqueduc et de la voirie.

Une somme globale de $326,800 sera d'abord affectée à des travaux de drainage dans les rues suivantes: avenue St-Sacrement, boulevard de l'Entente, avenue Marguerite-Bourgeois, et Chemin Ste-Foy. Les estimés en ont été preparés par M. J.-A. Tremblay, ingénieur de l'aqueduc.

$2,000 seront aussi affectés à l'aménagement et l'embellissement du parc formant l'intersection du boulevard Churchill-Roosevelt et de la 18e Rue.

Les autres travaux autorisés hier après-midi sont les suivants:

1) Prolongement de l'avenue Ste-Geneviève vers l'ouest, $26,700, dont $24,300 pour les travaux publics et $2,400 pour l'aqueduc.

2) Elargissement des rues Ste-Thérèse, Carillon et Dollard: $8,550.

3) Reconstruction de trottoirs autour du site du centre paroissial de St-Sauveur, $2,700, dont 50 pour cent payable par les Pères Oblats et le reste par la cité.

4) Ouverture de rue reliant le boulevard St-Sacrement, et la rue St-Vallier, $10,800, dont $6,800 pour les travaux publics et $4,000 pour l'aqueduc.

5) Parachèvement du dépôt de la voirie, rue St-Joachim, $18,500.

Dans tous les cas, le trésorier de la cité, M. C.-R. Fontaine, a été autorisé à émettre des bons du trésor ou à contracter des emprunts à la banque pour défrayer les coûts de ces travaux. Le tout sujet à la ratification de la Commission municipale.

La Semaine de l'Armée montrera où vont les dollars de la défense

Ottawa, 16. L'armée lèvera le rideau la semaine prochaine sur une démonstration d'envergure nationale destinée à montrer à l'homme de la rue comment sont utilisés les dollars qu'il paie pour la défense nationale. D'un océan à l'autre, dans tous les centres où il se trouve des unités de l'armée active ou de la réserve, la Semaine de l'Armée sera marquée par des parades et des expositions présentant des pièces d'équipement militaire dans lesquelles se trouvent investis des millions de dollars.

A Montréal, un porte-parole du quartier général du Québec a annoncé que d'importantes tâches, dont celle de l'entraînement de la force spéciale canadienne ainsi que le manque de facilités, réduira la semaine de l'armée à une journée seulement, soit le 24 septembre, alors que se clôturera la semaine qui doit débuter demain. Les démonstrations pour cette journée ont été laissées à l'initiative des diverses unités.

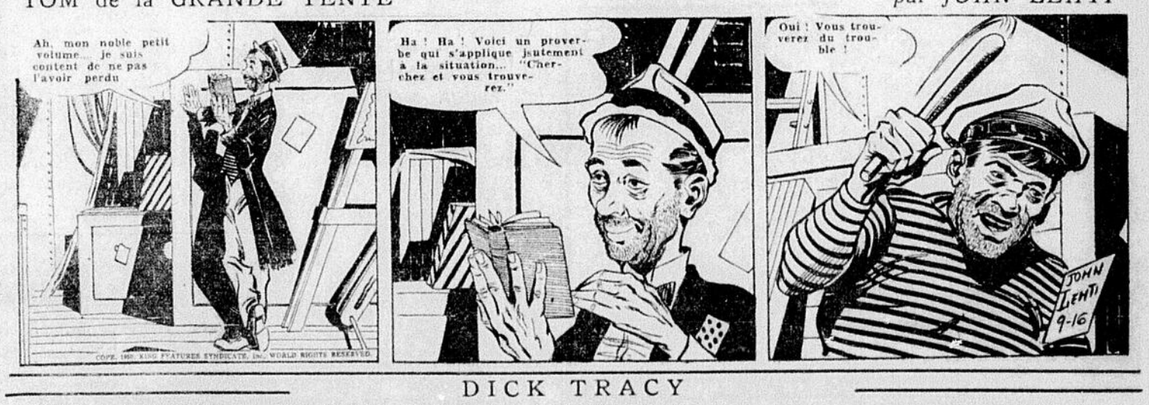
A Toronto, où se trouve le quartier général de la région centrale, il y aura dimanche un grand concert public de fanfare sur les terrains de l'exposition nationale. Le ministre de la Défense, l'hon. Brooke Claxton, doit assister à ce concert auquel participeront des fanfares de cornemuses du régiment Black Watch et de la 9e Ambulance de campagne.

L'inauguration de deux nouvelles salles d'exercices militaires, les Falaise Barracks et le Manège du RCEME sera parmi les plus importantes manifestations de la semaine.

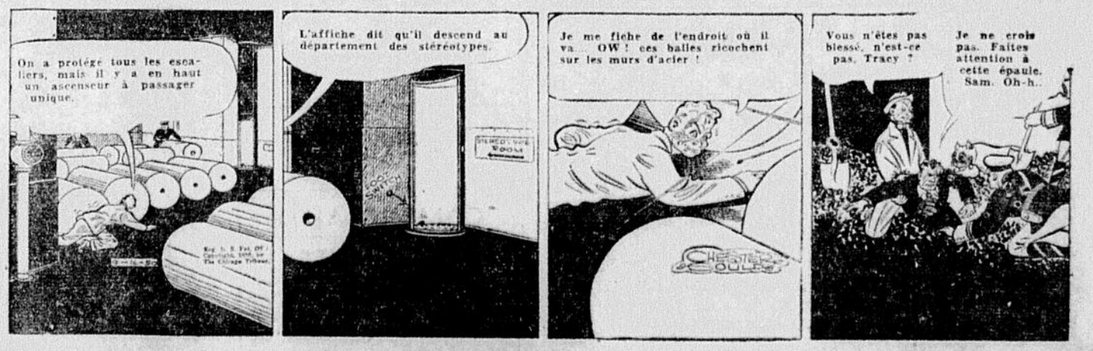
Pour souligner la semaine de l'armée dans la région de l'Est, les grands hôtels et restaurants d'Halifax présenteront un menu de l'armée. Il y aura des parades de garnisons à Frédéricton, St-Jean et Moncton. Les unités de la réserve à Terre-Neuve ont mis au point un programme complet de démonstrations.

Dans la région des Prairies, à Winnipeg, on présentera surtout des démonstrations d'entraînement physique données par des corps de cadets de l'armée.

TOM de la GRANDE TENTE — *par JOHN LEHTI*



DICK TRACY



L'AGENT SECRET X-9 — *par MEL GRAFT*

IN MEMORIAM

ASSELIN — A Québec, le 13 septembre 1950, à l'âge de 67 ans 7 mois, est décédé Alfred Asselin époux de feu dame Rose-Anna Labrecque, demeurant au no 651 4e Avenue.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée No 318, Chemin de la Canardière à 8.00 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

14 sept. 3 fs—F75679—E

DAOUST — A Québec, le 15 septembre 1950, est décédé sieur Albert Daoust, ancien gérant de la compagnie d'Assurance Great West, époux de dame Béatrice Charland.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire au Claridge, appartement 72 à 8 heures 45 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

16 sept. 3 fs—E

GAGNE — A Québec, le 14 septembre 1950, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gustave Gagné époux de dame Lucia Gagnon.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 18, rue Mont-Carmel à 8 heures 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.

16 sept. 2 fs—F76137—E

LABONTE — A Québec, le 13 sept. 1950, à l'âge de 38 ans, est décédé Melle Yvonne Labonté fille de feu Joseph Labonté et Dame Olivine Gosselin demeurant au no 986, 3e ave Limoilou.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 h.

Départ de la résidence funéraire Arthui Cloutier & Fils No 1187, le Avenue à 10 hres 45 pour l'église St-Pidele et de là au cimetière de St-Charles de Belechasse où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

15 sept. 2 fs—F75756—E

SIMARD — A Québec, le 14 septembre 1950, à l'âge de 80 ans 9 mois, est décédé monsieur Euchariste Adolphe Simard époux de feu dame Marie-Eugenie Bouchard, demeurant à 455 8ième Avenue.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard No 700 5e Rue à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

16 sept. 1 fs—F76043—E

ST-PIERRE — A Québec, le 15 septembre 1950, à l'âge de 41 ans 9 mois, est décédée dame Aline Royer épouse de M. Léonard St-Pierre, assistant gérant chez J.-B. Baillargeon Express Ltée, demeurant à 609 3ième Avenue Limoilou.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau No 800, rue St-Vallier à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

16 sept. 2 fs—F76564—E

parents et amis sont priés d'y assister

REMERCIEMENTS

GAUTHIER — Madame Gauthier et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de monsieur Raoul O. Gauthier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

16 sept 1 fs—F76448—E

SERVICES SPÉCIALISÉS

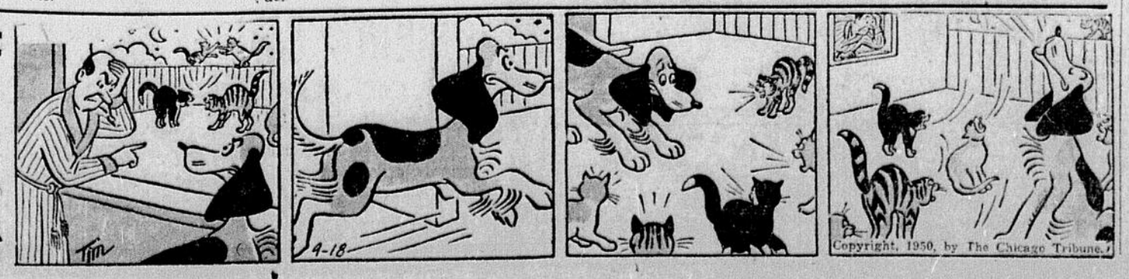
J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL. 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-3781.
COI s.s.h. F71528—E

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec.
HA!—SSH—F72389—E

La revanche de la nature

Un jardinier australien a importé le cactus il y a quelques années pour être préservé des lapins; aujourd'hui, cette semence a envahi 60,000,000 acres de terres autrefois fertiles.

CÉSAR



Préparatifs de la campagne pour un parlement séparé pour l'Ecosse

Glasgow, 16 (Reuter) Les Covenantaires écossais, qui désirent voir l'Ecosse séparée de l'Angleterre, sont très occupés en vue des prochaines élections anglaises. Les partisans de l'autonomie, gouvernement de l'Ecosse par elle-même, groupés sous le slogan "Home rule Now" se préparent à se servir des prochaines élections que précipitera peut-être le débat sur la nationalisation de la sidérurgie au Parlement mardi prochain pour presser et faire aboutir leur demande d'un Parlement séparé pour l'Ecosse.

Jusqu'à présent, plus de 1,650,000 personnes ont signé une pétition en faveur de l'autonomie. Le chef des autonomistes écossais, le légiste MacCormick, a exposé hier le plan établi qu'il demandera aux partisans de l'autogouvernement de l'Ecosse d'approuver. En plus de cela, M. MacCormick compte sur l'appui de près de la moitié des 250 à 300 candidats appartenant aux partis politiques habituels. Les Covenantaires tiendront un plébiciste séparé qu'ils mèneront conjointement avec les élections générales, demandant à tous les électeurs s'ils sont en faveur de l'autonomie écossaise. M. MacCormick est persuadé que 80% de la population du pays de Marie Stuart voteront "oui", et il dit: "Si nous réussissons cette consultation dans 12 régions électorales, nous pourrons être chanceux dans tout le pays". Le premier ministre Attlee et le chef conservateur Churchill ont évité les entretiens avec les chefs autonomistes écossais.

M. MacCormick affirme que leur cause aest nationale, et pour cette raison, le mouvement covenantaire ne s'identifie avec aucun parti. Il n'a pas encore decidé s'il présenterait ses propres candidats.

S'il s'engageait dans cette voie, il tenterait d'obtenir des candidats des divers partis d'Angleterre une pression sur le gouvernement afin d'obtenir qu'un plébiciste national se tienne, dont l'objectif sera la création d'un Parlement separé pour l'Ecosse. Et tout semble croire que 50% des Ecossais seront favorables à cette dotation.

NOUVEAU MEDECIN A BLACK LAKE

Le Dr ROLAND HOULD, B.A., M. D., L.M.C.C., est heureux d'annoncer à la population de Black Lake l'ouverture de son bureau, lundi le 18 septembre. Il reçut son doctorat en médecine en 1948; licencié du Conseil Médical du Canada en 1949; un an de spécialisation en obstétrique et gynécologie à l'Hopital de la Miséricorde, Quebec; 2 ans de pratique générale aux Escoumains, Cté Saguenay. Il fait partie de l'Association. Les heures de bureau sont 1.30 hre à 4 hres p.m. et 7 hrs à 8.30 hrs p.m., dimanche excepté.

Mort subite de M. Edouard Vézina

Courville, (DNC) On apprendra avec regret la mort subite d'un estimé citoyen de Courville, décédé subitement hier à sa résidence 2185, Avenue royale. Le défunt, M. Edouard Vézina, âgé de 71 ans, était l'époux de feu Dame Alice Grenier qui le précéda de plusieurs années dans la tombe.

Monsieur Vézina laisse pour pleurer sa perte, ses fils, Georges-Edouard, de Courville; Louis-Philippe, chef du Service de Publicité à l'Action Catholique; Lucien, de Montmorency; Joseph et Irénée de Courville; Alexandre de Sherbrooke; ses filles, Mme Thomas Côté, (Régina) de Québec; Mme Armand Laperrière (Cécile) Mme Lucien Gaumond (Laure); Mme Maurice Latouche (Jeannette) toutes de Courville; ses belles-filles, Mme Georges-Edouard Vézina (Cécile Gaumond); Mme Louis-Philippe Vezina (Lucienne Gaumond); Mme Lucien Vézina (Willia Vézina); Mme Joseph Vézina (Jeanne d'Arc Mercier); Mme Irénée Vézina (Olivette Doyon); Mme Alexandre Vézina (Olivette Lortie); ses gendres, MM. Thomas Côté, Armand Laperrière, Lucien Gaumond, Maurice Latouche; ses frères, M. Omer Vézina de Montmorency; M. Odilon Vézina de Utica, N.Y.; ses belles-soeurs, Mme Omer Vézina (Alexina Tremblay); Mme Odilon Vézina. Le défunt laisse aussi de nombreux petits enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'eglise de Courville et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Nous offrons à la famille en deuil l'expression de nos vives condoléances.

Cusson meurt des suites d'un collision

St-Basile, Quebec, 16. (PC) Roger Cusson, 28 ans, de St-Hyacinthe, a succombé aux blessures causées hier à St-Basile par la collision de son camion et d'un autobus. Son compagnon Paul Beaudry, également de St-Hyacinthe, a été hospitalisé, son etat est grave. Les deux hommes étaient assis dans leur camion arrêté lorsque l'autobus a frappé l'arrière du véhicule lourd. Le conducteur de l'autobus, Antonio Beauchemin, de Drummondville, a expliqué qu'il a freiné pour éviter la collision mais que sa machine n'obéit pas et dérapa sur la chaussée glissante.

Deux blessés à St-Pierre, I.-O.

Saint-Pierre, Ile d'Orléans, 16. (DNC) — Un camion chargé de marchandises, transportant en outre cinq hommes, a capoté vers 4 heures hier après-midi sur la route de Saint-Pierre à Sainte-Pétronille, et s'est immobilisé les quatre roues en l'air. Deux personnes s'infligerent des blessures légères, tandis que les autres se tirerent indemnes de l'accident.

En quittant la route, le lourd véhicule cassa un poteau et plusieurs fils, causant une interruption dans les appels téléphoniques.

Les cinq hommes qui voyageaient à bord du camion sont: MM. Raymond Blouin, conducteur, de Saint-Jean; MM. Alphnose Gosselin, J. Rouleau et Gérard Coulombe, de Saint-Laurent. Le camion était la propriété de M. Albert Blouin, de Saint-Jean.

L'accident se produisit quand le conducteur dut se ranger à son extrême droite pour laisser la voie aune automobile venant en sens contraire. Le bord de la chaussée était plus mou, de sorte que M. Blouin perdit la maitrise du camion.

La charge du camion consistait en 1150 sacs de moulée, du papier-couverture, des boites de porcelets, des mannes de pommes, de prunes, etc. Un voyageur couché sur les sacs de moulée fut tiré avec difficultés de sa position après l'accident. Il souffre d'ecchymoses légères. Un autre voyageur fut legerement blessé quand une boite de bois, contenant des porcelets achetés au marché, tomba sur lui. Il fut pansé chez M. Raymond Cauchon, cultivateur domicilié près du lieu de l'accident.

Les blessures furent légères puisque les hommes, revenus en automobile à Saint-Jean, purent charger ensemble l'un des trois autres camions de M. Blouin.

Blessure à un garçonnet

Un garçonnet de huit ans, Guy Martel, a été gravement blessé à la jambe droite vers 5 heures, hier après-midi, quand un camion mis accidentellement en marche par son frère de dix ans, Pierre Martel, roula sur lui. Les deux enfants sont fils de M. et Mme Marcel Martel, domiciliés à 72, rue d'Alguillon.

Le blessé fut transporté à l'hôpital Bellevue par les ambulanciers de la maison Germain Lepine. Des médecins ont examiné le garçonnet dès son hospitalisation, et de nouveaux examens seront effectués aujourd'hui afin de déterminer s'il existe ou non fracture. Les chairs furent arrachées en certains endroits jusqu'à l'os, depuis la cuisse jusqu'au bas de la jambe.

Les deux enfants jouaient ensemble quand l'aîné, Pierre, s'assis dans le camion à la place du conducteur. Les clefs du véhicule avaient été oubliées, de sorte qu'en s'amusant il fit démarrer le camion, qui blessa son frère.

Le camion appartient au garage Paradis, 78, rue d'Aiguillon. Les constatations d'usage, en marge de l'accident, furent effectuées par les constables Boucher et Lavigueur, sous les ordres du sergent P.-H. Aubert, de la police municipale.

Légèrement blessé

Courville, 16. (Spéciale) Une personne a été légèrement blessée quand deux automobiles sont venues vers 5 heures 30, hier après-midi, en collision dans la côte de Courville, en face du garage Bérubé Automobile. Le nom de la personne blessée n'était pas connu encore, hier soir. Les véhicules se heurtèrent de face, mais les dommages matériels sont légers.

Réunions et Conférences

Samedi

VOYAGEURS DE COMMERCE.- Première réunion du deuxième semestre de la section de Québec de l'Association professionnelle catholique des voyageurs de commerce du Canada, Villa Manrèse; 8h 15 p. m.

Dimanche

TECHNICIENS DIPLOMES.- Première assemblée générale mensuelle de l'année — Ecole Technique; ouverture à 10h 30 a. m.

Population de 13,850,000 au Canada

Ottawa, 16 (P.C) La population du Canada est maintenant de 13,850,000 habitants. Le bureau fédéral de la statistique estimait hier qu'en date du 1 juillet, 13,871,000 personnes résidaient au Canada. Ces chiffres montrent une augmentation de 143,000, depuis le 1er janvier de cette année alors que nous avions 13,728,000 et 13,579,000 le 1 juillet de l'année dernière. L'accroissement de la population durant la première partie de l'an dernier était de 149,000, ce qui donne un estimé de 292,000 durant les 12 mois se terminant le 30 juin. Lors du dernier recensement en 1941, la population était de 11,507,000 habitants. L'entrée de Terre-Neuve au sein de la Confédération nous a donné 348,000 de l'accroissement des dix dernières années.

Inauguration du nouveau service d'autobus sur la Côte de Beaupré

Hier, c'était le grand jour pour le public voyageur de la côte de Beaupré. C'était en effet le jour d'inauguration du nouveau service d'autobus et les commentaires foisonnaient, commentaires approbateurs ou désapprobateurs. Pour l'observateur, il serait fort difficile d'en tirer des conclusions. Qu'on lui permette simplement de presenter à tout hasard quelques-unes de ses observations.

Tôt, hier après-midi, un citoyen de Giffard, croyant sans doute contourner les difficultés engendrées par le nouveau service interurbain, se dit en lui-même: "C'est bien simple, je vais aller prendre la 11 aux limites de la ville". Pauvre lui! . . . Les limites de la ville etaient disparues littéralement. Le pittoresque kiosque vert qui le symbolisait avait été arraché de ses fondations et transporté on ne sait trop ou. Des travailleurs cassaient le béton du vieux solage qui laissait voir dans ses entrailles des rails, vestiges d'une époque encore plus lointaine dans l'histoire du transport interurbain.

A côté des travailleurs, le propriétaire du non moins pittoresque restaurant des limites de la ville regardait disparaitre avec regret le point de ralliement de ses clients les plus assidus.

"C'était une petite mine d'or qu'il avait là," de remarquer un chauffeur d'autobus en parlant du restaurateur. "Il y en a des gens qui en ont mangé des patates frites sur une correspondance". Eh oui! c'etait la coutume, en attendant le "Kent" de manger des patates frites. L'odeur de friture annonçait même jusqu'à une certaine distance les limites.

Revenons à notre homme. Il poursuit sa marche, en quête d'un 11 (autobus de la Canardière). Les signaux indiquant des arrêts d'autobus en face des limites et de Mastaï sont disparus. Il faut marcher jusqu'a la rue d'Estimautville pour rencontrer le premier arrêt. C'est sur cette rue que l'autobus de la Canardière tourne pour aller prendre le boulevard de l'île d'Orleans et revenir à son point de départ, au Carré Jacques-Cartier.

Les gens de Giffard qui voudront contourner les difficultés du nouveau service devront donc "en marcher un coup"!

Hier soir, après le souper, l'observateur se trouvait à un arrêt de la côte de Beaupré.

Un monsieur attendait (sans allusion à la chanson). "Est-ce qu'il passe des autobus ici des fois?", demande-t-il. "Mais oui", de lui répondre l'observateur; "consultez votre horaire et vous verrez que le prochain est à 6 h. 10". Le monsieur n'était pas au courant ds horaires, non plus que des nouveaux billets en livrets d'ailleurs. Il fallut faire son éducation. L'observateur et un chauffeur d'autobus se rendant au travail s'en chargerent. Mais le monsieur ne parut pas tres convaincu de l'amélioration.

L'autobus arriva enfin. Ce n'était pas celui qui était attendu mais c'en était un quand même. Dans les limites de la côte de Beaupre, qui s'étend de Courville jusqu'à Giffard, le véhicule alla à pas de tortue. Il y avait pourtant deux employés au service du public voyageur: un à la roue et un autre pour recevoir les billets. Les deux s'évertuaient à fournir aux gens tous les renseignements voulus sur les billets, (billets aller-retour, billets en série — de famille ou ordinaire), la façon de les présenter (pliés dans le carnet de telle sorte qu'il soit facile à ponçonner), les endroits ou se les procurer, etc . . .

A la rue d'Estimautville, l'autobus fila à plus vive allure. Il s'arrêta quatre fois dans la ville de Québec. Certaines personnes voulurent se lever pour sortir à certains signaux jaunes, mais le "receveur" leur fit signe, avec un sourire engageant, de s'asseoir. "Il n'y a que quatre arrêts maintenant", fit remarquer le receveur. Rallier les points de correspondance, au besoin, c'est le problème des voyageurs. Ce probleme, il doit parfois se résoudre "pedibus cum jambis" . . . et il n'y a pas de correspondance, au sens technique du mot, pour les gens de la côte de Beaupré.

Mais le voyage se poursuit et le receveur se met en frais de ramasser les billets. L'autobus arrive à la gare centrale, boulevard Charest, et c'est à peine si tous les billets sont recueillis . . . et le receveur a chaud. "Ils vous font travailler fort", remarque un voyageur. "Ils veulent vous faire gagner votre augmentation de salaire".

"Notre augmentation de salaire", fait l'employé indigné, "parlons-en . . trois sous de l'heure!"

"Est-ce que vous allez toujours être deux dans les autobus?" interroge le loustic. "Oh non! de reprendre l'employé de la compagnie, les gens vont s'habituer au nouveau système." — "Espérons-le!" de lancer son interlocuteur en tirant sa révérence. Et tout le monde dut sortir par la porte d'en avant.

Fin de la session spéciale

Ottawa, 16 (PC) Le Parlement a calmement termine hier sa session spéciale d'urgence, et il doit se réunir de nouveau le 14 février à moins que la situation internationale n'exige une convocation plus rapprochée.

Une note d'harmonie, contrastant avec la violence de certains débats auxquels ont donné lieu cette session spéciale convoquée pour régler la grève du rail et prendre les mesures nécessaires relativement à la Corée, a marqué les dernières heures de la session alors que les députés et les sénateurs se préparaient à réintégrer leurs foyers.

A la Chambre des Communes, les leaders de tous les partis ont souhaité bon voyage à l'hon. Ross Macdonald, Orateur, qui doit représenter la Chambre des Communes du Canada à l'ouverture de la nouvelle Chambre des Communes en Grande Bretagne.

La Chambre des Communes s'est ajournée à 11 hrs. hier et le Sénat quelques minutes plus tard. L'ajournement a été précédé d'une brève cérémonie au cours de laquelle M. le juge Robert Taschereau, au nom du gouverneur-général a donné l'assentiment royal à une demi-douzaine de lois adoptées au cours de la session. Le Parlement s'est ajourné et l'on n'a pas parlé de prorogation, à cause de la situation internationale. Les Chambres se réuniront de nouveau plus facilement ainsi, à l'occasion. Le premier ministre St-Laurent a donné l'assurance que le Parlement sera rappelé "si l'interêt public le justifie."

Un peu après onze heures, les deux Chambres se sont réunies au Sénat pour entendre M. le juge Taschereau, de la Cour Suprême du Canada, donner l'assentiment royal aux lois suivantes : loi des contrôles des achats à tempérament et du crédit au consommateur; loi des contrôles des matériaux et services essentiels à la défense; loi des crédits de la défense; loi des indemnités parlementaires de la session spéciale : quatre lois qui découlent des dispositions du budget.

TEMPERATURE

Toronto, 16. (PC) Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	32	56
Vancouver	57	64
Victoria	53	60
Kamloops	85	—
Edmonton	39	62
Calgary	44	61
Regina	33	57
Winnipeg	44	67
Port-Churchill	40	45
Port-Arthur	45	62
Sault-Ste-Marie	51	60
North-Bay	54	58
Toronto	59	63
Ottawa	54	61
Montréal	58	63
Québec	55	59
Saint-Jean, N.-B.	50	59
Moncton	46	66
Halifax	53	66
Charlottetown	53	—
Sydney	45	—
St-Jean, T.-N.	47	—

Pronostics

Montréal, 16. (PC) Nuageux et frais aujourd'hui dans toutes les régions de la province; beau demain, sauf dans les régions du lac St-Jean et de Baie-Comeau, ou le ciel demeurera nuageux. Partiellement nuageux et frais dans le Maine et le Vermont; beau dans la ville de New-York.

Le soleil

Lever : 5 h. 23 Coucher : 5 h. 57. Longueur du jour : 12 h. 34.

La marée

Haute mer : 9 h. 01 et 9 h. 14. Basse mer : 4 h. 19 et 4 h. 23. (Heure normale)

Le rôle d'évaluation à ville Montmorency

Montmorency, 16. (DNC) Le rôle d'évaluation vient d'être déposé au bureau du secrétaire de la ville de Montmorency par les évaluateurs nommés par le conseil le printemps dernier. L'évaluation générale est montée de $67,000 sur l'an dernier pour atteindre le montant de $5,295,135. Une quinzaine de maisons nouvelles ont été érigées dans la municipalité. Le rôle peut être maintenant consulté par les propriétaires avant son homologation le 9 octobre, au cours d'une séance spéciale. On compte au delà de 400 propriétaires.

De nombreux travaux sont en cours, particulièrement sur le boulevard François-Xavier où l'on procède à la construction d'un rond de point, à proximité de la côte de Courville, et où l'on ouvre un second boulevard. Les travaux sont exécutés par la Cie A. Lagacé Limitée.

Quartier latin

Boursier canadien de l'Alabam, E.-U.

Un finissant de la dernière promotion au Seminaire de Québec, M. Jean-Marie St-Jacques, fils de M. et Mme Avila St-Jacques, 85 rue Berthelot, à Québec, est le premier Canadien à décrocher une bourse de l'Université de l'Alabama, aux Etats-Unis. Cette bourse lui permettra de se perfectionner en langue et litterature anglaises durant un an.

Ces bourses sont offertes à un certain nombre d'étudiants étrangers. M. St-Jacques est bien connu dans les milieux de jeunes, ayant été président de l'Ordre de Bon Temps.

Le P. D.-M. Philippe professeur invité

Un professeur invité et deux professeurs réguliers de la Faculté de Philosophie sont arrivés hier à Québec pour commencer leur enseignement à l'Université Laval.

Le R.P. Dominique-Marie Philippe, o.p. philosophe français actuellement professeur à l'Université de Fribourg en Suisse vient passer un mois à Québec sous les auspices de l'Institut Franco-Canadien. Il doit donner des cours à la faculté de philosophie et à la faculté de théologie de Laval. Ces cours en philosophie porteront sur la théologie naturelle et débuteront aujourd'hui.

Hier également, M. le professeur Jacques de Monléon, attaché depuis plusieurs années à l'Université Laval et M. L.-E. Pallacios, professeur à l'Université de Madrid, sont arrivés pour donner leurs cours durant le premier semestre en Philosophie.

Le professeur Grousset

New-York, 16 (AFP). Le professeur René Grousset, curateur du musée oriental de Paris et professeur d'histoire chinoise et hindoustanique à l'institut des langues orientales de Paris, est arrivé à New-York hier à bord d'un avion d'Air-France. Il a immédiatement repris l'avion pour Montréal où il a été invité à faire une série de conférences par l'institut scientifique franco-canadien et par le centre oriental de Montréal.

Le professeur Grousset prendra également part aux cérémonies du 25ème anniversaire de l'institut et le thème de ses conférences sera: "Genghis Khan, conquérant du monde" et "Les Croisés et la question asiatique".

Durant son séjour au Canada, le professeur Grousset sera l'invité du recteur de l'université de Québec et également de M. Mouton, conseiller culturel de l'ambassade de France à Ottawa.

Réunion en notre ville

Le comité permanent des sections féminines de la Société St-Jean-Baptiste se réunissait en notre ville, les 9 et 10 courants. Les réunions se sont terminées par un diner au Château Frontenac, auquel assistèrent plusieurs déléguées des sections féminines de Québec.

Ce comité, qui coordonne toutes les sections féminines de la province, travaille en collaboration constante avec la Fédération des Sociétés Saint Jean-Baptiste du Québec.

Les membres de l'exécutif, Mme Armand Fafard, de Québec, présidente; Mme J.-A. Ouellet, de Bromptonville, vice-présidente; Mme Blanche Bailey, de Sherbrooke, directrice; et présidente diocésaine, Mlle Florida Robidoux, de Granby, secrétaire; et Mlle Annette Coderre, trésorière, de Sherbrooke; travaillèrent à l'élaboration d'un programme pour l'orientation des activités de la nouvelle année.

Ecole de vente des fruits et légumes

Le Conseil canadien de l'Horticulture et les ministères fedéral et provincial de l'Agriculture, agissant en coopération avec l'Association des Grossistes de Fruits et Légumes du Québec viennent d'organiser à Montréal, au Jardin Botanique, une Ecole de vente de fruits et légumes. Inaugurée à Sherbrooke en juillet et août, cette école ambulante se transportera bientôt à Québec.

Le but de cette école, d'inspiration américaine, est la vulgarisation des meilleurs méthodes de preparation, d'étalage, de conservation et de vente des fruits et légumes. A des explications théoriques s'ajoutent des démonstrations pratiques du plus vif intérêt.

Les hon. Gagnon et Pouliot à Rome

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, annonce que l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial, et l'hon. Dr Camille Pouliot, ministre de la chasse et de la pêche, représenteront la Province à Rome en novembre lors de la proclamation du dogme de l'Assomption et de la béatification de Marguerite Bourgeoys, la fondatrice de la Congrégation Notre-Dame.

—"Nous considérons que c'est le devoir du gouvernement catholique du Québec catholique de se faire représenter à Rome en de telles circonstances", a dit M. Duplessis.

Une conférence avant la Noël

Ottawa, 16. (PC) — L'hon. C.D. Howe, ministre du commerce, a déclaré aux Communes que le gouvernement fédéral a l'intention d'organiser une conférence intergouvernementale avant Noël pour que les représentants des administrations provinciales et d'Ottawa puissent discuter les problèmes brûlants, tels que les problèmes fiscaux, le probleme des assurances sociales, etc. La date sera fixée ultérieurement.

Arrivée de l'Ascania retardée de quelques heures par la brume

L'Ascania, un paquebot de 14,000 tonnes appartenant à la Cunard Donaldson, est arrivé à 8 heures hier soir au quai de l'Anse-au-Foulon et y a fait une escale de deux heures pour y laisser descendre une trentaine de ses 687 passagers. Ce navire qui arrivait de Liverpool, Angleterre, s'est ensuite remis en route pour Montréal. Le retard que ce navire a mis à atteindre le port de Québec est attribué à la brume qu'il a rencontré à l'entree du golfe.

L'Empress of Canada est parti de Montréal hier midi et est passé devant le port de Québec un peu avant 9 heures hier soir. Un traversier d'hiver de la Traverse de Lévis est allé à sa rencontre et lui a laissé 16 passagers. Ce paquebot de 20,000 tonnes et appartenant au Pacifique Canadien avait pris quelque 700 passagers à Montréal et se dirige actuellement vers Liverpool, Angleterre.

Le cargo suédois Swaneholm est attendu ce matin de Montréal. Il laissera au quai 25 des caisses de jus de fruits qu'il a pris auparavant à Tampa, Floride, et complétera son chargement avec une cargaison d'amiante destinée à l'Amérique du Sud.

Le pétrolier Bay Shell est arrivé hier en fin d'après-midi au quai de Sillery et y a laissé 270,000 gallons de gazoline. Le cargo norvégien Mafalda prend actuellement une cargaison de 3,000 tonnes de papier-journal au quai de l'Anglo-Pulp. Le charbonnier Chiswick est attendu aujourd'hui de Sydney, Nouvelle-Ecosse avec une cargaison de 8,500 tonnes de charbon.

Enfin le North Voyageur, un ancien navire de la Clark Steamship, vient d'être vendu à une compagnie de navigation gracque ayant ses bureaux à New-York, la Compagnie de navigation mondiale. Construit à Rostock, Allemagne, en 1909, ce petit navire d'une longueur de 214 pieds de longueur, de 143 pieds de largeur et d'un tonnage net de 520 tonnes avait porté deux autres noms, soit celui d'Alexandra, puis celui de Gaspesia. Au cours de l'hiver 1948-49 il avait été affecté à la pêche aux loups-marins sur les bancs de Terre-Neuve.

Thérèse Gagnon meurt des suites d'un accident

Chicoutimi, 16. PC) Thérèse Gagnon, 13 ans est décédée jeudi à la suite des blessures reçues le soir précédent en tombant d'un camion en mouvement.

La police a déclaré que la fillette ainsi que sa cousine, Géraldine Gagnon âgée de 16 ans s'étaient agrippées à l'arrière du camion au haut d'une côte près de Ste-Anne. Les deux fillettes ayant sauté au moment où le véhicule démarrait elles ont glissé dans la côte. Géraldine Gagnon n'a eu aucune blessure.

Une ordination

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, conférera le sous-diaconat à M. l'abbé Marcel Gaudet dimanche matin en la chapelle du Grand Séminaire de Québec. M. l'abbé Gaudet est du diocèse des Trois-Rivières.

HEUREUX GAGNANTS

Nous sommes heureux de publier aujourd'hui l'heureux gagnant du voyage aux "Mille Isles" de 8 jours organisé par LES EDITIONS COMMERCIALES DE CHARLESBOURG ENRG., en coopération avec l'Agence de voyage "TOURISME & TRAVAIL" 38 rue Caron, Québec, à qui le voyage est décerné à Monsieur Origene Légaré, commerçant et résidant à St-Emile Comté de Québec.

Un deuxième prix, qui consistait en un Service à diner complet, Argenterie, Verrerie, Vaisselle, 175 morceaux a été attribué au détenteur du billet No 2610. Monsieur et Madame Roland Beaulieu, opérateur en charge à Radio-Canada et résidant à 75, 45ème rue Est, Ville de Charlesbourg.

Le tirage de ces deux prix a été fait en présence de l'éditeur M. G.-E. Cloutier des Editions Commerciales de Charlesbourg Enrg., et de monsieur Emile Gauthier, maire de la ville de Charlesbourg.

Nos félicitations aux heureux gagnants et aux Editions Commerciales de Charlesbourg Enrg., pour ce concours de L'INDICATEUR CLOUTIER 1950.

On demande

Patissier demande, avec expérience. S'adresser à S. S. Kresge Co.

248 RUE ST-JEAN

INSTITUT GENEALOGIQUE DROUIN

JARDIN D'ENFANTS

Jacques-Cartier, 81, Christophe Colomb, classe primaire à la porte des petits de 4, 5, 6 ans, pour tout renseignement.

Tél. le jour : 4-7223
Tél. le soir : 5-6551

AGRANDISSEMENTS

Envoyez-nous vos films ou dix negatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements gratis mais tous vos portraits agrandis double grandeur.

SEULEMENT 45c

PHOTO POSTALE
Boite 522 Sherbrooke

BUREAU À LOUER

Situé à 50 côte du Palais, représentant 1253 pieds superficiels de plancher et 256 pieds superficiels de voûte de sureté, formant le premier étage au-dessus du magasin. S'adresser à :

50 Côte du Palais
téléphone: 66-4994

Pour l'achat de votre BRULEUR ou de votre HUILE à CHAUFFAGE appelez : 7-2533

Les PETROLES inc.

À VENDRE

Terrain 35 pds x 80 pds., près de l'église et de l'hôpital, rues Carrigan et Sallière.

Ecrire à case 2829 Le Soleil.

MACHINERIES NEUVES ET USAGEES

Nouveaux planeurs embouveteurs Ball Bearing :
No 102, 4 vitesses, 40 à 175 pieds par minute.
No 103, 65 et 105 pieds par minute.
Nous avons une ligne complète de machines, telles que : Corroyeur, Foney Planeur, Scie à refendre et Scie Circulaire avec rouleaux qui penchent.

Dans la machinerie usagée :
Un Sticked Cowan 12"
Un Planeur Embouveteur John

Demandez nos prix ils sont les plus bas du marché.

LA FONDERIE ST-ANSELME
LIMITEE
ST-ANSELME STATION
CTE DORCHESTER, QUE.
Téléphone : 20 St-Anselme

FERME A VENDRE

La ferme de Mr Léon alias Napoléon Carrier, située dans le rang Beaulieu en la paroisse de St-Jean Chrysostôme, connue comme faisant partie des lots numéros 284 et 285 et le lot numéro 302 du cadastre de St-Jean Chrysostôme, comté de Lévis, sera vendue à l'enchère publique comme un seul et même immeuble, mercredi, le 4 octobre 1950 à 10 hrs, A.M. à la porte de l'Eglise de St-Jean Chrysostôme, comté de Lévis.

Cette vente se fait pour un règlement de succession, par autorité de Justice. Mise à prix $3,000.00. Tout enchérisseur devra déposer entre les mains du soussigné, $300.00, laquelle somme sera remise à l'enchérisseur s'il n'est pas adjudicataire, et s'il est adjudicataire, sera gardée à compte du prix de vente.

Pour tous renseignements s'adresser à

Me RAOUL DEMERS
NOTAIRE
1217 rue Commerciale, St-Romuald d'Etchemin, P. Q.

COMMUNAUTE RELIGIEUSE

Désire emprunter la somme de $150,000 par tranches de $1,000 et plus; payeront 3% d'intérêt une fois l'an et emprunteront sur billet promisoire pour une période de 5 à 10 ans. Ecrire à

CASIER 2832, "LE SOLEIL"

Canasta

AVIS

LE RÉGIMENT de QUÉBEC (Mit)

poursuivra son entrainement annuel à compter du 18 septembre prochain.

Venez joindre le seul régiment de mitrailleuses de l'Est du Canada.

LES SOIRS DE PARADE SERONT LES LUNDI ET VENDREDI DE CHAQUE SEMAINE

Dr B.-D. REDMOND

chirurgien-dentiste

Heures de bureau: 9 A.M.-12 P.M. 2 P.M.-5 P.M.

15½ rue St-Jean — Tél.: 3-9825

HOMME DE BOUTIQUE A BOIS DEMANDE

avec expérience sur machines. S'adresser à

PORTES PLAQUEES ET CHASSIS LTEE.
337, RUE DORCHESTER

A LEVIS

Maison à rendre, deux logements, un libre à l'acheteur, située rue Wolfe, Lévis près église, couvent, collège. Conditions faciles. S'adresser à

ALEXANDRE LABRECQUE
127 rue Fraser, Lévis

SECRETAIRE DEMANDEE

Jeune fille parfaitement bilingue, de préférence avec expérience dans bureau d'avocat. Très bon salaire. Personne compétente seulement, devra faire application par écrit, en anglais et en français et mentionner son numéro de téléphone. S'adresser à Mlle Bilodeau, 59 rue St-Joseph, suite 204, Québec.

COMPTABLE DEMANDE

Comptable avec capital de $1500 pour devenir secrétaire actif pour une compagnie avec salaire et garantie.

Ecrire casier 2827 Le Soleil

5 ECOLE D'ORFEVRE
ECOLE DE BARBIER
ECOLE DE COIFFURE
ECOLE DE COUTURE 5
COLLEGE COMMERCIAL
Passage aller-retour remboursé
Enseignement français-anglais
INDUSTRIES DE BEAUTE TRANS-CANADA, LTEE
824 rue Main, MONCTON, N. B.

COMMIS D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ

On demande un commis d'expérience, âgé de 25 à 35 ans et bilingue, pour la vente de meubles au détail. S'adresser à case 2826 Le Soleil.

TAILLEUR de GRANIT

d'expérience demandé pour ouvrage dans monuments funéraires. Ouvrage à l'année. S'adresser à

Delwaide & Goffin
1365 rue St-Vallier
Tél. : 3-4390 ou 3-4044

Maison à vendre Occasion

3 logements de 4 pieces plus chambre de bain et un poste de commerce, restaurant, avec 4 chambres, libre à l'acheteur. Chiffre d'affaires $20,000.00 par année.

D. CASTONGUAY
51½ ST-JOSEPH
7-1298 Edifice Talbot 4-8566

MACHINE AUTOMATIQUE "FOLEY"

A VENDRE

Pouvant aiguiser les égoines, scies à ruban et les scies rondes. A l'état du neuf. WILFRID NADEAU, 1287 rue St-Georges, Lévis. TEL.: 7738M.

A VENDRE

Deux plains-pieds "neufs" finis modernes, façade pierres des champs, chauffés à l'huile, 2108-2133 Boulevard Laurier.

S'adresser directement propriétaire,
ARTHUR BOUCHER
Constructeur — 7-2641

A VENDRE

Salon de couture renommé, nombreuse clientèle, bien équipé, situé sur rue commerciale. Ecrire à CASE 2830 LE SOLEIL.

ROYAL RIFLES OF CANADA

ENROLEZ-VOUS MAINTENANT !

TOUT HOMME EN BONNE SANTE, AGE DE 18 A 45 ANS, SERA ACCEPTE.

NOTRE PROGRAMME D'ENTRAINEMENT SERA TRES INTERESSANT.

SOLDE COMME DANS LA FORCE PERMANENTE

LA PREMIERE PARADE D'ENTRAINEMENT DE L'AUTOMNE AURA LIEU LE VENDREDI, 15 SEPT. 1950 A 8.00 HRS P.M., AU MANEGE MILITAIRE, GRANDE-ALLEE, QUEBEC.

Ouverture officielle

SAMEDI MATIN

du nouveau restaurant

QUÉBEC CAFÉ

303 RUE ST-PAUL QUEBEC

Le public est cordialement invité à venir dès le jour d'ouverture se rendre compte par lui-même de l'excellente cuisine de cette salle à manger moderne, et du service de tout premier ordre dont chacun bénéficiera en toute occasion.